

EDEN PUBLISHING HOUSE

ST. LOUIS

CHICAGO

Evangelischer



Kalender



auf das Jahr unseres herrn

1923.



herausgegeben von der

Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

EDEN PUBLISHING HOUSE, St. Louis. Chicago.

1. Beitberechnung.

Das Jahr 1923 nach der Geburt unsers herrn ist ein gewöhnliches Jahr bon 365 Tagen. Nach jüdischer Rechnung ist es das 5684. Jahr nach Erschaffung der Welt. Seit der Resormation durch Dr. Martin Luther ist es das 406. Jahr und seit der Unabhängigteitserklärung der Ber. Staaten das 147.

2. Die Zeitangabe.

Die im Kalendarium angegebene Zeit ist die bon St. Louis (38° 38' R. Breite und 90° 12' B. Länge). Es ist das Zentralzeit. Die östliche Zeit ist eine Stunde früher, die Bergzeit (Mountain Time) eine, die westliche Zeit (Pacific Time) zwei Stunden später.

3. Bon ben Jahreszeiten.

Der Frühling beginnt am 21. Märd, 9.29 morgens; ber Sommer am 22. Juni, 5.03 morgens; ber Herbst am 23. September, 8.04 abends; ber Winter am 22. Dezember, 2.54 nachmittags.

4. Finfterniffe im Jahre 1923.

Im Jahre 1923 werden bier Finsternisse stattfinden, zwei der Sonne und zwei des Mondes.

- 1. Eine teilweise Mondfinsternis am 2. Märs, beginnend um 7.13 abends (Zentralseit), sichtbar im mittleren Westen.
 - 2. Gine ringförmige Connenfinsternis am 17. Mars, unsichtbar im mittleren Beften.
- 3. Eine teilweise Mondfinsternis um 2.12 morgens am 26. August, sichtbar im mittleren Westen.
- 4. Eine totale Sonnenfinsternis um 2.22 nachmittags am 10. September, sichtbar im mittleren Westen als teilweise Finsternis.

5. Morgen= und Abendfterne.

Morgensterne. (Westlich von der Sonne.)

Merfur: Bom 28. Januar bis 8. April; bom 28. Mai bis 22. Juni; bom 28. September bis 15. Robember.

Benus: Bom 1. Januar bis 10. Seps

Mars: Bom 8. August bis zum Jah-

Jupiter: Bom 1. Januar bis 5. Mai; bom 22. November bis Jahresschluß.

Saturn: Vom 1. Januar bis 7. April; bom 17. Oktober bis Jahresschluß.

Abendfterne. (Oeftlich von der Sonne.)

Merlur: Bom 1. bis 28. Januar; bom 8. April bis 28. Mai; bom 22. Juli bis 28. September; bom 15. Robember bis Kabresichluß.

Benus: Bom 10. September bis Jahresschluß.

Mars: Vom 1. Januar bis 8, Auguft.

Jupiter: Bom 5. Mai bis 22. No-

Saturn: Bom 7. April bis 17. Oftober.

6. Ofterfeste bis 1930.

Jum neuen Jahr.

Wie heimlicherweise Ein Engelein leise Mit rosigen Füßen Die Erde betritt, So nahet der Morgen, Jauchzt ihm, ihr Frommen, Ein heilig Willsommen, Ein heilig Willsommen! Herz, jauchze du mit!

In ihm sei's begonnen, Der Monde und Sonnen An blauen Gezelten Des Himmels bewegt! Du, Bater, du rate! Lenke du und wende! Herr, dir in die Hände Sei Anfang und Ende, Sei alles aeleat!

Eduard Mörike.

Des Jahres lette Stunde.

Noch bor einem Jahr lag das nun schwindende Jahr wie ein Buch mit 365 unbeschriebenen Blättern vor uns. Gott gab uns die Aufgabe, diese 365 Blätter zu beschreiben und fie dann in seine Hand zurudzugeben. Das ift geschehen; es ist nichts mehr daran zu ändern. Sie reden von Arbeit und Mühe, von Freuden und Tränen, von Erfolg und Enttäuschung, von Fehlern und Siinden, von Stunden der Begegnung mit Gott und — des Mirrens von ihm. Bon neuem erkennen wir unfre absolute Abhängigkeit von der Enade Gottes, und die Bitte ringt sich aus unserm Berzen zu Gott empor: Herr, bergilt mir nicht nach meinem Tun und nimm Dein Erbarmen nicht bon mir. Und das Erbarmen unsers Gottes war so groß. Er hatte Wege, wo wir keine sahen, seine Mittel wurden nicht erschöpft durch unfre Verlegenheit und seine Mmacht nicht gehalten durch drohende Feinde ober Berge von Schwierigkeiten. Er hat Gebete erhört und uns so manchen köstlichen Gruß seiner Liebe geschieft; wir haben uns daran erquieft und find wohlgemut unfre Straße gezogen. Darum wollen wir auch hier an diesem Meilenstein nicht zagen. Ein Tagmarsch näher heim ist zurückgelegt, in treuer Führung, ein andrer liegt vor uns. Nehmen wir mutig den Banderstab im Blid auf unsern Führer und Berrn: Wir find bes Berrn!

Die Zeit nugen.

Die alte Geschichte erzählt von einer um ihrer Beisheit willen weit und breit brühmten Sibhlla, welche einem römischen Herrscher drei Bände ihrer Orakelweisheit zum Kause anbot. Aber der König wollte sie, des hohen Preisses wegen, nicht nehmen. Die Alte ging davon und verbrannte einen Band.

Danach erschien sie wieder und bot dem König die zwei übrigen Bände für denselben Preis an. Aber der König wies die Sibhlla wiederum ab, ja, erstlärte sie sür unsinnig. Darauf verbrannte diese auch den zweiten Band und forderte für den letzten denselben Preis, welchen sie zuerst für alle drei Bände begehrt hatte. Andernfalls würde sie auch diesen verbrennen, der König aber würde hernach seine Weigerung bitter bereuen. Da dachte der Herrscher, der letzte Band müsse wohl sehr kostbar und wertvoll sein, und da er nebenbei den Wut der weisen Frau bewunderte, kaufte er den aufgenötigten Band.

Wer versteht den Sinn dieser sibyllinischen Beisheit? Kennst du den Inhalt der drei geheimnisvollen Bände? Der erste trägt den Titel: "Jugendzeit" — der zweite: "Wannesalter" — der dritte: "Greisenalter." Da fommt die Beisheit von oben und mahnt: "Kauset die Zeit aus!" Aber der Jüngling hält den Preis sür zu hoch — denn er soll der Belt und ihrer Lust entsagen. Und seine Jugendzeit, ein Drittel seines Lebens, wird vergeudet, verzehrt wie von Flammen!

Derselbe Preis, dieselbe Entsagung wird von dem Manne gefordert und verweigert. Dann kommt die Weisheit zum letztenmal mit dem dritten Lesbensband und sorbert denselben Preis. Aber ach, das Alter sindet, wegen sest gewurzelter Neigungen und Gewohnheiten, den Preis viel höher, als zum Anfang, und nur selten gelingt es, einen alten Menschen, der Jugend und Mannesalter vergeudet hat, göttliche Weisheit zu lehren.

Zeit ift Ewigkeit.

Ein englisches Sprichwort fagt: "Zeit ist Geld." Aber Zeit ist noch vielsmehr als das, Zeit ist Ewigkeit. Auf einem religiösen Fest waren einem Redener nur fünf Winuten zum Bort gegeben, die er aber vortrefslich auszumuhen verstand, er sagte unter anderem: In fünf Winuten kann zwar wenig geredet, aber viel getan werden. In fünf Winuten kann eine Seele gewonnen, aber auch verloren werden. Ein einziger Augenblick reicht hin zu einer unehrslichen Handlung, zu einem schändlichen Wort, das die Seele so besleckt, daß sie fein Ozean rein waschen kann. In fünf Minuten kannst du deinen gusten Namen verlieren und die Seele zeitlebens der Qual der Gewissensbisse ausliefern. Du kannst aber auch in fünf Minuten einen für dich und andere heilbringenden Entschluß fassen.

Fünf Winuten des Morgens und fünf Minuten des Abends Gott in ernstem Gebet gewidmet, können einen Strom des Friedens und der Araft in dein ganzes Leben leiten. Ja, aus Minuten ist das Leben zusammengesetzt. Wohl dem, der sein Zeit zu nützen weiß! Zeit ist Ewigkeit. Kannst du deinen letzen fünf Minuten getrost entgegenschen?

Hebet eure Häupter auf.

Der selige Pfarrer und spätere General-Superintendent Dr: May Frommel erzählt: Einst kam ich auf meinen Wanderungen in meiner weit zerstreuten Gemeinde (Ispringen) durch ein Dorf und ging an einem Bauersmann vorüber, der im Tor seines Hoses stand und mich freundlich grüßte, obwohl wir uns nie gesehen. Es war ein Greis mit silberweißen Haaren, der mich mit seinem hellen Auge anblickte, und obgleich es tieser Winter war, fragte: "Weinen Sie nicht, daß der Feigenbaum ausschlägt und der Frühling vor der Tür ist?"

Ich hielt stille ob der seltsamen Frage, aber rasch entschlossen, schaute ich ihm tief ins Auge und sagte freudig: "Gewiß! So hebet die Häupter in die Höhe darum, daß sich eure Erlösung naht!"

Mit verständnisvollem Lächeln fuhr er fort: "Verzeihung, wo sind Sie her?" — "D," sagte ich, ich frage die Leute nicht, woher sie sind, sondern wo-hin sie wollen. Wo wollt Ihr hin?" Mit einem verklärten Blid im Angesicht rief er auß: Ins himmlische Jerusalem!"

Da reichte ich ihm die Hand und schloß: "Nun, da sind wir auf dem gleischen Wege, nur daß Ihr mit Euren Silberhaaren mir ein gut Stück voraus seid. Aber über ein Kleines wollen wir uns grüßen in den Toren Zions."

Eine foldhe gottinnige Art ist selten geworden in unserer armen Zeit.

Lucianus.

Rassarios, ein Diakonus und Märthrer der alten Kirche, kam einst nach der Stadt Tervazina in Campanien. Da sah er einen jungen Menschen, Lucianus, prächtig gekleidet, in steter leichtsinniger Freude ganz nach seinem Wunsch und Willen lebend und von jedermann geliebt, bedient und geehrt. Kassarios verwunderte sich darüber und fragte, was für ein Mensch das wäre. Er bekam die Antwort, es sei Sitte, daß jedes Jahr ein Mann aus der Stadt den Göttern zum Sühneopfer dargebracht werde. Dieser Lucianus sei sür dieses Jahr dazu bestimmt, und nun hätte er die Gunst, acht Monate ganznach seiner Herzenslust leben zu können. Am 1. Januar müsse er sich, glänzend angekleidet, auf einem köstlichen Pferde sibend, von einem Felsen ins Meer stürzen.

Beobachtet man viele Leute in ihrem Leben und Sterben, dann wird man unwillfürlich an diese Geschichte erinnert. Sie ist ein Abbild des kläglichen Endes der Weltlust. Ohne über den Ernst von Zeit und Ewigkeit nachzudensen, wird in Saus und Braus dahingelebt, und plößlich heißt es: "Du Narr, diese Nacht wird man deine Seele von dir fordern!" Oder der Satan, der Bater der Lügen, sagt ihnen: "Mit der Welt ist es aus," und drückt ihnen den Revolver, den Strick in die Hand oder läßt sie sich ins Wasser stützen. Und so geht es aus dem Rausch der Lust in den Tod, vor den Richterstuhl Gottes und ins ewige Verderben.

Je mehr ber Stahl geglutet, Je besser ist das Schwert. Je mehr ein Herz geblutet, Je größer ist sein Wert.

Bewarnt.

Es wird erzählt, der Tod habe eines Tages mit einem Menschen einen Bertrag geschlossen, in welchem er sich verpflichtete, diesen vor seiner letten Stunde zu warnen, damit er Zeit habe, sich auss Sterben vorzubereiten.

Jahre verflossen. Plöglich stand der Tod da und hieß den Menschen ihm

folgen.

"Mer du haft mich ja nicht gewarnt!" rief der Sterbende in Berzweiflung.

"Nicht gewarnt?" versetzte der unerditterliche Bote. "Jeden Tag habe ich dich gewarnt. Sind nicht deine Augen allmählich trüber geworden? Haben sich nicht deine Ohren geschlossen? Sind nicht deine Haare gebleicht, deine Schritte unsicher geworden, deine Kräfte geschwunden? Und du sagst, ich hätte dich nicht gewarnt!"

"Bie oft habe ich dir überdies in der Stadt die Leichenzüge begegnen lafsfen! Täglich habe ich dir in der Zeitung eine Reihe von Sterbefällen gezeigt; mehr als die Hälfte von ihnen waren Leute, die in der Blüte des Lebens hinsweggerafft wurden. Ich bin in deine eigene Familie eingekehrt. Und du sagft, ich habe dich nicht gewarnt!"

"Und nun, bereit oder nicht, komm und folge mir!"

Das Bereitsein zum Sterben ist das Geheimnis, um recht zu leben. Bereitsein zum Sterben aber heißt: die Bergebung seiner Sünden haben, aus der Gewalt des Teusels befreit, Gottes Kind und Erbe sein. Dieses große Heil hat aber nach Gottes großem Gnadenratschluß Jesus Christus durch seinen Tod und seine Auferstehung allen denen erworden, die zu ihm ihre Zusslucht nehmen. Jeder kann sie haben, der sie begehrt, und wer sie noch nicht hat, der ergreise sie heute, da Gott sie ihm andietet.

Du gehft ja mit!

So mancher Beg ift steinig und sauer mancher Schritt, Doch wenn wir mit Dir einig, gehst Du, Herr, selber mit.

Benn wir nach Haus uns sehnen, machst Du uns freundlich Mut, Auf Dich, den Arm zu lehnen, vertrauend Deiner Hut.

Und wenn die Freunde weichen, trifft uns allein die Not, Du Tröfter ohnegleichen, bleibst bei uns selbst im Tob.

Ein Blick von Dir so milbe, gibt neue Lebenskraft, Ein Glang von Deinem Bilbe, berklärt die Pilgerschaft.

Von Dir, Herr Christ, geführet, geht's froh zur goldnen Stadt; Von Deiner Hand berühret, wird Herz und Seele satt.

Sucht Freude nur ihr andern umsonst im Erdenland, Mir ward ein selig Wandern an meines Jesu Hand.

Ernst Schreiner.



	ige.	1923.	Januar.	Sonnen= Mond=
Mon.	Bod.	Fefte und Ramen.	Bibel:Lefe:Tafel.	Aufg. unt'g Unterg u. M. u. M. u. M.
1		eujahrstag. Ev. Lu	f. 2, 21. II. 3, 23—29.	Bon der Beschneis dung Christi.
3 4	ଜଞ୍ଜନଙ	Wilhelm Löhe Henoch Moses Stuart Simeon	Pjalm 1. Pjalm 92. Pjalm 23. Warf. 1, 1—15	7.18 4.50 4.54 7.18 4.51 5.53 7.18 4.51 6.56 7.18 4.52 8.03
6	S	C piphanias Ev. M. Ev. Je	atth. 2, 1—12. f. 60, 1—6.	Bon den Weisen aus dem Morgenlande.
7	1.	Sonntag nach Epiphanias.	Buff= und Bettag.	
9	最同語同志的	Joh. v. Laski Galileo Linné Franc. S. Keh Pestalozzi Geo. For	Marf. 1, 16—33 Marf. 1, 34—45 Marf. 2, 1—13 Marf. 2, 14—28 Marf. 3, 1—12 Marf. 3, 13—22	7.18 4.55 11.28 7.18 4.56 mgs, 7.18 4.57 12.31 7.18 4.58 1.38 7.18 4.59 2.44 7.17 5.00 3.47
14	2.	Sonnt. n. Epiphanias. Eb. 30	6. 2, 1—11. om. 12, 6—16.	Bon ber Hochzeit zu Kana.
17 18 19		Diakonissen Gaus, St. Louis J. U. Meander Benj. Franklin J. Vlackader Hans Sachs	Marf. 8, 23—85 Marf. 4, 1—22 Marf. 4, 23—34 Marf. 4, 85—41 Marf. 5, 1—10 Marf. 5, 21—34	7.17 5.02 5.45 7.17 5.03 6.36 7.16 5.04 Untg. 7.16 5.05 6.59 7.15 5.06 7.57 7.15 5.07 8.54
21	3.	Sonnt. n. Epiphanias. Cb. Mo	ntth. 8, 1—13. Von 1 m. 12, 17—21. Hauptr	dem Ausfätigen und nann zu Kapernaum.
23 24 25 26	M A M A	Vincentius Guido Verbeck Gold entdeckt in California Pauli Bekehrung Polhkarp	Warf. 5, 85—43 Marf. 6, 1—11 Marf. 6, 12—29 Marf. 6, 80—45 Marf. 6, 46—56 Marf. 7, 1—16	7.14 5.10 10.46 7.13 5.11 11.40 7.12 5.12 mgs. 7.12 5.13 12.36 7.11 5.14 1.31 7.10 5.15 2.27
28	©1		atth. 20, 1—16. Kor. 9, 24—10, 5.	Von den Arbeitern im Weinberg.
29 30 31	2	Ende des 30jähr. Kriegs	Marf. 7, 17—30 Marf. 7, 31—37 Marf. 8, 1—9	7.09 5.19 4.18 7.09 5.19 5.12 7.08 5.20 6.02

Vollmond am 2., 8.33 abends. Lehtes Viertel am 9., 6.54 abends.

Mondwechsel.

Neumond am 16., 8.40 abends.
ends.

1. Viertel am 24., 9.51 abends.



Mon. &	1923. Feste und Namen.	Februar. Bibel-Lefe-Tafel.	Sonnen= Mond= Aufg. Unt'g Unterg U. M. U. M. U. M.
2 8 2	gnatius cariä Reinigung nsgar	Marf. 8, 10—21 Marf. 8, 22—37 Marf. 9, 1—15	$ \begin{array}{c cccc} 7.07 5.21 & 5.45 \\ 7.06 5.22 & 6.54 \\ 7.05 5.23 & 8.04 \end{array} $
4 Son		tř. 8, 4—15. Ror. 11, 19—12, 9.	Vom viererlei Acter.
6 D R 7 M G 8 D U 9 F Z	. J. Spener ichard . Wagner . M. Macah oh. Hooper . C. Oetinger	Marf. 9, 16—27 Marf. 9, 28—37 Marf. 9, 38—50 Marf. 10, 1—12 Marf. 10, 13—22 Marf. 10, 23—31	7.03 5.25 10.21 7.02 5.26 11.30 7.02 5.27 mgs. 7.01 5.28 12.36 7.00 5.30 1.40 6.58 5.31 2.42
11 Son		tř. 18, 31—43. Nor. 13.	Jesus berkündigt sein Leiden.
13 D F 14 M U 15 D G 16 F S	braham Lincoln aftnacht fchermittwoch . E. Leffing uliana . Heermann	Marf. 10, 32—45 Marf. 10, 46—52 Marf. 11, 1—10 Marf. 11, 11—23 Marf. 11, 24—33 Marf. 12, 1—9	6.56 5.33 4.31 6.55 5.34 5.18 6.54 5.36 6.00 6.52 5.37 6.37 6.51 5.38 Untg. 6.51 5.39 7.40
18 Son		Ratth. 4, 1—11. Kor. 6, 1—10.	Von Christi Vers suchung.
20 D L 21 M S 22 D G 23 F B	Rescop . Nollau † 1869 Spinoza Seo. Wafhington I. Ziegenbalg Ratthias	Marf. 12, 10—17 Marf. 12, 18—27 Marf. 12, 28—34 Marf. 12, 35—44 Marf. 13, 1—13 Marf. 13, 14—27	6.47 5.42 9.81 6.46 5.43 10.26 6.45 5.44 11.20 6.44 5.44 mgs. 6.42 5.45 12.16 6.41 5.46 1.10
25 Son		gt über Kirch=	elegenheit der Kirch- baufondskasse.
27 9 1	destorius Nartin Bucer 50h. von Monte Corvino	Marf. 13, 28—37 Marf. 14, 1—11 Marf. 14, 12—26	6.39 5.48 1.58 6.37 5.50 3.49 6.36 5.51 4.38

Vollmond am 1., 9.52 morgens. Lettes Viertel am 8., 3.15 morgens. Neumond am 15., 1.06 nachm. Lehtes Viertel am 23., 6.05 nachm.



Tage.		März.	Sonnen= Mond= Auf= u.
Mon.	Feste und Namen.	Bibel-Lese: Tascl.	Nafg. unt'g unterg u M. u. W. u. M.
1188	Suibert J. Wesleh Bib. Gef. in Rom	Warf. 14, 27—42 Warf. 14, 43—50 Warf. 14, 51—64	6.34 5.52 5.23 6.33 5.52 6.05 6.31 5.54 Aufg.
4 @	sonnt. Ofuli	Geketssonntag für u evang. I	
5 M 6 D 7 M 8 D 9 F 10 S	Th. v. Aquino Bobelschwingh Britische Bibel-Gesellschaft H. W. Beecher Dt. Evang. Missions-Ges. Benj. West	Marf. 14, 65—72 Marf. 15, 1—15 Marf. 15, 16—24 Marf. 15, 25—37 Marf. 15, 38—49 Marf. 16, 1—13	6.28 5.56 9.15 6.27 5.57 10.24 6.25 5.58 11.32 6.24 5.59 mgs. 6.22 6.06 12.35 6.20 6.01 1.35
11 6	bount. Lätare Ev. 30	р. 6, 1—15. п. 4, 21—31.	Bon der Speisung der 5000.
12 M 13 D 14 M 15 D 16 F 17 S	Gregor Anf. b. Alasfa F. G. Klopftock Th. Cranmer Serbert Patricius	Marf. 16, 14—20 305. 1, 1—18 305. 2, 1—12 305. 2, 13—25 305. 3, 1—21 306. 3, 22—36	6.17 6.03 3.16 6.16 6.04 3.59 6.15 6.05 4.38 6.13 6.06 5.12 6.12 6.07 5.45 6.10 6.08 Units.
18 6	onnt. Judika Eb. Jo	б. 8, 46—59. бг. 9, 11—15.	Bon Christi Steinigung.
19 M 20 D 21 M 22 D 23 F 24 S		309. 4, 1—24 309. 4, 25—46 309. 4, 47—54 309. 5, 1—14 309. 5, 15—29 309. 5, 30—47	6.07 6.10 8.19 6.06 6.11 9.13 6.04 6.12 10.08 6.02 6.13 11.03 6.01 6.14 11.56 5.59 6.15 mgs.
25 €	ount. Palmarum Eb. Mi	atth. 21, 1—9. vil. 2, 5—11.	Von Christi Einzug in Jerufalem.
26 M 27 D 28 M 29 D	Ernst d. Fr. Rupertu s Joh. v. Goch Gründvannerstag	30h. 6, 1—15 30h. 6, 16—29 30h. 6, 43—58 30h. 13, 1—19	$\begin{array}{ c c c c c c }\hline 5.56 & 6.17 & 1.39 \\ 5.55 & 6.18 & 2.27 \\ 5.53 & 6.19 & 3.13 \\ 5.52 & 6.19 & 3.56 \\\hline \end{array}$
30 8	arfreitag Ev. Jo Jesajas	ij. 19, 1—42. 3 53.	Bon Christi Leiden und Sterben.
31 5	Großer Sabbat	Pfalm 16	5,50 6.21 5.16

Vollmond am 2., 9.23 abends. Letztes Viertel am 9., 12.30 nachm. Neumond am 17., 6.51 morgens. Erstes Biertel am 25., 10.41 morg.



Tage. 1923.	April. Bibel:Lele:Tafel.	Sonnen= Wond= Aufg Unt'g Unterg U. M. U. M. U. R.
	arf. 16, 1—8. Kor. 5, 6—8.	Bon Christi Auf- erstehung.
	ıf. 24, 13—34. pg. 10, 34—41.	Die Emmaus= Jünger.
3 D G. Tersteegen 4 M Ambrosius 5 D Chr. Scriber 6 F Alb. Dürer 7 S H. Bichern	Pfalm 126 Pfalm 16 Pfalm 25 Joh. 7, 39—53 Joh. 8, 1—24	5.44 6.24 9.14 5.42 6.25 10.12 5.40 6.26 11.26 5.38 6.27 mgs. 5.37 6.28 12.23
8 Sonnt. Quasimod. Ev. 30	30h. 20, 19—31. 30h. 5, 4—10.	Vom zweifelnden Thomas.
9 M Thomas 10 D Sugo Erotius 11 M Leo der Große 12 D KirchMissions-Gesellschaft 13 F Justinus 14 S Hoh. Eccart	30h. 8, 25—38 30h. 8, 39—50 30h. 8, 51—59 30h. 9. 1—15 30h. 9, 16—29 30h. 9, 30—41	5.34 6.30 1.59 5.30 6.31 2.39 5.31 6.32 3.15 5.30 6.33 3.48 5.28 6.34 4.19 5.27 6.35 4.48
15 Sonnt. Mis. Domini Gv. 30 Gp. 1.	h. 10, 12—16. Petri 2, 21—25.	Vom guten Hirten.
16 M Petr. Waldus 17 D Audolf 18 M Luther zu Worms 19 D Melanchthon † 20 F G. W. Wall 21 S Anfelm	\(\cdot \) \(\	5.24 6.37 Untg. 5.23 6.37 8.03 5.22 6.38 8.58 5.20 6.39 9.51 5.18 6.40 10.44 5.17 6.41 11.35
22 Sonnt. Inbilate Eb. 30 Ep. 1.	h. 16, 16—23. Petri 2, 11—20. Preb.	. über Distr.=Arbeit.
23 M Georg 24 D Alfred 25 M Cromwell 26 D Alex. Duff 27 F Ulyffes S. Grant 28 S Myconius	Joh. 12, 1—11 Joh. 12, 12—25 Joh. 12, 26—36 Joh. 12, 37—50 Pfalm 42 Pfalm 43	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Ep. 30	ob. 16, 5—15. af. 1, 17—21.	Bon Chrifti Heimgang Jum Bater.
30 M Kofua	30h. 13, 1—30	5.05 6.30 5.08

Vollmond am 1., 7.09 morgens. Neumond am 16., 12.28 morgens. Leptes Viertel am 7., 11.22 abends. Erstes Viertel am 23., 11.20 abends. Vollmond am 30., 3.30 nachmittags.



Tage.	1923.		Mai.	Sonnen= Mond=	
Won.			0	Mufa Mint'a Unterg	
質問	Feste und Namen.		Bibel:Lese:Tafel.	u.m. u. m. u. m.	
1 2	Schlackt von Manila		30h. 13, 31—38	5.04 6.51 8.01	
	Athanasius		30h. 14, 1—14	5.02 6.52 9.07	
2 M 3 D	Nik. Herman		30h. 14, 15—31	5.01 6.53 10.10	
4 8	Monifa		30h. 15, 1—16	5.00 6.54 11.07	
5 8	Friedrich der Beife	-	30h. 15. 17-27	4.59 6.55 11.55	
6 8	nuntaa Magata 6	eb. Jo	ђ. 16, 23—30. d. 1, 22—27.	Bon der rechten Betfunft.	
71000		ep. Ju			
	Otto		Soh. 16, 1—15	4.57 6.56 12.39	
8 9	Amerikanische Bibel=Ges.		30h. 16, 16—33	$\begin{vmatrix} 4.56 & 6.57 \end{vmatrix} \begin{vmatrix} 1.17 \\ 4.55 & 6.58 \end{vmatrix} \begin{vmatrix} 1.50 \end{vmatrix}$	
9 201			Joh. 17, 1—12	1-1-1-1	
10 2			arf. 16, 14—20.	Von Chrifti	
	. ,	ep. up	g. 1, 1—11.	Himmelfahrt.	
11 8	Johann Arnd		Joh. 18, 1—11	4.53 7.00 2.52	
12 5	Int. S.=S.=Gesellschaft		Psalm 63, 1—9	4.52 7.01 3.21	
13 8			h. 15, 26—16, 4. Petri 4, 8—11.	Die Gabe des Tröfters.	
14 20	Bonifatius		30h. 18, 12-27	4.50 7.03 4.23	
15 2	Moses		30h. 18, 28—40	4.49 7.04 Untg.	
16 20	5 Märthrer von Lehden		30h. 19, 1—15	4.48 7.05 7.48	
17 2	Bruno		30h. 19, 16—30	4.47 7.06 8.41	
18 8	Amerik. Baptisten=Miss.		30h. 19, 31—42	4.46 7.07 9.33	
19 8	Synodale Beidenmission		30h. 20, 1—31	4.45 7.08 10.22	
20 3	fingstsonntag.	eb. Jo eb. Ab	b. 14, 23—31. g. 2, 1—13.	Von der Sendung des Heiligen Geiftes.	
21 93	fingstmontag.	Eb. Jo	ъ. 3, 16—21.	Also hat Gott die	
21 40	linglituniing.	ep. Ap	og. 10, 42—48.	Welt geliebt.	
22 2	Hawthorne		Joh. 21, 1—25	4.43 7.10 mgs.	
23 20	Savanarola		Apg. 1, 1—14	4.43 7.11 12.30	
24 2	John G. Paton		Apg. 1, 15—26	4.42 7.11 1.07	
25 8	Augustinus		Apg. 2, 14—39	4.41 7.12 1.43	
$26 \mathfrak{S}$	Beda		Apg. 2, 40—47	4.40 7.13 2.21	
27 3	rinitatis.	eb. Jo eb. Rö	b. 3, 1—15. om. 11, 33—36.	Chrifti Gespräch mit Rikodemus.	
28 30	Joh. Calvin		Apg. 3, 1—10	4.40 7.15 3.42	
29 2	D. Zeisberger		Apg. 3, 11—26	4.39 7.16 4.24	
30 20			Pfalm 90	4.39 7.16 Aufg.	
31 2	Joach. Reander		Bjalm 111	4.38 7.16 8.52	

Lettes Viertel am 7., 12.17 nachm. Reumond am 15., 4.38 nachm.

Erstes Viertel am 23., 8.24 morg. Vollmond am 29., 11.06 abends



Tage		1	Connon- Mond=
= 4	1923.	Juni.	Auf= u.
Mage. Poss	Fefte und Namen.	Bibel-Lefe-Tafel.	Aufg. Unt'g Unterg u. M. u. M. u. M.
	general villanes.	Stock-Seles Sulet.	[u. we. u. we. u. we.
1 %	Oberlin	Apg. 4, 1—12	4.38 7.18 9.46
1 8	Rob. Browne	Apg. 4, 13-20	4.37 7.18 10.33
3 1.		if. 16, 19—31. Joh. 4, 16—21.	Vom reichen
41000			Manne.
4 30	Quirinus	Apg. 4, 24—37	4.36 7.20 11.51
5 9	Winfried	Upg. 5, 1—16	4.36 7.20 mgs.
6 m	Christl. J. M.=Verein	Upg. 5, 17—33	4.36 7.21 12.24
7 D 8 F	P. Gerhardt	Apg. 5, 34—42	4.35 7.22 12.55
8 3	A. H. Francke	Apg. 6, 1—7	4.35 7.22 1.25
9 8	W. Careh	Apg. 6, 8—15	4.35 7.23 1.55
10 2.	Sanutas nat Quin		
10 2.	Sonntag nach Trin.	Sonntag für	Innere Mission.
11 20	Barnabas	197na 7 1 18	14 95 17 941 9 59
12 0	W. C. Brhant	Apg. 7, 1—16	4.35 7.24 2.58
13 0		Apg. 7, 17—29	4.34 7.25 3.33
14 2	Flaggentag	Apg. 7, 30—59	4.34 7.25 4.13
15 8	R. S. v. Vogasth	Apg. 8, 1—13	4.34 7.26 Untg.
16 8	Joh. Tauler	Apg. 8, 14—25	4.34 7.26 8.19
10 0	Joy. Zuntet	Apg. 8, 26—40	4.34 7.27 9.07
17 3.		f. 15, 1—10.	Vom berlorenen
1	Ep. 1.	Petri 5, 6—11.	Schaf.
18 207	Alb. Anapp	Apg. 9, 1—16	4.34 7.27 10.31
19 2	Magna Charta	Apg. 9, 17-31	4.34 7.27 11.09
$20 \mathfrak{M} $	1. Basler Missionshaus	Apg. 9, 32—43	4.35 7.28 11.46
21 2	Märthrer von Prag	Apg. 10, 1—20	4.35 7.28 mgs.
22 8	Lt. Greelen gefunden	Apg. 10, 21—33	4.35 7.28 12.22
23 8	Proseminar in Elmhurit	Apg. 11, 1—18	4.35 7.28 12.58
241.4			
24 4.		f. 6, 36—42. im. 8, 18—23.	Vom Splitter und
1	ep. ou		Balken.
25 30	Augsburger Konfession	Apg. 11, 19—30	4.36 7.28 2.19
26 2	Pelagius	₩pg. 12, 1—12	4.36 7.29 3.05
$27 \mathfrak{M} $	J. v. Andreae	Apg. 12, 13—25	4.36 7.29 3.57
28 D	Frenaeus .	Apg. 13, 1—12	4.37 7.29 Aufg.
29 8	Am. Board C. F. M.	Apg. 13, 13—25	4.37 7.29 8.24
30 8	Lullus	Apg. 13, 26—41	4.38 7.29 9.09

Letztes Viertel am 6., 3.18 morg. Reumond am 14., 6.41 morg.

Erstes Viertel am 21., 2.45 nachm. Vollmond am 28., 7.03 morg.



Tage. 1923. Se Sefte und Namen.	Juli. Bibel-Lese-Tasel.	Sonnens Monds Aufg. Unt'g U. M. W. U Unterg U. M. W. U
1 5. Sonntag nach Trin. Sp. Lu Sp. 1.	ıf. 5, 1—11. Petri 3, 8—15.	Bon Petri reichem Fischzug.
2 M Mariä Heimfuchung 3 D Egede in Grönland 4 M Unabhängigkeits-Erklärung 5 D Oldcaftle 6 F Joh. Hus 7 S Willibald	Mpg. 13, 42—52 Mpg. 14, 1—18 Mpg. 14, 19—28 Mpg. 15, 1—11 Mpg. 15, 12—21 Mpg. 15, 22—41	4.38 7.29 10.23 4.39 7.28 10.56 4.40 7.28 11.26 4.40 7.28 11.56 4.41 7.28 mgs. 4.41 7.28 12.27
8 6. Sountag nach Trin. Eb. M	eatth. 5, 20—26. öm. 6, 3—11.	Von der Pharifäer Gerechtigkeit.
9 M Luise 10 D Wilhelm v. Oranien 11 M Placidus 12 D Chas. Kingsleh 13 F Berliner Vertrag 1878 14 S J. N. Neander	Mpg. 16, 1—15 Mpg. 16, 16—24 Mpg. 16, 25—40 Mpg. 17, 1—12 Mpg. 17, 13—21 Mpg. 17, 22—34	4.42 7.27 1.32 4.43 7.27 2.10 4.44 7.26 2.52 4.44 7.26 3.39 4.45 7.25 4.32 4.46 7.25 11ntg.
151 7 7 was Tain Cb. M	darf. 8, 1—9. öm. 6, 19—23.	Jesus speift 4000 Mann.
16 M Unna Askew 17 D B. Speratus 18 M Päpftliche Unfehlbarkeit 19 D Synodale Mission in Indien 20 F Clias 21 S F. Froebel	Mpg. 18, 1—17 Mpg. 18, 18—28 Mpg. 19, 1—12 Mpg. 19, 13—20 Mpg. 19, 21—29 Mpg. 19, 30—40	4.47 7.24 9.11 4.48 7.23 9.48 4.49 7.23 10.25 4.50 7.22 11.01 4.50 7.21 11.38 4.51 7.21 mg\$.
22 8. Sountag nach Trin. Cv. 20	Ratth. 7, 15—23. iom. 8, 12—17.	Von den falschen Kropheten.
23 M Insp. A. Frion † 1870 24 D Christine 25 M Jakobus 26 D Christophorus 27 F 1. Amer. Kabel 28 S W. Wilberforce	Phys. 20, 1—12 Thys. 20, 13—24 Phys. 20, 25—38 Thys. 21, 1—14 Phys. 21, 15—26 Phys. 21, 27—40	4.53 7.19 1.02 4.53 7.19 1.50 4.54 7.18 2.42 4.55 7.17 3.39 4.56 7.16 \(\frac{\pmath{\text{Uufg.}}}{\pmath{\text{Uufg.}}} \)
29 9. Sountag nach Trin. Eb. L	uf. 16, 1—9. . Kor. 10, 6—13.	Vom ungerechten Haushalter.
30 M John Weffel -	Apg. 22, 1—30 Apg. 23, 1—11	$ \begin{array}{c cccc} 4.58 7.14 & 8.55 \\ 4.59 7.13 & 9.26 \end{array} $

Letztes Viertel am 5., 7.56 nachm. Neumond am 13., 6.44 nachm.

Erstes Viertel am 20., 7.31 nachm. Vollmond am 27., 4.32 nachm.



Mon. nom	1923. Feste und Namen.	August. Bibel-Lese-Tasel.	Sonnen= Monds Aufg. Unt'g Unterg U. M. U. M. U. M.
1 M 2 D 3 F 4 S	R. Worrison Märthrer unter Nero Vict. Nianza H. Andersen	Apg. 23, 12—17 Apg. 23, 18—24 Apg. 23, 25—35 Apg. 24, 1—16	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
5 10		f. 19, 41—48. Roc. 12, 1—11.	Von der Zerstörung Jerufalems.
6 M 7 D 8 M 9 D 10 F 11 S	Verklärung Chrifti Nonna Norw. Miffions=Gefellschaft Nob. Moffat Jerufalem zerstört 70 Klara	Upg. 24, 17—27 Upg. 25, 1—12 Upg. 25, 13—27 Upg. 26, 1—14 Upg. 26, 15—32 Upg. 27, 1—15	$ \begin{vmatrix} 5.05 & 7.06 & 12.07 \\ 5.06 & 7.05 & 12.47 \\ 5.07 & 7.04 & 1.31 \\ 5.08 & 7.03 & 2.20 \\ 5.08 & 7.02 & 3.16 \\ 5.09 & 7.01 & 4.16 \end{vmatrix} $
12 1		ř. 18, 9—14. Ror. 15, 1—10.	Vom Pharifäer und Zöllner.
13 M 14 D 15 M 16 D 17 F 18 S	Sippolytos Eufebius Waria Leipziger Miffions=Tef. Joh. Gerhard Benjamin	Apg. 27, 16—32 Apg. 27, 33—44 Apg. 28, 1—16 Apg. 28, 17—31 Nöm. 1, 1—17 Nöm. 1, 18—32	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
19 12	2. Sountag n. Trin. Ev. M. Ep. 2.	nrf. 7, 31—37. Stor. 3, 4—9.	Vom Taubstum= men.
20 M 21 D 22 M 23 D 24 F 25 S	Sebaldus Briidermiffion Santa Fé erobert G. v. Coligny Bartholomäus Nicãa 325	Nom. 2, 1—16 Nom. 2, 17—29 Nom. 3, 1—8 Nom. 3, 9—22 Nom. 3, 23—31 Nom. 4, 1—14	5.17 6.49 mgs. 5.18 6.48 12.37 5.19 6.46 1.31 5.20 6.45 2.30 5.21 6.44 3.30 5.22 6.42 4.30
26 18		ř. 10, 23—37. ř. 3, 15—22.	Vom barmherzigen Samariter.
27 M 28 D 29 M 30 D 31 F	Ulfilas Augustin Joh. der Täufer enthauptet Claudius Raimund.	Nöm. 4, 15—25 Nöm. 5, 1—11 Nöm. 5, 12—21 Nöm. 6, 1—11 Pfalm 27	5.24 6.39 7.26 5.25 6.38 7.57 5.25 6.36 8.28 5.26 6.35 8.58 5.27 6.34 9.30

Lettes Viertel am 4., 1.22 nachm. Neumond am 12., 5.16 morgens. Erstes Biertel am 19., 12.06 morg. Vollmond am 26., 4.29 morgens.



Tage. 1923.	Şeptember. Bibel-Lese-Tasel.	Sonnen= Wond= Aufg. Unt'g U. M. U. M. U. M.
1 S Verena	Röm. 6, 12—23	5.25 6.32 10.04
21 14 Sanutas a Trin Cb.	Buř. 17, 11—19. Gal. 5, 16—24.	Heilung der zehn Ausfähigen.
3 M Arbeitertag	Röm. 7, 1—13	5.29 6.28 11.24
4 D 36a	Röm. 7, 14—25	5.30 6.27 mgs.
5 M Kont.=Kongreß	Röm. 8, 1—17	5.31 6.26 12.10
6 D M. Waibel	Möm. 8, 18—30	5.32 6.24 1.02
7 F L. Spengler 8 S Barmer Missions-Gesellschaf	Röm. 8, 31—39	5.33 6.23 1.59 5.34 6.20 3.01
8 8 Barmer Missions=Gesellschaf	t Röm. 9, 1—13	3.54 0.20 3.01
	Gut. 5, 25—0, 10.	edigt über Mission.
10 M Softhenes	Röm. 9, 14-23	5.36 6.18 5.15
11 D Joh. Brenz	Röm. 9, 24—33	5.37 6.16 Untg.
12 M Guizot	₩öm. 10, 1—11	$\begin{vmatrix} 5.38 & 6.14 & 7.37 \\ 5.39 & 6.12 & 8.16 \end{vmatrix}$
13 D Wilh. Farel	98öm 10, 12—21	$\begin{vmatrix} 5.39 & 6.12 & 8.16 \\ 5.40 & 6.11 & 8.59 \end{vmatrix}$
14 & Chprianus	Nöm. 11, 1—10 Nöm 11, 11—24	5.41 6.11 9.44
15 S Baster Missions=Gesellschaft		10.111111111111111111111111111111111111
16 16. Sonntag n. Trin. Ep.	Ωuř. 7, 11—17. Ερή. 3, 13—21.	Vom Jüngling zu Nain.
17 M Lambert	Nom. 11, 25—36	5.42 6.07 11.28
18 D Spangenberg	Möm. 12, 1—6	5.43 6.05 mgs.
19 M Dr. Barnardo	Röm. 12, 7—16	5.44 6.04 12.24
20 D Magdalena Luther	9töm. 12, 17—21	$\begin{array}{c cccc} 5.45 6.02 & 1.23 \\ 5.45 6.00 & 2.22 \end{array}$
21 F Matthäus Evang.	96m. 13, 1—7	$\begin{bmatrix} 5.45 & 6.00 & 2.22 \\ 5.46 & 5.58 & 3.21 \end{bmatrix}$
22 S Londoner Missions=Ges.	Möm. 13, 8—14	
	Luf. 14, 1—11. Eph. 4, 1—6.	Heilung eines Wasser- füchtigen.
24 M Gerhard	Röm. 14, 1—9	5.48 5.56 5.19
25 D Valbao entdeckt Peru	Röm. 14, 10—18	5.49 5.54 Aufg.
26 M Pauline	98öm. 14, 19—23	5.50 5.52 6.59
27 D Union in Preußen	ℜöm. 15, 1—13	5.51 5.50 7.29
28 F a. Marenbach	Röm. 15, 14—33	5.52 5.49 8.03 5.53 5.48 8.39
29 S Michael	Möm. 16, 1—27	5.53 5.48 8.39
30 18. Sonntag n. Trin. Ep.	Matth. 22, 34—46 1. Kor. 1, 4—9.	Erntefest.

Lettes Viertel am 3., 6.47 morg. Neumond am 10., 2.52 nachm. Erstes Viertel am 17., 6.03 morg. Vollmond am 24., 12.25 nachm.



Rage. How	1923. Feite und Namen.	Sktober. Bibel-Lefe-Tafel.	Sonnen= Mond= Aufg. Unt'g Unterg U. M. U. M. U. M.
1 M 2 D 3 M 4 D 5 6 O		1. Mor. 1, 1—17 1. Mor. 1, 18—31 1. Mor. 2, 1—10 1. Mor. 2, 11—16 1. Mor. 3, 1—15 1. Mor. 3, 16—23	5.55 5.44 10.03 5.56 5.43 10.51 5.56 5.42 11.45 5.57 5.40 mgs. 5.58 5.38 12.43 5.59 5.37 1.45 Som Sidt
8 M 9 D 10 M 11 D 12 % 13 S	Ephraim D. Brainerd † Schwabacher=Konferenz Hulbr. Zwingli Entdeckung Amerikas Kaiferswerther Diakon.	1. Mor. 4, 1—8 1. Mor. 4, 9—21 1. Mor. 5, 1—8 1. Mor. 5, 1—8 1. Mor. 5, 9—13 1. Mor. 6, 1—11 1. Mor. 6, 12—20	6.01 5.34 4.00 6.02 5.32 5.19 6.03 5.30 Units 6.04 5.29 6.52 6.05 5.26 7.37 6.06 5.26 8.27
15 M 16 D	Aurelia F. Brown, H. F.	10 to the second	Bom hochseitlichen Kleib. 6.08 5.23 10.18 6.09 5.22 11.17
17 M 18 D 19 F 20 S	And. Ofiander Aufh. des Edikts von Nantes Uebergabe bei York Philipp Schaff	1. Aor. 8, 1—8 1. Aor. 8, 9—13 1. Aor. 9, 1—17 1. Aor. 9, 18—27	6.10 5.20 mgs. 6.11 5.19 12.17 6.12 5.18 1.16 6.13 5.16 2.15
		0b. 4, 47—54. 0b. 6, 10—17.	Von des Königischen Sohn.
22 M 23 D 24 M 25 D 26 F 27 S	Cordula Bm. Penn landet O. Lohr nach Indien Toleranzedift Friedrich I., der Fr. Serbet berbrannt	1. Nor. 10, 1—13 1. Nor. 10, 14—23 1. Nor. 10, 24—33 1. Nor. 11, 1—22 1. Nor. 11, 23—34 1. Nor. 12, 1—11	6.15 5.14 4.09 6.16 5.12 5.05 6.17 5.11 6.01 6.18 5.10 Mufg. 6.19 5.08 6.38 6.20 5.07 7.19
28 Re	formationsfest.	Predigt über das	Predigerseminar.
29 M 30 D 31 M	Narzissus Hiram Bingham Luthers Thesen	1. Kor. 12, 12—31 1. Kor. 13 Pjalm 46	$\begin{array}{c cccc} 6.22 5.05 & 8.45 \\ 6.24 5.04 & 9.36 \\ 6.25 5.02 10.31 \end{array}$

Lettes Viertel am 2., 11.28 abds. Erstes Viertel am 16., 2.53 nachm. Neumond am 9., 12.05 morgens. Vollmond am 24., 12.25 nachm.



Mon. R	1923. Feste und Namen.	November. Bibel-Lese:Xasel.	Sonnen= Mond= Aufg. Unt'g Unterg U. M. U. M. U. M.
2 8 3.	edrich Ahlfelb A. Bengel F. Cavito	1. Ror. 14, 1—20 1. Ror. 14, 21—40 1. Ror. 15, 1—22	6.25 5.01 11.29 6.27 5.00 mg\$. 6.28 4.59 12.32
4 23. 8		tatth. 22, 15—22. hil. 3, 17—21.	Vom Zinsgroschen.
6 D Gu 7 M Wi 8 D Wi 9 F Em	ns Egede ftav Abolf Librord Lehad il Frommel rtin Luther	1. Ror. 15, 23—34 1. Ror. 15, 35—58 1. Ror. 16, 1—14 1. Ror. 16, 15—24 2. Ror. 1, 1—11 2. Ror. 1, 12—22	6.29 4.56 2.45 6.32 4.55 3.55 6.33 4.59 5.07 6.34 4.53 Untg. 6.35 4.53 6.14 6.36 4.52 7.06
11 24. €		Ratth. 9, 18—26. • ol. 1, 9—14.	Von Jairi. Töch= terlein.
13 D Bri 14 M Jec 15 D Joh 16 F A.	M. Vermigli ctius m Paul j. Keppler Truziger Zeisberger	2. Nor. 2, 1—11 2. Nor. 2, 12—17 2. Nor. 3, 1—11 2. Nor. 3, 12—18 2. Nor. 4, 1—10 2. Nor. 4, 11—18	6.38 4.50 9.05 6.39 4.49 10.07 6.40 4.49 11.08 6.41 4.48 mgs. 6.42 4.47 12.09 6.43 4.46 1.06
18 25. 8		latth. 24, 15—28. Thess. 4, 13—18.	Der Greuel der Berwüftung.
20 D J. 2 21 M Col 22 D Cäc 23 F Me	fabeth Williams umbanus vilie mens m Anox	2. Mor. 5, 1—10 2. Mor. 5, 11—21 2. Mor. 6, 1—10 2. Mor. 6, 11—18 2. Mor. 7, 1—9 2. Mor. 7, 10—16	6.46 4.45 3.00 6.47 4.44 3.55 6.48 4.43 4.51 6.49 4.43 5.46 6.50 4.42 6.41 6.51 4.42 %ufg.
25 26. €	onntag n. Trin.	Evtenfest. Predigt üb	er die Penfions= und Interstützungskaffe.
27 D Hor 28 M Wa 29 D Da	rrad :. Greeleh fhington Frving ntfagungstag dreas	2. Kot. 8 2. Kot. 9 2. Kot. 10, 1—11 Pfalm 103 2. Kot. 10, 12—18	$ \begin{bmatrix} 6.53 & 4.41 & 7.81 \\ 6.55 & 4.40 & 9.22 \\ 6.56 & 4.40 & 10.21 \\ 6.56 & 4.40 & 10.21 \\ 6.57 & 4.40 & 11.24 \end{bmatrix} $

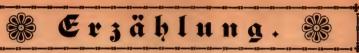
Letztes Viertel am 1., 2.48 nachm. Erstes Viertel am 15., 3.40 morg. Neumond am 8., 9.26 morgens. Bollmond am 23., 6.57 morgens. Letztes Viertel am 31., 4.08 morgens.



Tage.				
e les	1923.		Danamis	Connen= Wond=
Won.			Dezember.	Nufa llint'a lintera
	Feste und Namen.	_	Bibel=Lefe=Tafel.	Aufg. Unt'o Unterg u. M. u. M. u. M.
1 8	Cligius		2. Ror. 11, 1—18	6.58 4.40 mgs.
	Adventssonntag.	Ep. 2	Matth. 21, 1—9. Stom. 13, 11—14.	Bon Christi Einzug in Jerusalem.
3 307	Gotthilf		2. Aor. 11, 19—33	7.00 4.39 1.34
4 2	Westminfter Bekenntnis		2. Ror. 12, 1—9	7.01 4.39 2.43
5 200	Mozart		2. Aor. 12, 10—21	1 7.02 4.39 3.54
6 2	Nifolaus		2. Aor. 13	7.03 4.39 5.05
7 8	Tischendorf		Gal. 1, 1—10	7.04 4.39 Unta.
8 8	Martin Rinfart		Pfalm 27	7.04 4.39 5.44
9 2.	Adventssonntag.		Buf. 21, 25—36. Röm. 15, 4—13.	Bon den Zeichen des jüngsten Tages.
10 20	Paul Eber		Gal. 1, 11—24	7.06 4.39 7.49
11 D	A. Stoeder		Gal. 2, 1—10	7.07 4.39 8.53
12 20	Albert v. Haller		Gal. 2, 11—21	7.08 4.39 9.55
13 2	Phil. Brooks		Gal. 3, 1—14	7.09 4.39 10.56
14 8	Diosturos		Gal. 3, 15—29	7.09 4.39 11.55
15 5	Is. Walton		Gal. 4, 1—18	7.10 4.40 mgs.
16 3.	Adventssonntag.	Ev. 2	Matth. 11, 2—10.	Bon Johannis Ge- fangenschaft.
17 20	P. Speratus		(Gal. 4, 19—31	7.12 4.40 1.48
18 2	3. G. Herder		Gal. 5, 1—12	7.12 4.40 2.44
19 201	Banard Taylor		Gal. 5, 13—24	7.13 4.41 3.39
20 20	Katharina v. Bora		Gal. 5, 25—6, 18	7.13 4.41 4.34
21 8	Bilgerväter landen		Ephej. 1	7.14 4.42 5.29
22 8	D. L. Moodn		Ephej. 2, 1—22	7.14 4.42 6.22
	Adventssonntag.	Ev. 3	30h. 1, 19—28. Bhil. 4, 4—7.	Von Johannis Zeugnis.
	Adam und Eva		Ephef. 3	7.15 4.43 7.20
25 61	hristtag.	Ep. 2	Bul. 2, 1—14. Litus 2, 11—14.	Von Christi Geburt,
	Christtag.		Bul. 2, 15—20. Mpg. 6, 8—7, 2; 51—59	Die Sirten gehn nach
27 2	D. Nitschmann		Ephej. 4, 1—14	7.17 4.45 9.16
28 8	J. v. Staupit		Ephes. 4, 15—32	7.17 4.46 10.19
29 6	Thom. Becket		Ephef. 5, 1—14	7.17 4.46 11.23
	onnt. n. d. Christfest.	Ev. 9	Buf. 2, 33—40. Bal. 4, 1—7.	Bon Simeon und Hanna.
$31 \mathfrak{M} $	Gilvester		Pfalm 90	7.18 4.48 12.29

Neumond am 7., 7.30 nachmittags. Erstes Viertel am 14., 8.37 abends.

Vollmond am 23., 1.32 morgens. Lettes Viertel am 30., 3.06 nachm.



Einsam.

Von J. A. Weishaar.

Ich will es lieber gleich fagen: was hier erzählt ist, bezieht sich auf keinen unserer Synobalpastoren. Ich gebe diese Erklärung, daß der geneigte Leser, oder die geneigte Leser, oder die geneigte Leserin nicht etwa an diesen oder senen Pastor denkt, als sei er es, dessen Erlebnisse und Herzensangelegenheiten hier schnöde preisgegeben seien. Nein, der Mann, aus dessen Lebensgeschichte in den folgenden Blättern erzählt ist, gehört nicht zu unserer Synode und ist überhaupt nicht mehr unter den Lebenden.

* * *

Die Geschichte handelt allerdings von einem Kastor. Aber daß er Kastor war, ist nicht die Hauptsache; sondern daß er ein Junggeselle war, und ein Junggeselle geblieben ist dis an seines Erdenlebens Ende, davon will ich erzählen.

Der geneigte Leser hat wohl auch schon die Beobachtung gemacht, daß Männer, die ledig geblieben sind, also Junggesellen, meistens so etwas Apartes an sich haben, daß sie sozusagen ein wenig anders sind als verheiratete Männer. -- Behüte aber, daß ich etwas über ledig gebliebene Damen sage! Das gehört nicht in diese Geschichte.

Junggesellen haben also Eigenheiten an sich, die wir bei verheirateten Männern seltener wahrnehmen, und wiederum fehlt denselben etwas, das andere Männer besiden. Es mag das wohl darin seine Erklärung haben, daß sie in ihrer seelischen Einsamkeit die intimen Beziehungen des Menschentums nicht durch Selbsterleben, sondern nur theoretisch kennen gelernt haben. Gott selbser hat in seinem Wort die Norm aufgestellt, daß es für den Mann nicht gut ist, wenn er allein bleibt. Es gehört zu seines Wesens Vollständigkeit, daß eine Gehilsin um ihn sei. Etwa nicht nur, daß sie ihn sozusagen "bekoche," "bewasche" und "beklicke," sondern auch daß sie seine Seele harmonisch bilden helse.

Immer, wenn ich mit einem solchen einsvännigen Herrn nähere Bekanntsschaft mache, kann ich mich eines stillen, sansten Mitseids nicht erwehren. Vielleicht deshalh, weil ich einmal Gelegenheit hatte, so recht tief in die Seele eines solchen Einsamen hinein zu schauen und die leere Stelle zu sehen, die nur durch rechte, reine Frauenliebe ausgefüllt werden kann.

* * *

Als ich mit dem Herrn, von dem ich hier schreibe, in Beziehung trat, war er bereits ein alter Mann und noch krank dazu. Ich selber war noch ein junsger Anfänger in Amt und Leben. Man hatte mich zu seinem Bikar auserseshen. Meine Vorstellung bei ihm mußte ich im Arankenzimmer machen. Da lag er einsam und verlassen, und in dem großen, unheimlich stillen Pfarrshause keine Menschenseele, die ihm auch nur einmal die Kissen seines Lagers zurecht geschüttelt hätte. Wenn ich das Krankenzimmer auch nicht bis ins

einzelne beschreiben will, so kann ich doch nicht unterlassen zu bemerken, daß es sogar mir, dem jungen, unerfahrenen Menschen, recht junggesellenmäßig unordentlich borkam. Freilich war eine Haushälterin da; aber die war erst bor einigen Tagen eingezogen und ftand schon wieder im Begriff, den Dienst zu verlassen, da sie gleich durch das griesgrämliche und etwas barsche Besen des Kranken beleidigt und verschnupft worden war. Der herr litt nämlich an einem schmerzhaften Leberleiden, und wer schon einmal mit solchen Kran= fen zu tun gehabt hat, weiß, wie viel Geduld zu ihrer Pflege nötig ift. Kommen dann die Junggesellen-Eigenheiten noch dazu, dann ift ein doppeltes und dreifaches Maß Geduld nötig. Zu folcher Pflege wäre dann eigentlich nur eine treuliebende Frau oder Schwester befähigt und nicht eine bezahlte Haushälterin. Aber der arme Mann stand ja allein in der Welt und hatte weder Schwester noch Nichte noch andre weibliche Blutsverwandte. Ich weiß nicht, wie viele Saushälterinnen er in den langen Jahren feines Junggefellenftan= des in seinem Seim hatte kommen und geben seben; möglich, daß er es selber nicht mehr genau wußte; nach zufälligen Bemerkungen aber, die ich später von ihm aufgefaßt habe, muß deren Zahl Legion gewesen sein. —

* * *

Als ich mich nach damals noch geltender Sitte mit einer geziemlich tiefen Berbeugung an dem Krankenbett vorstellte, sah er mich zunächst mit unverhoslenem Mißtrauen an, sodaß ich mich der unangenehmen Empfindung, hier ein unwillkommener Gast zu sein, nicht erwehren konnte. Erst später fand ich, aus welchem Grunde ich mich keines freundlicheren Empfanges erfreuen durste. Der Herr hatte nämlich von jeher eine starke Abneigung gegen geistsliche Männer mit Bärten. Nun trug ich aber schon als junger Mann einen Bollbart, denn das tägliche Rasieren war mir schnell zum Greuel geworden; auch habe ich mich nie, auch bis jeht noch nicht, überzeugen können, daß ein Backenbart der Bürde eines Geistlichen Abbruch tue, und ein glattrasiertes Gesicht oder ein Schnurrbart den Mann würdiger mache.

Der kranke Herr schien lange überlegen zu müssen, ob es für ihn nicht das Geratenste sei, mich gleich wieder hinzusenden, wo ich hergekommen war. Schließlich behielt der Drang der Umstände aber doch die Oberhand über seine Woneigung gegen den bärtigen Bikar, und ich durfte bleiben. Er atmete tief auf und hauchte dann nur so vor sich hin: "Nun denn, in Gottes Namen," als sei er jeht bereit, sich einer gefährlichen Operation zu unterziehen, oder sonst ein schweres Kreuz auf sich zu nehmen und es geduldig zu tragen.

Kranke soll man nicht brängen; und ich wartete. Nach einer Weile wandte er den ergrauten Kopf einem Tischchen zu, das neben dem Bette stand, und auf dem sich eine Anzahl Arzneigläser und Pillenschachteln befanden. Nachdem sein Blick eine Weile auf einem Glase, das halb mit Wasser gefüllt war, geruht hatte, sprach er wehleidig und mit schmerzlicher Verziehung seisnes Gesichtes: "Ach bitte, besorgen Sie mir doch etwas frisches Wasser! Ich soll ja meine Medizin in Wasser einnehmen, und das in jenem Glas steht schon seit gestern da!"

So tat ich meinen ersten Dienst in der Gemeinde als der probisorische Pfleger meines kranken Herrn.

In der Rüche fand ich die Saushälterin untätig. Sie schien nicht übel :

Lust zu haben, einen großen Unmut an mir auszulassen. Auf meine Frage, was denn geschehen sei, erzählte sie mir erregt und unter zeitweiligem Aufschluchzen von einem schweren Schimps, der ihr angetan worden sei, wie ich annahm, von dem Herrn. Sine solche Beleidigung könne sie nun und nimmer auf sich ruhen lassen, sie sei eine gebildete Dame und könne die vorzüglichsten Beugnisse und Empfehlungen von vornehmen Herrschaften in Deutschland, England und Amerika vorweisen, u. s. w., u. s. w. Was aber eigentlich sier geschehen war, ersuhr ich vorläusig noch nicht. Erst später wurde ich so untershand Mitwisser ihres gegenwärtigen Kummers. Es war eine wirklich schrecksliche Sache: Der Kranke hatte sie in einem plößlichen Auswallen seiner Unsgeduld ein "unverständiges Frauenzimmer" genannt!

. Canz im Vertrauen will ich's dem verständigen Leser "verraten," daß auch sie ledigen Standes geblieben war und gerne viel redete, auch dann, wenn man sie nicht nach ihrer Meinung fragte.

Also waren da zwei Einspännige unter einem Dach. Da tat's ja not, daß ein Unparteiischer das ausgleichende Element vertrat. Es gelang mir denn auch wirklich, durch einige beschwichtigende Worte und mit dem Hintweis auf den Nachsicht heischenden Zustand des Kranken, die drohende Katastrophe in der Küche für diesmal abzuwenden.

Ich eilte nun mit dem frischen Wasser zurück in die Krankenstube. Durch die Unterredung mit der rebellischen Hauschälterin war ich nun etwas länger ausgeblieben, als in gewöhnlichem Gang der Dinge es der Fall gewesen wäre. Der Kranke war aber durch das Warten recht aufgeregt geworden. Ich sah es an dem Zittern seiner Hausen wah an dem Zucken seiner Augen, daß es ihn einen schweren Kampf kostete, ruhig zu bleiben und die Worte zurückzuhalten, die ihm wohl schon über die Zunge springen wollten. Ganz gelang es ihm aber doch nicht. Während er selber das weiße Vulber in ein Glas schüttelte und es dann ungestüm umrührte, fragte er mit einem grimmigen Blick auf mich, wo ich denn das Wasser geholt habe, etwa an der "Old Dutchman's Springs?" Diese Quelle war eine gute Stunde Weges von der Stadt entsernt im Walde. "Tust, als hättest du die Frage nicht gehört," dachte ich, und bez gann von etwas anderem zu reden. Bald darauf kam auch der Arzt, und nachs her hatte der Kranke den Vorgang glücklich vergessen.

* * *

Der im Erunde seines Wesens gutherzige und redlich fromme Mann gestangte nie wieder zu seiner völligen Genesung. Sein Zustand besserte sich jesdoch wieder so, daß er das Arankenzimmer verlassen und kleinere Spaziersgänge unternehmen konnte. Selbst die ihm zum Lebensbedürknis gewordene Seelsorgerarbeit nahm er in beschränktem Maße wieder auf. Sein etwas rauher, männlich starker Sbelssinn, der durch die beständigen Leiden und Schmerzen ein wenig blind und glanzlos geworden war, leuchtete jeht wieder in schönem, hellem Lichte auf. Selbst den bärtigen Bikar schloß er liedend ins Herz, obwohl es ihm nicht gelang, jenen zu überreden, den ihm so widerwärstigen Backenbart abscheren zu lassen. Auch die Haushälterin vergrub in den veränderten Verhältnissen den "Schweren Schimpf" in ihrem jungsräulichen Herzen, und als das gegenseitige Verständnis zwischen ihr und dem Herrn angebahnt war, zeigte sie sich als wirklich "gehildete Donne." Freilich wurde

ich dadurch keineswegs der manchmal nichts weniger als heiteren Aufgabe enthoben, als "ausgleichendes Element" den Hausfrieden aufrecht zu erhalten. Und alles in allem genommen, stellte ich mich gar nicht schlecht dabei. Beide betrachteten mich sozusagen als Schützling und merkten gar nicht, daß es mir darum zu tun war, beide vor einander zu schützen. Ich war damals noch das Mittelting zwischen einem verheirarteten. Mann und einem Junggessellen. Wäre ich eines von beiden gewesen, so weiß ich nicht, wie die Sache hätte gehen sollen. So aber bemutterte mich die Haushälterin, und bevaterte mich der Herr, was eigentlich beides ein Widerspruch in sich selser war, und doch wieder nicht. Nach dem griechischen Philosophen Philosopis ist Harmonie des Vielgemischten Einheit und des Zwieträchtigen Zusammenhang! Und das war hier ganz überraschend der Fall.

* * * * *

Vieles habe ich von dem einsamen Mann für meine spätere Amts- und Lebensführung gelernt. Auch hatte ich oft Gelegenheit, mich im Schweigen und in der Geduld zu üben, was für einen Prediger gar nicht hoch genug anszuschlagen ist. Manchmal tat sich sein herz weit gegen mich auf, und er ließ mich in große Tiefen seiner Belt- und Gotteserkenntnis hinein sehen, so daß ich mit Staunen und Ehrfurcht vor ihm erfüllt wurde. Dann aber schlug diese mitteilsame Stimmung in das gerade Gegenteil um; er wurde so verschlossen und unzugänglich wie ein siebenmal versiegeltes Buch.

In den Stunden der Mitteilsamkeit machte er auch kein Gehl bezüglich der Unzulänglichkeit im Leben eines Junggesellen. Er nannte sich selber einen unberbesserlichen Hagestolz, der sein einsames, an des Lebens Annehmlichkeisten dürftig gewordenes Manneslos reichlich verdient habe.

"Rehmen Sie fich, lieber Bruder, ein abschredendes Beispiel an mir!" fagte er einmal. "Vergessen Sie nie, wie Sie mich gefunden haben, als Sie in dieses Haus kamen. Der frostige Empfang wird Ihnen ohnedies zeitlebens in Erinnerung bleiben. Salten Sie das, bitte, einem vereinsamten, franken Junggefellen zugut! Die Erkenntnis, daß ein unberheirateter evangelischer Pastor etwas Unganzes, Unfertiges ist, kam bei mir leider zu spät. Man mag da wohl die katholischen Priester anführen. Aber dort müssen die Sachen ganz anders stehen als bei uns, sonst hätte sich das schrift- und naturwidrige Institut des Cölibats unmöglich so lange halten können. Und dann hat sich auch in der katholischen Kirche die Sette der Pfarrköchinnen, welch lettere ja halbe Nonnen find, zu einer richtigen Zunft ausgewachsen, die fich wiederum den bestehenden Verhältnissen überraschend gut angepaßt hat. Aber merken Sie sich ein für allemal: ins evangelische Pfarrhaus gehört eine evangelische Pfarrfrau. Laffen Sie sich nicht etwa durch eine sogenannte Enttäuschung, auf die sich schließlich ein jeder gefaßt machen muß, berleiten, den dummen Entschluß zu fassen, ledig zu bleiben. Diesen großen Fehler habe ich ja nun leider zu früh gemacht und ihn dann zu fpat eingesehen. Die Jugend schwärmt für Ideale. Man könnte auch eben so gut sagen, sie schwärmt für glipernde Seifenblasen. Und "Schwärmen" ist gerade das richtige Wort für die Sache; benn man ift dabei in der Luft, hat keinen festen, das heißt bernünftigen Grund unter den Füßen, und weiß nicht, welchen Augenblick man gegen die Mauer der Birklichkeit anrennen wird und dann einen schweren

Kall tun muß! Sie kennen doch das "Hohe Lied von der Einzigen" von Bürger?" fragte er mich und fah mich dabei wehleidig an. - "Bon der Gingigen!" fuhr er nachdenklich fort, "Torheit und Gelbstfucht ift es, wenn ein Mann von einer "Einzigen" redet! Da war der alte Pfarrer Flattich von gang anderem Schrot und Rorn. Rennen Sie die Geschichte von feiner Berheiratung? Nein, nicht? dann will ich sie Ihnen in furzen Worten erzählen. Mio. Alattich war auch verliebt in eine "Einzige," hat sie aber nicht gekriegt, weil sie einen Reicheren ihm vorgezogen hat. Er heiratete dann ein gutes Mädchen, das feine Mutter für ihn aussuchte, und das er vor der Sochzeit faum dem Ramen nach fannte. Bei der Kopulation foll es fehr formell zuge= gangen sein, und ich kann mir wohl borstellen, mit welchen Empfindungen er vor dem Altare das bindende "Ja" gesprochen hat. Ms aber die Brautleute zuhause angekommen waren, nahm er bor allen Sochzeitsgäften seine Unne Marie bei der Sand und fprach zu ihr: "Wohlan, als wir denn nun berheiratet sind, so wollen wir uns auch fortan von Berzen lieb haben! Ift bir's recht so?" und als fie leise "Sa" sagte, füßte er fie zum ersten Mal in seinem Leben. Und die beiden find fehr glüdlich mit einander geworden und haben in Treu und Gottesfurcht viel Frucht geschaffen zum ewigen Leben!

Denken Gie an mich, lieber Bruder, und benken Gie an den berühmten

alten Flattich!"

* * *

Ich war sehr gespannt darauf, näheres aus seinem Leben zu vernehmen, besonders wie sich's mit der "Einzigen" und der "Enttäuschung" verhalten hatte. Aber ob er durch das Gespräch sozusagen eine alte Seelenwunde berührt hatte, daß sie wieder zu schmerzen und zu bluten ansing, oder ob es die Sigenart seines Wesens oder seiner Krankheit war, kurz, er sagte kein Wort mehr, und ließ es mich auch deutlich genug merken, daß es ihm am liebsten sei, wenn ich ihn jetzt allein lasse.

Natürlich beachtete ich den Wink und ging meiner Wege. Es kam mir aber der Gedanke, daß an den Ausführungen meines Herrn doch auch etwas Einseitiges war. So übersah er offenbar, daß es doch auch noch andre, schwer wiegende Gründe gibt, die einen Mann zu beftimmen vermögen, den ledigen Stand zu wählen, als eben nur die Enttäuschung in einer sogenannten ideal gesaften Liebe. Wie viele Männer haben in freier Gewissenschschließung eine starke Liebe zum Opfer gebracht, um Gott und ihren Nebenmenschen desto hingebender dienen zu können. Und es wären noch manch andere stichhaltigen Gründe anzusühren, die diesen oder jenen Mann veranlaßt haben, dem Ehezglück zu entsagen.

Im Laufe der Zeit habe ich aber doch den Lebensgang meines Herrn Prismarius aus seinem eigenen Munde ziemlich vollständig erfahren. Zwar nicht in zusammenhängender Erzählung, sondern je und dann bruchstückweise, so wie seine jeweilige Stimmung ihm den Mund öffnete oder verschloß.

Sein Seelenverhältnis zu einem Weibe, in welch letzterem er sein Ibeal gesehen hatte, war bei ihm zur fixen Ibee und darum zum Lebensschicksal gesworden. Aus allem, was er darüber sagte, war unschwer ein Zweisaches zu erkennen. Erstlich, daß er in seinen jungen Jahren dem weiblichen Geschlecht gegenüber ein idealistischer Schwärmer, oder, ebensogut zu sagen, ein schwärs

merischer Jdealist gewesen war; und zweitens, daß er nicht einmal wußte, ob die Betreffende seine reine, tiese Neigung weder jemals empfunden noch erwidert hatte.

Freilich hatte sich ber Frrtum, an dem er einsam geworden war, um so tiefer in sein Leben eingegraben, als der Grund zu diesem Seelenverhältnis schon in seinen frühen Kindheitsjahren gelegt worden war.

Sein Vater war Schulmeister in einem fränkischen Dorfe im Fichtelgesbirge gewesen. Neben dem Schulhause, das auch als Lehrerwohnung diente, stand die Kirche, und neben dieser wieder das stattliche Pfarrhaus. In dem Schulhaus hatte er, zwei Jahre früher als in dem Pfarrhause eine Tochter geboren wurde, das Licht der Welt erblickt. Der Lehrerssohn und die Pfarrerstochter wurden um Laufe der Jahre unzertrennliche Spielgefährten, die im Binter an lauen Tagen sich im Schnee balgten und im Sommer Hand in Hand durch Wiesen und Auen streiften, nach den schillernden Schmetterlingen haschten und Blumen und Erdbeeren pflückten.

Der alte Herr schwelgte oft in der Erinnerung an diese heiteren, fröhlischen Kindheitstage. Wir können das ja oft wahrnehmen, daß die Menschen, je näher sie an das Ende ihres Lebens kommen, das was in der unmittelbaren Bergangenheit geschehen ist, leicht vergessen, daß dagegen das, was sie in der fernen, sernen Jugendzeit erlebt haben, sich in wunderbarer Denklichkeit vor ihrem rückwärtsschauenden Auge erhebt und wieder gleichsam zum Leben erwacht. Und das ist, als ob ein verklärender Schein darüber ausgegossen seit, als ob jene Ereignisse sich auf einer schöneren Erde, in einer schöneren Welt, zugetragen häten.

Im Erzählen vergaß der Herr seine Krankheit zuweilen fast ganz, und eine anmutige Röte und ein schelmischer Zug breitete sich über sein sonst von Leiden vergrämtes Gesicht.

* * * *

Der Schulmeistersbub mochte acht Jahre alt gewesen sein und hatte bereits zwei Schuljahre hinter sich. Es waren jetzt die Sommerserien, und im kommenden Herbst begann auch für die Pfarrerstochter die Schulzeit. Unten am Bache im Wiesengrund hatte der Anabe ein kleines Mühlrad aufgestellt. Bei dem Versertigen des Aunstwerks und bei dem Cinrichten desselben hatte ihm seine Gespielin bewundernd zugesehen, und nun drehte sich das Spielzeug schnell und lustig unter dem kleinen Wasserfall. Während aber das Mädchen mit Lachen und Jubeln das springende Kädchen betrachtete, vergaß es das tiese Loch, das der trügerische Vach unterhalb des Falles ausgehöhlt hatte. Man nannte es das "Kahenloch," weil die Vauern darin ihre überschüssissen jungen Kahen ersäuften. Und es gingen noch andere gruselige Legenden über dasselbe im Schwange.

Wie ein kleiner Frewisch hüpfte das Mädchen sorglos von Stein zu Stein, um das Kunstwerk von allen Seiten bewundern zu können. Der Knabe rief zwar warnend: "Paß auf, Hilde, du fällst gewiß noch ins Katenloch!" aber da gab auch schon ein Stein unter der leichten Last nach, und die Pfarrersstochter schoß kopfüber in das Wasser.

Beherzt sprang Heinrich, der Lehrerssohn, nach und brachte das kleine

Fräulein wieder auf das Trockene. Es war keine große Helbentat gewesen, benn an der tiefsten Stelle ging ihm das Basser gerade bis unter die Arme. Das Abenteuer hätte den Kindern weiter auch keine Sorge gemacht, aber das mit den nassen Kleidern war eine schlimme Sache. Nach dem Vorbild des Knaben strich und drehte das Mädchen an ihren Kleidern, um so viel Basser als möglich herauszupressen. "Nachher setzen wir uns in die Sonne, bis wir wieder trocken sind," sprach der Knabe, "nachher merkt kein Mensch etwas!"

Da begann aber zum Unglück die Mittagsglode zu läuten. Es hieß jetzt nachhause eilen und in den nassen Neidern den Eltern vor die Augen treten. Hilde sing im Vorgefühl kommender peinlicher Ereignisse zu weinen an. "Uch Hilde," rief der Anabe, "jetzt wein doch nicht! Ich geh mit dir und sag's deiner Mutter wie's gekommen ist, daß du gar keine Schuld hast, sondern daß der dumme Stein einsach angesangen hat zu rutschen!" Das Mädchen faßte darauf etwas mehr Mut und ließ sich von ihrem Kameraden ins Kfarrhaus sühren. Der Anabe hatte aber vergebens seine schöne Rede ausgedacht, denn als die Frau Pforrer kaum vernommen hatte, was geschehen war, rief sie voll Schrecken: "Ins Aakenloch ist Hilde gefallen, ins Kakenloch! ins Kakenloch!" Dann wandte sie sich noch direkter an Heinrich und rief: "Und du bist dabei gewesen! Geh jetzt nur heim; wenn dich dein Vater sieht, wird es etwas absehen! Konntest du nicht besser auspassenloch!"

Heinrich hörte eben noch, daß der Pfarrer aus seinem Studierzimmer die Stiege herabkam, da hatte er sich aber auch schon wie ein ertappter Dieb zur Haustür hinausgeschlichen.

Und drüben im Schulhause setzte es wirklich jetzt etwas ab. Der Schulmeister war noch einer von dem alten Schlage, der die Nute lieber und geläussiger handhabte als die Keder und dem Grundsat huldigte, daß auch die assingste Unart eines Kindes mit einer Tracht Prügel zu abnüen sei. Die Schreie des kleinen Delinquenten drangen bis über das Kirchendach ins Kfarrshaus. Mit der Stockstrase war es dem harten Mann aber nicht genug; Heinsrich mußte anstatt an den Mittagstisch zu dürsen, auch noch in das leere Schulzimmer in Arrest.

Da kam der Herr Pfarrer, der die Schreie des Knaben gehört und auch berstanden hatte, selber herüber ins Schulhaus. "Es ist nicht recht von Euch, Schulmeister," sprach der aute Mann, "daß Ihr euren Buben wegen dieser Sache so hart bestraft habt. Habt Ihr euch denn zuvor überzeugt, ob er übershaupt Strafe verdient hat? Mir scheint es, daß Ihr ihn hättet eher belohnen sollen! Wo habt Ihr ihn denn? Ich möchte ihm sagen, daß er sich bei dieser Sache wie ein tapferer Kerl benommen hat!"

Das Eintreten des guten Mannes für den doch eigentlich Unschuldigen versüßte die Strafe um ein Erhebliches. Der Knabe durfte aus dem Arrest heraus und erhielt auch sein Mittagessen; die Prügel konnte ihm aber niemand mehr abnehmen.

Am nächsten Tage spielten die Kinder schon wieder mit einander. Sie mieden aber jeht das verrufene Katenloch, als ob da Schlangen und Storpionen und kinderverschlingende Drachen ihre Behaufung aufgeschlagen hätten.

Der Knabe vergaß es dem leutscligen Pfarrer nie, daß er ihm in seiner Not ein so wohltätiger Helfer gewesen war. Er sah fortan mit der dankbarsten Verehrung zu ihm auf. Ein solcher guter Pfarrer, der immer bereit ist den Bedrängten und Unglücklichen beizustehen, wollte er auch einmal werden, und nicht ein hartherziger Schulmeister wie sein Vater, den er eigentlich nur fürcktete.

Mit dem Jdeal, ein so guter Pfarrer zu werden wie sein Beschüßer, versband sich in der Einbildung des Knaben auch die Borstellung, daß dann selbstsverständlich Silbe seine Frau sein müsse. Er verschloß diese Gedanken keinestwegs vor dem Mädchen. "Du mußt mir dann helsen, wenn ich den Chorrock anziehe," sagte er zu ihr, "so wie deine Mutter immer deinem Bater hilft, und auch nachsehen, ob mir das Bässchen schön grade sitzt!" Silbe war gerne damit einverstanden und versprach, es genau wie ihre Mutter machen zu wolslen.

Und was die Kinder in ihrer Einbildung als ihr künftiges Lebensloß saschen, das übten sie in ernsthaftem Spiele. Hinter dem Pfarrgarten stand ein Aepfelbaum, der seine Aeste weithin in die Runde streckte. Das war ein schösner Plat, wie gemacht, den Kirchenraum vorzustellen. Hier versammelte sich aus der Dorfjugend nicht selten eine kleine Gemeinde, und Schulmeisters Heinrich war der "Pfarrer." Unter einem Birnbaum in der Nähe war die Sakristei gedacht. Dort band ihm Hilbe eine dunkle Schürze um die Schulztern und befestigte ihm mit Stecknabeln zwei Papierstreisen auf der Brust.

Dem Vater Hildes blieb dieses sinnige Treiben der Kinder nicht unbestannt. Dem Gartenzaun entlang war dichtes Gebüsch, hinter welchem er sich leicht verbergen und die "Cottesdienste" beobachten konnte; und er hatte seine Freude daran. —

Benn mein alter Herr auf diese Erlebnisse zu sprechen kam, lag immer ein so eigenkümlich milber Schimmer auf seinem tiefgefurchten Gessichte. Man konnte sehen, wie lebhaft sich sein Geist wieder in jene Zeit zusrückversetzt fühlte. Er wußte noch genau, über welche Gegenstände er damals "gepredigt" hatte. Es waren drei: Joseph und seine Brüder, Daniel in der Löwengrube und der barmherzige Samariter. Seine Gemeinde hatte sich jedoch das Recht angemaßt, jedesmal zu entscheiden, über welchen von diesen drei Gegenständen der "Pfarrer" "predigen" mußte.

* * *

Ms der Knabe zehn Jahre alt geworden war, kam diese glückliche Periode in dem Leben der beiden Kinder zum Abschluß. Hildes Vater erhielt in einem Dorse bei Bahreuth eine neue und einträglichere Pfarre. Der Abschied ließ bei den Kindern zum erstenmal, noch unklar und verschwommen zwar, die Erkenntnis aufdämmern, daß das Leben nicht nur Spiel und Schulunterricht sei, sondern auch eine ernstere, schmerzensreiche Seite haben müsse. Es sollte nicht allzulange währen, die Heinrich dieses noch nachdrücklicher empfinden und kennen lernen mußte.

Es vergingen unterdessen wieder elf Jahre, ehe der Lebensgang der Kins der sie auf kurze Zeit wieder zusammen führte.

Der Wille und die Hoffnung, Pfarrer zu werden, hatte in der Seele des

Anaben tief Burzel gefaßt, und auch in der Folgezeit verlor er dieses Ideal nie ganz aus den Augen. Der Verwirklichung türmten sich aber zunächst uns überwindlich erscheinende Hindernisse in den Weg. Vor allem wollte der Vaster nichts von den hochstiegenden Plänen seines Sohnes wissen. Er war Schulmeister, sein Vater und Großvater waren es gewesen und waren zusstrieden gewesen mit ihrem bescheidenen Los und hatten nicht höher hinaus gewollt. Warum sollte jeht gerade sein Sohn sich von diesem ehrenvollen Stande abwenden? Er hatte aber außerdem noch einen anderen, stichhaltisgeren Grund, gegen den sich nicht streiten ließ: wo die Mittel hernehmen, um die für ihn unerschwinglichen Auslagen für die Ghmnasials und Universitätszeit zu bezahlen? Sein Vater hatte es durch Sparen und Kargen zuwege gebracht, ihn durch das Lehrerseminar gehen zu lassen. Wehr konnte er jeht auch für seinen Sohn nicht tun.

So war es in jener Zeit in Deutschland. Wo die Wege zu höherem mit Geld gebahnt werden mußten, da verblaßten und vergingen für manch einen strebsamen Jüngling die liebsten hoffnungen und schönsten Zukunftsträume.

Obwohl sich Seinrich indessen Willen seines Baters und dem harten Geseh der Umstände fügte, so glühte in seiner Seele wie ein kleines Lichtlein die Hoffnung weiter, daß es Gott doch noch gelingen lassen könne, seines Hersens heiligken Wunsch in Erfüllung gehen zu sehen.

Unter seinem Vater bereitete er sich zum Eintritt in das Seminar vor. Das Aufnahmeeramen, vor dem er sich so sehr gesürchtet hatte, bestand er zu seiner eigenen Verwunderung ohne Schwierigkeit. Und nun studierte er erst recht unverdrossen und mit zäher Ausdauer. Beder das Lob seiner Lehrer noch der Neid der anderen Lehrerzöglinge vermochten ihn, weder nach rechts oder nach links von der Bahn, die er sich selber vorgezeichnet hatte, abzuweischen. Er ließ ja auch keinen Menschen etwas von der geheimen Hoffnung wissen, vor welcher er zuweilen selber erschraft, die ihn aber fort und fort antrieb, unersättlich zu studieren und seine Kenntnisse zu vermehren. Die Stunden blieben zwar auch nicht aus, da er mit Entmutigung und Niedergeschlasgenheit zu kämpfen hatte. Benn er sie aber dann wieder glücklich niedergezungen hatte, bis er aufs neue die Zähne zusammen und sagte sich mit einer Art trodiger Entschlossenheit: Aun, wenn es denn sein soll, daß ich als Schulzmeister durchs Leben gehen muß, so soll es denn auch als t üch t i g er Schulzmeister sein.

* * *

Es war niemand ton benen, die ihn kannten, eine Neberraschung, daß er als Erster seiner Alasse das Lehrergamen bestand, nicht einmal sich selber mehr. Eine mächtige, ja überwältigende Neberraschung war es aber für ihn, als er vernahm, daß ihm die zweite Lehrerstelle in dem Dorse zugewiesen worden war, in welchem Silbes Bater Pfarrer war. Das erschien ihm als eine hochbedeutsame Schicksundung in seinem Leben. Das war so unerwartet gekommen, daß er nicht wuste, ob er sich darüber freuen oder beklagen sollte. Es ist nur natürlich, daß diese Ernennung sogleich die Erlebnisse seine Kinderjahre wachrief. Ob wohl Hilbe noch zuhause war? Er dachte sie sich jehr als schone, vornehme Dame, die sich wohl des Schulmeistersbuben von damals nicht mehr gern erinnern werde. Und doch zog er die heitersten

Varallelen zwischen dem Damals und dem Jett. Damals kannten sie ja noch feinen Standesunterschied. Sie waren wie zwei Geschwister, er der ältere Bruder und sie die jüngere Schwester, die sich seiner Autorität meistens unterwarf. Besonders wenn sie von der Zukunst redeten, sagte er immer: Du mußt dann das und das tun, oder so und so machen! Er dachte an das Erslednis am "Katenloch" und sah sich wieder die unter die Arme im Wasser waten mit dem pustenden und strampelnden Wildsang in den Armen, der sich frampshaft um seinen Hals klammerte. Und er dachte an den leutseligen, gusten Mann, ihren Bater, dem er irgend etwas zuliebe getan hätte. Ihn wieder zu sehen, erfüllte sein Herz mit Freude und Stolz, und er gelobte sich im stillen, ihm durch Treue und Gewissenhaftigkeit im Schuldienst Freude zu machen. Dann drängte sich auch gleich wieder die Hoffnung auf, daß die Ernennung wohl gar eine Fügung Gottes sei, denn wenn er von irgend woher Rat und Hilfe zur Erreichung seines Strebens erwarten konnte, so war es von diesem Manne.

So begann er seine Laufbahn als Schulmeister. Die Ernennung war ein Beweis der Anerkennung, den ihm die Schulbehörde als Lohn seines Fleizes zugewiesen hatte. Der erste Lehrer hatte bisher die Schule des Dorfes allein gehalten, jest war er aber alt und konnte überhaupt nicht mehr lange Schulsdienst bienst war es dann fast keine Frage, daß Heinrich in die gut bezahlte Stelle aufrücken werde.

Da der bisherige Lehrer noch im Schulhause wohnte, mußte der junge Lehrer sein Quartier im Wirtshause aufschlagen. Auch das war in einer Hinsicht günstig für ihn, denn der Wirt war zugleich Dorfschulze, und hatte als solcher einer gewichtige Stimme im Gemeinderat.

Es war einige Tage vor dem Schulanfang im Herbst, als Heinrich seinen Einzug in das Dorf gehalten hatte. Bon dem alten Lehrer wie auch von dem Schulzen erhielt er an demselben Abend noch die niederschmetternde Nachricht, daß der gute Pfarrer hoffnungslos frank sei, schon seit etlichen Monaten habe er keinen Gottesdienst mehr halten lönnen. Das war für Heinrich wie ein Donnerschlag aus heiterem Himmel. An alle möglichen Beränderungen im Leben und in den Berhältnissen der Pfarrersfamilie hatte er gedacht, an eine solche Bendung aber nicht.

Es war ihm ein schwerer Gang, den er am nächsten Morgen in das Pfarrhaus tat, um den schuldigen Anstands- und Anmeldebesuch zu machen. Er erwartete nicht, den Kranken zu sehen. Auf sein Anklopfen kam das Dienstmädchen an die Tür; demselben sagte er, wer er sei und bat es, ihn bei der Herrschaft anzumelden. Kaum war er allein gelassen, als eine junge Dame aus einem hinteren Zimmer in den Hausgang geschritten kam und ihn voll Neberraschung ansah. Es war Hilde. Beide erkannten einander sogleich, trot den langen Jahren, die zwischen ihnen lagen. Durch das undermutete Zusammentressen waren beide wohl etwas verwirrt, und keines wußte recht, wie es sich zum andern stellen sollte. Nach Frauenart war sie am schnellsten gesaßt, und während sie ihm freundschaftlich die Hand reichte, zog sie ihn, wie sie als kleines Mädchen so oft getan hatte, ins Bohnzimmer. Er sagte, daß er keineswegs stören wolle, sondern nur gekommen sei, um dem Herr Pfarer rer seine Ankunft anzumelden. Sie nötigte ihn aber auf einen Stuhl und

sprach ganz vertraulich: "Wein lieber, guter Papa ist krank, du wirst es ja wohl schon vernommen haben. Der Arzt hat es nicht gerne, daß Besucher zu ihm kommen, ich will aber Papa fragen, ob er dich empfangen kann; gedulde dich nur einen Augenblick!" Dann ließ sie ihn allein und eilke in das obere Stockwerk, wo sich das Arankenzimmer befand. Gleich war sie aber wieder da und sagte: "Komm nur, Papa will dich gewiß sehen, nur darsst du nicht lange bleiben, er ist so furchtbar schwach!" Dann schritten sie neben einander die breite Stiege hinauf. Leise traten sie in das Zimmer. Als Heinrich den Kranken sich, hätte er laut ausweinen mögen. Der Leidende war halb liegend in einen weiten Lehnsessel gebettet. Die Füße, die in Decken eingehüllt waren, ruhten auf einem Schemel. Wie war die einst so krastwolle Gestalt zeht zussammengesunken und versallen! Der Atem ging kurz und schwer, und die Farbe des Gesichts war fahl und glanzlos. Nur der milde, durchbringende Blick aus den blausgrauen Augen war derselbe geblieben. Die Leiden des Körpers hatten ofsendar die starke Seele des Mannes nicht brechen können.

Die Fran saß dem Kranken gegenüber zur Seite eines Tischchens, auf dem sich alle jene Dinge befanden, wie sie in ein Krankenzimmer gehören. Auch "Starcks Handbuch" sag da, aus dem sie wohl dem Gatten Trost und Seelenspeise darreichte.

Der Pfarrer konnte nicht viel sprechen, das freundliche Aufleuchten seiner Augen aber, als er Heinrich sah, sagte deutlich, daß er dem Nachbarsknaben ein gutes Andenken bewahrt hatte und sich von Herzen freute, ihn noch einmal zu sehen.

Hölbe geleitete den jungen Lehrer wieder zur Tür. Sie sprachen nur wes nige Worte. Schmerz und Trauer preßten ihm Tränen in die Augen.

Bis ins tiefste seiner Seele erschüttert, schritt er seiner Wohnung zu. Wie überwältigend war ihm in dem Krankenzimmer die Vergänglichkeit und Nichtigkeit des Erdenlebens vor die Augen getreten! Er war überzeugt, daß er bei einem Sterbenden gewesen war.

* * *

Schon am folgenden Tage durcheilte die Trauernachricht das Dorf, daß der allgemein beliebte und verehrte Seelsorger nicht mehr unter den Lebens den weile.

So kam es, daß Heinrich seinen Schullehrerdienst in der Gemeinde bei dem Begräbnis des Pfarrers antreten mußte. Eine Anzahl Geistlicher aus der Umgegend beteiligte sich an der Feier. Der alte Lehrer ließ sich's als langjähriger Organist nicht nehmen, die Orgel zu spielen. Heinrich war die Aufgabe zugewiesen, den Gesang der Schulkinder zu leiten.

Er war aber nicht mit ganzer Seele dabei. Mit vorübergehender Bittersteit empfand er es, daß er einen Beruf angetreten hatte, den er nicht als den seinen erkennen konnte, und nun begrub man den einzigen Menschen, zu dem er das Vertrauen gehabt hatte, dem er hätte sein Herz ausschütten können und Nat und Weisung erbitten. Sein künstiger Lebensweg erschien ihm jeht rausher und dunkler als je zubor.

* * *

Wie wunderbar und unbegreiflich find uns felber doch die in unserer eisgenen Seele webenden und sich treuzenden Regungen! Wer vermag die scharfe

Scheidegrenze zwischen dem Rein-Geistlichen und Rein-Menschlichen zu ziehen? Das Eine greift herüber, das Andre hinüber; beide sind seindliche Gegensähe, und doch wird das Eine von dem Andern beeinflußt, und beides vereinigt sich wieder zu gemeinsamen Zweden.

Eine eigentümliche Ruhelosigkeit bemächtigte sich Heinrichs in der Zeit unmittelbar nach der Beerdigung. Er vermochte selber nicht recht, sich Rechenschaft darüber zu geben. Zwar war er ehrlich genug gegen sich selber, um sich zu gestehen, daß nicht nur der Tod des Mannes, den er mehr beklagte, als er sagen konnte, sondern daß auch das Zusammentreffen mit Hilbe vieles mit dieser Auhelosigkeit zu tun habe.

Die Schulzeit jedoch, die jetzt begann, und die für ihn noch einmal eine richtige Lehrzeit zu werden versprach, forderte sein ungeteiltes Interesse hers aus. Er sagte sich, daß es jetzt nicht nur seine Aufgabe, sondern seine Pflicht sei, alle anderen Erwägungen beiseite zu setzen, und sich ganz in die ihm aufgetragene Arbeit zu werfen.

Und Arbeit ist ja immer ein Universalheilmittel für allerlei Schmerzen und Kümmernisse der Seele.

Als er sich einmal in den Gang seiner Obliegenheiten gefunden hatte, blieben ihm täglich noch etliche Stunden, die er zu seinem eigenen Auten verswenden konnte. Dem alten Drang nach Erweiterung und Bereicherung seiner Keintnisse folgend, schaffte er sich jetzt lateinische und griechische Grammatisten an und begann mit hungriger Seele Sprachstudien zu treiben. Das führte ihn zu einem äußerst zurückgezogenen Leben, sodaß er bald in den Auf eines freudlosen und einsamen Sonderlings kam.

Mit Hilbe traf er hin und wieder und nur gelegentlich zusammen. Sie war immer freundlich und kameradichaftlich gegen ihn. Doch ergab es sich wie von felbst. daß beide das familiäre "Du" der Unrede fallen ließen und das konventionelle "Sie" gebrauchten. Bar es ein zufälliges Sichbergessen ihrerseits, oder Absicht, daß sie den Anfang damit machte? Immerhin war es mit der alten Vertraulichkeit, die sich bei dem ersten Wiedersehen spontan noch einmal vorgedrängt hatte, jett für immer vorbei. Aber dadurch wurde für Heinrich die Sache nicht beffer, fondern eher fchlimmer. Jedesmal, wenn er ein kurzes, und wenn noch so unbedeutendes Wort mit ihr gewechselt, und ihr in die schönen Augen gesehen hatte, kehrte bei ihm die leidvolle, rebellische Stimmung wieder ftarker ein. "Wenn du fein Schulmeister warest, wurde fie nicht "Sie" zu dir fagen!" grollte er. "Benn du nicht Schulmeister wärest, dürfteft du ihren Umgang suchen, du brauchtest ihr nicht auszuweichen, um eine Begegnung mit ihr zu vermeiden; und wenn sie dich anredet, brauchtest du nicht an den Worten zu kauen, daß du nichts Ungeschicktes redest; du dürftest ihr so vieles sagen, was du jest in dir verschließen mußt!"

Er war sehr musikalisch veranlagt und spielte sowohl die Geige wie das Klavier mit großer Kunstfertigkeit. Silde wiederum hatte eine herrliche Stimme und nahm Unterricht bei einem alten Wagner-Sänger in Bahreuth. In seinen Gedanken malte er sich wohl schöne Stunden aus, die er im Beisammensein mit ihr verlebte, da er ihren Gesang auf dem Klavier begleitete. Aber nur in Gedanken; die Wirklichkeit blieb ihm versagt.

*

Ein halbes Jahr blieb Hilbe und ihre Mutter nach der Beerdigung in dem Pfarrhaus wohnen. Dieses Vorrecht war der Witwe durch kirchliches Staatsgesetz zugesichert. Nach Ablauf dieser Zeit wollten sie nach Leipzig übersiedeln, wo mehr Gelegenheit war als in Bahreuth, Hildes Stimme aussbilden zu lassen. Hilbe selber teilte das dem jungen Lehrer mit großer Beseisterung bei einer zufälligen Begegnung mit.

Einige Tage vor der Abreise erhielt Heinrich zu seiner leidvollen Uebersraschung ein Briefchen von ihr, in welchem sie schrieb, daß es ihre Mutter sehr freuen würde, wenn er den nächst folgenden Abend im Pfarrhaus zubringen wolle. Er lächelte trübe beim wiederholten Durchlesen des Schreibens. "Der Abschied!" murmelte er, "der Abschied für immer!"

Er ging, und an dem Wend trug es sich zum ersten und letzten Mal zu, daß er Hilbe zu einigen Gesängen auf dem Mlavier begleiten durfte. Wider sein Erwarten verlief der Abend gar nicht so peinlich, wie er gefürchtet hatte.

Der Abschied war so, wie gute Freunde von einander Abschied nehmen. Gegenseitiges Glüds und Wohlergehen-Wünschen und auch das Versprechen, gewiß einmal etwas von sich hören zu lassen. Als es zum letzen Sändeschützteln kam, schimmerten Tränen in den Augen der Frauen. Sie wußten aber nicht, was der Abschied für den jungen Lehrer bedeutete, dem es gelang, Herr über seine Empfindungen zu bleiben.

* * * * * *

Nach dem Wegzug der Frauen suchte Heinrich sich nicht nur mit größerer Zufriedenheit in sein gegenwärtiges Los zu sinden, sondern er unterzog sich auch einem strengen Selbstgericht. "Bas ist der wahre und starke Grund, der dich mit deinem Beruse so unruhig und unzufrieden macht?" fragte er sich. "Ist es die Neberzeugung, daß dich Gott nicht zum Lehrer, sondern zum Bresdiger berusen hat? oder ist es ein versucherisches Phantom, das dir in deiner Hinneigung zu jenem Mädchen, in dessen Besitz du dein Lebensglück zu sehen glaubst, vor den Augen gaukelt?"

Diese Fragen heischten eine klare, unzweidentige Antwort. Wie er in alsem, was er in Angriff nahm, mit Eründlichkeit voranging, so war er entsschlossen, auch hier zu verfahren. Er kam dabei aber bald zu der Erkenntnis, daß diese Fragen in ein Gebiet hinein reichten, in dem er ohne höheren Beisstand nicht auskommen konnte. Denn je mehr er grübelte und sann, je versworrener wurde ihm die Sache.

Da fam er eines Tages beim Lescunterricht in einer der unteren Alassen an ein Verslein, das er ja schon als Kind auswendig gewußt und gebetet hatte:

"Mein bester Trost in diesem Leben Ist ein Gebet zu meinem Gott; Das kann mir Kraft in Schwachheit geben, Gebulb und Mut in jeder Not; In jedem Leid, in jedem Schmerz Ein ruh'ges und zufriednes Herz."

Er glaubte, das Verschen zum allererstenmal zu lesen, es war ihm wie eine Stimme von Gott, wie eine Offenbarung. Beil er sein Inneres keinem

Menschen ofsenbaren wollte, so konnten Menschen ihm auch nicht raten. Der Rat mußte von Gott kommen, und zu Gott mußte er gehen im Gebet, ganz anders, als er bisher das Beten geübt hatte. Er war ja wohl von Kind auf daran gewohnt, an den regelmäßigen Tageszeiten gewissenhaft sein Gebet "herzusagen," aber eine tief innerliche Herzuss und Gewissensangelegenheit gleichsam im Gebet mit Gott zu besprechen, das war ihm bisher eine undesfannte Sache gewesen, das lernte er erst jeht.

Und wie Cott einst den frommen Alten durch Träume seinen Willen kund getan hat, das widersuhr auch dem jungen Lehrer. Es erschien ihm zwar kein Engel vom Himmel, und der Traum nahm in wundersamen Verschiebungen

seinen Ausgangspunkt in wirklich Erlebtem.

Heinrich fah fich im Traum seinen gewohnten täglichen Spaziergang machen. Derfelbe führte ihn auf eine Höhe, von welcher man eine schöne Fernsicht über ein großes Gebiet der Umgegend hatte. In dem Traumbild war der Hüge! aber so steil, daß der Träumende zuletzt auf Händen und Fü-Ben friechen mußte, um hinauf zu kommen. Als er endlich oben war, fah er von allen Seiten Menichen bem Sügel zustreben, die alle fonntäglich gefleibet waren und Gesangbücher unter dem Arm trugen. Verwundert sah er der ge= waltigen Ansammlung zu. Es war aber merkwürdig, diese Menschen, die ihm alle fremd, waren, schienen irgend jemand zu suchen; es war ein allgemeines Durcheinanderbrängen= und-ftreben. Plöblich bemerkte er weit hinten seinen Bater, der doch schon vor einigen Jahren gestorben war, wie sich derselbe ungeftum bis zu der borderften Reihe vordrängte. Er winkte grugend zu bem Sügel hinauf und beutete dann wortlos auf die durcheinander wogende Menschenmenge. Da stand plöhlich neben dem Alten auch der verstorbene Pfarrer. Dieser trat auf einen etwas höheren Plat, und sich zu den Leuten wendend, gebot er Ruhe. Es geschah das alles durch Zeichen. Wie es Heinrich noch so gut in der Erinnerung hatte, breitete der Pfarrer wie beim Beginn des Got= tesbienftes die Arme aus, und sofort hörte die fuchende Bewegung unter den Leuten auf; sie verharrten mit gesenkten Säuptern in andächtiger Rube. Dann machte ber Pfarrer das Zeichen zum Niederfigen, und alle fetten fich, obwohl vorher keine Banke zu sehen waren. Hierauf wandte fich der Pfarrer wieder Beinrich zu und rief nun mit lauter, durchdringender Stimme: "Jest predige! die Gemeinde ift bereit und wartet auf dich!" Darüber erschraf Beinrich und wollte erwidern, daß er ja tein Pfarrer fei, sondern nur ein Schulmeister! Aber da war das Traumbild auch schon borbei, und der Träumende fuhr aus dem Schlafe auf. Er wußte im Augenblid nicht, wo er war, und Furcht und Grauen pacten ihn. "Was war das?" fragte er, "und wo bin ich denn?" Roch gang unter dem Bann des Geschauten und Gehörten, lag er und fann. Erst nach und nach dämmerte die Wirklichkeit in ihm auf.

"Das war kein Traum," fagte er dann, "das war eine Antwort von Gott!"

* * *

Jetzt hatte er festen Grund und Boden unter den Füßen; es wurde ihm fröhlich und zwersichtlich zumute. Fortan konnte er sich vertrauensvoll der Führung seines Gottes überlassen und auf fernere Weisungen warten.

Unterbessen versag er gewissenhaft seinen Lehrerbienst und studierte fleis

ßig weiter Griechisch und Lateinisch. —

Nach Verlauf etlicher Monate kam wirklich ein Briefchen von Hilde. In bemselben gebrauchte das rätselhafte Mädchen wieder das familiäre "Du" bei der Anrede. Sie schrieb, wie große Lust und Freude sie am Gesang habe, daß ihre Lehrer und Bekannten ihr schweichelten und ihr eine glänzende Laufbahn voraussagten. Die Lehrer seien aber schrecklich anspruchsvoll und ließen auch die geringsten Fehler nicht ungerügt. Sie hoffte nun auch bald etwas von ihm zu hören.

Es war ein richtiger Freundschaftsbrief, oder ein Brief, wie ihn etwa eine Schwester an ihren Bruder schreibt. Für Heinrich war er aber viel mehr. Aus ihm erfannte er, daß er Hilbe fortan als aus seinem Leben ausgeschieden betrachten müsse. Bu gleicher Zeit stand es bei ihm aber ebenso fest, daß er seine Liebe keinem andern Weibe je werde zuwenden können.

Den Brief beantwortete er in demselben Geiste, in welchem Hilde gesichrieben hatte; er redete sie in demselben auch mit "Du" an.

Das waren die letzten Lebenszeichen, die sie einander zukommen ließen. Zwar kreuzten sich ihre Wege noch einmal kurz und flüchtig, ohne jedoch daß weder sie noch er tieser davon berührt worden wäre.

* * *

Nicht lange nach jenem Briefwechsel siel Heinrich im Wirtshaus ein Kirschenblatt aus Amerika in die Hände. Ein Gast hatte es von seinem Bruder von irgendwo in Wisconsin erhalten; er überließ es gerne dem Lehrer. In dieser Zeitung war ein Aufruf enthalten, der an christliche junge Männer gerichtet war und sie in den ernstesten Worten ermahnte, sich zu prüsen, ob sie nicht den Ruf Gottes in sich spürten, dem großen Predigermangel steuern zu helsen, indem sie sich der Kirche zur Verfügung stellten.

Das war für Heinrich der entscheidende Fingerzeig, auf den er gewartet hatte. Schon am nächsten Abend schrieb er einen Langen Brief an den Herrn, der den Aufruf unterzeichnet hatte. Er legte darin seine Lage umfassend dar und bat um weitere Weisungen.

Die herren in Amerika mochten wohl aus dem Schreiben fogleich gemerkt haben, daß hier ein guter Fang zu machen sei, denn heinrich brauchte gar nicht lange auf Antwort zu warten. Merdings muß das "nicht lang" im Sinne der früheren Zeit verstanden werden, da das hinüber und herüber noch auf Segelschiffen mit oft monatelanger Nebersahrt sich vollzog.

Als die Antwort aus Amerika eintraf, standen die Sommerferien bevor. Der Brief war in einem für Heinrich etwas frembartigen Ton und Stil absgefaßt. Die amtlichen Schreiben, die er bisher gelesen hatte, atmeten einen ganz andern Geist, den Geist der kalten, strengen Amtlichkeit. Hier aber war von Amtlichkeit eigentlich gar nichts zu verspüren. Er merkte zwar, daß der Herr, der sich als "Direktor" unterzeichnet hatte, bei der Abfassung des Brieses zwar nicht gerade Mißtrauen, aber doch vorsichtige Neserviertheit hatte walten lassen. Es stand da zu lesen, daß der "junge Bruder" doch wohl gute Zeugnisse werde vorlegen können! Und dann war in einem Kostscriptum die Frage gestellt, oh er etwa nicht einen Verwandten oder Vekannten in Amerika habe, der evangelischer Kastor sei, bei dem man über den Applikanten Erkundigungen einziehen könne. Der Hauptpunkt in dem Schreiben war jes

doch, daß, falls "der junge Bruder" es als Gottes Wille erkenne, in Amerika ins Predigtant einzutreten, er wohl drüben noch zwei oder drei Jahre auf einem Seminar Theologie werde studieren müssen. Finanziell, schrieb der Herr, sei das keine schwierige "Proposition," denn die Kosten des Studiums seien nur nominell, und für einen strebsamen jungen Mann gebe es reichlich Gelegenheit, sich so oder so etwas zu verdienen.

Was jedoch mit dem "so oder so etwas zu verdienen" gemeint sei, blieb Heinrich vorerst noch ein Rätsel.

Indessen galt es nun, sich rasch zu entscheiden. Schob er die Sache auf, so bedeutete es für ihn ein weiteres Schuljahr in Deutschland, und ein Jahr verlorene Zeit. Er ging schwer mit sich zu Rate. Mußte er sich nicht selber sagen, daß ihm Gott hier den einzig möglichen Weg gezeigt hatte, den es für ihn zu gehen gelte, wenn er nicht auf den starken Ruf, den er in sich verspürte, verzichten wollte? Das Letztere wollte, konnte und durfte er aber nicht tun. Darum brach er die Brücke zwischen dem Bisherigen und Zukünftigen jetzt entschlossen ab. indem er sich bei dem "Direktor" zum Eintritt in das Semi-nar zu Beginn des Schulsahres anmelbete. Jetzt gab es für ihn kein Rückssehen mehr. Die Vorsehrungen für die Reise waren balb getroffen; er hatte nicht gar vieles zu besorgen. Das Reisegeld und noch ein weniges darüber besatz er, und auch in Kleidern war's wohl bei ihm bestellt.

Erst nachdem er bereit war, das Dorf, in welchem er ein kurzes Hahr gewirkt und doch so unvergeßlich Denkwürdiges erlebt hatte, zu verlassen, teilte er dem alten Lehrer und dem neuen Pfarrer, welch lehterer unterdessen in das Pfarrhaus eingezogen war, mit, daß er nach Amerika auswandern und dort in ein Predigerseminar eintreten werde. Der alte Lehrer war bei der Nachricht wie aus den Wolken gefallen, und konnte es nicht begreisen, wie es möglich sein könne, daß aus einem Schulmeister ein Pfarrer werden könne. "Ja," sagte er voll ungläubiger Verwunderung, "das Amerika, das muß halt ein wunderbares Land sein! Aber hingehen in jene Wildnis, wo die Indianer die Menschen totschlagen und gar auffressen, davor soll mich doch Gott bewahzren! Da will ich doch lieber hier als Schulmeister einen ehrlichen Christenstod sterben!"

Heinrich wollte ihn belehren, daß das mit den Indianern gar nicht mehr so schlimm sei, die seien weit nach dem Westen zurückgedrängt und täten übershaupt keinem Menschen etwas zu leide, wenn man sie in Frieden lasse! Der alte Mann ließ sich aber nicht belehren, für ihn war und blieb Amerika eine "Wildnis."

Bei dem Pfarrer fand Heinrich besseres Verständnis. Wohl war der Herr auch höchlichst überrascht, als er von den Plänen des jungen Lehrers hörte. Solchen Mut und solchen Ehrgeiz, wie er es nannte, hatte er hinter dem stillen und schüchternen Jüngling gar nicht gesucht. Er war aber recht freudlich, und vielleicht zum erstenmal legte er Heinrich gegenüber den "Vorgesehten" und "Höhergestellten" ab und sprach wie ein Mensch zum Menschen sprechen soll. Er schüttelte ihm beim Abschied herzlich die Hand und wünschte ihm Wohlergehen und Gottes Segen.

Setzt hatte Heinrich noch seine Mutter zu besuchen, die noch in jenem

Dorfe im Fichtelgebirge bei einer Schwester wohnte. Es war ein hartes Stück Arbeit, bis er sich von der alten Frau losgemacht hatte. Sie ließ sich's nicht ausreden, daß der Sohn setzt geradeswegs in sein Verderben und in seinen Tod hinein gehe.

Später hat sie Heinrich selber nach Amerika kommen lassen, und hat sie gehegt und gepflegt, bis sie im hohen Alter das Zeitliche segnen durfte.

Ehe er abreiste, war er lange mit sich selber im Unklaren gewesen, ob er Hilbe von seinem Entschluß, nach Amerika zu gehen, und was dort seine Abssichten seinen, in Kenntnis setzen solle. "Was soll es aber ihr und mir nützen, wenn ich's ihr schreibe?" sagte er; "sie wird es ja ersahren, wenn sie einmal mit ihrer Mutter das Grab ihres Vaters besuchen wird. Allzuschwer wird sie's nicht nehmen, wenn ich dann nicht mehr hier bin!"

— Und doch mag er sich darin getäuscht haben; denn als sie kurz nachs dem er fort war, kam und von seiner Abreise nach Amerika hörte, ließ ihr Ersbleichen und ihr tagelanges Insichgekehrtsein darauf schließen, daß er ihr doch mehr als nur der Jugendfreund gewesen sein müsse.

So war mein guter alter Herr nach Amerika und ins Predigtamt gekommen. Ich braucke nicht zu erzählen von den manchen Gelegenheiten und auch wohl würdigen Jungfrauen, die dem tüchtigen jungen Pastor ein glückliches Heimwesen bereitet hätten; er blieb aber seinem Gelübbe treu. Er blieb Junggeselle. Das Ideal von der "Einzigen" hatte es getan!

Er mochte etwa zehn Jahre im Amt an einer großen, mächtig aufblüschenden Gemeinde in Chicago gestanden haben: Da las er eines Tages in der Zeitung von einer Truppe deutscher Sänger-Künstler, die in einem bekannten Schauspielhause Gastvorstellungen gaben. In der Liste der Künstler befand sich gildes Name. Ihr Bild erschien sogar in einer großen Anzeige auf der letzten Seite. Es war ein Holzschnitt, der die Achnlichkeit in recht guter Ausstührung zeigte. Er erkannte das Bild sogleich, obwohl die Züge jetzt reisser und voller waren, und obwohl jener eigentümlicher Ausdruck darüber lag, an dem man die Menschen der Bühne und der Plattform so leicht von andern Menschen unterscheiden kann.

Ms er den eiwas überschwenglichen Bericht über die Truppe, worin jeder einzelne Künftler besonders charakterisiert war, gelesen hatte, schnitt er das Bild aus und legte es vor sich auf seinen Schreibtisch. Dann lehnte er sich in dem Drehstuhl zurück und sah lange, lange auf den Holzschnitt. Sein Blick war düster, und seine Gedanken wanderten in den fernen Regionen der Versgangenheit.

Da trat seine Mutter, die damals ja noch lebte, in das Zimmer und wedte ihn aus seinen Träumereien auf. Er fuhr mit der Hand durch sein noch volles, dunkles Haar.

"Mutter," sprach er, "komm doch einmal her und sieh, ob du weißt, wen dieses Bild darstellt!"

Die alte Frau fuhr in die Tasche nach ihrer Brille, und nachdem sie diese behutsam aufgesetzt hatte, trat sie neben den Sohn und musterte neugierig das Bilb.

"Na," fagte fie dann in ihrem oberfrankischen Dialekt, von dem fie fich

nie getrennt, "die fenn i net! Wennst mirs fagst, dann waß i's am End!"

"Ei Mutter, das ist doch Pfarrers Hildel" erklärte er, "weißt noch, wie sie damals ins Katenloch gefallen ist, und wie mich der Bater deswegen so hart gestraft hat?"

"Uh goar, was d'net sagst!" rief die alte Frau, "Forrers Hilbe! Uh goar! dös hätt i in all mei'n Leb'n net glaabt! A schiens Madla is sie wurrn, die Hilde, dös muß i sag'n! Bu is sie den jeha; doch net goar hier?"

"Ja," sagte er, "sie ist jetzt für kurze Zeit hier; sie ist eine berühmte Sängerin geworden und singt heute und morgen abend im Theater!"

"Mh goar, uh goar!" rief die alte Frau wieder, "was d'net sagst! in' Theoter! Forrers Hilde singt in' Theoter! Uh goar, uh goar!"

Damit wollte sie wohl ausdrücken, daß nach ihrer Meinung eine Pfarrerstochter, die im Theater singt, ein ganz ungereimtes Ding sei.

Ob aber der Sohn zu berurteilen ist, weil er, der in seinem Leben noch fein Theater inwendig gesehen hatte, den Entschluß faßte, am folgenden Abend, da die letzte Vorstellung stattsand, selber ins Theater zu gehen? Ausgenlust, Fleischeslust und hoffärtiges Wesen hatten dabei nicht mitgeholfen.

Als er sich wirklich am nächsten Abend zu dem Gang fertig machte, war er recht aufgeregt, seine Hände zitterten so, daß er kaum imstande war, seine Halsbinde zu knüpfen.

Gerade warf er noch einen letzten Blick in den Spiegel, als die Haussglocke läutete. Ein Mann aus der Gemeinde war da, der den Kastor in einer dringenden Angelegenheit sofort zu sprechen wünschte. Der Kastor stand schon auf der Stiege. "Bas gibt's, Herr Müller?" fragte er. "M, Herr Kastor," sagte der Mann, "wie gut, daß ich Sie zuhause antreffel Sie wissen ja, meine Mutter — schon zweimal hat sie an diesem Abend nach dem Nachtmahl verslangt, wie mir scheint, wird sie diese Nacht nicht überleben, und da möchte ich Sie bitten, doch gleich zu kommen!"

Der Pastor dachte nur einen Augenblick nach. "Freilich, Herr Müller," sagte er dann, "treten Sie ins Zimmer und gedulden Sie sich eine Minute, bis ich meine Abendmahlsgeräte hole!"

Als er nachher das Beichtgebet mit der alten Frau betete, mußte er das bei mehr an sich selber denken als an die Sterbende, und bei der Absolution empfand er vielleicht die vergebende Enade Gottes mehr, als die Seele, welscher er dieselbe zusicherte.

Dann suchte er als ein ruhig gewordener Mann sein Nachtlager auf.

* * *

Nun ist der gute Mann schon längst zur Ruhe des Volkes Gottes eingegangen.

Und du, geneigter Leser, halte es dem Schreiber zugut, daß er diesmal für den "Evangelischen" eine Geschichte geschrieben hat, in welcher Geistliches und Weltliches, Ewiges und Vergängliches kunterbunt gemischt ist. Bei den meisten von uns wird sich das Leben auch so darstellen.

Leh wohl!



Martin Boos.

(Bom † Einfiedler.)

"Wenn ich einmal tot bin, fo fage der Welt, ich laffe fie grußen und ich habe ihr weiter kein anderes Kräutlein eingeben wollen, als dieses, daß der Gerechte aus dem Glauben lebe, das habe mir und andern geholfen; daß sie aber kein Bertrauen zu mir und meiner Medizin gehabt habe, dafür könne ich nicht. Den Glauben, daß man durch fich felbst gerecht werde, hätte ich so lange probiert als sie, ich hätte aber später in einer alten Schrift gefunden, daß wir um Chrifti willen, ohne daß wir's verdient, aus Enaden gerecht und selig werden, und in diesem Glauben sei ich auch gestorben. Wenn ihr (näm= lich der Welt) diese Brücke aber nicht anstehe, so könnte sie mit eigenen Füßen durchs Waffer waten und zusehen, ob fie nicht ertrinke. So, dies fagft du der Welt nach meinem Tobe." Go hat der Mann, beffen Name unfere Ueberschrift kündet, einmal einem seiner Freunde geschrieben. Ein Mensch, der solches Bekenntnis über seinen Tod hinüber ablegt, ist, ob er sich nun katholisch oder evangelisch genannt hat, es sicherlich wert, sich mit seinem Leben etwas näher bekannt zu machen. Das wollen wir nun im Folgenden tun, und zwar sowohl an der Hand seiner eigenen Aufzeichnungen als auch aufgrund der Mitteilungen seines Freundes J. Gofner, beffen Lebensbild vor Jahren im Evangelischen Kalender erschienen ift. Um aber diesen Mann, und befonders die Entwicklung feines geiftlichen Lebens mit ihren Folgen, recht zu beurteilen, scheint es angezeigt zu sein, einige kirchengeschichtliche Be= merkungen vorauszuschicken.

Beil die katholische Kirche trot allen ihren Frrtümern die großen eban= gelischen Heilslehren in den öfumenischen Symbolen als Erundlage hat, wird es in ihr auch nie an Regungen und Zuckungen des evangelischen Lebens fehlen. Bie sich im Frühjahr auch die bon Stürmen überbedten Gräfer und Samenförner regen, fo regt es sich in gewissen Unadenzeiten unter bem tot= liegenden Geftein des neuen Gesetzes. Zuweilen gelingt es auch einem Salm, daß er sich durch die Fugen hindurchdrängt. Freilich sucht das katholische Kirchenregiment die Quadern immer genau aneinander zu fügen und immer fester zu verkitten, damit ja in dem Netz seiner Bestimmungen kein Raum mehr übrig bleibe für eine freiere Bewegung im Seiligen Geift. — Groß und gewaltig erhob sich im Schoß der katholischen Kirche das evangelische Prinzip noch einmal in den jansenitischen Streitigkeiten. Diese letteren knüpften sich an ein Werk des Bischofs Kornelius Jansen von Apern, in dem er des Kirchenvaters Augustinus Lehre von der Sünde und Enade auf das schärffte entwickelt hatte. Das Werk war erst nach dem Tode des Verfassers erschienen. Diese Streitigkeiten haben länger als ein Jahrhundert die katholische Kirche erregt und in Bewegung gesetzt. Fenelon, der Erzbischof von Cambran,

wollte wenigstens der Kontemplation (Beschaulichfeit, beschauliches Versenken in den Herrn) ihren freien, von der Kirche nicht ftreng gesonderten Umgang mit dem Herrn retten. Aber die Aurie erkannte zu deutlich, daß wenn sie dieses Gebiet freigäbe, von da aus die Grundfätze der Reformation notwendig in ihr Dogma und in ihren äußeren Kirchenbau heraus schreiten müßten. Daber mußte auch über die bedenklichen Sabe des Erzbischofs von Cambrah (Fenelon) das Anathema ausgesprochen werden, es herrschte in der katholi= schen Kirche nun wieder über die Rechtfertigung aus dem Glauben das auffallendste Schweigen. Nur in einzelnen stillen Klostermauern blühte die Blume Ranaans, wenn auch die Gefäße, in welchen fie ftand, mit römischer Farbe und Tagesordnung bemalt waren. — Da wird in der letten Hälfte des achtzehnten Sahrhunderts die Universität Dillingen in Bahern Serd einer ebangelischen Bewegung. 3. M. Sailer, Zimmer und Weber wirkten bort als Professoren. Den Anstoß zu lauterer Erkenntnis des Heils mögen sie teils unmittelbar aus dem Worte Gottes, teils aus den Werken protestanti= scher Zeugen, teils auch aus Fenelon empfangen haben. Zu Fenelon aber fieht der ganze Kreis mit findlicher Verehrung auf. Martin Boos nun ift das erste Glied dieser Schule, die wir eben beschrieben haben. So viel als möglich wollen wir über ihn mit seinen eigenen Worten aus seinen Aufzeichnungen berichten:

"Martin Boos wurde 1762, 12 Uhr in der Christnacht, in Huttenried an der Grenze von Oberbahern und Schwaben geboren. Seine Eltern wa= ren wohlhabende Bauersleute. Er war der drittlette von sechzehn Kindern. M3 er erst etwa vier Jahre alt war, starben seine Eltern binnen vierzehn Tagen an einer ansteckenden Krankheit, und er konnte sich ihrer von Angesicht später nicht mehr erinnern. Es waren nun zwölf verwaiste Kinder im Haufe. Die älteste Schwester war etwa 18 Jahre alt. Man verteilte da= her die Baisen an die nächsten Verwandten. Den Martin trug seine älteste Schwester am Pfingstmontag nach Augsburg und übergab ihn seinem Vormund, dem geiftlichen Rat und Fiskal Rögel, mit der Bitte, ihn an Kindes= statt an= und aufzunehmen. Als Martin etwa acht Jahre alt war, schickte ihn sein Oheim in die Schule "zu unserer lieben Frauen," wo er lesen und schreiben lernte. M3 er nach mehrjährigem Unterricht den Oheim wieder einmal um das Schulgeld bat, sagte dieser zu ihm: "Du mußt jetzt die Schule verlassen und ein Handwerk lernen. Was willst du denn werden?" Martin antwortete: "Ich möchte gern ein Geiftlicher werden." Der Oheim: "Ja wohl, du willst ein Geistlicher werden! Dazu hast du kein Geld." Das schmerzte den Martin. Doch fagte darauf der Oheim noch, Martin solle nach dem Effen zu ihm kommen, und er werde ihm ein Schreiben an feinen Lehrer mitgeben, um sich zu erkundigen, wie und was er lerne. Der alte Lehrer gab ihm das beste Zeugnis, daß er unter dreihundert Schülern der befte, fleißigste und sein erster "Prinzipist" (b. h. in den Anfangsgrunden der lateinischen Sprache der vorzüglichste) sei und daß es Sünd und Schade wäre, wenn er den Martin nicht studieren ließe. Der Martin hatte näm= lich die Anfangsgründe der lateinischen Sprache heimlich gelernt, ohne aus Furcht seinem Oheim etwas zu sagen, der ihn übrigens auch sonst nicht viel fragte. Ms Martin aber das gute Zeugnis seines Lehrers brachte, und ber

Dheim es gelesen hatte, sagte er zu ihm: "Dein Schullehrer gibt dir ein gutes Zeugnis, ich will's mit dir versuchen und dich studieren lassen; wenn es aber anders als jetzt geht, mußt du ein Schuster werden." Da wurde Martin aber noch fleißiger als zuvor. Er studierte und betete Tag und Nacht, daß ihm der liebe Gott dazu helsen möchte, daß er doch ja kein Schuster, sondern ein Geistlicher werden dürste. Er kam nun in die Schule der Erstellichen, in das Chmnasium zu St. Salvator, wo er die unteren Klassen mit gutem Fortgang in fünf Jahren absolvierte und dann die Logik auf dem Lyzeum.

Wie sich sein religiöses Leben in dieser Lehranstalt entwickelte, sagt uns Boos in einem Briefe von 1811: "Ich lag jahrelang, selbst zur Winterszeit, auf bem kalten Boden und ließ, um mich zu kasteien, das Bett neben mir leer stehen; ich geißelte mich bis aufs Blut und fronte meinen Leib mit bem Bilizium (Büßerhemb). Ich litt Hunger und gab mein Brot den Armen, jebe mußige Stunde brachte ich in der Kirche und Domgruft zu, ich beich= tete und kommunizierte fast jede Woche. Kurz, ich war so fromm, daß mich die Exjesuiten und Studenten in Augsburg gum Brafetten der Rongrega= tion erwählten." Gern hätten fie ihn behalten und baten ihn, als er nach seines Oheims Willen seine Studien in Dillingen fortsehen wollte und wegzugehen im Begriff war, doch ja da zu bleiben. Auch versprach man ihm bei Erfüllung diefer Bitte goldene Berge. Doch der Oheim fette feinen Billen durch, und fo bezog Boos die Universität Dillingen. Neber diese Universität und Verhältnisse sei Folgendes gesagt: In der katholischen Kirche wogte damals, wie schon oben angedeutet, ein heftiger Kampf zwischen den starrföpfigen Anhängern der bisherigen Zustände und einer neueren, freieren Geistesrichtung, dem Geiste einer zweifachen, aber berschieden gearteten Auf-Die eine hatte einen heilfamen Fortschritt aufgrund ber ur= sprünglichen Neberlieferung zum Ziel, die andere jedoch völlige Umwälzung alles Bestehenden aufgrund oberflächlicher und ganz seichter Vernunftanschauung. Die erstgenannte und berechtigte Weise der Aufklärung, die auf der Universität Dillingen durch hochgesinnte Männer vertreten war, als deren hervorragenoster der nachmalige Bischof Joh. Mich. Sailer zu bezeich= nen ist, wurde von den Jesuiten noch mehr als die andere gehaft und ver= folgt, weil sie die ihnen gefährlichere war. Sie war nicht oberflächlich, son= dern tief und geistesmächtig. — In Dillingen aber machte Boos die beften Fortschritte in den Wissenschaften, während sein religiöses Leben das von ihm selbst gesteckte Ziel berfolgte, nämlich immer frömmer zu werden, in der falschen Hoffnung, fich dadurch die Seligkeit verdienen zu können.

Von diesem Frrtum hat ihn auch nicht etwa die Bekanntschaft mit Luthers Schriften, da er diese erst viel später kennen lernte, geheilt, wie seine Gegner behauptet haben, sondern das Wort einer bejahrten kranken Frau. Als er nämlich nach empfangener Priesterweihe Kaplan in Untertingau, einem Marktsleden im Unterkemptischen, geworden war, traf er auf seinen Berufsgängen eine ernstlich kranke Frau. Er suchte sie mit den Worten zu trösten: "Aber Sie werden doch ruhig und selig sterben?" Doch statt einer Bejahung stellte sie die Frage: "Warum denn?" "Weil Sie," antwortete er ihr, "so fromm und heilig gelebt haben." Ueber seine Ant-

wort lächelte die Kranke und fagte: "Wenn ich im Vertrauen auf meine Frömmiakeit sterben wollte, so wüßte ich gewiß, daß ich verdammt würde, aber auf Jesum, meinen Seiland, fann ich getroft fterben." "Dieses Wort," schreibt Boos an einen Freund, "aus dem Munde einer freugtragenden und im Rufe der Beiligkeit stehenden Seele öffnete mir zum ersten Mal die Augen. Ich erblickte Chriftum für uns, frohlockte wie Abraham, als er feis nen Tag fah, predigte diesen von mir erkannten Christum auch andern, und sie frohlockten mit mir." Bei dem Gekreuzigten suchte und fand er endlich wahren inneren Herzensfrieden, den der einzig und allein auf das Berdienst des für uns gestorbenen Sohnes Gottes sich gründende Glaube gibt. Die Befestigung in diesem Frieden gewann Boos durch Beten und Forschen in ber Seiligen Schrift und guten geiftgefalbten Buchern und Schriften. Die Nächte verbrachte er in heißen Gebeten, auch ging er während des Tages oder so oft er konnte, in die Kirche oder in sein Kämmerlein, um mit dem Gott Jakobs zu ringen. So selbst mehr und mehr in innige Lebensgemein= schaft mit dem Heiland verbunden, konnte er dann auch mit großem Erfolg das von ihm und für ihn felbst gefundene Beil feinen Gemeinden, an die er nach und nach berufen wurde, verkündigen. Hören wir, was er felbst darüber zu fagen hat: "Im Remptischen und im Allgau waren etliche Seelen, bie durch die vorlaufende Enade arm im Geist wurden, d. h. sie fingen an, sich felbst und ihr großes inneres Sündenleben zu erfennen und zu fühlen. Einige wurden durch ihr inneres Verderben fo befturgt, betrübt und ber= legen, daß fie oft dem Aleinmut, der Verzweiflung, ja dem Selbstmord nahe waren. Sie übten und mühten sich jahrelang viel in eigenen Begen und Berken, fie waren überaus ftill und gottesbienstlich, versuchten auf dem gewöhnlichen, äußeren Kirchwege alles mögliche, um sich von diesem brennen= den Sündengefühl loszuarbeiten und fich Ruhe für die Seele zu schaffen, fanden aber burchaus feine Ruhe und feinen Frieden, weil fie bei ihrem beften Streben immer an bem Glauben an Chriftus und fein für uns verbienftliches Leiden und Sterben vorbeigingen und die Bergebung der Gunben nicht um seines Blutes willen, nicht als ein Geschent ber Enabe Gottes annahmen, sondern es durch eigenes Rennen und Laufen gleichsam abber= dienen, abbeichten und erwallfahren, ja von Gott erzwingen und sich also durch eigene Kraft erlösen wollten. Endlich (1795—96) bekamen diese mühfeligen und beladenen Seelen einen flaren und tiefen Blid in bas Beheimnis: Chriftus für uns und in uns. Sie erfannten nämlich, bag ber Beiland durch fein für uns bollbrachtes Leben, Leiden und Sterben längft eine willkommene Gerechtigkeit und Erlöfung von allen Sünden erworben habe, und daß nun nur übrig sei, im Glauben zuzugreifen und aus ber in Chrifto bereiteten Külle Enade um Enade zu nehmen, Heiligen Geift, ihn felbit, feine Beisheit, Seiligkeit, Gerechtigkeit, Entfündigung und Erlösung. Chriftus, in und wohnend und mit und ben Willen bes Baters erfüllend, ift unfere Beiligung. Biele von ihnen konnten nun diefe Freude und Seligfeit, die fie in dem Geheimnis des lebendigen Glaubens an Chriftus für uns und in uns fanden, nicht für sich allein behalten, sondern gingen bin und verkündigten dieses allein seligmachende Evangelium auch andern, Priestern und Laien. Es entstand eine tief religiöse Bewegung, die in der Frage: "Was muß ich tun, daß ich selig werde?" und in der einzig rechten Antwort: "Glaube an den Herrn Jesum Christum, so wirst du und dein Haus selig," gipfelte.

Doch: Keine Rose ohne Dornen! Oft kamen manche Erwedte auch an die Unrechten, d. h. an folde, welche die Finsternis, sich selbst und ihre eigene Gerechtigkeit oder auch die Welt, mehr als das Licht liebten und denen das Wort bom Kreuz eine Torheit oder ein Aergernis war. Sie schalten des= halb die Buß= und Glaubensprediger als Narren, Schwärmer oder Reter; sie verleumdeten sie, als wollten sie das Beichten und anderes abschaffen, daß fie teuflische Zusammenkunfte hätten und daß fie die Leute verführten, verzauberten und verhexten. So hetzte man die große Menge gegen sie auf, und diese glaubte, Gott einen Dienst zu leisten, wenn man solche Menschen aufs äußerste verfolgte und läfterte. Ja, man bewarf fie auf ben Straßen mit Steinen und Unrat, man jagte fie aus dem Ort, man nahm fie wie Ber= brecher gefangen, man schleppte sie vor geistliche und weltliche Richterstühle und flagte fie an, daß fie durch Aufbringung neuer und keherischer Lehren Unruhe stifteten. Bor allem aber richtete sich Haß und Verfolgung gegen Boos. Er wurde bald von seiner zweiten Stelle, der eines Kanonikus in Grönenbach, wo er den größten Zulauf hatte und des Bolkes besonderes Ber= trauen gewann, größtenteils durch Miggunft und Neid feiner Amtsgenoffen vertrieben. Er wurde dann Privatgehilfe des befannten Pfarrers Dich. Nath. Feneberg in Seeg, eines Schülers und Freundes des ichon genannten Bischofs Sailer. Erst nach drei Jahren wurde er wieder im Kemptnerland als Raplan in Wiggensbach angestellt, der Pfarrer der Gemeinde war sein Jugend= und Schulfreund. Doch schon am Neujahrstag 1797 hielt Boos eine so gewaltige und erschütternde Predigt, daß ein neuer Sturm gegen ihn sich erhob. Seine Gegner verlangten vom Pfarrer, er solle ihn auf der Stelle fortschiden, während seine Freunde jenen beschworen, den gesegneten Mann zu behalten. Der Kampf dauerte Tag und Nacht, endlich gab der Pfarrer den Gegnern nach und entließ Boos, der wieder bei Feneberg seine Zuflucht suchte. Doch schon nach einem Monat wurde er von einem Unter= fuchungs-Kommissarius des bischöflichen Ordinariats Augsburg überfallen und dorthin, nach Beschlagnahme aller seiner Briefe, Papiere und Bucher, aux Berantwortung borgeladen. In einem Priefter-Forrektionshaus in Göppingen wurde er acht Monate gefangen gehalten und über die geringsten Meinigkeiten verhört. Dann wurde über ihn das Arteil gefällt, daß er noch ein Jahr an demselben Ort eingesperrt bleiben und die Theologie noch= mals studieren muffe. Auf seine Bitte aber wurde ihm die Erleichterung gewährt, in der Stadt Augsburg als Arreftant zu bleiben; doch wurde er von seinen durch den Umgang mit ihm milber gestimmten Richtern schon nach vier Monaten entlassen und in Langeneisenach als Kaplan angestellt. Es war ihm zwar in Göppingen gelungen, seinen Barter und in Augsburg den Kapuziner, unter dessen Leitung er das Studium der Theologie wieder= holen follte, für den wahren, lebendigen Glauben zu gewinnen. Ebenfo wurde er der geiftliche Later eines frommen Jünglings, der ihn in seinem Stadtarrest aufgesucht hatte und der bald in festem Glauben an Christi Blut und Gerechtigkeit entschlief. Aber auch von Langeneifenach wurde er schon nach acht Wochen wegen eines aufgefangenen Briefes, den er an die mit ihm verfolgten Gläubigen geschrieben hatte, wieder vor das Inquisistionsgericht vorgeladen. Doch folgte er dieser Vorladung nicht, sondern bes gab sich auf Rat seiner Freunde, auch Sailers, auf die Flucht, wo es ihm ganz jämmerlich erging und ihm oft das Nötigste sehlte. Später, des Umsherreisens müde, stellte er sich freiwillig seinen Nichtern, die ihn monatelang verhörten und im Stadtarrest behielten, endlich ihm aber den Kat gaben, er möchte um Aufnahme in ein anderes Vistum nachsuchen, und ihm die besten Zeugnisse erteilten. Bei dem Vischos Gall in Linz sand er Aufnahme.

Hier waren dann unserm Vilger und Kreuzträger zunächst einige Jahre ftillen Wirkens beschieden, und zwar zunächst als Hilfsgeistlicher, sodann als selbständiger Pfarrer. Ja, 1806 wurde er zu einer der ansehnlichsten Pfarren im ganzen Bistum (Ling) berufen, nämlich zu der in Gallneukir= chen, wo er seine gesegnete Birksamkeit an einer ganzen Gemeinde entfaltete. Doch dauerte diese äußere Ruhe nur bis 1810, in welchem Jahre er durch den Selbstmordversuch, den ein Mann aus Gewissensangst machte, veranlaßt wurde, am Gest der Geburt Maria eine besonders eifrige Glaubenspredigt zu halten. Diese verursachte sowohl eine außerordentliche Er= wedung vieler als auch eine große Erbitterung anderer gegen den Prediger selbst und brachte neue Verfolgungen. Zwar war die Zahl seiner Gegner in der eigenen Gemeinde nicht groß, aber benachbarte Geiftliche, die ihm feine gute Stelle neibeten, ruhten und rafteten mit ihren Anklagen nicht. Befonders wurde ihm vorgeworfen, er sei Mitglied, ja eigentlich das Haupt einer geheimen pietistischen Gesellschaft und habe sich dadurch schweren politischen Berbrechens schuldig gemacht. Die Begründung suchte man sowohl in fei= nem großen brieflichen Verkehr mit auswärtigen gläubigen Katholiken und Brotestanten und in seinem persönlichen Umgang mit solchen. Er traf näm= lich mit mehreren bekannten Protestanten manchmal persönlich in Ling zu= sammen; ferner suchten ihn auch Protestanten in Gallneukirchen auf. Die gegen ihn gehaltenen Untersuchungen dauerten von 1811—1816. Zulest war damit für ihn, den vom Amte Enthobenen, schwere Kerkerhaft in einem Linzer Aloster verbunden, die seine bereits schon bedrohte Gefundheit gang zu untergraben begann. Man besorgte, wie es fast scheint, daß Boos nach etwaiger Teilung einen Teil der katholischen Kirche Desterreichs zum Abfall mit sich fortreißen würde. Der Ausgang war aber trot alledem, daß die faiserliche Hofftelle erkannte, die gegen Boos eingeleitete Untersuchung wegen der schweren Polizeiübertretung der Teilnahme an einer geheimen Gesell= ichaft, sei aus Mangel an Betveisen einzustellen. Ferner sollte burch eine von dem Erzbischof von Wien zu führende Untersuchung bewiesen werden, ob er in einer anderen öfterreichischen Diözese als Geiftlicher wieder ange= stellt werden könne. Wolle er jedoch auswandern, so werde ihm dazu die Bewilligung erteilt. Er wanderte aus und zog sich zunächst ins Privatleben nach Bahern zurück.

Es erhellt wie aus den Predigten, so auch aus dem ganzen Verhalten und Leben dieses Mannes, daß er, ähnlich wie Luther und andere Glaubenssmänner, immer geradeswegs auf das eine große Aiel losging, den Herrn und Heiland Jesum Christum als die einzige Quelle alles Heils für Zeit und Ewigkeit zu erweisen und zu bezeugen, um dadurch andern dazu zu helsen, mit Christo in eine wahre und lebendige Herzensgemeinschaft zu treten und darin zu bleiben. Grund und Thema seiner Predigt war: "Kommet zu Jesu und bleibt bei Jesu!" Nach Bahern zurückgekehrt, wurde er in einer ihm sehr zugetanenen adligen Familie als Hauslehrer angestellt. Bald wurde auch die über ihn verhängte Landesverweisung zurückgenommen, die über ihn auf die Anklage von drei bischöflichen Behörden, daß er das Haupt des verderblichen Mustizismus sei, ausgesprochen worden war. Leiblich aber wurde er gerade in dieser Zeit von einer mit Todesgesahr verbundenen Krankheit heimgesucht, die ihn aber in seinem Glauben vertieste und sestigte.

Im Jahre 1817 wurde er nach Preußen berufen, und zwar zunächst als Lehrer am Düffeldorfer Ehmnafium und endlich im folgenden Jahre als Pfarrer nach dem zwischen Koblenz und Neuwied gelegenen Sahn, wo er ohne weitere äußere Verfolgungen zu erdulden, dann sein Leben beschließen sollte. Doch war sein Lebensabend nicht leicht. Er litt viel, teils unter eigener perfönlicher Schwäche und zeitweiser Trübung seiner Glaubensfreudigkeit, teils auch unter der nicht geringen Unempfänglichkeit seiner Ge= meinde. Er selbst spricht sich darüber in einem Briefe also aus: "Wie war mir doch bei meiner Gemeinde in Defterreich so wohl zumute. Zwei Jahre lang habe ich gekämpft und gerungen in der Angst meines Herzens über meine Sünden. Bei Tag und Nacht lag ich in der Kirche vor dem Altar auf meinen Knien, und auch einem ganzen Teil meiner Gemeinde war angst über die Sünde, bis mir felbst das wahre Licht aufging, und ich mich und die andern geiftlich Betrübten tröften konnte. Aber hier wird keiner Seele um ihrer Sünde willen bange, ich finde auch mit meiner Verkündigung des Beis lands so wenig Gehör." Die Freudigkeit zum gesegneten Predigen wurde ihm zwar später wieder gegeben, aber ihre Frucht erntete er kaum mehr.

Es geschah allerdings noch bei seinen Lebzeiten, daß manche Glieder feiner früheren Gemeinde durch fortgesetzte unerträgliche Verfolgungen be= wogen wurden, zum Protestantismus überzutreten. Als Boos bas hörte, scherzte er darüber, daß nicht er seine Leute zu Ketzern gemacht habe, son= dern diejenigen, die ihn der Reperei beschuldigten. Sier drängt sich die Frage auf: Warum ift diefer durch und durch evangelisch gefinnte Mann und Prediger des reinen Evangeliums von Jesu Christo nicht auch zur ebangelischen Kirche übergetreten? Als Antwort diene folgendes: Weil die wahre evangelische Lehre in Boos und denen, die sie mit ihm annahmen, vollkommen beseligend wirkte und in der Heiligen Schrift klar und deutlich bezeugt war, glaubte er bis an sein Lebensende in der Kirche, in der er auf= gewachsen und ihm das Predigtamt anvertraut war, vollkommen berechtigt zu fein. Außerdem ftand die evangelische Kirche damals im Zeichen und Banne des öden Rationalismus. Deshalb ift er in der katholischen Kirche geblieben und war bemnach ein katholischer Prediger ber Gerechtigkeit aus bem Glauben an Jesum Chriftum.

In seiner letzten schweren Krankheit wurde er von einer Tochter des bekannten "Wandsbecker Boten," Matthias Claudius, treu und liebreich verspsiegt und am 29. August 1825 durch einen sanften Tod erlöst. Er starb mit dem Gebet: "Herr Zesu, in deine Hände besehle ich meinen Geist."

für Haus und Herz.

für unsere Hausväter und Hausmütter!

(Ein Cedicht von Christian Schubart zu Ehren seiner Frau.)
(Sprüche 31, 10—31).

Wie rüftig ist sie spät und früh! In goldner Worgenstunde Beckt sie mich mit der Melodie "Aus meines Herzens Grunde."

Ich hab die Liebe dann und wann Im stillen knien sehen, Da hört ich sie für ihren Mann Und ihre Kinder slehen.

Dann rennt so frisch das gute Kind Im Hause hin und wieder; Befiehlt und hält doch das Gesind Kür Schwestern und für Brüder.

Dem Vieh gebricht das Futter nie, Wie flattert ihr entgegen Im Hof das bunte Federvieh Und pickt den goldnen Regen.

Wie lehrt die treue Mutter nicht Die Töchter famt den Söhnen, Zur Fertigkeit in jeder Pflicht Sich zeitig zu gewöhnen.

Dann seht sie, wie das Vild der Ruh, Sich still an meine Seite; Ich hör dem Tanz der Spindel zu Wit inniglicher Freude.

Sie sorgt für mein gesundes Mahl, Und reicht mir, will ich trinken, Mit Lächeln selber den Pokal, Drin goldne Tropfen blinken.

Wie wird die Arbeit mir so leicht! Es streichelt mich die Liebe, Sieht sie oft meine Stirne seucht Und meine Augen trübe. Mit ihr laß mich burchs Erbental, Du Gott ber Liebe, wallen, Mit ihr in beines Thrones Strahl Einst bankend niederfallen!

Du ließest uns der Häuslichkeit So süßes Glück genießen; O sei dafür in Swigkeit, Almächtiger, gepriesen!

Wie viel Vorfahren hat der Mensch?

Es ist natürlich nicht möglich, auszurechnen, wie viel Vorfahren ein Mensch überhaupt hat, aber man kann sich einigermaßen einen Begriff davon machen, wenn man nur für eine bestimmte gahl von Generationen die gahl der Vorfahren berechnet. Die Zahl der Vorfahren eines Menschen wächst mit jeder Generation aufwärts um das Doppelte, steigt also progressib in geometrischer Ordnung, und die Summe der Progression enthält die Anzahl der Voreltern; fo 3. B. zählt ein Mensch mit seinen Eltern, Großeltern, Ur= großeltern und Ururgroßeltern, also bis zur vierten Generation aufwärts 2 plus 4 plus 8 plus 16 gleich 30 Voreltern, und zwar 15 Personen männlichen und 15 Personen weiblichen Geschlechts. In Nachfolgendem berechnet: 1. Generation 2 Personen, 2. Generation 4 Personen, 3. Generation 8 Personen, 4. Generation 16 Personen, 5. Generation 32 Personen, 6. Generation 64 Bersonen, 7. Generation 128 Personen, 8. Generation 256 Personen, 9. Generation 512 Versonen, 10. Generation 1024 Versonen, 11. Generation 2048 Bersonen, 12. Generation 4096 Personen, 13. Generation 8192 Personen, 14. Generation 16,384 Personen, 15. Generation 32,768 Personen, 16. Generation 65.536 Versonen, 17. Generation 131.072 Versonen, 18. Generation 262.144 Versonen, 19. Generation 524.288 Versonen, 20. Generation 1.048,= 576 Personen, 21. Generation 2,097,152 Personen, 22. Generation 4,194,304 Personen; im gangen 8,388,606 Personen.

Schon aus dieser Zahl kann man ersehen, daß es selbst bei altabligen Persönlichkeiten, über die am längsten und sorgkältigsten Urkunden geführt worden sind, unmöglich ist, auf eine längere Neihe von Generationen einen vollskändigen Stammbaum aufzustellen.

Dom richtigen Sehen.

Bekannt ist die alte Anekote von jenem Engländer, der im Wagen rings um den Bodensce suhr und doch nichts von ihm sah, — weil er unausgesetzt zum falschen Fenster hinausguckte. Der Mann war nicht blind, und doch entzging ihm die offen daliegende Herrlichkeit des schwäbischen Meeres — er verstand es nicht, von seinen Augen den rechten Gebrauch zu machen.

Die meisten von uns gleichen dem edlen Lord oder Pseudo-Lord; die meisten reisen durch das Leben, als ob sie keine Augen hätten, wenigstens feine eigenen. Sie wissen nur, daß es Erde, Wasser und himmel, Bäume,

Berge, Tiere und Menschen gibt, — aber bon der Schönheit wissen sie nichts.

Es ift eben bas Auge nicht allein, was zum Sehen gehört, fondern die Seele muß babei sein — Gemut und Verstand.

Gemüt — das wird man ohne weiteres zugeben. Ein gemütloser, nüchterner Mensch wird überall nur Nüchternheit erblicken. Wald und Wiese sind ihm Bäume und Gräser, gut um Mastbäume und Brennholz oder Viehfutter zu liesern — fertig! Gebirge aber, weil scheinbar nuhlos, werden ihn berstimmen oder gar erschrecken, wie die Alpen unsere Altvorderen erschreckt has ben. Nur der, in dessen Brust eine liebliche Glocke tönt, die Glocke des Gemütz, wird von dem Lieblichen und auch dem Gewaltigen draußen berührt; nur in ihm kann die Seele sein, was ihr Name sagt, eine bewegte See, kein schmutziger, träger Entenpfuhl.

Aber Cemüt ohne Berstand führt in die Jrre. Solange man sich nicht Rechenschaft darüber ablegt, warum die Glocke in uns tönt, so lange schwirzen in uns nur verworrene Gefühle — und Verworrenheit bereitet Schmerzen.

Dann erst beginnen wir richtig zu sehen, wenn wir uns über den Grund unserer Entzückungen klar zu werden beginnen, wenn wir dem Grund der Erscheinungen näher kommen. Das ist das Glück des Künstlers, zum Berständnis der Schönheit erwacht zu sein, wenn er die Zweckmäßigkeit und die Harmonie oder die Eigenart der Dinge und Menschen erschaut.

Nicht jeder ist zum Künstler geschaffen. Aber ein Stück davon sindet sich glücklicherweise in den meisten von uns. Wäre es nicht so, so würde das Wenschengeschlecht an Stumpfsinn und Langerweile zugrunde gehen. Es kommt also nur darauf an, daß wir uns auf uns selbst besinnen, daß wir nach Schönheit suchen. Ihr werdet Schäße sinden nicht nur in der großen Natur. sondern auch in der sonnendurchfluteten Großstadtstraße und im sonnenlosen Hinterstüden eurer Wohnung. Selbst im Unscheinbarsten ruht die Schönheit, denn auch da ist Zweckmäßigkeit oder Harmonie oder Eigenart.

Je inniger man aber sein Bermögen zum Sehen ausbildet, desto reichlicher trägt es Zinsen. Hat man erst die ersten, verhältnismäßig schwerer Schritte hinter sich, dann geht es auch hier wie überall viel leichter. Das Auge wird ganz von selbst "zum richtigen Fenster hinausblicken," es wird ohne weiteres die graue Hülle der Dinge durchdringen und den goldenen Kern aufspüren. Die ganze Welt verändert sich, und statt der rohen, kalten Wassen umgibt uns ein strahlender Tempel, wohlgesügt und in allen Teilen erquickend, wert, darin zu weilen.

Ueber das Ultwerden.

Wahr ist cs. das Mter hat seine eigenen Lasten. Zu diesen gehört, daß die Kraft und Behendigkeit unserer leiblichen Organe abnimmt: Die Hände werden unsicher, die Füße schwankend, das Augenlicht wird matter, das Geshör immer schwöcher und das Geblüt kälter. Damit verbunden stellt sich oft ein Gefühl der Bereinsamung ein. Man kann nicht mehr mit der Natur oder mit Menschen verkehren wie früher, und auch das Lesen befriedigt einen nicht mehr wie einstmals, nicht nur weil das Gebächtnis zur Aufnahme von neuen

Gedanken und Worten zu schwach wird, sondern auch, weil einem das meiste, was gedruckt wird, von einem Standpunkt erscheint, der hinter einem liegt. Wie habe ich mich doch früher begeistern können für Goethe und Schiller und Shakespeare und andere berühmte Schriftsteller, deren Werke jetzt unberührt auf den Bücherbrettern stehen, weil mein Geist aufgehört hat, sich in den Resgionen zu bewegen, in welchen diese Schriftsteller lebten.

Andere mögen in der Beziehung anders denken.

Hibel anders verhält als mit anderen Büchern. Die Bibel ist ein Buch, das aus der Ewigkeit stammt und zur Ewigkeit führt. Alle Tage tun sich mir in allen ihren Teilen neue Tiesen auf und darf ich aus dem Umgang mit ihr erkennen, daß mein Geist der Ewigkeit angehört, darf mich über ihren unersschöpflichen und stets frischen und erfrischenden Inhalt freuen, als über allerslei Reichtum. Und wenn ich auf der Kanzel stehen darf und aus dem Schatze meiner Erkenntnis den Leuten darlegen Altes und Neues, so macht mir das eine Kreude, die stets größer wird, je älter ich werde.

Was aber weiter zur Vereinsamung im Alter beiträgt, ist das Abscheiden unserer Altersgenossen, d. h. derer, die mit uns dieselben Zeiten und Ersaherungen durchgemacht haben. Denn wir mögen unter den Jüngeren noch so viele gute Freunde haben und ihre Zuneigung noch so sehr schätzen, es bleibt uns immer die Empfindung, daß sie uns nicht so gut verstehen wie unsere Freunde, die hinter dem geheimnisvollen Vorhang, den wir Tod nennen, versichvanden.

Aber auch dafür bringt uns das Alter einen trostvollen Ersah. Es ist die Beschäftigung mit den Dingen des inneren Lebens, das Sichbesinnen auf die Geistesschätze, die wir uns seit den Jugendjahren gesammelt und aufbewahrt haben, das Sichten dieser Sammlung, das Hinauswersen des Wertlosen und das besser Aneignen dessen, das Ewigkeitswert hat. So wird das Alter in seiner Vereinsamungsperiode zur Ausreisungszeit, gerade wie der Weizen-halm um so schneller abstirdt, während sich in der Aehre die goldenen Körner ausgestalten — ein Prozes, den Paulus so schön dargestellt hat mit den Worten: "Wenn auch der äußere Wensch verweset, so wird doch der innere von Tag zu Tag erneuert."

Das läßt sich allerdings nur von solchen sagen, die das Wort Gottes haben und in seinem Lichte wandeln. Vor einem Altwerden in Sünden, ohne Gott und ohne Hossenung, muß einem in der Tat grauen. Darum spricht ein Prediger, der vor dreitausend Jahren seine Gedanken über das Altwerden niederschrieb: "Gedenke an deinen Schöpfer in deiner Jugend, ehe denn die bösen Tage kommen und die Jahre herzutreten, von denen du sagen wirst: Sie gefallen mir nicht; ehe denn die Sonne und das Licht, Mond und Sterne sinster werden, und Wolken wieder kommen nach dem Regen; zur Zeit, wann die Hüller, weil ihrer so wenig worden ist, und sinster werden, die durch die Fenster sehen, und die Türen an der Casse geschlossen werden, daß die Stimme der Mühle leise wird, und man erwachet, wann der Vogel singt, und gedämpfet sind alle Töchter des Gesanges — (denn der Wensch gehet hin, da er ewig bleibet und die Klageleute gehen umher auf der Gasse)."

Hier haben wir in dichterischer Sprache eine pathetische, tief ergreisende Schilberung des Greisenalters, wie es in seiner natürlichen Gestaltung und Gebrechlichseit aussieht. Allein, es ist doch ein gewaltiger Unterschied, auch in diesem Spätherbst des menschlichen Lebens, zwischen denen, die in ihrer Jugend ihres Schöpfers gedachten, und denen, die gottlos gewesen sind. Denn über das Altwerden der Frommen sinden wir noch andere Aussprüche in der Heiligen Schrift. So lesen wir Psalm 92, 15. 16: "Wenn sie gleich alt wersden, werden sie dennoch blühen, fruchtbar und frisch sein, daß sie verfündigen, daß der Herr so fromm ist, mein Hort, und ist kein Unrecht an ihm." Oder wenn es Jesaias 40, 29—31 heißt: "Er gibt dem Müden Kraft und Stärke genug den Unverwögenden. Die Knaben werden müde und matt und die Jünglinge fallen; aber die auf den Herrn, kriegen neue Kraft, daß sie aussalsen mit Flügeln, wie Adler, daß sie laufen, und nicht matt werden, daß sie wandeln und nicht müde werden."

Leider trifft man hier und da alte Leute — auch unter sogenannten Christen — die durch ihr beständiges Klagen und Schimpsen über ihr Los verraten, daß sie gründlich versauert und versinstert sind, wie eingemachte Gurken im Keller. Ich kann mir dieses nicht anders erklären als durch die Annahme, daß solche Leute nie zu der beseligenden Erkenntnis gekommen sind, daß wir nur durch Gottes Gnade, wie er sie durch die Dahingabe seines Sohnes ofsenbart hat, selig werden. In anderen Worten, sie sind bei all ihrem vermeintlichen Christentum Pharisäer gewesen, und ihr Pharisäertum zeigt sich nun, in ihren alten Tagen, in so häßlicher Gestalt, daß sie für alle ihre Vestannten ein warnendes Beispiel sind vor eben diesem Pharisäertum.

Ein Blättchen ins goldene Ultjungfern-Buch.

Bas hat der Volkswiß den alten Jungfern nicht schon Leides angetan! Bu lächerlichen Personen hat er sie gemacht, wie beispielsweise auch die Schwiegermütter. Und doch gab es allezeit so prächtige Menschen unter ihnen. Menschen, die in Entsagung stark geworden waren und, ungeliebt, doch große Liebe gegeben haben. Verlassene und Vereinsamte, die der Versuchung, wunderlich zu werden und als Vergrämte nur sich selbst zu leben, tapfer wider= standen sind. Mite Schwestern oder Tanten, die nach der Eltern Tod und dem Begzug der Geschwister das Vaterhaus oder ein heimelig Stübchen gehütet und es uneigennüßig zum Sammelpunkt für heimathungrige Brüder oder Schwestern machten. Stille Wohltäterinnen, die, obwohl zum Mutteramte mehr als Taufende befähigt, des Mutteramts entbehrten und dennoch lieben mußten, wie nur Mütter lieben können. Auch Heroinnen, die schweres Schicksal oder Körperweh mit wunderbarer Stärke trugen und trot garter Gesund= heit und schwachen Nerven robuste Männer zu schanden machten. Und Briesterinnen, die, mit ihrer Frömmigkeit nicht prahlend, einen himmlischen Schap in irdenem Gefäße trugen, des Gebetes Segen und des Glaubens Kraft in reichstem Maß erfuhren. Das alles und vieles noch dazu ift erzählt im Ehrenbuch der alten Jungfern.

Es sei mir hier erlaubt, auch einmal ein goldumsäumtes Blättchen in dieses Buch zu legen.

In der Rheinstadt lebte eine alte Jungfer. Ich nenne sie geslissentlich nicht Fräulein und ehre so einen zünftigen Brauch, der in Basel, das sei zu Ehren der Stadt gesagt, sich in manchen Kreisen noch erhalten hat. Sie hatte übrigens schon ihre Siebzig auf dem Rücken, und es konnte ihr gleich sein, ob man sie Fräulein oder Jungser nenne.

Ich wohnte im nämlichen Hause und sah sie selten. So kannte ich sie wohl und kannte sie doch lange nicht. Ueber ihre Tugenden und Fehler, ihre Borzüge und kritisierbaren Besonderheiten konnte ich kein vollberechtigtes Urzteil haben. Schwächlich war sie und vielleicht ein wenig eigensinnig auch. Iedes rauhe Lüftchen warf sie um, aber das hinderte sie nicht, sich Wind und Wetter immer wieder auszuseßen. Sie wußte um Menschen, die sich ihrer Liebe freuten, und sie von Zeit zu Zeit zu suchen und zu erfreuen, ließ sie sich durch nichts verbieten. Lag sie dann wieder und hustete, daß es einen Stein hätte erbarmen mögen, dann mag sie auch zuweilen ein bischen "wunderlich" gewesen sein. Aber man tat ihr Liebes, eingedenk ihrer vielbewährten Treue, und das machte sie auch wieder mutig und zufrieden.

Nun war es besonders etwas, das an ihr mich freute. Ihre ganze Umgebung, das heißt die Familie, der sie durch Jahrzehnte angegliedert war, war katholisch. Selbst ihre einzige, leibliche Schwester hatte dem Gatten zulieb sich der römischen Kirche angeschlossen und konnte kaum Worte finden, die ihr im neuen Glauben gewordene Seligkeit hochzupreisen. Die Schwestern liebten sich. Aber die ledige, unsere alte Jungfer, blieb sest auf ihrem Glauben. Wie viel diese Treue sie gekostet hat, vermag ich nicht zu sagen. Das aber glaube ich, sie muß die Frucht von Mühe und innerer Arbeit gewesen sein.

Ihr Kreuz ist schwer geworden, und an Stunden, wo sie es zitternd trug und unter bangen Seufzern, hat es nicht gesehlt. Sie hatte eben leiblichertweise auch nur die Kräfte einer schneeweiß gewordenen alten Jungser. Wer ausgehalten hat sie doch, und der Glaube, den sie als teures Kleinod treu bewahrte, trothem sie darinnen unverstanden war bei ihren Rächsten, ist ihr zum ewigen Licht geworden.

Gott schenke unserem in diesen Tagen wieder neubedrohten Protestantenvolke viel treue Menschen, die wissen, woran sie glauben, und die mit Paulus sagen können: "Wenn ich schwach bin, so bin ich stark!" und die das Wort verstehen und erfüllen: "Halte, was du hast, auf daß dir niemand deine Krone raube."

Wie können Kinder lebendige Christen werden, wenn sie an den Eltern nicht das Beispiel sehen? Das ist die Mahnung aus der schweren Zeit an alle: an die Väter, daß sie wieder die Priester ihres Hauses werden; an die Frauen und Mütter, daß sie die Flamme eines gesunden Christentums auf dem häuselichen Herbe unterhalten; an die Kinder, über die heute so viel geklagt wird, daß sie in Gehorsam den Eltern wieder dienen. Bohl dem Hause weht ist von dem Odem Gottes. Das ist die Stätte des Heils! Aus Familien bauen sich Städte, aus Familien baut sich ein Volk auf, und die einzelnen Persönlichkeiten, im Grunde die größten Faktoren in der Geschichte des Volkes, werden in der Familie gebildet.

Vaterländisches.

21us amerikanischer Beschichte.

Jeder geschichtskundige Amerikaner weiß, daß es seinen Vorsahren im 18. und 19. Jahlhundert nie gelungen wäre, sich von ihren despotischen und politisch verblendeten Mutterländern freizumachen, wenn ihnen damals nicht von freiheitlich gesinnten Ausländern geholfen worden wäre.

Die Freiheitskämpfer in den nordamerikanischen Kolonien, vor 150 Jahren, wurden nicht nur von ganzen Bölkern, wie Franzosen und den Irländern, aus rein nationaler Feindschaft gegen England auß wirksamste unterstützt, sondern es halfen ihnen auch als tapfere Mitkämpfer einzelne freiheitlich gesinnte Ausländer, darunter der Spanier Miranda, die polnischen Freiheitshelden Kosziusko und Polaski und auch namhafte Deutsche, wie die Generale von Steuben, de Kalb, Herchheimer, Muchlenberg, Gerhard von der Weiden und Oberst Woedte.

Ebenso halfen Nordamerikaner den Mezikanern später in ihren Freiheitskriegen gegen Spanien und Frankreich, und andere Nordamerikaner und Frländer halfen den Südamerikanern in der Erkämpfung ihrer Unabhängigkeit von Spanien.

Es ist eine geschichtliche Tatsache, daß die freiheitlichen Bestrebungen der Neuzeit stets von Fren und Deutschen unterstüht worden sind. Jeder Ameristaner, der die Geschichte seines Landes kennt, kann nicht umhin, sich der deutsschen und irischen Silseleistung in den Freiheitskriegen zu entsinnen.

Als Benjamin Franklin im Jahre 1777 vom provisorischen Revolutionsausschuß der nordamerikanischen Kolonisten in geheimer Mission nach Frland
kam, um unter den Fren für die Sache der amerikanischen Freiheit zu werben,
wurde er mit offenen Armen empfangen. Die Hilfsbereitschaft und Opferfreudigkeit der Fren wurden sofort in die Tat umgesetzt. Bon den irischen
Offizieren, welche im englischen Dienste die letzten europäischen Feldzüge mitgemacht hatten, versprachen viele, den Amerikanern im Freiheitskampf beizustehen. Fünf Jahre später haben sie sich als Kämpfer in Amerika tapfer und
treu bewährt.

Auf der Suche nach Freunden wandte sich der erste kontinentale Kongreß der dreizehn verbündeten Kolonien Rordamerikas, welcher in Philadelphia im Oktober 1774 tagte, zuerst an die "vergewaltigten Einwohner" Frlands, Kanadas und Bestindiens. Dementsprechend formulierte auch Benjamin Franklin seinen ersten Entwurf der Unabhängigkeitserklärung im Namen der "Bereinigken Staaten Nordamerikas, Bestindiens und Frlands." In Franklins Bitte um Beistand hieß es: "Das Glück der Bölker hängt immer von der Freiheit ab. Unser Bestreben beruht nicht auf Gewinnsucht, sondern auf Freisheitsliebe. Ergreist mit uns die Gelegenheit, die heilige Sache der Freiheit zu fördern!"

Siebenundzwanzig deutsche Ansiedler des amerikanischen Kreises Mecklenburg in Nord-Tarolina waren die ersten, die sich in einer am 19. Mai 1775 zu Charlotta abgehaltenen Versammlung offen von England lossagten, und Dr. Ephraim Vernab, einen Fren, nebst zwei Mecklenburgern dazu auswählten, die Unabhängigkeitserklärung aufzusehen. In ihr hieß es: "Wir, die Vürger des Kreises Mecklenburg, lösen hiermit die staatlichen Vande, die uns mit England verknüpft haben, und entvinden uns der Treue zur britischen Krone und schwören jede Staatsvervindung mit jenem Volke ab, welches unsere Meckte und unsere Freiheit freventlich zertrat. Wir erklären uns hiermit als ein freies und unabhängiges Volk, das keiner anderen Macht untersteht als Gott und unserem Generalkongreß. Zur Wahrung unserer Unabhängigskeit und unseren angestammten, unveräußerlichen Menschenrechte berdürgen wir seierlich untereinander unser Zusammenwirken, unsere Habe, unser Lesben und unsere heilige Ehre."

Dieses von einsachen deutschen Ansiedlern unterschriebene Manisest entshält nicht nur die erste amerikanische Unabhängigkeitserklärung, sondern auch die erste geschichtliche Aeußerung des Selbstbestimmungsrechts und der angestammten Menschenrechte in der neuen Welt.

Der erste Machthaber in Europa, der sich für die Freiheit der amerikanischen Kolonisten einsetzte, war König Friedrich 2. von Preußen — der alte Fritz. Am 15. November 1774 schried der König an seinen Gesandten, Freisherrn von Maltan, in London: "Offenbar sind die amerikanischen Kolonisten
fest entschlossen, ihre Freiheit zu erringen; wir können die englische Politik
ihnen gegenüber nur misbilligen. Die Behandlung, welche den Kolonien jetzt
zuteil wird, ist der erste Schritt zur Thrannei."

Unter den allerersten in Amerika, die für die Freiheit der Kolonien die Wassen ergriffen, war Nikolaus Herchheimer, ein angesiedelter Deutscher. Er stellte sich im Norden an die Spitze einer kleinen Heerschar von Fren und Deutschen und sließ über die Erenze vor. Jum General befördert, kommans dierte er deutsch-amerikanische Truppen in der Schlacht von Oriskanh, wo er am 6. August 1777, als er seine deutschen Landsleute tapfer zum Angriff führte, das Leben ließ.

Unter den amerikanischen Kolonisten irischer Abstammung waren vier, welche die Unabhängigkeitserklärung mit unterzeichneten und dadurch ihre Köpfe als Rebellen aufs Spiel sehten. Drei dieser Männer wurden Ansicher ver von irischen Freischaren und dienten mit Auszeichnung dis zu Ende des Freiheitskrieges. Stehhen Mohkan, der Lieblingsadjutant General Washingstons, war auch ein Fre.

Bu bem ersten großen Freiwilligenausgebot in Frankreich, das, dem Ruse des jugendlichen Lafahette folgend, sich für den Freiheitskrieg in Amerika einreihen ließ, meldeten sich als erste die Offiziere und Mannschaften der vier Regimenter der ruhmreichen irischen Brigade Frankreichs. Unter den Offizieren dieser Brigade sand man die Namen sast aller Abelsgeschlechter Franks. In dem amerikanischen Serbstseldzuge von 1777 gegen Lord Cornwals is bewährten sich unter Führung General Washingtons zum ersten Male die fremden Offiziere, welche den Fahnen der Freiheit zugeströmt waren, darunster Lafahette, der Chevalier Fleuris, der Colonel Mauduit, die polnischen

Freiheitshelben Kofziusko und Polaski und bie deutschen Offiziere Steuben, Kalb, Woedke und von der Beiden. An diese deutschen Freiheitshelden in Amerika sei hier kurz erinnert.

Freiherr von Woedke hatte während des Siebenjährigen Krieges im Heere Friedrich des Großen gedient und es dis zum Major gebracht. Er kam nach Amerika mit einem warmen Empfehlungsschreiben Benjamin Franklins und erhielt am 16. März 1776 vom kontinentalen Kongreß ein Obristen-Pastent und das Kommando einer Kolonne, mit der er mit Glück in Kanada einsfiel. Mit Geschick und großer Tapferkeit führte er eine Brigade in dem Treffen bei Crown Point am Hudsonflusse. Am 31. Juli 1777 in der Schlacht bei dem See George fiel Oberst von Woedke an der Spike seiner siegreichen Truppe und wurde auf dem Schlachtseld mit militärischen Shren bestattet.

Johannes Kalb war ein fränkischer Bauernsohn aus dem damals markgräslich-bahreuthischen Dorfe Hittendorf gebürtig, der in französische Kriegsbienste getreten und wegen seiner Verdienste als Offizier in einem der damaligen deutschen Regimenter Frankreichs vom französischen König geadelt worden war. Er war unter den französischen Offizieren, die von dem Amerikaner Silas Deane für die Sache der amerikanischen Freiheit gewonnen wurden. Damals war de Calb, wie er sich nun schrieb, Oberst. Nach seiner Ankunft in Amerika mit dem Marquis de Lafahette erhielt er ein Generalmajorspatent, das er vollauf terdiente. Am 16. August 1780, in der unglücklichen Schlacht bei Camden, siel der tapfere General von elf Kugeln durchbohrt in der vordersten Reihe.

Der größte unter den deutschen Helben des amerikanischen Freiheitskriezges war Generalleutnant von Steuben. Nachdem er unter Friedrich dem Großen den Siebenjährigen Krieg mit Auszeichnung mitgemacht hatte, wurde er Kommandierender General der Markgrafschaft Baden. Auf Anregung seines alten Freundes, des Grafen St. Germain, ging er nach Amerika, um seine Dienste der Sache der Freiheit unentgeltlich zur Verfügung zu stellen. Falls die Kolonien im Kampfe unterlägen, verzichtete er auf jegliche Entschädigung. Steubens Anerdieten wurde mit Freuden angenommen, und durch George Washingtons Vermittlung erhielt er das Patent eines Divisionsgenerals.

Der amerifanische Oberbeschlähaber hielt große Stücke auf ihn, da Steuben sich während der schweren Zeit des Winterlagers in Valleh Forge seiner neuen Aufgabe gewachsen zeigte, Ordnung in das Chaos brachte und eine strenge Manneszucht nach preußischem Muster einführte. Schon in der Schlacht bei Monmouth 1778 zeigten sich die Früchte von Steubens Einfluß. Die amerikanischen Truppen waren nach dem ersten Treffen zurückgewichen und befanden sich in voller Auflösung, als Steuben durch persönliches Einzeisen sie zum Halten brachte und aufs neue ins Feuer sührte. Auch spätershin bewährte sich Steuben unter den schweirigsten und unangenehmsten Vershältnissen aufs beste. Ueber ihn berichtete General Washington an den Konstinentalen Kongreß: "Ohse Generalleutnant von Steuben wäre unsere Sache in Valleh Forge und bei Wonmouth eine verlorene gewesen."

Nach dem Tode Friedrich des Großen äußerte sich Washington folgenders maßen: "Friedrich war der größte Feldherr unseres Jahrhunderts. Unser

Volk ist ihm zu großem Dank berpflichtet, denn er war uns immer ein guter Freund. Wir lernten den Wert seines Einflusses erst richtig einschäßen durch die hervorragenden militärischen Verdienste seiner alten Offiziere in unseren Reihen, Oberst von Woedtke und General von Steuben. Letzterem gelang es durch unermüdliche Geduld und Ausdauer, unseren unersahrenen Freischärslern etwas von der eisernen Disziplin und Standhaftigkeit der Soldaten des großen Preußenkönigs beizubringen."

Auch für irische Mitkämpser hegte Washington warme Dankesgefühle. Im hohen Alter solgte der greise Feldherr von seinem Wohnsig in Mount Bernon aus dem unglücklichen Verlauf des irischen Aufstandes von 1798 mit dem regsten Mitgefühl, um so mehr, da mehrere seiner Anhänger in der amerikanischen Revolution sich an dem Aufstande Robert Emmetts beteiligten.

Auch bei späteren Freiheitsbewegungen unterstützten sich Frländer, Amerikaner und Deutsche in hochherziger Beise. In dem großen Kriege gegen die Sklaverei in den Südstaaten kämpsten Tausende und Abertausende von deutschen und irischen Freiheitskämpfern in Amerika mit. Die Zahl der deutsichen Kämpser erreichte die Höhe von dreihunderttausend. Sie wurden gesführt von bekannten deutschen Freiheitshelden aus dem Jahre 1848, unter ihnen der Draufgänger General Franz Sigel und der begabte Karl Schurz. Der einzige Kührer, der im Verlauf des vierzährigen Krieges nie ein Treffen oder eine Schlacht verlor, war der deutsche General Ofterhaus.

Der Rücklick auf die Freiheitsbestrebungen der Neuzeit, die so viele edle Männer anderer Nationen zu kühner Mitarbeit begeisterten, sollte die von der Entente unter fremdes Joch geknechteten Bölker nachdenklich machen und zu der Ueberzeugung bringen, daß keine Sache eine verlorene ist, sofern sie nicht sich selbst aufgibt, und solange man fest zusammenhält und Gleichgesinnte hinzuzieht, wie auch die jezigen Naubmächte es tun.

Etliche Umerikanische Inschriften.

In der großen Empfangshalle des Hauses von George Washington in Mt. Vernon ist das Schlachtschwert des "Vaters unseres Vaterlandes" ausegestellt. Manche haben es flüchtig angesehen und mögen allerlei dabei empfunden haben. Wer es genau prüft, der findet auf dem Schwert folgende Widmung in deutscher Sprache:

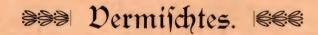
"Beschützec der Freiheit, Vertilger des Despotismus, Beharrlicher Mann, Nimm von meines Sohnes Hand dieses Schwert, Ich bitte Dich. Theophilus Alte, Solingen."—

Mark Twain, der berühmte, größte amerikanische Humorist, setzte seiner Frau folgendes Wort in deutscher Sprache auf den Grabstein:

"Gott sei Dir gnädig, meine Wonne."

Die Zeit wird hoffentlich balb kommen, wo fich nicht nur Amerikaner beutschen Blutes über biefe Inschriften freuen werben.

Beil wir gerade an Inschriften sind, fallen uns noch zwei an einem kleinen, aus Holz gebauten Wohnhaus an Main Str., Greenville, Tenn., ein. An einem Ende des Häuschens ist ein altes Blechschild mit der Inschrift: "A. Johnson, Schneider (Tailor)." Am anderen Ende ist eine marmorne Gedächtnistafel mit der Inschrift: "A. Johnson, Präsident." Beide Inschriften beziehen sich auf Andrew Johnson, den Amtsnachfolger von Abraham Lincoln nach dessen Ermordung am 14. April 1865. Wie Lincoln vom Holzspalter, so brachte es Johnson tatsächlich vom Flickschneider zum Präsidenten der Ber. Staaten und veranschaulichte in seiner interessanten Karriere die großen Wöglichseiten und Gelegenheiten unseres Landes. Bei uns können immer noch Arme zu großem ehrlichem Wohlstand und Leute aus niedrigem Stand zu den höchsten Aemtern kommen, wenn sie das Zeug dazu in sich saben. Denn einem strehsamen Geist schiedt bei uns kein Kastenwesen eine unübersteigliche Schranke in den Weg. Es ist aber Gefahr, daß es anders wird. Hossen wir, daß noch lange die Zustände bei uns bleiben, welche die Wäter im Geist der Schrift geschaffen haben.



Ullerlei vom fingernagel.

Gefunde, gutgepflegte Fingernägel gelten für eine besondere Schönheit und das Zeichen einer hohen Körperkultur. Aber zur richtigen Nagelpflege ist eine genaue Kenntnis der Physiologie des Nagels notwendig, die auch die Manicure-Künftler nicht immer besitzen. Ein Nagel entspricht der hornigen Oberschicht der Haut und unterscheidet sich von ihr nur dadurch, daß er här= ter und fester ist; er ift aus einer Anzahl von Schichten polygonaler Zellen aufgebaut, und bisweilen find zwischen diesen Zellen oder in ihrem Innern fleine oder größere Luftblasen, die die weißen Fleden des Nagels hervorrufen. Die halbmondförmige Fläche an dem sichtbaren Ansatz des Nagels tritt beim Daumen am deutlichsten hervor, hebt sich aber auch bei den anderen Fingern gewöhnlich deutlich ab. Ueber ihre Entstehung gehen die wissenschaftlichen Ansichten noch auseinander, aber sie scheint durch eine Undurchsichtigkeit des Gewebes der Hornhaut an dieser Stelle verursacht zu werden. Die Schnellig= feit des Wachstums der Nägel ist bei den verschiedenen Menschen sehr verschieden. Im alloemeinen aber wachsen die Nägel schneller bei jungen Menschen und während des Sommers. Man will auch beobachtet haben, daß im Sommer die Nägel der rechten Hand schneller wachsen als die der linken. Das durchschnittliche Wachstum eines Nagels von dem Halbmond bis zur Fingerspike wird auf rier Monate angegeben, und man hat ausgerechnet, daß die Nägel an händen und Füßen zusammen etwa drei Gramm Nagelsubstanz jährlich hervorbringen. Die Schönheit des Nagels wird durch den Druck von allzu engen Handschuhen verringert, die man daher vermeiden muß. Allzu raschem Bachstum der Nägel fann man dadurch entgegenwirken, daß man die Nägel in heißem Waffer, das eine Boraglöfung enthält, erweicht und dann sorgfältig schneibet oder feilt. Ueberhaupt ift eine Feile Schere und Meffer bei der Nagelbehandlung vorzuziehen, da durch diese nicht selten unangenehme Verwundungen verursacht werden.



Uns dem Synodalkreise.



Allgemeines.

Pfeilgeschwind eilt die Zeit der Ewigkeit zu. Weder kleine noch große Ereignisse bremsen ihren Lauf. In ihrem Schof trägt sie eine Fülle von Material, das dem denkenden Menschen viel zu schaffen macht. Der Denkende und der Gedankenlose — beide forgen dafür, daß es nie an neuen Fragen und eigenartig verzwickten Problemen fehlt. Taufend Fragen bleiben unbeantwortet und ungelöft am Wegsaum liegen. Das unaufhaltsame Geräder der Zeit wirft sie einer späteren Generation zur Lösung ins Gehege. Fast ift man versucht, der forteilenden Stunde ein hindernis in die Bahn zu werfen, um sie zu bannen, um die lichterloh brennenden Fragen der ver= ächtlichen Politik, ehrlicher Staatskunft und wirklicher Völkerökonomie zu lösen, ehe noch mehr Schaden und Verderben angerichtet wird. Man ift versucht, ihr ein Halt zuzurufen und sich mit aller Macht in die Räder zu legen, um Zeit zu gewinnen, Sitte, Moral und Religion — das Rückgrat und Herz der Nationen - zu ftählen und zu ftärken, und um dem Handel, Verkehr und dem gesellschaftlichen Leben der Bölker die Maske des Betrugs und der Kalichheit und Schamlosigkeit abzureißen und ihnen ein achtbares Gewand zur Deckung dieser Scham chriftlicher Bölter zu reichen.

Aber die Zeit wartet nicht. Verstehst du den, der sie geordnet, und ihre Aufgabe recht, so erkennst du, daß ihre schnellen Schwingungen beides den kurzlebigen Unflat auswerfen und dem lebenskräftigen Göttlichebenbildslichen Kraft, Wesen und Gehalt geben.

Das hinter uns liegende Jahr hat so wenig wie seine Vorgänger es vermocht, Vertrauen zu Handel und Gewerbe, Achtung vor Gesetz und Ordsnung und ein ruhiges und stilles Leben den Bürgern unsers oder anderer Länder zu bringen. Das Drängen und Hassen der Menschen ist dasselbe geblieben. Niemand hat oder nimmt sich die Zeit, etwas ordentlich zu tun. Alles geschieht mit einer Nervosität, Unsicherheit und Oberflächlichseit, die trostlose Zersahrenheit des Seelenlebens der einzelnen wie ganzer Völker verrät.

Welcher aufmerksame Beobachter wollte es leugnen, daß die Weltzustände einen großen Einfluß auf die Kirche und auf den Weiterbau des Reiches Gottes hatten! Die Liebestätigkeit der Christen hat reichlich Brot über das Wasser fahren lassen. Roch nie ist aus unserm Land so viel Geld für edle Zwecke in andere Länder gewandert wie in dem verslossenen Jahr. Die Reugierde, der Wissensdrang und die Wissenschaft, der Handelssund Geschäftstried, das Großkapital und die Spekulation, Abenteurer, aufsrichtige Freunde, Brüder und Schwestern, und die Liebe, die nicht das Ihre, sondern das, das des andern ist, sucht, haben gewetteisert, Gold und Silber, Rleider und Schuhe, Essen und Trinken nach Europa zu senden. Ob es zum Kutzen oder Schaden eines schwerheimgesuchten Bolkes ausschlug?

Wollen mal abwarten. Dem Lande unserer Heimat hat es nicht geschadet. Die Ochsen und das Mastvieh Jowas und Nebraskas sind gerade so gut gesdiehen wie schon zu andern Zeiten. Die Herren vom Lande sind nicht ärmer geworden. Die Schafe Whomings und Nevadas haben reichlich so lange Wolle getragen wie zu andern Zeiten. Die Obstgärten und Weinberge Colorados und Californias haben troh der Prohibition der Fabrikation von Weins und Apfelmost so getragen wie sonst. Die uns und vielen in der Welt das Brót liefernden Getreidestaaten haben sabelhaste Ernten zu verzeichnen. Aurz, unser Herrgott, der Schöpfer und Erhalter, der barmherzige Vater, hat seine Hand ausgeschüttet Segen über Segen über Gesrechte und Ungerechte, Böse und Gute.

Der Dank für diese Wohltaten war leider nur zu oft der der geheilten neun Aussätzigen im Evangelium. Murren über geringere Preise für Schafe, Mastvieh und Getreide waren nur zu oft der Dankpsalm. Die Empfänger unserer Wohltaten steigerten die Ansprüche. Auch ein Dank. Jedermann weiß, daß reichlich Arbeit und Verdienst in allen Ländern zu haben ist. Sbenso ist es kein Geheimnis, daß weder Genügsamkeit noch Sparsamkeit, weder Vorsicht noch Kücksicht bei der Masse des Volks zu sinsben ist. So scheiden wir tatsächlich aus einem an Segen von Oben reichem Jahr.

* * *

In der Synode standen wir mit dem Rücken gegen die der Geschichte von 1921 angehörige Generalkonferenz, die den Arbeiten auf allen Gebieten der Synode Richtlinien und Weisung gab, in dem Zeichen der Vorwärtsbewegung. Daß es in jedem Heer, das, von seinen Führern geleitet, vorwärtsdrägt, solche gibt, die immer in den Frontreihen zu treffen sind, und solche, die gemächlich nachkommen — leider auch solche, die desertieren — das ist eine weltgeschichtliche Erfahrung. Im Neich Gottes brauchte das nicht so zu sein. Denn die Heerstraße des Neiches Gottes ist groß und breit genug, daß alle an der Front gefunden werden können. Niemand hat die Erlaubnis, seine Gabe und seine Aufgabe im Schweißtuch an der Straße zu bergraben.

Die gereifteren Christen in der Shnode freuen sich, daß mit aufgerollten Aermeln von früh bis spät gearbeitet wird. Die junge Mannschaft der Geistlichkeit und aus den Gemeinden sieht eine schöne Zukunft für unsere Evangelische Kirche als eine, die nur auf amerikanischem Boden gedeihen kann und geeignet ist, in dem Bolksleben in ihrer tieferen, echten, biblische ebangelischen Auffassung neues Leben zuzusühren und sich einen Platz unster den Kirchenkörpern des Landes zu wahren. Mit Begeisterung werden gerade in diesen Kreisen die schwierigsten Probleme enthusiastisch begrüßt und finden Berständnis. Denn "wo das Strenge mit dem Zarten, Wo Starkes sich und Mildes paarten, da gibt es einen guten Klang!" Und wir müssen sach wich gereisteres, ruhiges Verständnis des Alters, das Feuer der Begeisterung und jugendlicher Tatendrang harmonisch zusammensinden — auch in der Reichsgottesarbeit — da ist der Erfolg, sosern menschliche Arbeit inbetracht kommt, gesichert.

Zwischen unserer Shnode und der Ebangelischen Kirche Deutschlands sind die Beziehungen freundschaftlichster und brüderlichster Art. Mit den füdamerikanischen ebangelischen Bestrebungen stehen wir in bestem Einvernehmen und freuen uns, auch darin unsern Glaubensbrüdern gedient zu haben, daß wir ihnen zur Gewinnung eines bodenständigen Pfarrerstandes unsern Bruder Henninger als einen Professor für ihr Seminar überlassen konnten.

Auf dem Gebiet der Heiden= und Inneren Mission ist mit voller Kraft die durch Schuld des Krieges teilweise liegen gebliebene Arbeit wieder aufsgenommen worden; sie erfreut sich guten Gedeihens. Die Seminarien sind mit Studenten angefüllt. In Elmhurst ist der Reubau eines Wohnhauses für 100 Studenten der College=Abteilung in voller Konstruktion begriffen.

Mit viel Ursache zu Dank und Preis und Anbetung unserm Gott, der würdig ist zu nehmen Kraft und Reichtum und Weisheit und Stärke und Stre und Preis und Lob, schließen wir das Jahr 1922 und gehen getrost, die Schultern voll Arbeit und das Herz voll Sorgen — die wir dem Herrn bringen — ins neue Arbeitsjahr.

3. Balber, D. D., Synodalpräfes.

Unfere Lehranftalten.

Die zweiundzwanzigste Generalkonferenz, welche vom 28. September bis zum 6. Oktober 1921 in New Bremen, Ohio, tagte, hat der Seminarsbehörde große und wichtige Aufgaben gestellt. Zur allgemeinen Kenntnissnahme wollen wir an dieser Stelle auch den Lesern des Kalenderkreises die folgenden Beschlüsse mitteilen:

- 1. Die Generalkonferenz beauftragt die Seminarbehörde, die einleistenden Schritte zu baldiger Verlegung des Predigerseminars zu tun.
- 2. Die Generalkonferenz ermächtigt die Seminarbehörde, ein neues Studentenheim in Elmhurst zu errichten, mit dem notwendigen Umbau des alten Seminargebäudes sobald als möglich voranzugehen und sich bei der Erweiterung des Seminars nach einem bestimmten Gesamtplan zu richten.
- 3. Die Generalkonferenz weist die Seminarbehörde an, sobald als tunlich Elmhurft zu einem Voll-College, d. h. Standard A. B.-College zu machen.
- 4. Die Generalkonferenz übernimmt mit herzlichem Dank die "Robins son Academy" in Texas und legt die Verwaltung derselben in die Hände der Seminarbehörde.
- 5. Die Generalkonferenz ermächtigt die Seminarbehörde, an geeignesten Orten Vorbereitungsschulen für Elmhurst zu errichten.
- 6. Die Generalkonferenz beschließt, eine Ausbildungsschule für chriftliche Arbeiter ins Leben zu rufen, die unter Aufsicht der Seminarbehörde, mit Zurateziehung der Behörde für Wohltätigkeitsanstalten, gegründet und geführt werden soll.

In diesen weitgehenden Beschlüssen ift eine bedeutende Erweiterung der bereits bestehenden Seminarien, sowie die baldige Gründung neuer Lehr>

anstalten vorgesehen. Die Aussührung derselben erfordert eine Riesenarbeit, viel Kopfzerbrechen und ungeheure Geldmittel. Die Seminarbehörde ist sich der Größe ihrer Aufgabe wohl bewußt und ernstlich bemüht, den ihr von der Generalkonferenz auserlegten Verpflichtungen nach bestem Wissen und Können sobald wie möglich nachzusommen. Daß es rein unmöglich ist, alle Beschlüsse sofort auszusühren, liegt auf der Hand. In der Jahresversammslung, sowie in zwei Spezialsitzungen hat sich die Seminarbehörde eingehend mit den mancherlei Problemen befaßt und zur ebentuellen Lösung etlicher derselben die vorbereitenden Schritte getan. Wir wollen den werten Lesern, die sich für unsere so wichtige Sache gewiß interessieren, die Pläne der Beshörde nicht vorenthalten und erlauben uns daher, vorläusig die folgenden furzgefaßten Mitteilungen zu machen.

Gben.

Schon seit Jahren haben manche Glieber der Synode die Verlegung des Predigerseminars als eine unadweisdare Notwendigkeit erachtet. An sich ist die Lage desselben ja wunderbar schön und auch sehr geeignet. Allein die Umgebung ist längst eine äußerst ungünstige geworden und verschlechtert sich von Jahr zu Jahr. Das Seminargebäude ist baufällig und bedarf einer gründlichen Reparatur. Soll es den heutigen Anforderungen genügen, so muß es gänzlich umgebaut und bedeutend vergrößert werden. Zudem muß unbedingt ein neues Studentenheim errichtet werden, was einen Kostensauswahd von mindestens \$125,000 erfordert. Nach gründlicher Erwägung aller einschlägigen Fragen wurde die Verlegung des Predigerseminars beschlössen. Ein prächtiges Grundstück, in jeder Hinsicht ideal, ist bereits in Aussicht genommen, und ein sachkundiges Spezialkomitee beschäftigt sich einsgehend mit den zum Ankauf desselben nötigen Vorbereitungen.

Elmhurft.

Mit einem Kostenauswand von \$145,000 wird in Elmhurst ein wirklich schönes und in jeder Hischt praktisches Studentenheim errichtet. Der Bau schreitet in befriedigender Weise voran, und wir sehen erwartungsvoll der Vollendung desselben entgegen. Den jüngsten Rachrichten über die Jahl der neueintretenden Studenten zufolge, werden die Käumlichseiten, welche dasselbe bietet, schon in diesem Schuljahr größtenteils besetzt sein, eine Tatsache, welche allen Freunden des Reiches Gottes sicherlich Veranlassung zur aufrichtigen Freude geben muß. Das Ziel, Elmhurst zu einem Standard A. B.-College zu machen, hofft die Seminarbehörde ebenfalls bald zu erreichen.

Robinfon Academy.

Dieselbe ist nun Eigentum der Synode und wird voraussichtlich in wenisgen Wochen als synodale Lehranstalt eröffnet werden. Die Pläne für einen notwendigen Andau, welcher nahezu \$12,000 kostet, sind der Seminarbeshörde zur Prüfung unterbreitet und von dieser gutgeheißen worden. Die baulichen Arbeiten sind in vollem Gang; die nötigen Lehrkräfte sind berusen, und eine schöne Anzahl junger Leute hat sich zum Eintritt gemeldet.

Erziehungsichule für Chriftliche Arbeiter.

Der ursprüngliche Plan, welcher die Eröffnung dieser Erziehungssichule schon vor Abschluß des gegenwärtigen Jahres vorgesehen hatte, konnte leider aus verschiedenen Gründen, die wir hier nicht alle anführen können, nicht verwirklicht werden. Wir hoffen zuversichtlich, daß solches im Herbst 1923 geschehen wird. Ein tüchtiges und energisches Komitee ist fleißig an der Arbeit, die hierzu nötigen Vorkehrungen zu treffen.

Obige Ausführungen, wenn auch sehr mangelhaft, gewähren dem aufs merksamen Leser dennoch einen Einblick in die vielseitige Arbeit, welche der Seminarbehörde auferlegt ist. Angesichts derselben wird sich jedes treue Glied unserer Shnode allen Ernstes fragen: Was kann und muß ich tun, daß die hohen Ziele erreicht werden und unsere Lehranstalten sich fernerhin gedeihlich entwickeln können?

Was brauchen wir?

Zunächst brauchen wir ein vermehrtes Interesse seitens aller Pastoren und Gemeinden. Unsere Lehranstalten bilden immer noch, ja mehr als je, das Zentrum der ganzen, weitverzweigten synodalen Arbeit. Bernachstässigen wir fernerhin unsere Seminarien, wie wir solches disher getan, so ist es um die Zukunft unserer teuren Evangelischen Kirche traurig bestellt. Woher sollen die Arbeiter kommen, wenn wir nicht für Ausdilbung derselben Sorge tragen? Und wer soll sie uns zusühren, wenn nicht die Bäter und Mütter in den Gemeinden ihre Söhne und Töchter bereitwilligst in den herrslichen Dienst des Herrn treten lassen?

Wir brauchen größere und mehr Gaben für unsere Lehranstalten. Die geplante, notwendige Erweiterung der Seminarien und die Gründung neuer Schulen sind unmöglich, twenn nicht die erforderlichen Mittel dargereicht werden. Es finden sich auch in der Evangelischen Synode Leute, die Gott mit irdischen Gütern reichlich gesegnet hat. Freunde, twollen wir nicht dem Herrn aus Dankbarkeit ein fröhliches Opfer bringen und unser Geld dort anlegen, two es die reichsten Zinsen trägt?

Bor allem aber brauchen wir beftändige und brünstige Fürbitte. "Bitstet den Herrn der Ernte, daß er Arbeiter in seine Ernte sende." Bittet auch täglich für Lehrer und Schüler, ja für alle, die am großen Wert arsbeiten, daß der Herr Weisheit, Kraft, Glauben und Ausdauer schenke. Er allein kann unsere schwachen Bemühungen mit Segen und Erfolg krönen.

Im Namen der Seminarbehörde: F. Frankenfeld.

Innere Mission.

Die Behörde.

Die Wahl der Behörde bei der letzten Generalkonferenz resultierte in der Wiedererwählung der Pastoren F. G. Ludwig, G. A. Schmidt, Wm. F. Mehl und Louis W. Goebel. Neugewählt wurde Pastor Otto C. Haas. In der Organisation der Behörde trat keine Aenderung ein, indem Pastor Ludwig als Vorsitzender, Pastor Schmidt als Prot. Sekretär und Pastor Mehl als Schahmeister wiedererwählt wurden. Pastor W. L. Bretz ist Exestutivsekretär der Behörde.

Aus ber Arbeit.

Fünfzehn neue Felber wurden während des Fiskaljahres 1921—22 in Angriff genommen. Sbenso viele neue Missionskirchen oder Kapellen wurs den errichtet. Vier Gemeinden bauten oder kauften Pfarrwohnungen. An diesen herrscht immer noch großer Wangel, indem weit über die Hälfte unsserer Missionsarbeiter zur Miete wohnen müssen. In 97 Varochien (114 Gemeinden und Predigtplägen) arbeiteten während des Jahres 104 Missionsarbeiter. Bon diesen traten 19 aus dem Dienst der Inneren Mission aus, und einer, Pastor F. A. Keller, wurde vom Herrn abgerusen. Zur Zeit (1. August) stehen 90 Arbeiter im aktiven Dienst. Die Zahl der Gesmeinden und Predigtpläge beträgt 122. Die Bewilligungen für das Jahr 1921—22 beliesen sich auf \$84,970.47. Bon dieser Summe wurden \$68,5685.14 an die Missionsarbeiter und Missionsgemeinden außbezahlt.

Das Arbeitsgebiet.

Das Arbeitsgebiet bilden die 18 Distrifte, der Washington-Missions. Distrikt und die beiden Missionsgebiete Wontana und Canada. Unsere Missionsgemeinden verteilen sich auf 31 Staaten und die Provinz Manistoba, Canada.

Spezial=Arbeit.

Unter dieser Benennung verstehen wir alle Arbeit, welche sich mit der Bedienung solcher beschäftigt, die nicht, streng genommen, als zu unserer Kirche gehörend angesehen werden. Das Gebiet ist groß und weitverzweigt, und wir stehen als Kirche noch in den ersten Anfängen dieser Arbeit.

Zu dieser Arbeit gehören die Immigrantens und Seemannsarbeit in Baltimore, die Stadtmissionen ("Eith Missions") in St. Louis und Chicago. Ms neue Arbeit auf diesem Gebiet kommt neuerdings die in dem Ozarks Gebiet im Staate Missouri.

Unfere Bedürfniffe.

Diefe find: Die Gebete ber Kirche, Arbeiter und Mittel.

Unser erstes und größtes Bedürfnis sind die Gebete der Kirche. Ohne Blick nach oben, ohne Hingebung und Gebek ist all unser Bemühen umsonst. Wolkten doch unsere ebangelischen Christen, wie jener Missionsfreund in Deutschland, der jeden Abend ein besonderes Baterunser für das arme Ferussalem betete, täglich, oder wenigstens an einem Abend in der Woche, ein besonderes Baterunser (oder freies Gebet) für unsere Missionsarbeit im Heimatland zu Gottes Enadenthron emporsenden.

Unser zweites Bedürfnis zur erfolgreichen Betreibung unserer Inneren Mission sind Arbeiter, vornehmlich ordinierte und besonders für diese Arsbeit befähigte und ausgebildete Prediger. Auch Laienkräfte, männliche und weibliche, werden wir in immer größerer Zahl bedürfen, besonders wenn wir in der Spezial-Arbeit fortschreiten wollen. Unsere Kirche sollte es sich zur Aufgabe machen, eine genügende Anzahl von Arbeitern und Arbeiterinsnen sie Wissionsarbeit im eigenen Lande anzuwerben und heranzubilsden. Ein Beweis dafür, wie wünschenswert und vorteilhaft es ist, Arbeiter sür die Innere Mission zu gewinnen, die diese Arbeit zu ihrer besonderen

Aufgabe machen, ist die segensreiche Tätigkeit, welche unsere beiden "Orsganisatoren," Pastor Enders in Kansas Cith und Pastor Braun in Chicago, entwickeln. Wir sollten mehr solcher Spezialarbeiter für unsere Annere Wission haben.

Unser drittes Bedürfnis ift Geld. Dies ift nicht unser größtes Bedürf= nis und kann nicht mit den beiden vorgenannten als gleichwertig angesehen werden, aber es ist ein wirkliches Bedürfnis. Ohne die nötigen Mittel können wir unser Werk nicht betreiben. Das Budget von \$90,000 reicht kaum aus, unfere Arbeit auf der jetigen Sohe zu erhalten, und an nahmhafte Ausdehnung ift faum zu denken. Budem dedt es in den meisten Fällen nur die Gehälter der Missionsarbeiter. So manche andere notwendige Bedürfnisse, als da find Mithilfe zur Erwerbung von Eigentum, Ausstattung unserer Missionsarbeiter mit den nötigen Verkehrsmitteln (Automobilen u. f. w.), müssen zum großen Nachteil der Arbeit unberücksichtigt bleiben. Könnten nicht einzelne Versonen oder Vereine bewogen werden, inbezug auf solche notwendigen Bedürfnisse ein übriges zu tun für die Innere Mission, wie es bereits für die Heidenmission und andere Zwecke geschieht? Doch, wie gesagt, Geld ift nicht unfer größtes Bedürfnis. Benn wir mit Ernft Gottes Reich bauen und Seelen gewinnen und retten wollen, dann fliegen bie Mittel von selbst.

Groß und wichtig ist in der Tat die Arbeit unserer Inneren Wission. Möge uns Gott Gnade schenken, daß wir in Geduld und Vertrauen, in Mut und Clauben alles das tun, was er haben möchte zum Ausbau seines Reiches in unserm Land, in aller Welt.

28. L. Bret, Egefutivsekretär.

Bericht über die Seidenmiffion.

Das Jahr 1922, das hiermit abgeschlossen vor uns liegt, hat wieder einen frischen Zug in unsere Heidenmissionsarbeit gebracht, der sich auf allers lei Beise geltend macht. Besonders zeigt sich das in der Zahl unserer Arsbeiter.

In Indien hatte diese Zahl ihren Tiefstand erreicht, als auch die Geschwister Waggoner und Frl. Dieffenthaler im August 1921 gesundheitsshalber ihren Urlaub antreten mußten. Freilich sind nun seitdem auch die ersteren ganz aus unserer Arbeit ausgeschieden, indem Missionar Waggoner im August 1922 resignierte, um womöglich in Verbindung mit einer andern Mission in der Pflege der Aussätzigen zu verbleiben. Dagegen aber trasen in den Weihnachtstagen 1921 Geschwister Gaß wieder in Naipur ein, und seitdem gesellten sich ihnen zu: Ende Juni 1922 Missionar Feierabend mit seiner jungen Frau, Ende September Missionar Koenig und Frau und im Verlauf des November Missionar Pourad und Frau mit Frl. Dor. S. Niechers, die letzteren drei neuberusene Leute. Somit sind anfangs 1923 unsere indischen Stationen solgendermaßen besetz:

Bisrampur — Missionar F. A. Coetsch und Frau; M. P. Albrecht und Frau; P. Hubert Konrad und Frau.

Raipur — Missionar J. Gaß, D. D., und Frau; Theodor Seybold (besurlaubt für 1923); Armin F. Meyer, Frl. Clise Kettler, Frl. Adese Wobus, Fr. Hulda D. Mein, Frl. Dor. S. Riechers. (Frl. Wobus tritt ebenfalls in 1923 ihren Urlaub an.)

Baitalpur mit bem Ausfätzigen-Afhl Chandkuri — Missionar J. H. Schult und Frau, Frau Helen Englin-Suger, Frl. Lydia A. Kies.

Barfabhaber — Miffionar Martin B. Davis und Frau.

Mahasamubra — Missionar S. A. Feierabend und Frau.

Satti - Miffionar J. C. Koenig und Frau.

Vierundzwanzig Erwachsene, mit den acht Missionarsfrauen. Außers dem befinden sich noch auf Urlaub in der Heimat: Missionar Theophil Twente und Frau, sowie Frl. Wilhelmine Dieffenthaler.

Präses Gaß meldete Mitte des Jahres 1922: An indischen Mitarbeistern vier ordinierte Pastoren, 62 Natechisten, 192 Lehrer. An Missionsschussen besaß unser indisches Feld 54 Primärschulen, 8 englischsindische und insdische Mittelschulen, eine Hochschule und eine Theologische Schule, die Außsbildungsanstalt für Katechisten.

Die Notwendigkeit, das noch unbesetzte Gebiet in unsern Diftrikten mit dem Evangelium zu erreichen, drängt sich unsern Missionaren immer deut= licher auf, und man hofft bestimmt, während des Jahres 1923 eine weitere Hauptstation, wahrscheinlich in Khariar, im Südosten — öftlich der Sta= tion Mahasamudra — zu gründen. Der Gedanke, der hierbei unsere Arbeiter leitet, ist ausgedrückt in dem Wort des Jahresberichts von Präses Gaß: "Ms Jesus die Menge sah, jammerte ihn derselben, denn sie waren verschmachtet und zerftreut, wie Schafe, die keinen hirten haben." Dies "Jammern' follte auch uns ergreifen, wenn wir die großen Volkshaufen ohne Frieden bor uns haben. Mit um so größerem Eifer und um so größerer Freudigkeit follten wir des herrn heil bezeugen und es befannt geben, daß wir eine Befreiung von Gunden kennen und den Weg zum völligen Frieden und wirklicher Freiheit. Die Aussichten sind hoffnungsvoll. Bielleicht sehen wir schon bald große Scharen, bereit zur Annahme des Wortes und des Beilandes. Der Sieg ift unser, und die Zeit wird kommen, da Indien keine Götzentempel haben, sondern den einen wahren Gott und seinen Christus anbeten wird."

In Honduras hat die Arbeit seit der Generalsonserenz 1921 eine neue Stellung erhalten, indem sie seither offiziell zum Synodalwerk erhoben worsden ist. Januar 1922 befanden sich in San Pedro als unsere Vertreter ein Chepaar und zwei unberheiratete Arbeiter, Missionar Harold N. Auler und Frau mit Missionar H. A. Dewald und Frl. Anna D. Vechtold. Ihnen gesellte sich im nächsten Monat Frl. Gertrude E. Riede, eine Tochter der VethelsGemeinde in St. Louis, zu; und Ende des Jahres wurde ihre Jahl durch die Ankunst von Frau Edith V. Melick und einem Industries Missionar, L. A. Wenrick, weiter verstärft. Wir haben mithin nun in Honsduras drei Männer, eine Missionarsfrau und drei Missionarinnen.

Diese Arbeiterzahl ist schon durch die Entwicklung der Sache in und um San Pedro notwendig geworden. Wir besitzen, seit Ende Juli 1921, eine Viertelstunde vom Mittelpunkt des Städtchens ein Grundstück von elf Acres, auf dem sich, will's Gott, in den kommenden Jahren verschiedene Arsbeitszweige heimisch machen können. Borläufig ist mit einer Tags und Kostsschule für Knaden und Mädchen der Beginn gemacht. Später hoffen wir, auch eine Hospitalarbeit dort erstehen zu sehen neben der Handsertigkeitssabteilung für die Schule, den nötigen Spielplätzen, dem Versuchzgarten u. s. w. Der bedeutendste, im Augenblick notwendige Bau ist ein großes, geräumiges Missionshaus, nachdem unsere Arbeiter soweit in einem gesmieteten Hause in der Stadt gewohnt haben.

Aber auch jett schon, und auch in Honduras, drängt sich unsern Verstretern die Notwendigkeit nach Ausdehnung der Arbeit auf. In Birichiche am Mus-Fluß, etliche 35 Meilen von San Pedro, hat ein Pflanzer, Señor Garcia, unter Missionar Dewalds Anweisung, die nötigen Gebäude zu einer Schularbeit kostenlos für uns herstellen lassen, mit der Einladung und der einzigen Vedingung: "Stellt mir einen tüchtigen Lehrer, er darf in Versbindung mit seiner Schularbeit das Evangelium frei verkündigen, wenn er nur tüchtige Leute aus den Kindern macht." — Und nun tut sich in der Nähe von San Pedro eine neue Industriestadt in La Lima auf mit gegen viertausend Menschen und der stummen Frage an uns: Sollen wir ohne das Evangelium bleiben?

Große Gelegenheiten, herrliche Aussichten! Wir werden es doch nicht unterlassen, sie im Namen unsers großen Herrn zu ergreifen?

P. A. M.

Benfione= und Unterftützungefaffe.

"Gedenket an eure Lehrer, die euch das Wort Gottes gesagt haben; ihr Ende schauet an, und folget ihrem Glausben nach." Hebr. 13, 7.

Gibt es auch einen köftlicheren Beruf als den eines Paftors? Welch herrlichen Dienst hat der, welcher sich von Gott für dieses Amt berufen weiß und es sich zur Lebensaufgabe machen darf, das Reich Gottes bauen zu helfen. Gesegnet ist der Mann, der am Tage des Herrn einer andätig lauschenden Gemeinde das Bort des Lebens verkündigen darf, der als Bote Gottes die große Freude, die allem Volk widerfahren soll, rühmen darf. Gesegnet der Mann, der die Kinder im Bort der Bahrheit unterweisen darf, der den Kranken Trost und Ermunterung bringen darf, der in Freud und Leid Ratgeber und Hesen, Seelsorger und Freund sein darf, weil er das volle Vertrauen seiner Gemeinde hat. Ja, ein köstliches Amt.

Haft du aber auch schon daran gedacht, wie es solch einem geachteten und geliebten Seelsorger in seinen alten Tagen ergehen wird, wenn er ins solge leiblicher Gebrechen sich von seinem Amt zurückziehen muß? Ist es dir jemals in den Sinn gekommen, daß ein Pastor, wenn er sein Amt recht führen will, so wie du es gern siehst und wie Gottes Wort es ihm vorschreibt, bei aller Sparsamkeit nur in seltenen Fällen irdisches Gut zurücklegen kann für seine alten Tage oder für seine Gattin und Kinder, wenn der Herr ihn mitten aus seiner gesegneten Tätigkeit abrusen sollte? Wenn unsere Ges

meindeglieder wüßten, wie bescheiden oder gar fümmerlich manche ihrer früheren, geliebten Seelforger im Alter leben muffen, wenn fie hinein ichauen könnten in das Witwenstüblein ihrer früheren, treuen Pfarrfrau, wenn sie wahrnehmen könnten, wie schwer es ihr wird, sich mit ihren Kindern durch= zuschlagen, sie würden sich wundern oder — sich schämen. Es fragt wohl mancher: "Kann denn ein Pastor nicht wie andere Leute sich etwas er= sparen für sein Alter?" Ja, das könnten wohl manche, wenn sie ein or= dentliches Gehalt hätten, wenn sie geizen und kargen wollten, wenn sie dars auf sehen wollten, daß ihnen jede Amtshandlung bezahlt wird, wenn sie ihr Herz berschließen wollten gegenüber der Not, die an ihre Tür klopft. Aber welche ordentliche Christengemeinde würde einen Pastor wünschen und achten, der in dem Ruf steht, daß es ihm in seinem Amt um das Geld zu tun ift? Nicht wahr, solche Pastoren wollen wir nicht, da wollen wir lieber dafür sorgen, daß in unserer Kirche jeder Pastor in seinem Ruhestand und jede Pfarrwitte versorgt werden, und zwar wollen wir das so tun, daß keiner von Almosen leben muß — das wäre ein bitteres Brot für ihn — sondern daß jeder nehmen darf, was ihm von Rechts wegen zukommt.

Zu diesem Zweck haben wir eine Pensions und Unterstützungskasse. Dieser soll sich jeder Pastor anschließen. Er bezahlt jährlich, je nach seinem Alter beim Eintritt, von \$16 bis zu \$40, solange er im Dienst ist. Muß er in den Ruhestand treten, so ist er zu einer Pension berechtigt, die, entsprechend seiner Dienstzeit, gegenwärtig \$120 bis \$270 beträgt. Wenn er stirbt, erhält seine Witwe \$100 bis \$220 jährlich und \$35 für jedes ihrer Kinder bis zu ihrem 16. Lebensjahr.

Gegenwärtig haben wir etwa 90 invalide Pastoren und etwa 160 Pfarrwitwen mit 50 Kindern (unter 16 Jahren). Da unsere Kasse im Jahre 1910 gegründet wurde, hatte keiner der Pastoren Gelegenheit, sich eine höhere Pension zu erwerben. Sie erhalten durchschnittlich \$140 und die Witwen durchschnittlich \$110. Das langt nicht einmal für Hausmiete. Bovon sollen diesenigen leben, die sonst nichts oder nur wenig haben?

Für solche haben wir eine Unterstützungskasse. Aus dieser können ihnen, je nach Bedürftigkeit, bis zu \$250 jährlich bewilligt werden, vorausgesetzt, daß genug Geld vorhanden ist. Etwa die Hälfte der Pensionäre beziehen gegenwärtig aus dieser Nasse größere oder kleinere Beträge.

Außerdem haben wir in Blue Springs, Mo., eine Evangelische Kastorenheimat. Dort stehen sieben einfache aber nette Säuser, in denen Kastorenfamilien mietefrei wohnen dürsen. Die Säuser sind alle besetzt, und sobald wir genügend Geld haben, sollen noch mehr gebaut werden. Es ist dort Raum für 20 Säuser.

Wir haben uns nun als Kirche das Ziel gesetzt, unser Pensionswesen so auszubauen, daß wir den Pastoren eine Pension von wenigstens \$400, und den Witwen eine solche von wenigstens \$250 geben können. Das könenen wir tun, wenn unser Garantiesonds, der jetzt \$200,000 beträgt, die Höhe von \$1,000,000 erreicht hat. Die Zinsen desselben, zusammen mit einer bereitwilligen Unterstützung unserer Gemeinden, werden das ermögslichen.

Post-Bestimmungen.

Vereinigte Staaten.

Briefe kosten innerhalb der Ber. Staaten, Canada und Megiko jede Unze oder Bruchteil zwei Cents. — Das Porto muß vorsausbezahlt werden.

Registrierte Briefe fosten gehn Cents extra.

Eilbriefe (Special Delivery), welche am Bestimmungsort sofort ausgetragen werden, kosten 10 Cents extra. — Eigene Marke.

Vostkarten kosten 1 Cent; mit vorausbezahlter Antwort 2 Cents. **Beitungen** (müssen an beiden Enden offen sein und dürsen nichts Gesschriebenes enthalten) kosten je vier Unzen einen Cent.

Lithographien, Bilber, Korrefturbogen (auch mit Manuffript) koften je zwei Unzen einen Cent. Desgleichen Bücher unter 8 Unzen. Bücher über 8 Unzen gehen per Paket-Poft.

Alle Waren bis zu 4 Ungen kosten je eine Unze einen Cent und müssen so berpackt sein, daß der Postmeister sie untersuchen kann. Ueber 4 Unzen werden zu Paket-Post-Porto berechnet.

Money Orders foften.

Bis	\$2.50 - 3	Cts.	Bis	\$20.00 -	- 10	Cts.	Bis 8	60.00 - 20	ota (
Vis	5.00 - 5	Cts.	Bis	30.00 -	- 12	Cts.		75.00 - 28	
Bis	10.00 - 8	Cts.	Bis	40.00 -	- 15	Cts.		100.00 - 30	
			03:2	EU 00	40	CLD			

Per registrierten Brief läßt sich auch Geld versenden. Falls der Brief aber verloren geht, ist kein höherer Ersatzu erwarten als \$50.00.

Weltpostverein.

(Zu dem Beltpostverein gehören alle Länder ber Erde mit Ausnahme von a) in Afrika; einem Teil von Abessinien; b) in Asien: Afghanistan; o) in Ozeanien: einigen kleineren unabhängigen Inseln.)

Briefe, die Unge 5 Cts., für jede weitere Unge oder ihren Bruchteil weitere 3 Cts. Registrierte Briefe 10 Cts. extra.

Boitfarten zwei Cents; mit vorausbezahlter Antwort vier Cents.

Drudsachen, d. h. Zeitungen, Bücher, Lithographien, Photographien, Korrekturbogen (mit oder ohne Manustript) usw. kosten je 2 Unzen 1 Et.

Bakete. Einfache Pakete nach Deutschland bis zu 4 Pfund 6 Unzen kosten für je zwei Unzen einen Cent; größere Pakete (merchandise) bis zu 11 Pfund kosten 12 Cents per Pfund und bieten größere Sicherheit.

Money Orders werben nur an jog. International Money Order Offices ausgestellt und kosten: bis \$10—25 Cts., bis \$20—35 Cts., bis \$30—40 Cts., bis \$40—45 Cts., bis \$50—50 Cts. u. s. w.

Die Paketpost.

Nach Bestimmungen vom 15. August 1913 können nunmehr Pakete bis zu 20 Pfund versandt werden. In der 1. und 2. Zone bis 50 Pfund. Von demselben Tage an dürfen Einzahlungen in die Postsparbanken auch briestich gemacht werden. Das Borto siir Pakete, die mehr als vier Unzen wiegen, wird fünf Cents sür das erste Pfund und einen Cent sür jedes weitere Pfund oder einen Teil davon betragen, wenn für lokale Ablieserung bestimmt, und sünf Cents sür das erste Pfund, sowie einen Cent sür jedes weitere Pfund oder Bruchteil davon, wenn es sür andere Postämter innershalb der ersten und zweiten Zone bestimmt ist. Das Ceset schreibt dor, daß ein Paket nicht mehr als 72 Zoll in Länge und Umfang betragen darf.

Vermächtnisse und Stiftungen.

Bom 1. Oftober 1921 bis 15. September 1922.

1.	Kaftor Beter Goebel, St. Charles, Mo \$ 100.00						
2.	Julia Schiek, Reokuk, Ja., für Innere Mission 50.00						
3.	Frau Christine Duebbert, Femme Ofage, Mo., für Deutsch=						
	land 100.00						
4.	Fran Selma M. Gernershaufen, Woodland, Cal., für Beis						
	benmission 250.00						
5.	Fran Agathe Faist, Jackson, Mich., für Seibenmission 250.00						
6.	Hn. F. Wellenfiek, Harvard, Nebr., je \$500 für Innere Mis-						
	fion und Pensions-Unterstützungskasse						
7.	Louis Schwarze, Freeport, Ju., je \$25 für Pro= und Pre=						
	digerseminar 50.00						
8.	Joh. A. Scheible, Berger, Mo., je \$50 für Pro= und Pre=						
	digerfeminar 100.00						
9.	Lizzie A. Lasch, New Mbanh, Ind., für Proseminar 195.00						
10.	Baftor Karl Burghardt, Cleveland, Ohio, je \$500 für Pre=						
	digerseminar, Inneres und Heidenmission 1,500.00						
11.	Friederika Rener, New Haven, Mo., für die Synode 204.00						
12.	Florian Hift, Sandusth, Ohio, je \$25 für Inneres und Heis						
	denmission, je \$50 für Lehranstalten und Pensions-Un-						
	terstützungskasse						
13.	Friedrich Beder, Milwaukee, Bis., für Kinderhilfe in						
	Deutschland \$50, je \$25 für Waisenhaus in Honleton						
	und Benfenville 100.00						
14.	Chas. Bedemener, Hohleton, Il., für Heibenmission 200.00						
15.	Frau Louise Buesche, Freelandville, Ind., für Heidenmission 100.00						
16.	Frau Hannah Sturhahn, Quinch, Ju., für Innere Miffion. 50.00						
17.	Karl Heise, Clarenceville, Mich., für Proseminar 2,000.00						
	Selig find die Toten, die in dem Herrn sterben, von nun an. Ja der						
Geist spricht, daß sie ruhen von ihrer Arbeit, und ihre Werke folgen ihnen							
nach. Offb. Soh. 14, 13.							
·····	. ~ [] . Ooy. II, Io.						

Ho de, Synodalschatzmeister.

Besondere Stiftung.

Bon Herrn Henry Goet, Mansfield, Ohio, für "Henry Goet-Scholar- ship," Elmhurst College:

1921		٠.	ų.			•		,,,,,	•		\$1,000.00
1922	. 1.										200.00

Herr Goeh beabsichtigt, nach und nach die Summe so zu erhöhen, daß die Zinsen das Kostgeld für einen Studenten in Elmhurst betragen werden. Gewiß eine hochherzige Tat, die Nachahmung verdient. Wer wird der zweite sein? Julius Kircher, Schahm. der Sem. Deh.

formulare für Vermächtnisse.

Bohltätige evangelische Christen, welche gesonnen sind, der Deutschen Svangelischen Synode von Nord-Amerika, ihrem Missionswerk oder einer ihrer Anstalten u. s. w. ein Vermächtnis zukommen zu lassen, sollten dies in ihrem Testament in der gesetzlich vorgeschriebenen Beise tun, d. h. in Gegenwart von zwei nichtinteressierten Personen, mit Angabe von Ort und Zeit und in englischer Sprache. Nachstehend lassen wir ein solches Formular solgen, in dem das Nichtgewünschte auszustreichen ist. Will man verschiedene Zweige des Synodalwerkes bedenken, so sollte jedesmal von vorne angesangen werden, also: "I give and bequeath etc.

I give and bequeath to the . . . (German Evangelical Synod of N. A., of which Rev. H. Bode, St. Louis, Mo., is treasurer), (German Evang. Missouri College [Eden College] located near Wellston, St. Louis, Co., Mo.), (Pro-Seminary of the German Evang. Synod of N. A., located at Elmhurst, Ill.), (Board of Home Missions of the German Evang. Synod of N. A.), (Board of Foreign Missions of the German Evang. Synod of N. A.), (Extension Fund Board of the German Evang. Synod of N. A.), (Ministerial Pensions and Relief Board of the German Evang. Synod of N. A.), the sum of dollars and the receipt of the treasurer thereof shall be sufficient discharge of my executor.

In deutscher leberfesung:

Ich schenke und vermache der (Deutschen Evang. Synode von Nord-Amerika, deren Schakmeister Pastor H. Bode, St. Louis, Missouri, ist), (dem Deutschen Evang. Missouri College [Eden College] bei Wellston, St. Louis, Co., Mo.), (dem Proseminar der Deutschen Evang. Sp. node von N.-A.), in Elmhurst, Il.), (der Behörde für Innere Missouri inserhalb der Deutschen Evang. Synode von N.-A.), (der Verwaltungsbeshörde der Heibenmission innerhalb der Deutschen Evang. Synode von N.-A.), (der Krichbaufondskasse der Deutschen Evang. Synode von N.-A.), (der Pensions und Unterstützungskasse der Deutschen Evang. Synode von N.-A.) die Summe von Die Empfangsbescheinigung des Schaksmeisters entledigt meinen Testamentsvollstreder seiner Verpflichtungen.

Schatzmeister der Shnode ist Kastor H. Bode, 1740 N. Guclid Ave., St. Louis, Mo.

Elmhurst College

(Das Projeminar)

ELMHURST, ILLINOIS

Diese Lehranstatt der Evangelischen Synode dient in erster Linie dem Zweck, junge Männer auf das Studium der Theologie vorzubereiten, bietet aber auch einen allgemeinen wissenschaftlichen Kursus als Vorbereitung auf irgend ein Fachstudium.

Der volle Kursus ist sechsjährig. Die ersten vier Jahre bilden die Afademie, gleichbedeutend einer "High School" mit den üblichen Fächern solcher

Schulen, einschließlich Latein, Griechisch und Religion.

Das fünfte und sechste Jahr bilden den Kursus des Junior College: Englisch, Deutsch, Latein, Griechisch, Hebräisch, Bibelkunde, Geschichte, Pshhologie, Geschichte der Philosophie, Economics, Soziologie, Chemie, Phhsiologie, Biologie, College Agebra, Trigonometrie. — Die Unterrichtssprache ist vorwiegend englisch.

Das Jahrbuch gibt vollständigen Aufschluß über den Lehrkursus und die

Eintrittsbedingungen und wird auf Wunsch frei versandt.

Die Aufsichtsbehörbe: Pastor C. F. Baumann, Aurora, Jl., Bors.; Pastor Julius Kircher, Chicago, Jl.; Pastor J. Digel, Massillon, D. (Substitut: Pastor H. Nieser, Milwautee, Wis.)

Die Fakultät: Pastor J. H. Schiek, A. M., Präsibent ber Anstalt und Dekan des Junior College, Bibelstudium. Prof. P. N. Crusius, A. M., Prinzipal der Akademie, Geschichte und Chemie; Prof. Rarl Bauer, Geschichte der Philosophie, Griechisch und Deutsch; Prof. L. Breitenbach, Latein; Prof. Daniel Jrion, D. D., Neutestamentliches Griechisch, Hebräisch; Prof. Emil Hansen, Deutsch, Griechisch; Prof. George A. Sorrick, A. M., Mathesmatif und Physik; Prof. Christian G. Stanger, Musik; Pastor Theo. Mueller, A. M., Soziologie; Prof. C. A. Abbetmeher, Ph. D., Englisch; Pastor Karl Chworowsky, A. M., Deutsch; Hr. W. M. Speckmann, Ph. D., Naturwissenschaft; Pastor Robert Leonhardt, Registrar und Turnlehrer; Prof. Robt. H. H. S., Gale, B. S., Englisch, Athletik.

Das

Evang. Predigerseminar

bei St. Louis, Mo.

Das Evangelische Predigerseminar ist ausschließlich für das Studium der Theologie eingerichtet. Hier handelt es sich hauptsächlich um ein ebensostreng wissenschaftliches als demütig gläubiges Forschen in der Heiligen Schrift, um das Verständnis ihrer Sprache, um ein Ringen nach der Salbung des Heiligen Geistes zu der Hirtens und Säemannsarbeit des evangelischen Predigtamts, um die Lehre vom Clauben und Vekenntnis und von der christlichen Ethik, um die Kirchengeschichte und um andere theologische Disziplinen. Die Anstalt steht daher solchen Jünglingen offen, welche im 18. bis zum 24. Lebensjahr stehend, nach reiser Ueberlegung und aus innerer Ueberzeugung des evangelischen Claubens treu, ihrer Verusung zum heiligen Amt vor Gott gewiß sind und die nötige Befähigung zu solch ernstem Studium besitzen.

Die Seminaristen haben beim Eintritt in das Predigerseminar schriftlich das Versprechen zu geben, daß sie dem Predigtamt in der Evangelischen Kirche treu bleiben und in den ersten Jahren nach ihrer Ausbildung die ihnen von der Shnode zugewiesenen Stellen willig und gewissenhaft bedienen, oder aber, two sie sich anders entscheiden sollten, die sämtlichen Kosten ihrer Ausbildung an die Seminarkasse vergüten wollen. — Der regelmäßige Kursus beträgt drei Jahre. Die Seminaristen sind in drei Jahresklassen eingeteilt. Das Anstaltsjahr beginnt Ansang September und dauert bis Witte Juni.

Das große, schöne Anstaltsgebäude steht auf einer kleinen Anhöhe, sieben Meilen vom Courthouse und eine Meile von der Stadtgrenze, an der St. Charles Rock Road und Hunt Avenue. Der größte Teil des etwa neunzehn Acres umfassenden Seminarplaßes bildet eine schattige Baumanlage.

Das Seminar kann von St. Louis aus mit den Cars der "Cafton schiie ("Wellston"-Cars) und mit der "Hodiamont"-Linie nunmehr ganz bequem erreicht werden. Man fährt nämlich dis "Wellston" und von da kann auch die letzte, etwas weniger als eine Meile betragende Strecke, mit den "St. Charles-Cars" zurückgelegt werden.

Aufsichtsbehörbe: Paftor S. Kruse, Sappington, Mo., Bors.; Pastor B. Hadmann, St. Louis, Mo.; Pastor E. R. Jaeger, Cast St. Louis, Jl.

Brosessore: Direktor S. D. Preß, D. D., eingetreten im September 1908, hat die Leitung der Anstalt, führt die Korrespondenz und erteilt in versichiedenen Fächern Unterricht; Prof. W. Baur, eingetreten im Oktober 1904; Prof. F. Maher, Ph. D., eingetreten im September 1916; Prof. Karl C. Schneider, eingetreten im Sommer 1918; Prof. Ph. Vollmer, Ph. D., D. D., Prof. A Wehrli und Prof. Stocke, eingetreten im Herbst 1922, erteilen den weiteren Unterricht.

Beamte der Deutschen Evangelischen Synode von Nord-Amerika

Bräses: Kastor D. J. Balker, D. D., 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo. Bizepräses: Kastor A. H. Beder, 1831 Carondelet St., New Orleans, La. Sefretär: Kastor G. Fischer, 671 Madison St., Milwausee, Wis. Schatzmeister: Kastor D. H. Bode, 1740 N. Guclid Ave., St. Louis, Mo.

Diftriftsbeamte.

- 1. Atlantischer: Pastor F. H. Klemme, 106 E. 32. St., Baltimore, Md., Präses; Pastor Paul Zeller, 259 Mercer St., Trenton, N. J., Vizespräses; Pastor P. Briesemeister, 320 Walnut St., Columbia, Pa., Sekreatär; Herr Adam Friedrich, 23 Arsdale Terrace, E. Orange, N. J., Schahsmeister.
- 2. Colorado: Pajtor J. Jan3, 1736 Marion St., Denver, Col., Präsies; Pajtor D. G. Wichmann, Box 8, Highlands Sta., Denver, Col., Vizespräses; Pajtor L. C. Boeker, 4249 Clati St., Denver, Col., Sekretär; Pajtor P. Jueling, Windsor, Col., Schahmeister.
- 3. Indiana: Paftor Wm. F. Mehl, 219 E. Broadwah, Louisville, Kh., Präfes; Paftor G. G. Preß, 927 McPherson Ave., Cincinnati, O., Vizepräfes; Pastor C. Held, Route G, Box 89, Indianapolis, Ind., Sekrestär; Pastor Chr. Emigholz, 329 S. Mulberrh, Troh, O., Schahmeister.
- 4. Jowa: Baftor C. H. Franke, Elkader, Ja., Bräses; Baftor K. Fauth, Clarence Ja., Vizepräses; Bastor E. Sehbold, Adleh, Ja., Sekretär; Herr John Blaul, Burlington, Ja., Schahmeister.
- 5. Kansas: Pastor H. Beder, Ellinwood, Kans., Präses; Pastor D. Zwilling, Huhson, Kans., Bizepräses; Pastor J. Endter, Herndon, Kans., Sefretär; Pastor F. B. Schaefer, Colbh, Kans., Hilfssefretär; Pastor E. Bergstraeßer, Boy 318, Enid, Okla., Schahmeister.
- 6. Michigan: Paftor F. A. Schreiber, 352 Mt. Vernon Ave., Erand Kapids, Mich., Präses; Pastor W. Koch, 114 Seventh St., Grand Haven, Mich., Vizepräses; Pastor A. Schoen, Manchester, Mich., Sekretär; Herr Thas. Gruel, Griswold St., Port Huron, Wich., Schahmeister.
- 7. Minnesota: Bastor B. B. Bunge, 11 7. St., N. B., Rochester, Minn., Präses; Pastor A. Muecke, D. D., Welcome, Minn., Vizepräses; Pastor T. J. Herrmann, 246 16. Abe., N., Minneapolis, Minn., Sekretär; Pastor G. Maher, 716 S. 4. St., St. Cloud, Minn., Schakmeister.
- 8. Missouri: Pastor J. N. Schuch, 402 E. 5. St., Washington, Mo., Präses; Kastor J. W. Gaebe, R. R. 8, Jefferson Barracks, Mo., Vizepräses; Pastor Theo. F. Schumacher, R. R. 23, Chesterfield, Mo., Sekretär; Herr H. Landwehr, 1916 St. Louis Ave., St. Louis, Mo., Schahmeister.
- 9. **Nebraska**: Paftor A. Mahner, 1314 F St., Lincoln, Nebr., Präses; Pastor J. Abele, R. R. 3, Cook, Nebr., Vizepräses; Pastor G. Duensing, Tilden, Nebr., Sekretär; Pastor C. Eller, R. R. 1, Talmage, Nebr., Schahmeister.

- 10. **New York:** Paftor A. Goet, 35 E. Parade Circle, Buffalo, N. Y., Präses; Pastor Phil. Araus, D. D., 1041 Water St., Meadville, Pa., Vizespräses; Pastor Albert Viehe, 72 Main St., Hamburg, N. Y., Sekretär; Herr Louis Trost, Buffalo, N. Y., Schahmeister.
- 11. Nord-Illinois: Paftor Geo. Goebel, 1064 Corá St., Desplaines, Jl., Präses; Pastor Ernst Rathmann, 740 S. Francisco Ave., Chicago, Jl., Vizepräses; Pastor F. H. Krohne, 3617 Velleplaine Ave., Chicago, Jl., Sefretär; Herr A. Harms, 2733 Magnolia Ave., Chicago, Jl., Schatzmeister.
- 12. Ohio: Pastor S. Lindenmeher, 646 6. St., Portsmouth, O., Prässes; Pastor Tim. Lehmann, 674 S. High St., Columbus, O., Vizepräses; Pastor Theo. Merten, 725 Reid Ave., Lorain, O., Sekretär; Herr J. F. Tesnow, 4609 Woburn Ave., Cleveland, O.
- 13. Pacific: Paftor A. Meyer, 2015 15. St., San Francisco, Cal., Präses; Pastor A. Leutwein, 482 Cleveland St., Woodland, Cal., Vizespräses; Pastor E. H. Jagdstein, Carlimart, Cal., Sekretär; Herr B. Tensuhson, 2631 Greenwich St., San Francisco, Cal., Schahmeister.
- 14. Pennfylvania: Bastor Theo. A. Schmale, 506 Lodhart St., Pittsburgh, Ba., Präses; Pastor Aug. C. Rasche, 3739 Wood St., Wheeling, W. Ba., Vizepräses; Pastor C. H. Decker, 403 Fifth St., Marietta, D., Sestretär; Herr J. H. Fraleh, Hannibal, D., Schahmeister.
- 15. Sib-Allinois: Paftor B. H. Heithaus, Abdieville, Jl., Präses; Pastor D. W. Heggemeier, 522 E. S. St., Alton, Jill., Vizepräses; Pastor F. J. Langhorst, O'Fallon, Jl., Sekretär; Herr John Berger, 2308 State St., Eranite Cith, Jl., Schakmeister.
- 16. Texas: Paftor C. Wolff, 908 Pennshlvania Ave., Fort Worth, Tex., Präses; Pastor C. Kniser, Cibolo, Tex., Vizepräses; Pastor A. Koerner, Fredericksburg, Tex., Sekretär; Pastor G. Krebs, Coupland, Tex., Schahmeister.
- 17. **Best-Missouri**: Pastor F. P. Umbeck, California, Mo., Präses; Pastor G. H. Freund, Higginsville, Mo., Vizepräses; Pastor J. E. Biersbaum, Legington, Mo., Sekretär; Herr E. E. Treiber, California, Mo., Schahmeister.
- 18. Wisconfin: Paftor H. Niefer, 550 Aussell Ave., Milwaukee, Wis., Präses; Pastor E. J. Fleer, 1538 8. St., Milwaukee, Wis., Vizepräses; Pastor E. C. Grauer, 312 Fifth St., Bausau, Wis., Sekretär; Pastor A. Grunewald, 246 6. Ave., Bauwatosa, Wis., Schakmeister.
- 19. **Bashington-Missions:** Pastor F. H. Freund, c. o. Y. M. C. A., Portland, Ore., Präses; Pastor E. Horstmann, 823 B. Indiana Abe., Spokane, Bash., Sekretär; Pastor E. G. Heeß, 400 Going St., Portland, Ore., Schahmeister.

Konferenz der Missionare in Indien: Miss. J. Caß, D. D., Baloda Bazar, C. P., Indien, Präses; Miss. M. P. Davis, Baloda Bazar, C. P., India, Sekretär; Miss. Fred J. Goetsch, Bisrampur, Raipur Distrikt, C. P., India, Schahmeister.

Behörden.

Seminarbehörde: P. F. Frankenfeld, Rochefter, N. Y., Borf.; P. C. F. Baumann, Aurora, II., Vizeborf.; P. G. A. Neumann, Ann Arbor, Mich., Sekr.; P. Jul. Kircher, Chicago, III., Schahm.; P. E. R. Jaeger, Caft St. Louis, II.; P. S. Krufe, Sappington, Mo.; P. B. Hadmann, St. Louis, Mo.; P. J. E. Digel, Massillon, D.; P. D. Brüning, Valtimore, Md.; Lehsrer J. F. Dinkmeier, St. Charles, Mo.; Dir. S. D. Preß, D. D., ex officio; Dir. H. J. Schiek, ex officio; Herr J. Breuhaus (St. Peters-Eminde, Elmhurst, II.); Herr Louis Brand (Vions-Emeinde, Indianapolis, Ind.); Herr J. Wlaul (Erste Evang. Gemeinde, Burlington, Ja.); Herr Aug. Scheffler (Ebang. Gemeinde in Mton, II.); Herr J. H. Wibbing (Bethania-Gemeinde in St. Louis, Mo.).

Direktorium bes Predigerseminars: P. F. Frankenfeld, Rochester, N. Y., Bors.; P. G. A. Neumann, Ann Arbor, Mich., Sekr.; P. Julius Kircher, Chicago, Jl., Schahm.; P. S. Kruse, Sappington, Mo.; P. W. Hadmann, St. Louis, Mo.; P. D. Brüning, Baltimore, Mb.; Lehrer J. F. Dinkmeier, St. Charles, Mo.; Bethania-Gemeinde, St. Louis, Mo.; Erste Evang. Gemeinde, Burlington, Ja.; Dir. S. D. Preß, D. D., ex officio.

Direktorium bes Profeminars: P. C. F. Baumann, Aurora, Ju., Bors.; P. E. R. Jaeger, East St. Louis, Ju., Sekr.; P. Julius Kircher, Chicago, Ju., Schahm.; P. J. Digel, Massillon, D.; St. Peters-Gemeinde, Elmhurst, Ju.; Evang. Gemeinde in Alton, Ju.; Zions-Gemeinde, Indianapolis, Jnd.; Dir. H. J. Schief, ex officio.

Auffichtsbehörde des Predigerseminars: P. S. Aruse, Sappington, Mo.; P. B. Hadmann, St. Louis, Mo.; P. E. R. Jaeger, Cast St. Louis, Ja.

Aufsichtsbehörde des Profeminars: P. C. F. Baumann, Aurora, JU.; P. Julius Kircher, Chicago, JU.; P. J. Digel, Massillon, O. (Substitut P. H. Nieser, Milwausee, Wis.)

Aufsichtsbehörbe ber Robinson Atabemie: P. J. Strauß, Waco, Teg.; P. C. Wolff, It. Worth, Teg.; P. Theo. Pfundt, Clifton, Teg.; P. J. J. Kasiste, Kurten, Teg.

Synobalgericht: P. F. Hohmann, Pleasant Nidge, Cincinnati, D., Bors.; P. H. Walser, St. Louis, Mo., Sekr.; P. N. Koch, St. Paul, Minn.; P. But. Riemeier, Carlinville, Ju.; P. C. Hoffmann, Freeport, Ju.; P. Paul Dhck, Lowben, Ja.; P. F. Holke, Highland Park, Ju.; Lehrer J. A. Michel, Chicago, Ju.; Lehrer F. W. Gelmkamp, St. Louis, Mo.; St. Peters-Gemeinde, St. Louis, Mo.; Bethlehems-Gemeinde, Chicago, Ju.; Salems-Gemeinde, Oninch, Ju.; Zions-Gemeinde, Burlington, Ja.; St. Peters-Gemeinde, Louisville, Kh.

Zentralbehörbe für Innere Mission: P. F. C. Ludwig, 851 4. St., Milwaukee, Wis., Vors.; P. G. A. Schmidt, 501 Corona St., Denver, Col., Prot. Sekr.; P. B. F. Mehl, 219 E. Broadway, Louisville, Ky., Schahm.; P. O. C. Haaß, 3975 Concord Abe., Detroit, Mich.; P. L. B. Goebel, 1235 N. Sawher Abe., Chicago, Jl.; P. B. L. Brez, 130 Chatham Rd., Columsbuß, D., Exekutibsekretär.

Behörde für Kirchbaukasse: P. H. Thomas, St. Charles, Mo., Bors.; P. Karl Schneider, 5806 Julian Ave., St. Louis, Mo., Lizevors.; P. Theo. Braun, 1511 College Ave., St. Louis, Mo., Sekr.; Herr H. W. Huning, 3921 N. 19. St., St. Louis, Mo., Schahm.; Herr A. W. Balk, First Nastional Bank, Cast St. Louis, Jl.

Behörde für Immigranten- und Seemannsmission: P. F. Hemme, Vors.; P. F. Giese, Korresp. Sekr.; P. F. C. Rueggeberg, Prot. Sekr. und Schahm.; Christus-Gemeinde (E. Kreiling); Matthäus-Gemeinde (F. Steiner); alle von Baltimore, Md. Immigranten- und Seemannsmission, 1308—12 Beacon St., Baltimore, Md.

Behörde für Heibenmission: P. E. B. Locher, 1920 C St. N. B., Washington, D. C., Bors.; P. S. Lindenmeher, 646 6. St., Portsmouth, O., Prot. Sefr.; P. Tim. Lehmann, 674 S. High St., Columbus, O., Scharm.; P. Theo. Schmale, 506 Lockhart St., N. S., Pittsburgh, Pa.; P. N. C. Rasche, 3739 Wood St., Wheeling, W. Ba.; Herr N. C. Kranichseld (St. Petri-Gemeinde, Buffalo, N. Y.); Herr F. A. Albrecht (Salems-Gemeinde, Rochester, N. Y.); P. P. A. Menzel, 2951 Tilden St., N. B., Washington, D. C., Erekutivsekretär.

Budgetbehörbe: P. Louis Hohmann, 605 E. St. Catherine St., Louissville, Kh., Vorf.; P. H. Wieth, Sedalia, Mo., Prot. Sekr.; Herr K. Keinking, Lowden, Ja.; Herr D. K. Schubert, Freeport, Jl., und folgende Pastoren als Vertreter von Shnodalbehörden: Jul. Kircher, F. G. Ludwig, Tim. Lehmann, J. Abele, E. Gehle; Shnodalschweister D. H. Vode und F. E. C. Haas, 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Wo., als Exekutivsekretär.

Die Paftoren hohmann und Bieth bilden mit dem Exekutivsekretär das Exekutivkomitee dieser Behörde.

Das Exekutivkomitee der Evangelischen Borwärtsbewegung besteht aus den vier Shnodalbeamten: P. D. J. Balker, D. D., Shnodalpräses; P. A. H. Beder, Vizepräses; P. G. Fischer, Sekretär; P. D. H. Bode, Schaksmeister; ebenfalls P. W. Hadmann, Dir. S. D. Preß, D. D., und den Hersen A. W. Huning, H. E. Schulk jun., und F. A. Sudholt.

Dieses Komitee ist wie folgt organisiert: P. D. J. Balher, D. D., Vors.; P. W. Hadmann, Bizevors.; Herr H. E. Schulk jun., Schahm.; P. F. E. C. Haas, Prot. = und Czekutivsekretär.

Synodalvizepräses P. A. H. Beder, Bors. des Komitees für Vertiefung bes geiftlichen Lebens; Dir. S. D. Preß, D. D., Vors. des Komitees für lebenslänglichen Dienst; P. B. Hadmann, Vors. des Publikationskomitees. Das Komitee für Haushalterschaft besteht aus der Budgetbehörde.

Allgemeine Publikationsbehörde: P. F. A. Schreiber, Erand Rapids, Mich., Borf.; P. Theophil Haas, Evansville, Ind.; Herr Aug. Subholt, St. Louis, Mo.; Herr A. Goetsch, St. Louis, Mo.; Herr W. D. Bobsin, Chicago, Ju., und die Borsitzenden der folgenden Unterbehörden: Direktorium bes Eben Publishing House: P. F. Krafft, St. Louis, Mo., Bors.; P. Th. Haefele, St. Louis, Mo., Bizevors.; Herr W. Samel; Herr Hammersmeier; Herr B. H. Niehaus, Sekr.

Deutsches Literarisches Komitee: Prof. F. Mayer, Ph. D., St. Louis, Mo., Bors.; P. A. Mücke, D. D., 430 S. Broadway, Stillwater, Minn.; Prof. B. Baur, St. Louis, Mo.

Englisches Literarisches Komitee: Prof. P. Crusius, Elmhurst, II., Bors.; P. E. H. S. Spathelf, Elshart, Ind.; P. E. C. Grauer, Wausau, Wis.

Behörde für Sonntagichul-Publikationen: P. Paul Preß, St. Louis, Mo., Borf.; P. E. Kockrit, Evansville, Ind.

Vensions: und Unterstütungskasse: P. J. Abele, R. R. 3, Cook, Nebr., Bors.; P. Otto Preß, 1716—18 Chouteau Abe., St. Louis, Wo., Bizebors.; P. A. Dreuside, Freeburg, Jl., Sekr.; P. J. Th. Sehbold, Wive Springs, Wo., Schahm.; P. Th. Oberhellmann, Concordia, Wo.; Lehrer L. Saeger, R. R. 2, St. Charles, Wo.; Herr Theo. Pundmann, St. Charles, Wo.; Herr A. Buettner, 1231 14. St., Wilwaukee, Wis.; Herr W. Mehner, 6346 S. Green St., Chicago, Jl.

Fondsbehörde: P. Em. Grotefeld, Downers Grove, Jl., Borf.; P. Paul Jrion, 907 Franklin St., Michigan Cith, Ind., Sekr.; Herr Bm. Wittmann, 1702 W. Huron St., Chicago, Jl., Schahm.; Herr Theo. Schnoor 7749 Woerdeen St., Chicago, Jl.; Herr B. Korn, 1007 KK Ave., Wilwaukee, Wis.

Erziehungsbehörde: P. E. Kodriţ, Evansville, Jnd., Borf.; P. E. Gehle, Milwaufee, Wis., Sefr.; P. Kaul Kfeiffer, Springfield, D.; Frau W. A. Bomhard, Kittsburgh, Ka.; P. J. J. Braun, Chicago, Jl.; Krof. D. Jrion, D. D., Elmhurft, Jl.; Krof. Th. W. Mueller, Elmhurft, Jl.; Krof. C. Schneider, St. Louis, Mo.; Herr J. W. Mueller, St. Louis, Mo.; Herr J. W. Mueller, St. Louis, Mo.; Herr J. W. Kfeiffer, 2013 St. Louis Ube., St. Louis, Mo., Exefutivfekretär.

Evangelische Liga: P. Paul Morit, 112 W. Farmer St., Independence, Mo., Vors.; P. Paul M. Schroeder, 930 Marengo St., New Orleans, La., Vizebors.; P. D. P. Schroerluke, 3498 Scranton Rd., Cleveland, O., Prot. Sekr.; Herr E. Ittel, 1216 Termon Ave., N. S., Pittsburgh, Pa., Schahm.; Trustees für das Quadriennium 1920—1924: Herr Aarl C. Eifert, Scotia, N. Y.; Herr Edgar Karbach, Kansas Cith, Kans.; P. F. C. Kuether, Ripon, Wis.; P. Th. Merten, Lorain, O.; P. R. Niebuhr, Detroit, Mich.; P. J. Oberbeck, Vincennes, Ind.; Frl. A. Kahe, Indianapolis, Ind.

Erekutivfekretär: P. H. Q. Streich, 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo.

Evangelische Frauen-Union: Frau F. A. Keck, 3914 Best Abe., St. Louis, Mo., Bors.; Frau George C. Rewwer, 571 Grand Ave., Price Hill, Cincinnati, O., Bizebors.; Frau A. A. Sotier, 3624 Russell Ave., St. Louis, Mo., Prot. Sekr.; Frau A. G. Fridah, 123 B. Bridge St., Elhria, O., Finanzsekr.; Frau J. C. Muenzenmeher, 421 B. 7. St., Junction Cith, Kans., Schahm. Komitees: Frau G. Siegenthaler, Programm; Frau A. H. Becker, Religiöse Arbeit; Frau P. Crusius, Mission und Erziehung; Frau

G. C. Rewwer, Gemeinschaft und Eliedschaft; Frau J. C. Muenzenmeher, Soziales; Frau R. C. Fridan, Dienst.

Czekutivsekretär: P. H. A. Streich, 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo. Cvangelischer Brüberbund: Dr. E. A. A. Torsch, 718 Starks Bldg., Louisville, Kh., Vors.; Herr Bm. C. Hazelbeck, Portsmouth, O., Vizevors.; Herr E. A. Kamp, 216 Wainright Bldg., St. Louis, Mo., Sekr.; Herr Fred J. Dregler, 2126 Chestnut St., Louisville, Kh., Schahm. Ezekutivkomitee: P. E. K. Jaeger, East St. Louis, Ju.; P. L. G. Weber, Chilicothe, O.; Herr Otto K. Schmied, Valtimore, Md.; Herr W. A. Ellersiek, St. Louis, Mo.; Herr M. O. Riehl, Evansville, Jud.

Exekutivsekretär: P. H. Etreich, 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo. Eben Publishing House: Jos. B. Hennings, Verlagsverwalter, 1712—18 Chouteau Ave., St. Louis, Mo. Chicago Zweiggeschäft: Frl. Klara Kickert, Verw., 202 S. Clark St., Chicago, Jl.

Deutsche Bublikationen.

"Friedensbote" und "Evangelischer Kalender," P. W. T. Jungk, D. D., P. D. Kreß, Mitrebakteur, 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Wo.; "Theoslogisches Magazin," P. H. Kamphausen, 9807 Cubell Ave., Cleveland, Ohio; "Feierstunden," ein christliches Familienblatt, des Deutschelmerikanischen Jugendfreunds neue Folge, "Lektionsblatt zu den biblischen Geschichten," "Christliche Kinderzeitung," "Unsere Kleinen," "Unser MissionssSonntag," und "Fliegende Blätter," P. K. Kißling, 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Wo.; "Das Evangelische Heim," P. A. Kuecker, 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Wo.

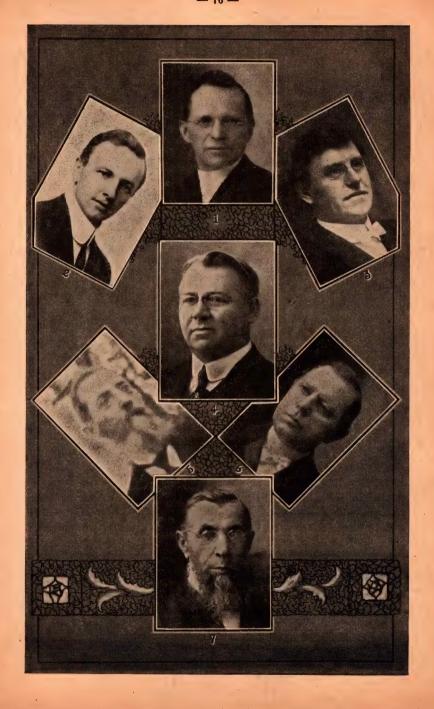
"The Evangelical Herald" and "Evangelical Year Book," P. J. H. Horstmann. 1712-1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.; The Children's Comrade, The Junior Friend, The Evangelical Companion, Evangelical Tidings, Bible Story Lessons, The Adult Lessons, The International Quarterlies, The Bible Class Quarterly, The Evangelical Home, Graded Lessons for Beginners, Primary and Junior Department, Our Mission Sunday, Our Work in Other Lands, P. A. Ruecker, Redakteur, Miss Louise M. Schellhase, Hilfs-Redak., 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.

Die fünf Doktoren.

Viel Aerzte gibt's berühmt und groß, Doktor'n und Professoren, Doch ihrer fünf sind zweifellos Bor allen auserkoren.

Thr fragt, wie man mit Namen ruft Die fünf berühmten Leut? Hier: Doktor Sonne, Wasser, Luft, Bewegung, Mäßigkeit.

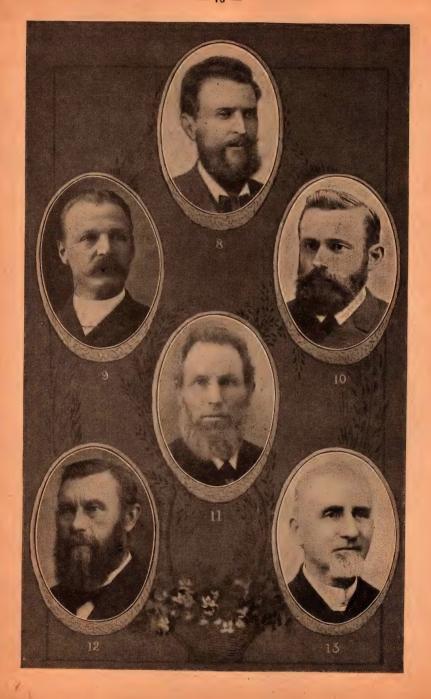
Bu Diensten stehn sie jede Stund, Ihr Helfertrieb ist stark; Kuriert euch Seel und Leib gesund, Und kostet? — keine Mark.



Entschlafene Pastoren der Deutschen Evang. Synode von Nord-Amerika.

Bom 1. Oftober 1921 bis 15. September 1922.

- Kaftor Joh. Georg Schoettle, geb. am 30. November 1841 in Ebhaus fen, Württemberg, geft. am 2. Oktober 1921 als Kaftor der Jmsmanuelss-Gemeinde in Adrian, Mich. (1)
- **Bastor Walter Barkau,** geb. am 21. Juli 1887 in Croß-Bukow, Bransbenburg, gest. am 3. November 1921 als Emeritus in Florasbille, Jl. (2)
- **Bastor Wilhelm Suesmuth,** geb. am 28. Oktober 1869 in Nitta, Hessen, gest. am 30. Oktober 1921 als Emeritus in Colton, Cal. (3)
- Kaftor Benjamin F. Wulfmann, geb. am 16. Oktober 1871 in Calshoun Co., II., geft. als Baftor der Zionss: Gemeinde in Clebesland, O., am 5. November 1921. (4)
- Bastor Kaspar Angust Mennenoch, geb. am 16. Februar 1855 in Barmen, Deutschland, gest. am 17. Dezember 1921 als Pastor der St. Johannes-Gemeinde in Otto, Tex. (5)
- **Baftor F. M. Haefele,** geb. am 19. Januar 1845 in Untergruppenbach, Württemberg, gest. am 1. März 1922 als Emeritus in Lakewood, bei Cleveland, Ohio. (6)
- Paftor C. Bet, geb. am 12. Juli 1829 in Aichelberg, Württemberg, gest. als Emeritus am 12. April 1922 in Seward, Nebr. (7)
- **Baftor Albert B. S. Thiele,** geb. am 8. April 1845 in Schwende ber Stolberg am Harz, geft. am 25. April 1922 als Emeritus in Bensenville, Fl. (8)
- Baftor Wilhelm Daniel Kirschmann, geb. am 22. Mai 1862 zu Beach Cith, Ohio, gest. am 9. Mai 1922 als Emeritus in Richs mond, Ba. (9)
- Kastor Benedikt Schori, geb. am 23. September 1860 im Kanton Bern, Schweiz, gest. am 27. Juni 1922 als Pastor der Evang. Gemeins den zu Fall Creek, Cadott und Elk Mound, Wis. (10)
- **Bastor Hermann Eundert,** geb. am 18. April 1839 in Talatschert, Malabar, Ostindien, gest. als Emeritus am 8. Juni 1922 in Mt. Clemens, Mich. (11)



- **Kastor Hans Christian Friedrich Schmidt,** geb. am 25. August 1850 in Nappeln, bei Schleswig, gest. am 18. Juli 1922 als Pastor der Parochie Howard Cith, Mich. (12)
- **Baftor Kornelius Schimmel,** geb. am 1. August 1832 in Münster, Westfalen, gest. am 17. August 1922 als Emeritus in Canton, Ohio. (13)

Entschlafene Pfarrfrauen.

- Frau Pastor Laura Roch, geb. Christel, geb. am 29. Nobember 1852 zu Hermann, Mo., gest. als Cattin von Pastor Franz Koch in Fredericksburg, Ja., am 21. September 1921 in Marshalltown, Ja.
- Frau Pastor Anna Mueller, wurde geboren am 31. Oktober 1850 in der Schweiz, gest. am 26. Januar 1922 als Wittive des im Jahre 1913 in Newanee, Jl., entschlafenen Kastors R. Mueller.
- Frau Pastor Wilhelm Werner, geb. Locher, geb. am 19. August 1887 in Susannenthal, Gouvernement Samara, Rußland, gest. am 29. Januar 1922 als Gattin des Pastors Wilhelm Werner in Longsmont, Colo.
- Frau Pastor R. Schwarze, geb. Frizensmeier, geb. am 24. Oktober 1900 in Freeport, Jl., gest. am 19. März 1922 als Gattin des Vastors R. Schwarze in Ellsworth, Wis.
- Frau Baftor G. M. Bet, geb. Else Polster, geb. am 7. Dezember 1887, gest. am 7. Mai 1922 als Gattin des Pastors G. M. Bet in Carpentersbille, Jl.
- Fran **Bastor Magdalena Nestel,** geb. Stanger-Araft, geb. am 23. April 1854 in Albanh, N. P., gest. am 14. Mai 1922 als Gattin bes Pastors J. C. Nestel in Marine, Jl.
- Fran Paftor Katharina Joh. Werheim, geb. Doell, geb. am 4. April 1834 in Braunfels, Meinprovinz, geft. am 20. Juli 1922 in Grand Rapids, Mich., als Witwe des 1904 in South Bend, Ind., als Emeritus entschlafenen Pastors Philipp Werheim.
- Fran Pastor Katharine Magdalene Wiegmann, geb. Eigenmann, geb. am 12. August 1859 in Rockford, Ind., gest. am 14. September 1922 als Gattin des Pastors em. K. Wiegmann in St. Louis, Mo.

Paftoren-Verzeichnis.

Nach den bis zum 15. September 1922 eingelaufenen Melbungen.

(Die mit einem * bezeichneten Kastoren sind noch nicht gliedilch angeschlossen, werden aber wohl bei der nächsten Distriktskonserenz um Anschluß nachsuchen. Die mit einem † bezeichneten Kastoren stehen schon känger als zwei Jahre in Berbindung mit der Spnode, doch ohne Glieder zu sein. Die mit einem § bezeichneten Kastoren sind Supernumerare (siehe Beschluß der Generalsonserenz don 1913). ‡ bedeutet, daß der Betressenden zurzeit stellenlos ist.)

Abele, A. F., Elliston. O.

*Abele, Emil F., Marlette, Mich.
Abele, Fred J., Alma, Kans.
Abele, J., R. R. 3, Cook, Nebr.
Adomeit, F. W., 630 N. Lotus Ave., Chicago, Ill.
Agricola, E. R. O., R. R. 25, Chesterfield, Mo.
Alber, W. H., 805 S. Mechanic St., Jackson, Mich.
Alberswerth, Al., Owensville, Mo.
Albert, E. G., 1748 N. Fair Oaks Ave., Pasadena,
Calif.
Albrecht, Alfred, R. R. 2, Paola, Kans.
Albrecht, M. P., Bisrampur, Raipur Distr., Cent.
Prov., India.
Albrecht, O., Shepherd, Mont.
Albrecht, Sam, Hartley, Ia.
Aldinger, E., R. R. 2, Lynnville, Ind.
Aleck, E., R. R. 1, Hudson, Kans.
Amacker, T., Berger, Mo.
Arends, Ed., LeSueur, Minn.
Arlt, H., Berlin-Lichterfelde, Agusta Str. 9, Bei
Hoffmann, Germany.
Artuss, Aug., Orange Grove, Tex.
Asmuss, W., R. R. 3, Hermann, Mo.
Assmann, Ed. (Em.), 2821 Clarke St., Milwaukee,
Wis.
Aufderhaar, W. H., 604 Third Ave. E., Cullman, Wis. Aufderhaar, W. H., 604 Third Ave. E., Cullman, Aller, H. N., San Pedro Sula, Honduras, C. A., via New Orleans, La. Awiszus, H. M., 157 Montcalm St., Winnipeg, Man. Can. Bachmann, A. W., 4538 Livernois Ave., Detroit, Mich.
Mich.
Bachmann, C., Cattaraugus, N. Y.
Bahnsen, Andrew M., 147 Southern Heights Blvd., San Rafael, Calif.
Bahnsen, H. T., 3120 Neosho St., St. Louis, Mo.
Baily, H. W., R. R. 3, Falls City, Nebr.
Bajpai, Simon, Raipur C. P. E., India.
Baltzer, A. C. G., 733 Maplewood Park Blvd.,
Rochester, N. Y.
Baltzer, Eugene, c/o Mr. H. Methlann 5900 Telegraph Ave., Oakland, Cal.
Baltzer, F., Farina, Ill.
Baltzer, F., Farina, Ill.
Baltzer, F., Farina, Ill.
Baltzer, J., D. D., Res.: 6328 Emma Ave., Office:
2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo.
Barkau, K., New Athens, Ill.
Barnofske, H., R. R. 1, Seguin, Tex.
Bartels, W. J., 235 S. 41st St., Louisville, Ky.
Barth, C. J., R. R. 3, Hampton, Ia.
Barth, H. L., Kewaskum, Wis.
Bassler, Ph. H., 316 W. 2nd, South, Centralia, Ill.
Batz, W., 923 E. Ave., Baltimore, Md.
Bauer, C., Elmhurst, Ill.
Bauer, C., Elmhurst, Ill.
Bauer, Wm., 634 Catharine St., Syracuse, N. Y.
Baumann, C. F., 167 Fifth St., Aurora, Ill.
Baumann, W. F., 3589 Kimmel Rd., Cleveland, O.
Baumgaertel, H., Okawville, Ill.
Baur, Fr., R. R. 4, Box 151, Webster Groves, Mo.
Baur, W. Prof., 1617 Hunt Rd., St. Louis, Mo.
Bechtold, C., (Em.), 2906 Askew Ave., Kansas City,
Bechtold, C., (Em.), 2906 Askew Ave., Kansas City,
Becker, A. H., 1831 Corondelet St., New Orleans,
Becker, E. J., Long Prairie, Minn. Bachmann, A. W., 4538 Livernois Ave., Detroit, Mich.

Becker, Herm., Ellinwood, Kans.
Beckmeyer, Theo., 430 N. Center St., Cumberland, Md.
Beecken, P., 929 Elizabeth Ave., Marinette, Wis.
Beier, Emil, Fairfax and 13th Sts., Carlyle, Ill.
Beisenherz, E., Jamestown, Mo.
Bemberg, F., 227 Hancock St., Topeka, Kan.
Bendigkeit, Chr., Bennett, Ia.
Benkendoerfer, Carl, R. R. 4, Jackson, Mo.
Benthin, P., 18 School St., Spring Garden, N. S. Pitts
burgh, Pa.
Berdau, E., R. R. 3, Marissa, Ill.
Berger, C., Round Knob, Ill.
Berger, C., Round Knob, Ill.
Berger, E. W., 713 Washington St., Jefferson
City, Mo.
Berlekamp, Theo., 218 S. 10th St., Nebraska City,
Nebr.
Bernhardi, W., 3814 Bridge Ave., N. W., Cleveland, O.
Bettex, E. Th., Idalia, Colo.
Bettz, G. M., Carpentersville, Ill.
Beutenmueller, A., Martin, Fla.
Beutler, Rob. J., 8676 Dearborn Ave., Detroit,
Mich.
Beyersdorf, O., (Em.), Shell Lake, Wis.
Biegeleisen, John, R. R. 29, Wellston, Mo.
Bierbaum, Dan, Rowena, Tex.
Bierbaum, H., 504 W. Front St., Bloomington, Ill.
Bierbaum, M. F., 1000 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.
Bierbaum, Theo., F., 220 Division St., Elgin, Ill.
Binder, Aug. E., 1821-23 Hickory St., St. Louis, Mo.
Birkner, J. E., 603 S. Maple St., Creston, Ia.
Birnstengel, L., R. R. 1, Pocahontas, Ill.
Bispinga, A. H., 1020 Exchange St., Keokuk, Ia.
Birtner, J. E., 603 S. Maple St., Creston, Ia.
Birnstengel, L., R. R. 1, Pocahontas, Ill.
Bispinga, A. H., 1020 Exchange St., Keokuk, Ia.
Bitter, J. C., 455 Failing St., Portland, Ore.
Bizer, Erich G., R. R. 2, Lena, Ill.
Wilzer, Armin H., 536 Ashland Ave., Buffalo, N. Y.
Bizer, Armin H., 536 Ashland Ave., Buffalo, N. Y.
Bizer, Armin H., 536 Ashland Ave., Buffalo, N. Y.
Bizer, Erich G., R. R. 2, Lena, Ill.
Balankenagel, A., 5374/ 33rd St., Milwaukee, Wisc.
Blasberg, D., 623 Allen St., Owensboro, Ky.
Blasberg, W., R. R. 1, Frankfort, Ill.
Blaufuss, Ph., Denyer, Ia.
Bleibtreu, E., 7423 Michigan Ave., St. Louis, Mo.
Bode, T. F., 7424 Michigan, Ave., St. Louis, Mo.
Bode, G., Box 183, Plymouth, Nebr.
Bode, A. F., R. R., Arthur, Ill.
Bocold, F., Willow Springs, Kans.
Boekstruck,

Bourquin, W. E., 501 Ocean Parkway, Brooklyn, N. Y.

Brandt, Chas. F., 1251 Hull St., Baltimore, Md.
Branke, Paul, (Em.), 1735 South Hobart Blvd.,
Los Angeles, Calif.
Bratzel, E., Egido 12, c/o Y. M. C. A., Havana,
Cuba.

Bratzel, G. G., 1107 Lincoln Way, La Porte, Ind.
Bratzel, Paul T., 1029 19th St., Milwaukee, Wis.
Braun, F. W., R. R. 2, Red Bud, Ill.
Braun, J. J., 5950 S. Albany Ave., Chicago, Ill.
*Braun, Julius, 4931 Lewis Ave., Toledo, Ohio
Braun, Theo. C., 1511 College, St. Louis, Mo.
Braun, Theo. F., Baltic, O.
Bredehoeft, H. J., 307 W. Clay St., Collinsville, Ill.
Breitenbach, W., 10251 Ave. L., East Side Sta.,
Chicago, Ill.
Breinon, E., R. 1, Inkster, Mich.
Brennecke, F., Montrose, Colo.
Brethauer, H. A., 2811 Juniata St., St. Louis, Mo.
Bretz, J. D.; R. R. 3, Evansville, Ind.
Bretz, W. L., 130 Chatham Road, Columbus, O.
Breuhaus, O. W., Lowell, O.
Briesemeister, P., 320 Walnut St., Columbia, Pa.
Brink, E. C., Weldon Spring, Mo.
Brink, G. F., Waterloo, Ill.
Brink, Paul, Red Bud, Ill.
Brodt, H. J., 5209 Justine St., Chicago, Ill.
Brueckner, P., Hollowayville, Ill.
Bruning, David, 1300 E. Fayette St., Baltimore,
Md.
Brune, F. G., 731 Jefferson Av., Reading, O,
Brunn, K., Mitchell, Nebr.
Brune, F. G., 731 Jefferson Av., Reading, O,
Brunn, K., Mitchell, Nebr.
Brunn, K., Mitchell, Nebr.
Brunn, K., Mitchell, Nebr.
Brune, F. G., 731 Jefferson Av., Reading, O,
Brunn, K., Mitchell, Nebr.
Brunn, K., Mitchell, Nebr.
Brunn, E. G., 731 Jefferson Av., Reading, O,
Brunn, K., Mitchell, Nebr.
Brunn, E. G., 731 Jefferson Av., Reading, O,
Brunn, K., Mitchell, Nebr.
Brunn, E. G., R. a, Arlington, Minn.
Buchmueller, Paul, Minonk, Ill.
Buck, C. A. J., Albany, Minn.
Buchmueller, B., Ursa, Ill.
Bucher, F. W., 926 W. Cherry St., Marion, Ill.
Bucher, F. W., 102 Milwaukee Ave., Ft. Atkinson,
Wisc.
Buescher, J. C. A., 1526 Edgewater Ave., Chicago,
Ill.
Buescher, J. C. A., 1526 Edgewater Ave., Chicago,
Ill.
Buescher, J. C. A., 1526 Edgewater Ave., Chicago,
Ill. Dettbarn, E. J. F., 2015 Smallwood St., Baltimore, Md. Md.
Dettmann, Alb., 208 S. 8th St., Kingfisher, Okla.
Deuschle, F., R. R. 2, Beaufort, Mo.
Dewald, H. A., San Pedro Sula, Honduras, Central Buescher, J. C. A., 1526 Edgewater Ave., Chicago, Buescher, J. H., 611 Columbia St., Burlington, Ia. Buettner, A., Otto, Texas. Bunge, J. H., R. R. 4, Granada, Minn. Bunge, W. W., 11 7th St. N. W., Rochester, Minn. Buschmann, J. F., 219 Hickory St., Edwardsville, Ill. Caldemeyer, S., 52 E. Franklin St., Shelbyville, Ind. Chworowsky, K. M., 196 Larch Ave., Elmhurst, Ill.
Cramer, W. J., 623 Jackson St., Sandusky, Ohio. Cramm, Wm. J., Nickerson, Kans.
Crusius, Emanuel, 3451 Pleasant Ave., S. Minneapolis, Minn.
*Crusius, H. A. 503 Elm St., Sigourney, Iowa.
Crusius, Paul, Elmhurst, Ill.
Crusius, V., Burton, Texas. Dallmann, H. C., Morden, Manitoba, Canada. *Dallmann, Wm. P., Lewisville, Ohio. Dammann, M. J., 204 S. 4th Ave., Marshalltown, Ia.
*Daniel, A. J., 233 McDougal St., Fosteria, O. Daries, F., R. R. 11, Box 31, Mt. Vernon, Ind. Daries, F. R., 416 E. North St., Indianapolis, Ind. David, Paul O., Genoa, O. Davis, M. P., Parsabhader Baloda Bazar, C. P., India.

India.
Debus, Aug., Hebron, N. Dak.
Decker, C. H., 403 5th St., Marietta, O.
Deckinger, Geo., R. R. 4, Francesville, Ind.
Deislinger, G., R. R. 1, Marlin, Tex.
Denninghoff, Louis, 411 3rd St. N. E., Little Falls,
Minn.

Deuschie, F., R. K. 2, Beaulort, Mo.
Dewald, H. A., San Pedro Sula, Honduras, Central
America.
Dexheimer, Karl, R. R. 2, Granite City, Ill.
Dickmann, W., R. R. 2, Seneca, Kans.
Dickmann, J. W., Inman, Kans.
Diehl, Wm., F., 722 12th Ave., West, Ashland, Wis.
Diesl, C. F., Town Line, N. Y.
Dies, H. A., Halfway, Mich.
Dietrich, Paul F., R. R. 1, Rockfield, Wisc.
Dietze, A., Kettlersville, O.
*Dietze, A. G., Elmhurst College, Elmhurst, Ill.
Digel, J. E., 211 Tremont St., Massillon, O.
Dinkmeier, H. W., 3949 N. Paulina St., Chicago, Ill.
Dinkmeier, J. H., (Em.), 533 Jefferson St., St.
Charles, Mo.
Dippel, J., Troy, Ill.
Ditel, G., R. R. 1, Owensville, Mo.
Ditter, R. C., 221 Pittson Ave., Scranton, Pa.
Dodlzuweit, Fr., Oswego, N. Y.
Doellefeld, Aug., 5th and Sycamore St., Boonville,
Ind. Dodlefeld, Aug., 5th and Sycamore St., Boonville, Ind. Doellefeld, F. H., Walnut, Minn. Doellefeld, Jacob, McCormick Seminary, 2330 N. Halsted St., Chicago, Ill. Doerres, H. N., 239 S. Grant St., Wooster, Ohio. Doering, K. O., (Em.), Emmaus, Marthasville, Mo. Doernenburg, G., (Em.), 120 Madison St., Kirkwood, Mo. Doennenburg, K., Caseyville, Ill. Dorjahn, J. H., Dolton, Ill. Dorn, F. L., Ph. D., 519 Howell Ave., Clifton, Cincinnati, O. Dorullis, Johannes, Lenzburg, Ill. Dreusicke, A., Freeburg, Ill. Dreesel, Wm. N., 31 N. 3rd St., Evansville, Ind. Drees, H., 2613 Potomac St., St. Louis, Mo. Duensing, Geo., Tildon, Nebr. Duval, Geo., Bippus, Ind. Dyck, Paul V., Lowden, Ia. Ebinger, S. A., 1612 Tuscaloosa Ave, Birmingham, Ala. Echelmeier, Wm., (Em.), 448 Pioneer Drive, Glendale, Calif.
Egartner, Z. T., 546 S. Scoville Ave, Oak Park, Ill.
Eggen, F., R. R. 1, Troy, Ill.
Egger, F., R. R. 1, Treloar, Mo.
Egger, S., R. R. 5, Rockford, O.
Egli, A., 510 Church St., Amherst, O.
Egli, Armin, 1178 E. 84th St., Cleveland, Ohio.
Egli, Oscar A., Taborton, N. Y.
Ehrhard, G. A., 430 Sample St., Millvale Sta.. Pitts-burgh, Pa. burgh, Pa.
Eichler, George, 43 W. Maple St., Walla Walla,
Wash.
Eiermann, F. W. A., Ph. D., 39 John St., Hornell, Eiermann, F. W. A., Ph. D., 39 John St., Hornell, N. Y.

Eilers, E. H., Shermerville, Ill.
Eilts, E. H., 3833 Virginia Ave., St. Louis, Mo.
Eisen, Theo., Mt. Vernon, Ind.
Eitel, Jos., Browns, Ill.
Eiler, C., R. R. 1, Talmage, Nebr.
Ellerbrake, J. H., Arlington Heights, Ill.
Emigholz, C., 329 S. Mulberry, Troy, Ohio
Emigholz, Wilson C., 106 Davison Ave., H. P.,
Detroit, Mich.
Enders, Chas., 5811 E. 14th St., Kansas City, Mo.
Endter, J., Herndon, Kans.
Engelmann, Fred, R. R. 1, Tangier, Okla.
Engelbrecht, Arthur J., 637 Fifth Ave., San Rafael, Engelbrecht, Arthur J., 637 Fifth Ave., San Rafael, Call.
Erber, H., Fredonia, Wisc.
Erbes, J., Bayard, Nebr.
Erdmann, J., 815 High St., Burlington, Ia.
Ernst, A. C., 204 E. Lockwood Ave., Webster
Groves, Mo.
Ernst, F., R. R. 2, Palatine, Ill.
Ernst, John L., 600 N. Euclid Ave., Pittsburgh, Pa.
Esmann, G., 1120 State St., Schenectady, N. Y.

Esser, Wm. F., 835 Illinois St., Lawrence, Kan. Ewald, F., Bridgman, Mich. Eyrich, Geo. S. A., 206 W. 3rd St., Fairmont, Minn. Eyrich, Otto G. A., R. R. 2, LeSueur, Minn. Eyrich, Geo. S. Å., 206 W. 3rd St., Fairmont, Minn. Eyrich, Otto G. Å., R. R. 2, LeSueur, Minn. Falk, Theo., 2150 Vilas Pl., Chicago, Ill. Fauth, C., Clarence, Ia. Feierabend, H. A., Mahasamudra, Raipur Distr., Cent. Prov., India. Fetzer, C. E., R. R. 1, Attica, N. Y. Fiedler, R., 818 N. Central Ave., Chicago, Ill. Fillbrandt, R. R., Ph. D., 1042 Rachel St., Cincinnati, Ohio. Firgau, G. A., Francesville, Ind. Fischer, C., Rockfield, Wisc. Fischer, F. W., Western, Nebr. Fischer, G., 671 Madison St., Milwaukee, Wis. Fischer, J., Hartley, Ia. Fischer, J., Hartley, Ia. Fischer, Th., R. R. 1, Rochester, Pa. Fischer, W., R. R. 1, Winside, Nebr. Fismer, J. S., Ryors, Mo. Fleck, C. F., 17 Chestnut St., Westfield, N. Y. Fleer, A., 2040 W. 36th St., Chicago, Ill. Fleer, G. D., 710 W. Central Blvd, Kewanee, Ill. Fleer, E. J., 1538 8th St., Miwaukee, Wisc. Fleer, G. D., 710 W. Central Blvd, Kewanee, Ill. Fleer, H. A., 405 Center Hill Ave., Elmwood Place, Cincinnati, O. Flohr, Oswald, Miltonsburg, Monroe Co., Ohio. Flottmann, J., R. R. 5, Newton, Iowa. Foerster, P., (Em.), 5946 E. Circle Ave., Norwood Park, Ill. Foesch, J. G., R. R. 3, West Bend, Wisc. Fontana, Joh., New Salem, N. Dak. Fox, Henry, 116 Shaler St., Mt. Wash Sta., Pittsburgh, Pa. Franke, A. H., Calumet, Ia. Franke, C. H., Elkader, Ia. Franke, Theodore H., R. R. 4, Junction City, Kans, Frankenfeld, F., Jr., 1062 St. Paul St., Rochester, N. Y. Frankenfeld, F., Jr., 1062 St. Paul St., Rochester, M. Y. Frankenfeld, J. W., Emmaus Asylum, St. Charles, Mo.
Mo.
Frankenfeld, Paul, 16 Peoria St., Buffalo, N. Y.
Freese, B., Greenview, Ill.
Frenzen, W., 121 N. Terrace Ave., Mt. Vernon, N. Y.
Freund, F. H., c/o Y.M.C.A., Portland, Ore.
Freund, G. H., 205 Green St., Higginsville, Mo.
Freytag, H. W., (Em.), Mokena, Ill.
Freytag, K., 79 Van Buren Ave., Naperville, Ill.
Friebe, G., Ohlman, Ill.
Friedemeier, H., (Em.), 1613 Logan St., Marinette,
Wisc.
Friedrich, Hugo, R. R. 3, Box 21, Kimmswick, Mo.
Fritsch, C., 1104 W. 11th St., Little Rock, Ark.
Fritsch, C., Jr., 5469 Beacon Ave., St. Louis, Mo.
Fritz, Adolf, 307 Jackson St., Pinckneyville, Ill.
Friz, H., 6452 S. Kingshighway, St. Louis, Mo.
Frohne, J. C., 730 E. 13th St., Indianapolis, Ind.
Frohne, Paul, Wayland, New York.
Frohne, Ph., Holland, Ind.
Frohne, Ph., Holland, Ind.
Frohne, Ph., Tl24 Kinsman Rd., Cleveland, O.
Fruechte, A. W., 2746 Magnolia Ave., North Halsted, Chicago, Ill.
Fuenning, A., Scotts Bluff, Neb.
Fuerst, Fr., R. R. 3, Cleveland, Wisc.
Fuhrmann, E. W., 36 Wainright St., Newark, N. J.
Fuhrmann, F. G. W., 777 Boulevard, Bayonne,
N. J. Frankenfeld, J. W., Emmaus Asylum, St. Charles, Mo.

Gabelmann, F., 950 Larchwood Ave., Detroit,

Gabelmann, F., 950 Larchwood Ave., Detroit, Mich.

*Gabler, Theo., Talmage, Neb.
Gabler, Chr., Blackburn, Mo.
Gadow, Fr., (Em.), California, Mo.
Gaebe, A. B., Monee, Ill.
Gaebe, J. W., R. R. 8, Jefferson Barracks, Mo.
Gaertner, W., 6200 S. California Ave., Chicago, Ill.
Gastrock, C., R. R. 2, Kyle, Tex.
Gass, J., Raipur, C. P., E. India.

Gebauer, C. C., (Em.), 3596 Independence Rd., Cleveland, O.
Gebhardt, H, Gresham, Ore.
Gehle, E., 825 41st St., Milwaukee, Wisc.
Gehm, Paul J., 312 W. Green St., Piqua, O.
Geisler, O. F., 610 Garfield St., Laramie, Wyo.
Gekkeler, Geo., 19 Keller St., Petaluma, Calif.
George, J. A., 6815 Emerald Ave., Chicago, Ill.
Gerhold, G. S., 112 5th St., Lincoln, Ill.
Giese, F., 819 N. Patterson Park Ave., Baltimore,
Md.
Gilbert, Otto J., Ph. D., (Em.), 1402 Race St., Cincinnati, O. Graber, F., 613 N. Faterson Fat Ave., Bottlotte, Md.
Gilbert, Otto J., Ph. D., (Em.), 1402 Race St., Cincinnati, O.
Glade, A., 2500 N. Talman Ave., Chicago, Ill.
Goebel, G., (Em.), 424 McDonnough St., St.
Charles, Mo.
Goebel, Geo. W., 1064 Cora St., Des Plaines, Ill. Toobel, J., 11353 State St., Chicago, Ill.
Goebel, J. Paul,
Goebel, J. Paul,
Goebel, L., 2135 N. Sawyer Ave., Chicago, Ill.
Goebel, Theo. A., Box 16, Perry, Okla.
Goetsch, F. A., Bisrampur Raipur, C. P., E. India.
Goetz, A., 35 East Parade Circle, Buffalo, N. Y.
Goffeney, W., 235 S. St. Peters St., South Bend,
Ind.
Gonser, S., Hales Corners, Wisc.
Gottlieb, E., Ebenezer, N. Y.
Gottlieb, P. D., Baitalpur via Bhatapara B.N. Ry.,
Cent. Prov., India.
Grabowski, A., 111 S. 3rd Ave., Saginaw, Mich.
Grabowski, A., 111 S. 3rd Ave., Saginaw, Mich.
Grabowski, Paul H., Chelsea, Mich.
Graeper, H. C., (Em.), 90 Beverly, Rochester, N.Y.
Grauer, C. L., 152 Military St., Fond du Lac, Wisc.
Grauer, G. W., 312 5th St., Wausau, Wisc.
Grob, P., R. R. 2, Slinger, Wisc.
Grob, P., R. R. 2, Slinger, Wisc.
Grosse, Fr., N. E. Cor. Prescott and White Ave.,
Lyons, Ill.
Grotefeld, M. F. W., R. R. 1, Box 58, Washington,
Texas.
Grunewald, R., 246 6th Ave., Wauwatosa, Wisc.
Grunewald, W. R., 105 S. 7th St., Zanesville, O. Texas. Grunewald, R., 246 6th Ave., Wauwatosa, Wisc. Grunewald, W. R., 105 S. 7th St., Zanesville, O. Guth, W., Guthe, Oscar, 501 N. Lombardy St., Richmond, Va. Haag, C. C., 3245 E. Jefferson Ave., Detroit, Mich. Haack, J. L., Lancaster, Wisc. Haas, C. G., 562 Ellicott St., Buffalo, N. Y. Haas, F. E. C., 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo. Haas, H. F. C., 2911 McNair Ave., St. Louis, Mo. Haas, John R. C., 23 Lincoln Place, Irvington, N. J. Haas, Theo., 1109 W. Michigan St., Evansville, Ind. Haass, Carl G., 406 Deer St., Dunkirk, N. Y. Haass, O. C., 3975 Concord Ave., Detroit, Mich. Hackmann, Wm., 4019 St. Louis Ave., St. Louis, Mo. Hackmann, Wm., 4019 St. Louis A.C.,
Mo.
Mo.
Haeberle, L. F., (Em.), D. D., 3546 Page Blvd., St.
Louis, Mo.
Haeleele, Theo., 4138 N. Grand Blvd., St. Louis, Mo.
Haeussler, Armin, 118 Walnut St., Wabash, Ind.
†Haffner, O., Rush Hill, Mo.
Hafermann, E. U., 207 E. Bluff Ave.. Brainerd,
Minn. Hagen, L. E. K., 1153 Delaware St., West Berkeley, Calif.
Calif.
Hahn, H. J., 25 Calumet St., Buffalo, N. Y.
Haller, G. Thos., 17 Monroe, Buffalo, N. Y.
Haneberg, C. A., 4880 Lawndale Ave., Detroit,
Mich.
Hansen, J. C., 1208 Eagle St., Terre Haute, Ind.
Hansen, E. Prof., Elmhurst, Ill.
†Hansen, N., R. R. 2, Staunton, Ill.
Harder, J. A. F., R. R. 2, Hinsdale, Ill.
Hardt, Alfred P., Chesterton, Ind.
Hardt, E., R. R. 4, Clarksville, Ia. Hagen, L. E. K., 1153 Delaware St., West Berkeley,

Hauck, J., Napoleon, Mo.
Hauck, Theo., Eudora, Kans.
Hauff, Wm. E., 435 Central Ave., Atlanta, Ga.
Hausmann, P. F., 1231 West Jefferson St., Louisville, Ky.
Hausmann, P. F., 1231 West Jefferson St., Louisville, Ky.
Hausmann, Wm. J., 1215 Oregon Ave., Steubenville, O.
Hausmann, W., (Em.), c/o John Backoff, Elmhurst College, Elmhurst, Ill.
Heess, E. G., 400 Going St., Portland, Ore:
Heggemeier, O. W., 522 E. 8th Str., Alton, Ill.
Hein, H. O., Gerald, Mo.
Heinrich, J., 1347 Webford Ave., Des Plaines, Ill.
Heinze, R., (Em.), 210 N. Cypress Ave., Huntington Park, Cal.
Heinkans, B. H., Addieville, Ill.
Held, C., Route G., Box 89, Indianapolis, Ind.
Helm, A. E., Royalton, Wisc.
Helmkamp, D. J., Wellington, Mo.
Helmkamp, J. F. W., 117 East 51st St., Los
Angeles, Calif.
Hempel, C. R., 26 N. 14th St., Belleville, Ill.
Hempelmann, Oscar D., 3551 Gerber Ave., N. S.,
Pittsburgh, Pa.
*Henninger, H., Moniteau, Mo.
Henninger, W. F., Cachoeira, Kio Grande do Sul,
Brazil, S. A.
Hensel, G. A., 2102 Larkin St., San Francisco,
Calif.
Henzel, E., 2413 Ohio Ave., Cincinnati, Ohio
Hergert, J., (Em.), 447 Failing St., Sta. B., Portland,
Oregon.
Herrmann, Joh., St. Charles, Minn.
Herrmann, Joh., St. Charles, Minn.
Herrmann, Joh., St. Charles, Minn.
Herrmann, T. J., 246 16th Ave., N., Minneapolis,
Minn.
Herrmann, W. F., 20 Church St., Ferguson, Mo.
Hertel, J. M., Bay, Mo.
Hetzel, J., New Buffalo, Mich.
Hetzel, W. F., 515 S. Lafayette St., Royal Oak,
Mich.
Hudebrand, C. A., 214 Parkway Ave., Indianapolis,
Ind.
Hildebrand, C., 7008 Michigan Ave., Chicago, Ill. Heutzenroeder, H., Brownsville, Minn.
Hildebrand, C. A., 214 Parkway Ave., Indianapolis,
Ind.
Hildebrand, G., 7008 Michigan Ave., Chicago, Ill.
Hildebrandt, H., Bellewood, Ill.
Hille, J., 1737 W. 63rd St., Seattle, Wash.
Hille, Otto, R. R. 2, Malone, Wisc.
Hilligardt, Ph., R. R. 6, Sumner, Ia.
Hils, A., 106 Morgan St., Tonawanda, N. Y.
Hoefer, J. A., Breese, Ill.
Hoefer, M. C., 20 N. Ashland Blvd., Chicago, Ill.
Hoefer, Theo., Westphalia, Ind.
Hoeppner, Ha., R. R. 2, Augusta, Mo.
Hoeppner, Max, Gladbrook, Ia.
Hoeppner, P., 8059 S. Elizabeth St., Chicago, Ill.
Hoffman, C., 804 S. Chicago Ave., Freeport, Ill.
Hoffman, G., Blue Springs, Mo.
Hoffman, G., Blue Springs, Mo.
Hoffmann, George M. L., 221 Thomas St., Biloxi,
Miss.
Hoffmeister, J. C., Genoa, Ill.
Hohmann, Fr., 6126 Ridge Ave., Pleasant Ridge,
Cincinnati, O.
Hohmann, Geo., Hookdale, Ill.
Hohmann, Geo., Hookdale, Ill.
Hohmann, R., Lebanon, Ill.
Hohmann, R., 208 S. Elizabeth, Ill.
Holke, F., 320 N. Greenbay Rd., Highland Park, Ill.
Holke, F., 320 N. Greenbay Rd., Highland Park, Ill.
Holtorf, Theo., Wheaton, Ill.
Horty, Hans, 2122 Russell St., Detroit, Mich.
Horst, G., Beecher, Ill.
Horstmann, E., 823 W. Indiana Ave., Spokane,
Wash.
Horstmann, J. H., 1718 Chouteau Ave., St. Louis,
Mo. Horstmann, J. H., 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mosto, Roland, Manhattan, Ill. Hosto, Raymond, Grand Pass, Mo. Hosto, Armin T., Valley City, Ohio. Hosto, H. W., R. R. 3, Fayetteville, Ill.

Hosto, W. H., Smithton, Ill. Hotz, A. J., Peotone, Ill. Howe, Bruno, 1815 Grand Ave., Milwaukee, Wisc. Howe, C. F., Baroda, Mich. Howe, W., 2324 17th St., Detroit, Mich. Huebschmann, H. C., 1629 Hoffner St., Cincinnati, O.
Huebschmann, J. S., 181 Dearborn St., Buffalo, N. Y. Ideeker, A. H., 536 Ferguson Ave., Wood River, Ill.
Irion, Prof. D., D. D., 147 Virginia St., Elmhurst.
Ill.
Irion, Ernst, 393 Carroll St., Akron, O.
Irion, E. A., 1619 18th St., Moline, Ill.
Irion, Jacob (Em.), 2358 Virginia Ave., St. Louis,
Mo.
Irion, J., 206 N. Breed St., Los Angeles, Calif.
Irion, P., 907 Franklin St., Michigan City, Ind.
Irion, Th., 243 Park Ave., Oshkosh, Wisc. Irion, P., 907 Frankin St., Micnigan City, Ind. Irion, P., 243 Park Ave., Oshkosh, Wisc.

Jacoby, H., Black Creek, Wisc.
Jagdstein. E. H., Earlimart, Cal.
Jaeger, Emil R., 412 N. 14th St., East St. Louis, Ill.
Janke, A., 630 Story St., Appleton, Wisc.
Jankowsky, C., Millville, Minn.
Jans, J., 1736 Marion St., Denver, Colo.
Janssen, A. E., (Em.), 405 Blaine Ave., Pasadena,
Calif.
Jaworski, J., 627 S. 8th St., Waco, Tex.
Jennrich, Aug. (Em.), c/o Adolf. C. F. Jennrich,
1357 28th St., Milwaukee, Wis.
Jens, F. P., 4187 W. Belle Pl., St. Louis, Mo.
Jensen, D. C., 404 E. Madison St., Belvedere, Ill.
Jerger, F., R. R. 1, Burksville, Ill.
Jeger, F., R. R., 1, Burksville, Ill.
Jeschke, Karl M., Bland, Mo.
John, R. A., Orchard st. and Kemper Pl., Chicago,
Ill.
John, S. A., 633 E. Market St., Louisville, Ky.
Joern, C. C., Hampshire, Ill.
Jost, Hrn. Pfr. Joh., Gross Garde, Kreis Stolp, Pommern, Germany.
Juchhoff, H., (Em.), R. R. 1, Cumberland, Va.
Jud, Theo., 983 W. Gd. Boulevard, Detroit, Mich.
Jueling, Paul, Windsor, Colo.
**Sluergens, A. H., Remsen, Ia.
Jurgens, H., 4515 W. 130th St., West Park, O.
Jung, Wm., Jr., Valmeyer, Ill.
Jungfer, R. W., 211 Fairview Ave, Scranton, Pa.
Jungk, Wm. Theo., D. D., 1718 Chouteau Ave., St.
Louis, Mo.
Jurick, G. H., R. R. 2, Fort Branch, Ind.
Kaefer, Paul C., Port Washington, O.
**Callbracen A. 2 B. 9 3 Persion Calon. Louis, M. R. R. 2, Fort Branch, Ind.

Kaefer, Paul C., Port Washington, O.
Kalkbrenner, Ad, R. R. 2, Prairie View, Ill.
Kamphausen, H., 9807 Cudell Ave., Cleveland, O.
Kamphausen, H., Bippus, Ind.
Kasiske, J. J., Kurten, Tex.
Kasmann, R. H., Hermann, Mo.
Katterjohn, Alb., Wright City, Mo.
Katterjohn, Alb., Wright City, Mo.
Katterjohn, Hy. (Leave of Absence), Kenton, O.
Katterjohn, Hy. (Leave of Absence), Kenton, O.
Kauerz, H., 315 S. 2nd Ave., Brighton, Col.
Kehle, L., 422 N. Oak St., Waverly, Ia.
Kehle, P. C., 514 Fifth St., LeMars, Ia.
Keinath, P. C., Bennett, Ia.
Keller, John A., 52 Kamper St., Buffalo, N. Y.
Keller, O., R. R. 1, Howell, Ind.
Keller, R. H., 86 Erie Ave., Gowanda, N. Y.
Keppel, C. J., Monroeville, O.
Kern, Geo., 2319 E. Dauphin St., Philadelphia, Pa.
Kesting, Chas. F., Newburg, Ind.
Kettlehut, C. G., Haubstadt, Ind.
Kettlehut, Theo., 5th Ave. and Division St., Faribault, Minn.
Kettelhut, W., Fowler, Ill.
Kicker, Walter F., R. R. 2, Ackley, Ia.
Kicker, Walter F., R. R. 2, Ackley, Ia.
Kicker, Walter F., R. R. 2, Ackley, Ia.
Kiefel, E. D., R. R. 1, Lancaster, Wis.
Kielhorn, K., R. R. 2, Pearl City, Ill.
Kienle, G. A., 17 S. Franklin Ave., Mansfield, O.

Kienker, Otto, 8404 Halls Ferry Rd., St. Louis, Mo. Kircher, Jul., 2009 W. 22nd Place, Chicago, Ill. Kissling, Karl, 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo. Kissling, Karl G., Barnesville, Minn. Kisselmann, J., P. O. Box 764, Kimball, Nebr. Kitterer, A. A., 1244 Wood Ave., Kansas City, Kans.

Kitterer, A. E., Powhatan Point, O. Kitterer, G. F., Dubois, Ind. Kitterer, Paul, Dysart, Iowa.

Kleber, L., 4840 Rohns Ave., Detroit, Mich. Kleemann, L., 1844 N. Alabama St., Indianapolis, Ind. Ind.
Klein, C. W., 209 E. Main St., Washington, Ia.
Klein, F. C., Eitzen, Minn.
Klein, Walter K., 217 N. 8th St., Grand Junction, Klein, F. C., Eitzen, Minn.
Klein, Walter K., 217 N. 8th St., Grand Junction,
Col.
Kleinau, M., R. R. 3, Waterloo, Ill.
Kleinme, F. H., 106 East 32nd St., Baltimore, Md.
Klick, A. E., Main and Jefferson St., Tiffin, O.
Klick, Fr., 905 Jule St., St. Joseph, Mo.
Klimpke, Ed. E., (Em.), 388 Hoyles Ave., Aurora,
Illinois.
Kling, J. L., 10 W. Ash St., 'Three Oaks, Mich.
Klingeberger, F., R. R. 2, Elkhart Lake, Wis.
Klingeberger, J. C., Huntingburg, Ind.
Klinschewsky, F., Browntown, Wisc.
Klopsteg, J., (Em.), 420 E. 2nd St., Faribault, Minn.
Klug, A., R. R. 4, Peotone, Ill.
Kluge, C., Dubois, Ill.
Klutey, Emil C., Oak Harbor, O.
Klutey, H. C., Cor. Ottawa and Toussaint St., Oak
Harbor, O.
Kniker, A., 332 E. Pierce St., Council Bluffs. Iowa.
Kniker, C. H., Cibolo, Tex.
Kniker, C. F., Arcola, Ill.
Kniker, Paul C., Beasley, Texas.
Knipping, A. H., 221 E. Gates St., Columbus, O.
Koch, Alb. John, 232 Church St. E., Marion, Ohio.
*Koch, Ervin R., Groner Landstrasse 62, Goettingen, Germany.
Koch, Fr., 68 Palm Place, Pomona, Cal.
Koch, Fr., (Em.), Blue Springs, Mo.
Koch, F., (Em.), 6552 South Whipple St., Chicago
Lawn, Chicago, Ill.
*Koch, H. C., 403 W. 4th St., Fulton, Mo.,
Koch, K., 650 St. Peter St., St. Paul, Minn.
Koch, W. A., Clarksville, Ia.
*Kochheim, W., Gladstone, Nebr.
Kocknitz, Ewald, 507 Jefferson Ave., Evansville,
Ind.
Kochler, A., Box 64, Elberta, Ala.
Kochler, A., Box 64, Elberta, Ala. *Kochheim, W., Gladstone, Nebr.
Kockritz, Ewald, 507 Jefferson Ave., Evansville,
Ind.
Koehler, A., Box 64, Elberta, Ala.
Koehler, Clyde, Troy, Mo.
*Koehler, K., Box 33, Berlin, Wis.
Koelling, Albert F., 2206 Queen Ave. N., Minneapolis, Minn.
Koenig, C. A., 1317 S. Ashland Ave., Chicago, Ill.
Koenig, J. C., Sakti, B. N. Ry., Cent. Prov., India
Koerner, A., Fredericksburg, Tex.
Kofer, R., 2103 C. St., Granite City, Ill.
Kohler, W. F., 2602 Knorr Ave., Cincinnati, O.
Kollath, E. C., 310 E. Doty Ave., Neenah, Wis.
Koring, W., R. R. 1, Faribault, Minn.
Kottich, H., Plattsmouth, Nebr.
Kottich, W., R. R. 3, Falls City, Nebr.
Kraemer, H., 64 N. Ogden St., Buffalo, N. Y.
Krafft, E. N., 3236 E. 55th St., Cleveland, Ohio.
Krafft, F. H., 4441 Red Bud Ave., St. Louis, Mo.
Krafft, F. H., 4441 Red Bud Ave., St. Louis, Mo.
Kramer, M. Levin, 156 Madison St., Wichita, Kans.
Kraus, Ph., D. D., 1041 Water St., Meadville, Pa.
Krause, G. W., 319 W. Genesee St., Lansing, Mich.
Krebs, G., Box 64, Coupland, Tex.
Kreis, W., Mokena, Ill.
Kreuzenstein, C., (Em.), 539 E. 21st St., Los
Angeles, Calif.
Kreuzenstein, G., Idalia, Col.
Kreuzer, J. A., 812 Main St., Marissa, Ill.
Krickhahn, C., R. R. 6, Mt. Vernon, Ind.

Kroehler, A. C., Hardin, Mont.
Kroencke, H., 2710 Iowa St., Chicago, Ill.
Kroencke, E. W., R. R. 4, Laddonia, Audrain Co.,
Mo.
Krohne, F. H., 3617 Belleplain Ave., Chicago, Ill.
Krueger, E. R., 1240 Lincoln Ave., Sheboygan, Wis.
Krueger, F. C., 839 4th St., LaSalle, Ill.
Krueger, F. W., 614 Emmet St., Petoskey, Mich.
Krueger, H., Steinauer, Nebr.
Krueger, H., Steinauer, Nebr.
Krueger, J. F., Dexter, Mich.
Krueger, J. F., Dexter, Mich.
Krueger, Louis C. (Em.), Blue Springs, Mo.
Krueger, W. L., 1228 E. Breckinridge St., Louisville, Ky.
Krull, Herman, Levasy, Mo.
Krumm, C., (Em.), 7013 Reynolds St., E. E., Pittsburgh, Pa.
Krumm, G., Woodman, Wis.
Krumm, G. J., 415 S. Broadway, Middletown, O.
Krusen, Conr., 602 Nevada St., Urbana, Ill.
Kruse, S., Sappington, Mo.
Krusekopf, H., (Em.), Chamois, Mo.
Krusekopf, H., (Em.), Chamois, Mo.
Kuebler, Robt., 7506 Lockland Ave., Cincinnati, O.
Kuelbs, Wm., La Rue, Texas.
Kuecherer, G., R. R. 1, Jackson, Wisc.
Kuenne, K., R. R. 2, Radom Lake, Wisc.
Kuenzler, E. G., 211 Carroll St., Kenton, O.
Kuether, Fr. C., 335 Scott St., Ripon, Wisc.
Kugler, Th., Lenzburg, Ill.
*Kuhlmann, C., Jerseyville, Ill.
Kuhn, A., R. R. 1, New Haven, Mo.
Kuhn, E. A., 263 State St., Hartford, Wisc.
Kuhn, Otto, (Em.), 135 Elm Ave., Elmhurst, Ill.
Kulbartz, J. L., 716 Main St., Buffalo, N. Y.
Kurschat, Max, R. R. 2, Newell, Ia.
Kurz, L. F., Davis, Ill.
Kurz, L. F., Davis, Ill.
Kurz, L. F., Davis, Ill.
Kurz, R. G., New Franklin, Mo.
Kusch, J., South Milwaukee, Wisc. Laatsch, W., R. R. 1, Addieville, Ill.
Lambrecht, G., Frankfort, Ill.
Lambrecht, H. E., 2238 Cortez St., Chicago, Ill.
Lammers, L. H., 12 Poplar Ave., Newark, O.
Langerhans, C. L., 412 S. Front St., Hamilton, O.
Langhorst, A., Warsaw, Ill.
Langhorst, F. J., O'Fallon, Ill.
Langhorst, P., 3932 Marcus Ave., St. Louis, Mo.
Laubengayer, Oscar C., 116 E. 7th St., Mishawaka,
Ind.
Lautenschlagerer, E. A., 20 Liberty St., Amsterdam, Lautenschlaeger, E. A., 20 Liberty St., Amsterdam, N. Y. Lautenschlaeger, E. A., 20 Liberty St., Amsterdam, N. Y.
Lawrenz, E. F., Wakarusa, Ind.
Lebart, J., 2954 24th Ave., Sacramento, Calif.
Leemhuis, H., 435 S. 9th St., Quincy, Ill.
Leesmann, B. H., 2442 Moffat St., Chicago, Ill.
Lefkovics, S., Port Washington, Wisc.
Lehmann, M., Henderson, Minn.
Lehmann, N., 4315 Eastern Ave., Cincinnati, Ohio.
Lehmann, P. D., 3915 Vermas Ave, W. Toledo, O.
†Lehmann, Rich., (Em.), Union Ave., Jackson,
Mo.
Lehmann, R., 33 S. Ellis St., Cape Girardeau, Mo.
Lehmann, T., 674 S. High St., Columbus, O.
Lehmann, Titus, 306 East First South St., Jackson,
Mo. Lehmann, Titus, 306 East First South St., Jackson, Mo.
Mo.
Leonhard, F., (Em.), R. R. 2, Longmont, Col.
Leonhardt, R. G., Elmhurst, Ill.
Leonhardt, W. H., Brillion, Wis.
Leutwein, A., 432 Cleveland St., Woodland, Calif.
Lienhardt, G., 1641 N. Troy St., Chicago, Ill.
Lienk, M., 9987 Throop St., Chicago, Ill.
Lienk, M., 9987 Throop St., Chicago, Ill.
Limper, A. E., 1010 N. Main St., Springfield, Mo.
Limper, H., R. R. 1, Edwardsport, Ind.
Lindenmeyer, S., 646 6th St., Portsmouth, O.
Link, John, R. R. 4, West, Tex.
Locher, C. W., 1920 G St. N. W., Washington,
D. C.
Locher, Rudolf W., 1207 Hutton St., Troy, N. Y.

Locher, Rudolf W., 1207 Hutton St., Troy, N. Y.

Loew, R. J., Strasburg, O.
Lohans, H. H., Salem Church, Franklyn St., near
St. Paul St., Rochester, N. Y.
Loos, C., 148 Eaton St., Buffalo, N. Y.
Lorenz, R., R. R. 9, Jefferson Barracks, St. Louis,
Mo.
Low, Geo. J., Boston, N. Y.
Lucke, R. C., R. R. 4, Burlington, Ia.
Ludwig, Alb. C., Menomonee Falls, Wisc.
Ludwig, F. G., 351 4th St., Milwaukee, Wis.
Lueder, Prof. J., D. D., (Em.), 135 Elm Ave., Elmhurst, Ill.
Luthe, Osk., R. R. 3, Washington, Mo. hurst, Ill.

Luthe, Osk., R. R. 3, Washington, Mo.

Mack, C., 703 Main St., Oshkosh, Wisc.
Mahlberg, E., (Em.), 416 S. Walnut, Bucyrus, O.
Maierle, J., Bensenville, Ill.
†Malkemus, L. F., R. R. 3, Highland, Ill.
Mallick, Ad, 1951 Military Ave, Detroit, Mich.
Mangelsdorf, Wm., c'o Bürgermeister, A. D., E.
Mangelsdorf, Guetersloh, Westfalen, Germany,
Mangold, J G., 1108 S. Garey Ave., Pomona, Calif.
Manrodt, H., 15 Alexander St., Næwark, N. J.
Manrodt, Manfred, 2396 Valentine Ave., New
York City, N. Y.
Marshall, Thomas R., Loup City, Nebr.
Marten, W., 1019 S. 14th St., Burlington, Ia.
Marx, Lewis G., Goehner, Neb.
Mattin, A., 2243 Seminole Ave, Detroit, Mich.
Matzner, Adolph, 1314 F St., Lincoln, Nebr.
*Mau, J., Perham, Minn.
Mauch, W. G., Garretson, S. Dak.
Maul, D., 307 Remington St., Ft. Collins, Colo.
Maul, G. C., 925 E. 73rd St., Cleveland, O.
Maurer, P. H., Old Monroe, Mo.
Mayer, A. N., 618 E. Main St., Danville, Ill.
Mayer, Edwin F., Grant Park, Ill.
Mayer, F., Ph. D., Prof. Eden Seminary, Wellston,
Mo.
Mayer, G., 716 S. 4th St., St. Cloud, Minn.
Mayer, J. J., Niles Center, Ill.
Mayer, J. J., Niles Center, Ill.
Mayer, O., 457 Center St., Newton, Mass.
Mayer, Theo. J., 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo.
\$McQueen, F. E., North Side Y. M. C. A., St.
Louis, Mo.
Mehl, Theophil, Jasper, Ind.,
Mehl, W., 219 E. Broadway, Louisville, Ky.
Meier, H., 195 N. Entrance Ave., Kankakee, Ill.
Meier, J. H., R. R., 2, St. Newport, Minn.
Meiller, John, R. R. 1, Tecumseh, Nebr.
Meinerer, G., (Em.), 610 W. Boone St., Marshalltown, Ia.
Meisenheimer, P. G., Loudonville, Ohio.
Meister, J. B., Supt. Orphans Home, 1852 W.
Grand Blvd., Detroit, Mich.
Melchert, Jno. C., New Bremen, Ohio.
*Mensendiek, R. A., Manly, Iowa.
Menzel, Alf., 7812 Normal Ave., Chicago, Ill.
Menzel, Paul A., 2951 Tilden St., N. W., Washington, D. C.
Merkle, C., R. R. 1, Somerville, Tex.
Merkle, C., R. R. 1, Somerville, Tex.
Merkle, A., (Em.), 421 St. Mary St., Evansville,
Ind.

Merten, Theo., 725 Reid Ave., Lorain, O.
Mernitz, R., 1604 Vincennes Ave., Chic

Ind.
Merten, Theo., 725 Reid Ave., Lorain, O.
Mernitz, R., 1604 Vincennes Ave., Chicago
Heights, Ill.
Merz, E., Delano, Minn.
Merzdorf, J. J., 796 19th Ave., Milwaukee, Wisc.
Merzdorf, W., 1008 East 3rd St., Cincinnati, O.
Meusch, F. A., 222 E. Spring, New Albany, Ind.
Meyer, Alfred, 2049 Mohawk St., Chicago, Ill.
Meyer, A. F., Bisrampur, C. P., India, via Bhatabara.

Meyer, A. F., Bisrampur, C. F., India, A. Papara, Meyer, A., 2015 15th St., San Francisco, Calif. Meyer, A. B., Tell City, Ind. Meyer, Chas., Affton, Mo. Meyer, J. P., 2935 Greer Ave., St. Louis, Mo. Meyer, Wm., R. R. S, Elgin, Ill. Miche, C. E., 1009 9th St., Highland, Ill.

Michels, K., 913 W. 3rd St., Muscatine, Iowa
Miller, Louis C. F., 1709 Gunnison Drive, Erie, Pa.
Miner, O. C., 2515 Garland Ave., Louisville, Ky.
Mittendorf, F. H., 4241 Pearl Rd., Cleveland O.
Moeller, H., 2801 S. Karlov Ave, Chicago, Ill.
Moeller, John G. A., R. R. 3, Waterloo, Ill.
Moenkhaus, Wm. L., 300 3rd St., Hinsdale, Ill.
Moessner, L. R., 1437 Juniata St., N. S., Pittsburgh, Pa.
Mohme, F., R. R. 1, Elkhart Lake, Wisc.
Mohr, Chr., (Em.), R. R. 2, Carmi, Ill.
Mohr, Chr., (Em.), R. R. 2, Carmi, Ill.
Mohri, Aug. F., Bensenville, Ill.
Moritz, D. H., 232 E. Church St., Marion, O.
Moritz, E. J., Dumfries, Iowa
Moritz, P., 112 W. Farmer St., Independence, Mo.
Mornhinweg, G., New Braunfels, Tex.
Muecke, Albert, D. D., 430 S. Broadway, Stillwater,
Minn.
Mueller, E., Nowood, Minn.
Mueller, E., L., R. R., Clayton, Mo.
Mueller, Herm., Colby, Wis.
Mueller, Herm., Colby, Wis.
Mueller, H. E., R. R. 1, Pilot Grove, Mo.
Mueller, H. F., 405 E. University, Champaign, Ill.
Mueller, J., (Em.), 3540 Stuart St., Denver, Col.
Mueller, K. J., R. R. 3, Tower Hill, Ill.
†Mueller, Th., Ph. D., 1206 Olive St., North Tonawanda, N. Y.
Mueller, Theo. U., 3546 Page Blvd., St. Louis, Mo.
Mueller, Theo. C., Elmiurst College, Elmhurst, Ill.
Mueller, Theo. A., Elmiurst College, Elmhurst, Ill.
Mueller, Theo. A., Elmiurst College, Elmhurst, Ill.
Mueller, W. C., Box 2, Millersburg, Ohio.
Muensterman, Alvin J., Payette, Idaho.
Munz, J. M., R. R. 2, Eyota, Minn.
Munzet, Th., 1433 Crain St., Evanston, Ill.
Mysch, A. B., (Em.), R. R. 4, Edwardsville, Ill.
Mysch, C. 615 Delegiige Antigo. Wis

Mysch, C. A. Th., R. R. 4, Edwardsville, Ill.

Nabholz, E., 11 N. First St., Princeton, Ill.

Nagel, C., 615 Deleglise, Antigo, Wis.

Nauerth, C., Emma, Mo.

Nestel, J. C., Marine, Ill.

Neumann, G. A., 423 S. 4th Ave., Ann Arbor,

Mich.

Neumann, Hilmer. E. J., 930 Marengo St., New

Orleans, La.

Neumann, I., R. R. 6, Evansville, Ind.

Neumeister, W. E., R. 7, Belleville, Ill.

Nickisch, F., 539 Beech St., Scranton, Pa.

Niebuhr, H., Box 123, Clinton, Conn.

Niebuhr, R., 2726 Lothrop St., Detroit, Mich.

Niedergesaess, Ad., 5406 Leland Ave., Chicago, Ill.

Niedernhoefer, H., 109 E. Mill St., Staunton, Ill.

Niederneyer, Paul, Billingsville, Mo.

Niefer, H., 550 Russell Ave., Sta. D., Milwaukee,

Wisconsin.

Nies, A. J., Haverhill, Iowa.

Niewoehner, H., 1(Em.), Buck Grove, Iowa.

Noehren, H., 116 Kenefick Ave., Buffalo, N. Y.

Nollau, J., (Em.), Waterloo, Ill.

Nottrott, K. W., 5603 Southwest Ave., St. Louis,

Mo.

Nuesch, J., 1739 Trinity St., Los Angeles, Cal.

Nussmann, G., Pomeroy, Ohio.

Nussmann, G., Pomeroy, Ohio.

Nussmann, O., 1452 First Ave. N. E., Miami, Fla.

Oberdoerster, C., Hankinson, N. Dak.
Oberhellmann, Th., Concordia, Mo.
Oberkircher, F. D., 1016 Peach St., Erie, Pa.
Oppermann, F., (Em.), Eastsound, Wash.
Orlowsky, Geo., R. R. 2, Box 34, Augusta, Mo.
Ott, B. C., 1635 N. Karlov Ave., Chicago, Ill.
Ott, P., Syracuse, Nebr.
Ott, Walter, Brighton, Ill.
Overbeck, J. H., 602 N. 5th St., Vincennes, Ind.

Paetzold, Edward J., 2454 Washington Blvd., Baltimore, Md.

Pahl, Gustav, 3054 N. Albany, Chicago, Ill.
Papsdorf, O., R. R. 1, Saline, Mich.
Papsdorf, Th. G., 846 W. 62nd St., Chicago, Ill.
Pauloweit, J., 1120 Oak St., Wisconsin Rapids, Wis.
Perl, F., Elkton, S. Dak.
Persch, A. S., 1040 E. 2nd South, Salt Lake City,
Utah.
Utah.
Pessel, O. F., 123 W. B St., Belleville, Ill.
Peters, J. C., 5009 College Ave., Indianapolis, Ind.
Pfeiffer, K., R. R. 2, Columbia, Ill.
Pfeiffer, K., R. R. 2, Columbia, Ill.
Pfeiffer, Paul, 228 W. Columbia St., Springfield, O.
Pfitzer, F. W., 435 First St., Henderson, Ky.
Pfundt, E., Billings, Mo.
Pfundt, H., Augusta, Mo.
Pfundt, Theo., R. R. 1, Clifton, Texas.
Pheiffer, H. E., 804 W. Jefferson St., Sandusky, O.
Piepenbrok, E. A., 848 Sanders St., Indianapolis,
Ind.
Piepenbrok, F. G., Marthasville, Mo.

Ind.
Piepenbrok, F. G., Marthasville, Mo.
Piepenbrok, Paul, Weimar, Texas.
Pinckert, E. F., West Chicago, Ill.
Pinckert, O. E., R. R. 1, Lincoln, Kansas.
Pister, E. Herbert, 1106 E. Virginia St., Evansville,
Indiana.

Pister, J., Orchard and Kemper, Chicago, Ill. Plassmann, E. H., R. R. 1, Hornick, Iowa. Plassmann, G., R. R. 2, Bensenville, Ill. Pleger, K., 4341 Chouteau Ave., St. Louis, Mo. Pobanz, Philip R., Box 194, Inkster, N. Dak. Polster, Joseph O., 100 E. Elmira St., San Antonio,

Polster, Joseph O., 100 E. Elmira St., San Antonio, Texas.

Poth, G. M., 4281 Tholozan Ave., St. Louis, Mo. Prakash, Jesu, Baitalpur, C. P., E. India. Prell, Paul, 508 Sawyer St., Shawano, Wis. Press, G., (Em.), 1621 Hunt Rd., St. Louis, Mo. Press, G. G., 927 McPherson Ave., Cincinnati, O. Press, O., 1712-18 Chouteau Ave., St. Louis, Mo. Press, Paul, 1910 Newhouse Ave., St. Louis, Mo. Press, S. D., D. D., 1621 Hunt Rd., St. Louis, Mo.

Press, S. D., D. D., 1621 Hunt Rd., Mo., Mo., Mo., Puhlmann, F. P., Route G, Box 183, Indianapolis, Indiana.
Pusch, E. W., R. R. 1, Burksville, Ill.

Quarder, Paul, Norwood, Minn. Quinius, J. P., 2317 Napoleon Ave., New Orleans,

Raase, Carl J., R. R. 1, Cedar Falls, Iowa.

*Radloff, Hy., 623 Minnesota Ave., Bemidji, Minn.
Rague, H. S. von, New Bremen, Ohio.
Rahn, A. D., R. R. 10, Fort Branch, Ind.
Rahn, E., (Em.), 6024 Neva Ave., Norwood Park,
Chicago, Ill.
Rahn, F., (Em.), 602 Sycamore St., Niles, Mich.
Rahn, H., 901 Second St., Edwardsville, Ill.
Rami, R., 410 McLean Ave., Tomah, Wis.
Ramser, J., (Em.), R. R. 3, Boring, Oregon.
Rapp, O., R. R. 3, Box 342, Bertha, Minn.
Rasche, A. C., 3739 Wood St., Wheeling, W. Va.
Rasche, Chr. T., 113 Winter St., West Burlington,
Iowa.
Rath, W. G., R. R. 2, Norwood, Minn.
Rathmann, E., 740 S. Francisco Ave., Chicago, Ill.
Ratsch, M., Laehn Kr. Loewenberg, Schlesien,
Germany
Rauch, Ludw., R. R. 6, Nashville, Ill.

Germany
Rauch, Ludw., R. R. 6, Nashville, Ill.
Recht, Geo., R. R. 5, Fort Atkinson, Wis.
Reh, Emil, 221 N. Cherry St., Centralia, Ill.
Reichardt, Joh., R. R. 1, Morrison, Mo.
Reichert, Jul., 530 W. Pleasant St., Portage, Wis.
Reichert, Jul., 530 W. Pleasant St., Portage, Wis.
Reichele, C. D., 2712 Brown St., Milwaukee, Wis.
*Reifschneider, Hy., Warner, Ohio
Reinert, L., 314 S. 2nd St., St. Charles, Mo.
Reinicke, Jos., Box 337, Woodsfield, Ohio.
Reller, H., 125 Clinton St., Albany, N. Y.
Reller, J. A., R. R. 8, Evansville, Ind.
Reller, J. Otto, 192 Child St., Rochester, N. Y.
Repke, P., R. R. 5, Kewanee, Ill.

Rest, Karl, Marshalltown, Iowa.
Retter, H., 23 Seminary Ave., Auburn, N. Y.
Rexroth, Heinr., 107 E. 112th St., New York, N. Y.
Rexroth, Heinr., 107 E. 112th St., New York, N. Y.
Richter, E. P., Hamburg, Iowa.
*Richter, Robert F., 311 W. 8th St., Junction City,
Kansas.
Rieder, Henry, Marshall, Okla.
Rieger, J. C., 983 Monroe St., Quincy, Ill.
Rieger, J. C., 983 Monroe St., Quincy, Ill.
Rieger, J. C., 983 Monroe St., Quincy, Ill.
Rieger, N., 3432 Wabash Ave., Kansas City, Mo.
Riemann, R., Lenox, Mich.
Riemann, Wm. J., R. R. 2. Minnesota Lake, Minn.
Riemeier, W., 203 E. 1st N. St., Carlinville, Ill.
Riemeier, W., 203 E. 1st N. St., Carlinville, Ill.
Ritzmann, H., Hartley, Iowa.
Rixmann, H., Hartley, Iowa.
Rodenbeck, F. L., 907 Iowa Ave., Muscatine, Ia.
Roese, F. A., 68 New St., Mt. Clemens, Mich.
Roselin, E., Loyal, Okla.
Rolf, F. J., 1116 12th St., Rock Island, Ill.
Romanowski, A., 608 Texas St., Dallas, Tex.
Ronte, Gust, R. R. 2., Chelsea, Mich.
Rosenfeld, Martin, South Germantown, Wis.
tosenbusch, H., R. 6, Box 14, Fond du Lac,
Wisc.
Roth, A. C., R. R. 1, Armstrong, Ind.
Roth, C. W., 306 Brower St., Ypsilanti, Mich.
Roth, E., Oak Grove, Prescott, Wis.
Roth, Jac., 124 F. St., Fresno, Cal.
Roth, Karl, Sr., 18 Ford Ave., Norwalk, Ohio.
Roth, K. A., 115 W. Main St., Chillicothe, Ohio.
Ruecker, A., 1716 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.
Rueggeberg, F. C., 2516 W. Lombard St., Baltimore, Mo.

Rusch, O., 4229 W. 35th St., Cleveland, Ohio.

Sabbert, Wm., Casa Grande, Arizona.
Sabrowsky, F., 115 S. Spring, Independence, Mo. Saenger, Carl, 1901 3rd St., Bakersfield, Cal.
Saeuberlich, A., R. R. 5., Sumner, Iowa.
Saffran, P. G., 603 Sycamore, Niles, Mich.
Saleste, Paul, 810 Orange St., Coshocton, Ohio.
Sans, Emil H., 22 State St., New Ulm, Minn.
Satory, A. W., Peterson, Iowa.
*Saremba, A. W., 901 Y St., Lincoln, Neb.
Satzinger, O., 337 E. Jefferson St., Los Angeles,
Cal.
Sauer, J., 5018 Euclid Ave., Kansas City, Mo.
*Schaefer, F. W., 511 Union St., Taylor, Pa.
*Schaefer, F. W., 511 Union St., Taylor, Pa.
*Schaefer, W., 3119 S. 24th St., Omaha, Neb.
Schaefer, W., 3119 S. 24th St., Canni, Ill.
Schaefer, C., 350 Sibley St., Hammond, Ind.
Schaer, F., R. R. 1., Box 239, Milwaukie, Ore.
Schaile, J., 822 E. Church St., Adrian, Mich.
Schalow, B. E., 417 Clark St., Milwaukee, Wis.
Schauer, C., 36 Broadway, Bayonne, N. J.
Schauer, J., 66 Locust St., Lockport, N. Y.
Scheer, Walter A., R. R. 5., Evansville, Ind.
Schemmer A. F., Hinckley, Ill.
Schenk, F. E. J., 319 Walnut St., Fort Madison,
Iowa.
Schieler, Dr. C., Hartsburg, Mo.

Schiek, G. B., c/o Theo. W. Schiek, 2108 Allen Ave., St. Louis, Mo. Schiek, H. J., Pres., Elmhurst College, Elmhurst, Ill.

Ill.
Schild, W. H., 308 Adams St., Buffalo, N. Y.
Schimmel, C. (Em.), 215 Girard Ave., N. E., Canton, Ohio
Schirnecker, H., 405 Hoffmeister Ave., St. Louis,
Mo.
Schlinkmann, F., 1828 Hyde St., Apartment 1, San
Francisco, Calif.
Schlinkmann, W. H., 370 13th St., Milwaukee,
Wis.
Schlinkmann, W. Columbia, Ill.

Wis.
Schlinkmann, W., Columbia, Ill.
Schlundt, J., R. R. 4., Wadesville, Ind.
Schlundt, Theo., 405 Wooster Ave., Dover, Ohio
Schlutjus, G., (Em.), 3808 Botanical Ave., St. Louis,

Mo. Schmale, Theo., 506 Lockhart St., N. S., Pitts-burgh, Pa.

Schmeisser, G., Bible Grove, Ills.
Schmid, A., 154 Chestnut St., Wyandotte, Mich.
Schmidt, Adolf Dr., 2653 East 122nd St., Cleveland Ohio.
Schmidt, C. E., 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio tSchmidt, E., Warren, Mich.
Schmidt, F., Warren, Mich.
Schmidt, F. C., 812 Harison Ave., St. Joseph, Mich.
Schmidt, G. A., 764 Sherman St., Denver Col.
Schmidt, L., 109 S. Harrison St., Van Wert, Ohio.
Schmidt, M., 106 Mill St., Merrill, Wis.
Schmidt, Paul L., 1707 Homestead St. Baltimore,
Md. Schmidt, Paul L., 1707 Homestead St. Baltimore, Md.
Schmidt, Wm., P. Box 515, Rupert, Idaho.
Schmidt, C. Ralph, 14 Forest Ave., Ft. Thomas, Ky. Schmiechen, R., Swiss, Mo.
Schmidt, C. Ralph, 14 Forest Ave., Ft. Thomas, Ky. Schmiechen, R., Swiss, Mo.
Schmake, C., Hoyleton, Ill.
Schnake, Paul C., R. R. 2., Warsaw, Ill.
Schnake, Paul C., R. R., 2., Warsaw, Ill.
Schnathorst, F., Box 187, Petersburg, Ill.
Schneider, A. J., R. R. 1, Hannibal, Ohio.
Schneider, C. E., Eden Theol. Seminary, Wellston, Mo.
Schneider, J. U., Ph. D., 116 Lower 6th St., Evansville, Ind.
Schneider, J. U., Ph. D., 116 Lower 6th St., Evansville, Ind.
Schneider, K. L., 5806 Julian Ave., St. Louis, Mo. Schoen, Albert, Manchester, Mich.
Schoettle, H., Fraser, Mich.
Schoettle, J., 117 Robbins St., Cambridge, Md.
Scholl, Frank C., 220 38th St. Covington, Ky.
Schoppe, Paul E., Lake Zurich, Ill.
Schory, Th., 4315 Central Ave., Indianapolis, Ind.
Schreiber, F. R., 352 Mt. Vernon Ave., N. W.,
Grand Rapids, Mich.
Schroedel, M., Hoyleton, Ill.
Schroeder, F. W., 4219 N. Lockwood Ave.,
Chicago, Ill.
Schroeder, P. M., 930 Marengo St., New Orleans,
La.
Schroerluke, O. P., 3498 Scranton Rd. S. W., Chicago, Ill.
Schroeder, H., Arrow Rock, Mo.
Schroeder, P. M., 930 Marengo St., New Orleans,
La.
Schroeder, P. M., 930 Marengo St., New Orleans,
La.
Schuceter, P. M., 930 Marengo St., New Orleans,
La.
Schuceter, W., Okawville, Ill.
Schuetze, G. F., Schoffield, Wis.
Schuch, J. N., 102 E. 5th. St., Washington, Mo.
Schueler, F. D., 344 Walnut St., Lawrenceburg, Ind.
Schuh, P. A., 332 E. Merchant St., Monroe, Wis.
Schulter, Schulteristrat, C., R. R. 6., Elgin, Ill.
Schultz, A. F., Urbana, Ind
Schultz, George, R. R. 1., Berger, Mo.
Schultz, Go. A., Harvard Neb.
Schultz, John H., Baitalpur, via Bhatapara, Central
Province, India.
Schultz, Norbert, R. R. 1, Liberty, Nebr.
Schultz, W., R. R. 4., Burlington, Iowa
Schulz, E. A., 174 Schenk St., North Tonawanda,
N. Y.
Schultz, M., R. R. 4., Burlington, Iowa
Schulz, E. G. H., 2258 Liberty St., Jacksonville,
Fla.
Schulz, May F., Elberfeld, Ind.
Schulz, Paul, Maeystown, Ill.
Schulz, W. K., 708 S. 19th St., St. Joseph, Mo.
Schumann, W.
Schuster, W. W., 206 S. 33rd St., Billings, Mont.
Schwab, J. P., 2134 Newbold Ave., New York,
N. Y.
Schweickhardt, L., 1329 S. Carrollton Ave., New
Orleans, La.
Schweinfurth, F. C., 2533 Ida Ave., Norwood, Ohio
Schweinfurth, F. C., 4539 Ida Ave., Norwood, Ohio
Schweinfurth, F. C., 2538 Ida Ave., Norwood, Ohio

Silbermann, J. J., Homewood, Ill.
Simon, F. A., 1733 Mullane, Detroit, Mich.
Simon, Dr. W. F., 1115 Victor St., St. Louis, Mo.
Sinning, Edward C., 1615 Transit Ave., Louisville, Ky.
Slupianek, B., Marysville, Kan.
Soell, E. J., Elmore, Ohio.
Soell, John, R. R. 3., Metropolis, Ill.
*Sonneborn, Geo., Papineau, Ill.
Sonneborn, H. J., 1527 Tremont Ave., Cincinnati,
Ohio.
Spangenberg, Hv., 911 N. Main St., Fostoria, Ohio. Offic. Spangenberg, Hy., 911 N. Main St., Fostoria, Ohio. Spathelf, Chr. (Em.), 300 Harrison St., Elkhart, Spangenberg, Hy., 911 N. Main St., Fostoria, Ohio. Spathelf, Chr. (Em.), 300 Harrison St., Elkhart, Ind.
Spathelf, E. H., 300 Harrison St., Elkhart, Ind.
Spathelf, E. H., 300 Harrison St., Elkhart, Ind.
Specht, H., Robinson Academy, R. R. 2, Waco, Tex Sprenger, C., 425 W. Bloomfield St., Rome, N. Y. Stadler, Carl A., R. R. 2., Nashville, Ill.
Stamer, Hugo (Em.), 4317 N. Kedvale Ave., Chicago, Ill.
Stange, A. C., 314 E. Bancroft St., Toledo, Ohio. Stange, G., Luisenufer 55, Berlin, Germany.
Stange, P. L., 743 S. Park Ave., Oshkosh, Wis.
Stanger, C. G., Elmhurst, Ill.
Stanger, G. H., Matteson, Cook Co., Ill.
Stanger, Robt. C., Elmhurst, Ill.
Stave, R., Ph. D., 149 Norton St., Rochester, N. Y. Stech, Emil, Tripoli, Iowa.
Steger, J., Plattsmouth, Neb.
Steinmark, F. F., Sedgwick, Colo.
Stelzig, Ernst, R. R. 1, Culbertson, Mont.
Sternberg, L., Buckskin, Ind.
Stilli, Joh. c-o Emmaus, Marthasville, Mo.
Stoetling, F. A., R. R. 1., Holland, Ind.
Stoerker, C.F., (Em.), 1021 S. 4th St., St. Charles, Mo.
Stoerker, Fred, 706 E. Spring St., Boonville, Mo.
Stoerker, Fred, 706 E. Spring St., Boonville, Mo.
Stoerker, Paul, 1804 S. 9th St., St. Louis, Mo.
Stoerker, Theophil, New Albin, Iowa.
Stommel, E. H., 212 E. Joliet St., Crown Point, Ind. Stoerker, I. theophil, New Albin, Iowa.
Stommel, E. H., 212 E. Joliet St., Crown Point, Ind.
Stommel, M., Crystal Lake, Ill.
Stoppenbeck, P., 1604 Delaware Ave., Detroit, Mich. Stork, Th., R. R., 2., Geneva, Iowa.
Strasburg, M., R. R. 3., Hutchinson, Minn.
Strauss, John, R. R. 2. Box 30, Waco, Texas.
Streich, H. L., 'Executive Secretary'), 2013 St.
Louis Ave., St. Louis, Mo.
Stroehlein, E., R. R. 3, Batesville, Ind.
Stroehlein, E., R. R. 3, Batesville, Ind.
Stroetker, J. H., R. R. 1., Beaufort, Mo.
Strub, Hy. M., 126 W. 9th St., Erie, Pa.
Struckmeier, C., 1424 Howard St., San Francisco,
Cal.
Stueler, Askan, 14 N. Parrish Ave., Hamilton, Ohio
Sturm, G., Emmaus, Marthasville, Mo.
Suedmeyer, Louis, 525 High St. Buffalo, N. Y.
Susott, A. A., New Palestine, Ind.
Symanski, J. O. F., Caddilac, Mich. Tepas, Bernard J., No. 3 Sylvestor St., Rochester, N. Y. Tessmer, H., R. R., Maplewood, Mo. Tester, P. Ph., 1478 Kirkwood Ave., Pasadena, Cal. Cal.
Thomas, H., St. Charles, Mo.
Thomas, H., St. Charles, Mo.
Thomas, Paul, R. R. 1., Elkhart Lake, Wis.
Thomas, Theo A., West Side, Iowa.
Tietke, H., Barrington, Ill.
Tillmanns, G., Morrison, Mo.
Tillmanns, Theo., 610 Elenor St., New Orleans, La.
Toelle, Hy. C., 2506 Benton St., St. Louis, Mo.
Toesch, J., R. R. 3., West Bend, Wis.
Totzke, H. E., 171 W. Boulevard, Marine City,
Mich.
Mich.
Trefzer, Fred., 3566 Kimmel Rd., Cleveland, Ohio.
Tschudy, F., New Haven, Mo.
Twente, Th. H., Levasy, Mo. Uhdau, Theo. O., (Em.), c/o Sam. Oehler, R. R. 2, Box 415, Clayton, Sta., St. Louis, Mo. Uhlborn, R., R. R. 5, Van Wert, Ohio. Uhrland, W. E., 297 Gregory St., Blue Island, Ill. Umbeck, F. P., California, Mo.

Westermann, F., Neustadt, Ont., Can.
Wetzeler, Walter R., Lincoln, Iowa.
Wetzeler, W. R., Schleswig, Ia.
Wichmann, O. G., Box 8, Highlands Station, Denver, Col.
Wiegmann, K., (Em.), 3922 Labadie Ave., St.
Louis, Mo.
Wiesecke, H. M., 466 N. Oak St., Buffalo, N. Y.
Wiggermann, Ph., 805 Monroe, Newport, Ky.
Wilking, E. F., Slinger, Wis.
Winger, F. E., Sussex, Wis.
Winger, F. E., Sussex, Wis.
Winger, G. A., 1509 Marshall St., Manitowoc, Wis.
Winger, Paul E., 2322 Keefe Ave., Milwaukee, Wis.
Wintermeyer, H. H., 301 E. 3rd St., Pana, Ill.
Witt, W. J., 359 King St., St. Paul, Minn.
Wittbracht, C. H., Saline, Mich.
Wittlinger, J. (Em.), 2122 Russell St., Detroit,
Mich.
Wittlinger, O., 1418 Branch Ave., Cleveland, O.
Wittlinger, Th., R. R. 1, Venedy, Ill.
Witzke, B., Lester Prairie, Minn.
Wobus, G. D., (Em.), 947 South Union Ave., Los
Angeles, Cal.
Wobus, Reinh., 216 S. St., Sidney, Ohio.
Wobus, Reinh., 216 S. St., Sidney, Ohio.
Wobus, Theo., 4810 Center St., Houston, Texas.
Wolf, H., (Em.), 1449 Ashland Ave., Des Plaines,
Ill.
Wolff, C., 908 Pennsylvania Ave., Ft. Worth, Tex.
Woth, Ad., 300 12th St., Greeley, Colo.
Wuebben, Paul G., Criswold, Iowa
Wullmann, J., 1013 7th St., Port Huron, Mich.
Wullschleger, G., Box 44, Judson, N. Dak.
Wullschleger, E., Taylor, N. Dak. Varwig, J. W., 2312 Belleview Ave., Maplewood, Mo. Vehe, Wm. (Em.), 118 E. Cherry St., Cherokee, Mo.
Vehe, Wm. (Em.), 118 E. Cherry St., Cherokee,
Iowa.
Viehe, Albert E., 72 Main St., Hamburg, N. Y.
Viehe, G., Jackson, Mo.
Viehe, H., Sedalia, Mo.
Vieweg, R., 161 Dewitt Ave., Elmira, N. Y.
Voegtling, G., Lockhart, Tex.
Voeks, John C., Palatine, Ill.
Vogelman, Carl G., R. R. 12., N. Tonawanda,
N. Y. N. Y. Vogt, Emil, R. R. 2., Jansen, Neb. Voigt, A., R. R. 5, Elgin, Ill. Voilbrecht, W., 729 Campbell Ave., Hamilton Ohio.

Von der Ohe, A., Mapleton, Iowa.

Voss, H. E., 3388 W. 41 St., Cleveland, Ohio. Voss, H. E., 3388 W. 41 St., Cleveland, Ohio.

Wagner, E., 1205 E. 2nd St., Loveland, Colo.

Wagner, H., Bensenville, Ill.

Wahl, A. J. A., Attica, N. Y.

Walser, H., 2348 Tennessee Ave., St. Louis, Mo.

Walter, Fr. (Em.), 1728 18th St., Santa Monica, Cal.

Walton, A., Box 165, Bensenville, Ill.

Walz, H., Chamois, Mo.

Warber, F. W. C., Forreston, Ill.

Warskow, Aug. F., 1319 Payson Ave., Quincy, Ill.

Webbink, G. W., 111 W. Oliver St., Owosso, Mich.

Webbink, W. E. G., 1115 Victor St., St. Louis, Mo.

Weber, F., 54 Place and Morgan St., Chicago, Ill.

Weber, M., R. R. 3., Beecher, Ill.

Weber, M., R. R. 3., Beecher, Ill.

Webril, A., 6700 Easton Ave., St. Louis, Mo.

Weichelt, H., 417 W. La Salle Ave., South Bend,

Ind.

Weishaar, J. A., 202 E. 3rd St., Williamsport, Pa. Zeh, F. W., R. R. 1, Elkhart Lake, Wis. Zeller, Paul E., 259 Mercer St., Trenton, N. J. Zeyher, K., Lake Elmo, Minn. Ziegler, Julius, R. R. A., Houston. Tex. Zielinski, R., Plato, Minn. Zimmermann, Arno A., 626 Ann Eliza St., Pekin, Ill. weicheit, H., 417 W. La Salle Ave., South Bend, Ind.
Weishaar, J. A., 202 E. 3rd St., Williamsport, Pa. Weiss, C. E., R. R. I., Medaryville, Ind.
Weisse, C. F., 2008 Bradley Pl., Chicago, Ill. Weltge, F. R. R. I., Hoberg, Mo. Weltge, F. W., R. R. 2, Box 15, Belvue, Kan. Weltge, P. W., Holyrood, Kan. Weltge, Wm. (Em.), Palatine, Ill. Weltge, Wm. B., Duquoin, Ill. Wendt, Paul, Millstadt, Ill. Wendt, Paul, Millstadt, Ill. Wendt, Paul, Millstadt, Ill. Werneim, Dr. Wm. F., 321 Woodbridge Ave., Buffalo, N. Y.
*Werner, D. E., R. R. 2, Spades, Ind. Werner, Wm., 11 5th Ave., Longmont, Col. Werning, F. (Em.), 6129 Northcott Ave., Norwood Park, Chicago, Ill.
Werth, W. A., 126 Dixon St., Stevens Point, Wis. Westerbeck, E. J., New Douglas, Ill. Ill.

Zimmermann, R. P., R. R. 2, St. Charles, Mo.
Zink, Albin R., 69 Hobart St., Buffalo, N. Y.
Zucher, G., R. R. 3., Box 87, Manor, Tex.
Zumstein, H., 1018 Elisabeth St., La Fayette, Ind.
Zutz, M. F., 717 Epworth Ave., Winton Place, Cincinnati, Ohio.
Zwilling, O. H., Hudson, Kan.
Zwilling, Paul R., 1816 West Jefferson St., Louisville, Ky. Total number of pastors......1173

Cebrer-Verzeichnis.

Those without a * are members of the S ynod.

Beckmeyer, Edw., Washington, Mo. Berg, Ed., 210 W. 9th St., Michigan City, Indiana.

Braun, C., 4407 Harris Ave., St. Louis, Mo.

*Brink, Leonhard, Hoyleton, Ill.

Buchmueller, S., 3842a Sullivan Ave., St. Louis, Mo.

Dinkmeier, J. F., 519 Jackson St., St. Charles, Mo.

Düe, Edw. H., 1816 S. 9th St., St. Louis, Mo.

Grauer, A. H., land, Ohio. H., 3720 Spokane Ave., Cleve-

Gubler, O., 5206 Justine St., Chicago, Ill. Helmkamp, F. W., Supt. Orphans' Home, R. R. 29, Wellston, Mo.

*Hotz, F. T., Supt. Ev. Orphans' Home, Hoyleton, Ill.

Kloppe, Fr., R. R. 1, Karner City, Tex.

Koenig, J. H., Supt. Protestant Home for the Aged, R. R. 1, Box 21 B, San Antonio, Texas.

Michel, J. A., 2221 Cortez St., Chicago, Ill. Mohr, Chr., 807 N. Liberty St., Independence, Mo.

Moritz, W. F., 4024 Greer Ave., St. Louis, Mo.

Pfeiffer, Fr., 3620 Michigan Ave., St. Louis, Mo.

Racherbaeumer, Louis, Hoyleton, Ill. Saeger, L., St. Charles, Mo.

Schlundt, D., 1943 W. 21st Pl., Chicago, Lay Missionaries Bechtold, Anna D., San Pedro Sula, Honduras, C. A. Dieffenthaler, Wilh. K., Oconee, Ill. Enslin-Suger, Mrs. Helen, Baitalpur, via Bhatapara, C. P., India. Kettler, Elise, Raipur, C. P., India. Kies, Lydia A., Raipur, C. P., India. Klein, Hulda D., Raipur, C. P., India. *Konrad, Mr. & Mrs. P. Hubert, c/o Rev. F. A. Goetsch, Bisrampur, Raipur Distr., C. P., India. *Melick, Mrs. Edith B., San Pedro Sula, Honduras, C. A. Schoppe, A., Orphans Home, R. R. 29, Wellston, Mo. Schuessler, H., 728 Adams St., Evansville, Seybold, P. C., Davis, Ill. Waldecker, Miss Anna, Hoyleton, Ill. Wandtke, Ernst F., R. R. 18, Edwardsport, Ind. Riecke, Gertrude E., San Pedro Sula, Honduras, C. Warma, H., Quincy, Ill. Wobus, Adele, Raipur, C. P., India. Wiegmann, G., 5215 Justine St., Chicago, Dastoren = Witwen. Agricola, O., 7340 Vermont St., St. Louis, Buettner, L., 1217 Baltimore Ave., Detroit, Mich. Christiansen, C., 2905 N. Troy St., Chicago, Ill. Albert, B., Otis Orchard, Washington. Alpermann, A., 209 Emmett St., Ypsilanti, Mich. Dahlhoff, E., 28 Fulton St., Newark, N. J. Allrich, A., 509 Benton Ave., St. Charles, Daiss, Mathilde, 2022 E. Fair Ave., St. Louis, Mo. Mo. Angelberger, L., 2242 W. 95th St., Cleveland, O. Deters, C., 1408 Granger Ave., Ann Arbor, Mich. Apitz, O., 2715 Hugo Ave., Baltimore, Dobschall, E., 1644 Doty St., Oshkosh, Md. Doehring, U., 2018 Washington Blvd., Chicago, Ill. Baltzer, Lydia, 6218 Berthold Ave., St. Louis, Mo. Baltzer, Olga, Meitzendorf bei Magde-burg, Germany. Duerr, M., R. R. 1, Rocky River, O. Eisen, G., Manchester, Mich. Barkau, Olinde, R. R. 3, Waterloo, Ill. Barkmann, M. H., 1204 N. Washington St., Junction City, Kan. Becker, Phil., 1029 19th St., Milwaukee, Wis. Eppens, C., 1445 W. 84th St., Cleveland, O. Esser, L., 4730 Louisiana Ave., St. Louis, Mo. Eyrich, G M., Lesueur, Minn. Feil, L., c. o. Rev. E. Pinckert, W. Chicago, Ill. Bender, E., 116 Washington & Plymouth St., Lemars, Ia. lmann, Caroline, 307 Oakley St., Evansville, Ind. Feldmann, Berens, Clara, Elmhurst, Ill. Berger, A., 743 S. Park Ave., Oshkosh, Wis. Fetzer, F., 356 Taylor, Lake Co., Pa. Fink, A., Pekin, Ill. Berges, W., 2020 Sunny Side Ave., Burlington, Ia. Fischer, Irma, 104 Arlington Ave., Pittsburgh, Pa. Berner, Eliz., 152 Indian Church Rd., Buffalo, N. Y. Fleer, Emilie, 422 32nd St., Milwaukee, Wis. Beyer, E., Evang. Church Home, Forks, N. Y. Frank, J., Blue Springs, Mo. Frick, H., 306 Grant St., Evansville, Ind. Beyersdorf, O., Shell Lake, Wis. Frigge, S., 1036 E. Breckenridge St., Louisville, Ky. Bierbaum, C., Cecil, Wis. Bierbaum, A. J. H., Minier, Ill. Gehrke, Amelia, 47 Florence Ave., High-land Park, Detroit, Mich. Bierbaum, E., Minier, Ill. Gerichten, Anna v., 327 Dearborn St., Buffalo, N. Y. Biermann, 2437 Cortland St., Chicago, Ill. Blankenhahn, A., 1317 E. 125 St., Cleveland, O. Goffeney, M., 235 S. St. Peters St., South Bend, Ind. Blum, Dorothea, R. R. 3, Barrington, Ill. Baehr, Emilie, 815 Rollin St., S. Pasadena, Gubler, Julie, R. R. 5, Evansville, Ind. J., 1126 Pearl St., St. Joseph, Brenner, Lina, 37 Perrine St., Dayton, O. Mich. Brändli, L., Blue Springs, Mo. Haas, R., 717 Read St., Evansville, Ind. Brodmann, M., 1106 Lafayette St., Beardstown, Ill. Brodt, K., 115 Willow Rd., Elmhurst, Ill. Haas, W., 505 E. Harrison St., Tacoma, Wash. M., Cincinnati Orphan Asylum, Brucker, Marie, 1105 Lafayette St., Scranton, Pa. Wellington Pl., Mt. Auburn, Cincin-

nati. O.

Haass, C. W. F. 2051 Grand Blvd., Detroit, Mich.

Haack, H., 672 24th St., Milwaukee, Wis. Habecker, M., 1812 Edmond St., St. Joseph, Mo.

Haefele, F. M., 1550 Lakewood Ave., Lakewood, O.

Haeussler, E., 3229 2nd Ave., South, Minneapolis, Minn.

Hattendorf, Hermine, 6801 Emerald Ave., Chicago, Ill.

Hehl, M., 3019 Caroline St., St. Louis, Mo.-Heldberg, L., Hudson, Kan.

Hess, G., 522 Spring St., Wabash, Ind.

Hirtz, M., 3308 Tate Ave., S. W., Cleveland. O.

Hoch, J. G., 1003 W. Liberty St., Ann Arbor, Mich.

Holz, J., 205 Seminary Ave., Carlinville, Ill.

Holz, Ida, 2506 Cortland St., Chicago, Ill. Huber, L., 37 Batavia Ave., Hamilton, Md. Huebschmann, L., 209 E. Ohio St., Bloomington, Ill.

Hueser, B., 710 N. 3rd St., Oscaloosa, Ia. Hugo, S., 731 Hohman St., Hammond, Ind. Hummel, Maria, 2852 Graceland Ave., Indianapolis, Ind.

Husmann, E., 1369 Waltmann Ave., Los Angeles, Cal.

Juergens, Meta, 727 Delta Ave., Cincinnati, O.

Kayser, D., Manchester, Mich.

Katerndahl, A. A., Idaho Falls, Idaho. Kern, Phil., 214 N. Jackson St., Harrisburg, Ill.

Kies, Heinrike, Bischofstrasse, Calw., Wuerttemberg, Germany.

Kircher, J. G., 828 George St., Chicago, Ill. Kirschmann, W., 2213 Park Ave., Richmond, Va.

Klein, Elise, 7828 Lagoon Ave., Chicago, Ill.

Klein, M., R. R. 1, Brookfield, Wis.

Klemme, Ida, 1010 N. Main St., Spring-Klingeberger, Jamestown, Mo. field. Mo.

Knaus, M. L., Reedsburg, Wis.

Koelbing, L., Bucklin, Kan.

Koenig, H., 3819a Carter Ave., St. Louis,

Kohlmann, Ida, 8119 S. Peoria St., Chicago, Ill.

Koletschke, A., Box 81, Fort Erie, Ont. Kottler, C., 37 Allison Ave., Emsworth,

Krafft, Hannah, 720 Louisa St., Burlington. Ta.

Krähenbühl, Dor., Blue Springs, Mo.

Krause, M., c. o. T. W. Krause, Dans-ville, N. Y.

Krueger, T. F., Petersburg, Ill.

Kunz, H., 280 5th Ave., Freeport, Ill. Kuenzler, M., 211 E. Carroll St., Kenton,

Kurz, C., 901 N. 3rd St., Louisiana, Mo. Lang, S., Stein a. Rhein, Switzerland.

Lapiens, M., Wietzischken S. Koepen, o/Pr., Germany.

Lehmann, E., Genoa, Ottowa Co., Ohio. Lehmann, E., 674 High St., Columbus. O. Linder A., Oak Harbor, O.

der, L., Box 410 Broadway Sta., Cleveland, Ohio.

Lohr, K., 1616 42nd St., Kensington, Brooklyn, N. Y.

Lohse, C. F., 9973 Throop St., Chicago, Ill. Ludwig, M., 2067 Taylor Rd., Cleveland, Ohio.

Luedecke, F. A., Pawnee City, Neb.

Luternau, G. v., R. R. 3, Iowa Park, Tex. Lüer, W., 1516 Fillmore Ave., Buffalo, N. Y.

Martin, D., 1635 W. 14th St., Davenport,

Mauermann, C., 2401 Wentworth Ave., Chicago, Ill.

Maurer, M., Old Monroe, Mo.

Mehl, K., Jasper, Ind.

Meisenheider, Ida, 320 Layman Ave., Irvington, Indianapolis, Ind.

Menk, E., R. R. 1, Waldorf, Charles Co.,

Merkle, P., 421 Mary St., Evansville, Ind. Mernitz, S. F., 8848 Clarendon St., Detroit,

Meyer, Clara, 2005 Russell Ave., St, Louis,

Meusch, J., 222 E. Spring St., New Albany, Ind.

Michel, W., 1614 Rosewood Ave., Louisville, Ky.

Mueller, A., 7017 Berthold Ave., St. Louis, Mo.

Mueller, C., Blue Springs, Mo.

Mueller, S., 1701 S. Tremont St., Ke-wanee, Ill.

Nagel, Hulda, R. R. 1, Rush Hill, Mo. Neumann, M., 2129 Columbus Ave., Sandusky, Ohio.

Neuhaus, Matilda, 536 Arlington St., H.

Heights, Houston, Tex. Niebuhr, L., 2726 Lothrop, Detroit, Mich. Nolting, Ch., 36 Walnut Ave., Freeport,

Nollau, Lydia, 3722 S. Grand Ave., St. Louis, Mo.

Otto, L. Columbia, Ill.

Pens, Dina Blue Springs, Mo.

Pfeiffer, M., 3620 Michigan Ave., St. Louis, Mo.

Piepenbrok, W., R. R. 1, Box A, Schulenburgh, Tex. Rasche, F., 812 N. Oak St., Burlington, Ia.

Reichert, A. M., 22 S. Adams St., Mansfield, O.

Reller, F. A., 1105 Busseron St., Vincennes, Ind. Stark, E., Palatine, Ill. Steding, H., Matron Nurses Home, Walker Reusch, M., 4153 Peck St., St. Louis, Mo. Hospital, Evansville, Ind. Steinhardt, Chr., 1117 S. 14th St., Manitowoc, Wis. Richter, B., 900 S. Gaylord St., Denver, Colo. Riemeier, J. F., 3925 N. 20th St., St. Louis, Mo. Ruegg, C., 925 N. Park, Fremont, Neb. Stoll, A., Raipur, C. P., India. Strauss, A., 3216 Dakota St., St. Louis, Schaller, A., 503 N. 6th St., Vincennes, Streit, Maria, Burgdorf, Canton Bern, Switzerland. Ind. Suessmuth, Amalie, 120 E. Pasadena St., Schaarschmidt, Ida, 423 McMillan Ave., Detroit, Mich. Pomona, Cal. Scheib, 447 Belmont Ave., Chicago, Ill. Sulzer, D. E., 928 Fremont Ave., Kenosha, Wis. Scheidemann, L., 104½ W. Webster, Marshalltown, Ia. Sturm, E., Homestead, Mont. Schenk, L., 1639 Hoffner St., Cincinnati, Toerne, A. von, Fort Atkinson, Wis. Trefzer, L., 3589 Kimball Ave., Cleveland Ohio. Scheuber, F., 1134 Oakdale Ave., Chicago, Uhlmann, Martha, Denver, Ia. Schlesinger, F., 610 W., Madison, Ann Ar-Veith, P., Casa Grande, Ariz. Viehe, C. M., 1537 S. Grand Ave., St. Louis, Mo. bor, Mich. Schlueter, M., 1413 3rd St., Ft. Madison, Voigt, A., Elmhurst, Ill. Schlunk, B., 1852 W. Grand Blvd., Detroit, Mich. Wagner, Anna, 507 N. 8th St., Water-town, Wis. Schmale, E. F., c. o. Rev. Th. Schmale, 506 Lockhart St., N. S. Pittsburgh, Wagner, L., R. R. 2, Elkhart Lake, Wis. Walter, W. A., 631 S. 1st St., Ann Arbor, Pa. Mich. Schmidt, Adelheid, Howard City, Mich. Werth, B., 959 37th St., Milwaukee, Wis. Schmidt, Rose, 519 15th Ave., Irvington, Weygold, Amelia, 1970 Deer Park, Louisville, Ky. Schmidt, L., 125 9th St., Lincoln, Ill. Wiese, A., Mascoutah, Ill. Schmidt, S., 1206 W. Main, Urbana, Ill. Winterick, A., 11920 Browning St., Cleveland, O. Schmidt, Rosa, 596 15th Ave., Newark, Wobus, A., St. Charles, Mo. Schnathorst, C., 154 17th St., Moline, Ill. Woelfle, Pauline, Monroe, Wis. Schoettle, Ella, Chesterton, Ind. Wulfmann, H. Schori, B., Fall Creek, Wis. Wulfmann, K., 212 3rd St., Lawrenceburg, Schroek, M. C., 273 Washburn St., Lock-port, N. Y. Ind. 2906 S. Compton Ave., St. Ziemer, A., Schuh, A., 819 Seventh St., Lewiston, Ida.

Schulz, F., Bland, Mo.,

Schulz, W., 318 Juniette St., Cincinnati, O.

Seeger, B., 2037 33rd Ave., S. Seattle, Wash.

Speidel, P., 144 Norwalk Ave., Buffalo, N. Y.

Stanger, Louise, 334 S. 4th Ave., Ann Arbor, Mich.

Schuemperlin, M., R. R. 5, Wells, Minn.



Louis, Mo.

ville, Ky.

Zimmermann, Ma Denver, Colo.

Zwilling, L., Clayton, Mo.

Zimmermann, C., 423 N. 21st St., Louis-

Zimmermann, Mariê, 6021 Woodlawn Ave., Chicago, Ill.

Total number of widows......202

Marie, 8th and Highland,

EVANGELICAL DEACONESSES

Baltimore, Md., 336 S. 14th St.

Sister Lena Nos

Chicago, Ill., 5421 S. Morgan St. Sister Minnie Volz

Cleveland, Ohio, 4237 Pearl Road

Sister Minnie Oldach Sister Christina Winter

Cincinnati, Ohio, Clifton Ave. and Straight St.

Sisters:

Greta Luken Anna Meyer Rosa Hummel Elise Moschel Flora Meckstroth Anna Maurer Emma Detmer Lizzie Detmer

Detroit, Mich., 1015 East Jefferson Ave.

Sisters:

Clara Behnke Emma Marzahn Emma Martzke Lena Johnson Mathilda Wilhelmy

East St. Louis, Ill., 15th and Illinois Ave.

Sisters

Ella Jaeger Anna Lenger Verlia Waltemoth

Evansville, Ind., Cor. Mary and Iowa St.

Sisters:

Lena Appel Sophie Bartelt Lena Braun

Faribault, Minn., 5th and Division St.

Sisters:

Amalie Klopsteg
Emma Kroehler
Johanna Marquardt
Emilie Mayer
Caroline Pepmeyer
Eleonore Pielemeier
Marie Schwenk
Lydia Suter
Magdalene Suter

Lincoln, Ill., 7th and Walnut St.

Sisters:

Olga Borgmann Rosa Gerhold Minnie Hahn Adele Hosto (Parish Work-Chicago) Emma Mayer Louise Mernitz (on furlough) Marshalltown, Iowa

Sisters:

Sophie Hubeli Erna Schweer Marie Woizeschke

Marthasville, Mo., Emmaus Asylum

Sisters:

Julia Koch Martha Schlottach Emma Schultz

Milwaukee, Wis., 1815 Grand Ave.

Sister Irene Recht Sister Lela Rutz

Rochester, N. Y., Cor. South and

Highland Ave.

Sister Christine Schwarz

St. Louis, Mo., 4125 West Belle Pl.

Sisters:

fers:
Frieda Bergstraesser
Pauline Bergstraesser
Charlotte Boekhaus
Irene Crusius
Hulda Echelmeier
Frieda Eckoff
Mary Feutz
Emma Fruechte (Parish Work—Chicago, III)
Bena Fuchs
Olinda Fuhr
Magdalena Gerhold
Anna Goetze (Parish Work)
Florence Holderle (Parish work)
Katie Keck
Theresa Kettelhut
Elizabeth Kunze
Ella Loew
Mathilde Matthes
Hulda Nollau
Johanna Nollau
Marie Oehler
Anna Pohlmann
Louise Radloff (Parish Work)
Martha Roglin
Beata Schiek
Hattie Sieg
Lena Soehlig
Clara Stoenner
Edna Stoenner
Katherine Streib
Hulda Sturm
Anna Ullrich
Clara Weltge

Good Samaritan Altenheim,

1217 N. Jefferson Ave., St. Louis, Mo.

Sister Minnie Flottmann Sister Alwina Scheid

On Furlough

Sister Martha Wolf, Niederplanitz, Saxony.

CHURCH REGISTER

List of congregations served by pastors of the German Evangelical Synod of North America. Those designated with a * are not in formal membership with the Synod. The name of the town or city is given first, then that of the congregation, and finally that of the pastor. Corrected to Sept. 15, 1922.

1. ATLANTIC DISTRICT

a) District of Columbia

Washington-*Concordia-C. W. Locher

b) Maryland

Annapolis—St. Martins—F. H. Graeper Baltimore:

Annapons—St. Martins—F. R. Graeper
Baltimore:
—Christ—*Chas. F. Brandt
—St. John's Concordia—
E. J. F. Dettbarn
—*St. Johns—F. C. Rueggeberg
—St. Luke's—F. H. Klemme
—St. Matthews—David Bruning
—*United Ev.—W. Batz
—Huber Memorial—P. L. Schmidt
—*Friedens—F. Giese
—Morrell Park—E. J. Paetzold
Cambridge—Immanuel—J. Schoettle
East Newmarket—Salem—J. Schoettle
Frostburg—Zion—K. Buff

c) New Jersey

Bayonne—*St. Pauls—F. G. W. Fuhrmann Bayonne—Evangelical—C. Schauer Garwood—St. Pauls—C. Schauer Irvington—Emanuel—J. R. C. Haas Newark:

St. Stephens—E. Fuhrmann
—St. Stephens—E. W. Fuhrmann
—Zion—H. Manrodt
Trenton—St. Pauls—P. E. Zeller

d) New York

Albany—Ev. Protestant—H. Reller Amsterdam—Zion—E. Lautenschlager Berlin—Zion—O. Egli Amsterdam—Zion—Si Berlin—Zion—O. Egli Brooklyn—Bethlehem—W. Bourquin Cohoes—Trinity—R. W. Locher East Poestenkill—Zion—O. Egli Mount Vernon—St. Johns—W. Frenzen New York:
—St. Pauls (Manhattan)—H. Rexroth —St. Pauls (Newbold Ave.)— J. P. Schwab

—Christ—M. Manrodt Schenectady—Friedens—G. Esmann Taborton—Zion—O. Egli Troy—St. Pauls—R. W. Locher

e) Pennsylvania

Columbia—Salem—P. Briesemeister Scranton:

—Friedens—R. C. Ditter —Hyde Park Presb.—R. Jungfer —St. Pauls—F. Nickisch Taylor—St. Pauls—F. W. Schaefer Williamsport—Immanuel—J. A. Weishaar

Virginia f)

Richmond-St. Johns-O. Guthe

g) Institution

Baltimore-Immigrant Home-Number of churches......43

2. COLORADO DISTRICT

2. COLORADO DISTRICT

Antlers—Immanuels—W. K. Klein
Brighton—Emmaus—H. Kauerz
Delta—St. Pauls—F. Brennecke

Denver:

—Friedens—L. C. Boeker
—St. Pauls—O. G. Wichmann
—Salems—G. A. Schmidt
Fort Collins—Immanuel—David F. Maul
Fort Morgan—Immanuel—

Tobias Schmunk

Grand Junction—St. Johns—W. K. Klein
Greeley—St. Johns—Ad. Woth
La Junta—St. Pauls—
Lamar—Zion—

Lamarie, Wyo.—St. Pauls—O. F. Geisler

3. INDIANA DISTRICT

a) Indiana

Armstrong—A. C. Roth
Aurora—*Evangelical Prot.—W. Merzdorf
Batesville—*St. Johns—E. Stroehlein
Boonville—St. Johns—Aug. Doellefeld
Bretzville—St. Johns—Aug. Doellefeld
Bretzville—St. Johns—L. Sternberg
Bufkin—St. Johns—L. Sternberg
Buffaloville—St. Johns—E. Daries
Campbell Tp.—Zoar—Dan J. Bretz
Cannelton—St. Johns—
Centerville—Zion—
Chandler—*St. Johns—A. Doellefeld
Cumberland—St. Johns—F. Publmann
Cypress—Immanuel—Theo. Haas
Dubois—St. Peters—G. F. Kitterer
Duff—St. Pauls—
Elberfeld—Zion—Max Schulz
Near Elberfeld—Immanuel—M. Schulz
Evansville:

—Ev. Bethel—E. Kockritz

Evansville:

—Ev. Bethel—E. Kockritz
—*St. Johns—Wm. N. Dresel
—St. Lucas—H. Pister
—St. Matthews—W. Scheer
—St. Pauls—Th. Haas
—Zion—J. U. Schneider, Ph. D.
Near Ft. Branch—St. Pauls—A. D. Rahn
Fenton—Zion—C. Held
Freelandville—Bethel—H. Limper
Fulda—Trinity—
German Tp.—*St. Pauls—I. Neumann
Heusler—*Salem—O. Keller

Holland—Augustana—Ph. Frohne Near Holland—St. Pauls—F. A. Stoelting Huntingburg—Salem—J. C. Klingeberger Indianapolis:

Huntingburg—Salem—J. C. Klingeberger Indianapolis:

—Friedens—C. A. Hildebrand
—St. Johns—E. A. Piepenbrok
—St. Pauls—J. Frohne
—Zion—F. R. Daries
Ingelheid—Salem—A. C. Roth
Jasper—Trinity—Theophil Mehl
Johnson Tp.—Zion—J. Overbeck
Kasson—*St. Johns—J. A. Reller
Kasson—*St. Johns—J. A. Reller
Kratzville—*St. Peters—A. C. Roth
Lamar—Peters—J. Doellefeld
Lawrenceburg—Zion—F. D. Schueler
Lippe—Zion—C. Krickhahn
Loogootee—Evang.—G. F. Kitterer
Lynnville—St. Matthews—A. G. Aldinger
McCutchanville—*Bethlehem—D. J. Bretz
Mount Vernon—Trinity—Theo. Eisen
New Albany—St. Mark's—F. A. Meusch
Newburg—Zion—C. F. Kesting
New Palestine—Zion—S. A. Susoth
Parkers Settlement—*St. Peters—
J. Schlundt
St. Philipp—Immanuel—F. Daries
Santa Claus—St. Pauls—

St. Philipp—Immanuel—F. Daries

St. Philipp—Immanuel—F. Daries
Santa Claus—St. Pauls—
Shelbyville—*Ev. Prot.—S. Caldemeyer
Near Shelbyville—*Ev. Prot.—
S. Caldemeyer
Stendal—*St. Pauls—F. A. Stoelting
Tell City—St. Johns—Ach. Meyer
Terre Haute—St. Pauls—J. C. Hansen
Vincennes—St. Johns—J. Overbeck
Warrenton—St. Stephens—C. G. Kettelhut
Westphalia—Salem—Theo. Hoefer

b) Ohio

Cincinnati:

innati:
—*First Ev.—H. Huebschmann
—(Carthage)—First German Prot.
R. Kuebler

-(Price Hill)—German Prot.— G. G. Press

—(Columbia)—First Evangelical— N. Lehmann

-St. Lucas-W. Merzdorf

—St. Lucas—W. Merzdorf
—*St. Philippus—
—(Norwood)—Salem—
F. Schweinfurth
—(Pleasantridge)—*St. Peters—
F. Hohmann
—(Winton Place)—Ev. Prot. St. Matthews—M. F. Zutz
—*Camp Washington Evans.—
R. R. Fillbrandt, Ph.D.
—Zion—E. Henzel
Dayton—St. Johns—J. G. Mueller
Dayton—St. Lucas—C. Bizer
Elmwood Place—St. Matthews—
H. Armin Fleer

Elmwood Place—St. Matthews—
H. Armin Fleer
Foster—*St. Pauls—F. Hohmann
Hamilton—Prot. St. Johns—
C. L. Langerhans
Hamilton—St. Pauls—W. Vollbrecht
E. Hamilton—St. Johns—A. Stueler
Middletown—St. Pauls—G. Krumm
Mt. Healthy—*St. Pauls—
New Richmond—St. Pauls—Wm. Kohler.

Piqua—St. Pauls—P. Gehm Reading—St. Johns—F. G. Brus Sidney—St. Pauls—R. Wobus Trenton—St. Johns—G. Krumm Troy—St. Johns—C. Emigholz

c) Kentucky

Bellevue—St. Johns—M. Jeschke Ft. Thomas—Christ Evangelical

Ralph Schmidt

Ralph Schmidt

Henderson—Zion—F. W. Pfitzer
Latonia—St. Marks—F. Scholl
Louisville:

—Bethlehem—
—Christ—W. Krueger
—Immanuel—E. C. Sinnig
—St. James—H. Kettelhut
—St. Johns—S. A. John
—St. Luke's—P. R. Zwilling
—St. Matthews—L. Hohmann
—St. Pauls—W. F. Mehl
—St. Peters—P. Hausmann
—Parkland—
—West Louisville Evangl.—

M. Bartels

Newport—*St. Pauls—Ph. Wiggermann

Newport—*St. Pauls—Ph. Wiggermann Owensboro—Zion—D. Blasberg Paducah—Unity—

d) Alabama

Birmingham—St. Johns—A. S. Ebinger Elberta—A. Koehler Culman—Evangelical—W. H. Aufderhaar

e) Georgia

Atlanta-St. Johns-W. Hauff

f) Illinois

Browns—Evangelical—Jos. Eitel Carmi—St. Johns—W. J. Schaefer Cowling—Ev. Friedens—Jos. Eitel

g) Florida

Jacksonville—Evang. Luth.—G. E. Schulz Lowell—United Evang.—A Beutenmueller Martin—Evangelical—A. Beutenmueller Miami—Friedens—O. Nussmann Redlands—A. Beutenmueller

Number of churches......119

4. IOWA DISTRICT

a) Iowa

Ackley-St. Johns-E. Seybold Ackley—St. Johns—E. Seybold
Alden—Immanuel—
Alexander—St. Johns—C. J. Barth
Atlantic—Friedens—J. G. Herrlinger
Augusta—St. Johns—Chr. T. Rasche
Aurelia—St. Johns—
Bennett—Friedens—P. C. Keinath
Benton Tp.—Zion—R. C. Lucke
Brooks Tp.—St. Johns—A. Satory
Buckeye—Friedens—
Buckgrove—*St. Peters—
Burlington:

Buckgrove—*St. Peters—
Burlington:
—First Evang.—J. H. Buescher
—St. Lucas—W. Marten
—Zion—J. Erdmann
Calumet—Zion—Arno H. Franke
Clarence—St. Johns—C. Fauth
Clarksville—Immanuel—W. A. Koch
Council Bluffs—St. Johns—A. Kniker
Creston—*St. Johns—J. E. Birkner
Dayton Tp.—*St. Pauls—Ph. Hilligardt

Denver—St. Pauls—Ph. Blaufuss
Donnellson—*St. Pauls—P. Benthin
Douglas Tp.—St. Johns—Dumfries—*St. Pauls—E. J. Moritz
Dysart—Friedens—P. Kitterer
Elkader—Friedens—P. Kitterer
Elkader—Friedens—P. Kitterer
Elkader—Friedens—P. K. Johns—R. C. Lucke
Fort Madison—St. Johns—R. C. Lucke
Fort Madison—St. Johns—R. C. Lucke
Franklin—St. Peters—
Fredericksburg—Friedens—J. Krause
Fremont Tp.—St. Johns—A. Graber
Geneva—St. Peters—Theo. Storck
German City—St. Johns—E. H. Plassmann
German Tp.—St. Peters—W. F. Kicker
Gladbrook—Friedens—M. Hoeppner
Hampton—*St. Pauls—C. J. Barth
Near Hampton—Immanuel—C. J. Barth
Hartley Trinity—Sam Albrecht
Horn—I. Johns—J. Flottmann
Hubba.—Zion—W. Buehler
Keoku'—St. Pauls—A. H. Bisping
Larch—Johns—Alfred J. Nies
Ledyard—Friedens—G. Mauch
Laurei—St. Johns—Alfred J. Nies
Ledyard—Friedens—F. Peter
Lemars—St. Johns—Paul C. Kehle
LeRoy Tp.—St. Pauls—A. Saeuberlich
Lincoln—Bethlehem—Walter R. Wetzeler
Lowden—Zion—P. V. Dyck
Lester—*Ev. Luth.—G. Mauch
Manilla—Friedens—
Manly—*St. Pauls—*R. A. Mensendiek
Manning—Friedens—
Mapleton—St. Peters—A. Von der Ohe
Marshalltown—Friedens—M. J. Dammann
Massena—*Friedens—
M. Vernon Tp.—St. Pauls—C. J. Raase
Muscatine—Ev. Prot.—F. Rodenbeck
New Albin—St. Peters—Theo. Stoerker
Newell—St. Johns—Max M. Kurschat
Noble Tp.—St. Johns—Max M. Kurschat
Noble Tp.—St. Johns—Arno H. Franke
Primghar—St. Johns—Arno H. Franke
Primghar—St. Johns—Arno H. Franke
Primghar—St. Pauls—J. Ernst Birkner
Remsen—*St. Pauls—A. H. Juergens
Schleswig—Friedens—W. R. Wetzeler, S.
Shelby—Ev. Friedens—E. Stech
Underwood—Immanuel—
Union City—St. Pauls—6. W. J. Klein
Victoria Tp.—St. Pouls—6. T. Rasche
Westside—St. Johns—Theo. A. Thomas

b) Illinois

Moline—St. Pauls—C. W. J. Klein
West Burlington—St. Pauls—C. T. Rasche
Westside—St. Johns—Theo. A. Thomas

b) Illinois b) Illinois

Moline—St. Pauls—E. A. Irion Rock Island—Friedens—F. Rolf Sutter—Bethlehem—P. C. Schnake Tioga—Bethany—Wm. Schultz Warsaw—St. Johns—A. Langhorst

c) Missouri

Kahoka—St. Pauls—W. Bechtold Winchester—*Zion—W. Bechtold

d) South Dakota

Garretson—Unity—G. Mauch
Number of churches......90

5. KANSAS DISTRICT

a). Kansas

Alida—*St. Johns—T. Franke
Alma—Friedens—F. J. Abele
Atchison—Zions—
Bluff City—St. Pauls—
Colby—Evangelical St. Johns—
Ellinwood—Immanuel—H. Becker
Eudora—St. Pauls—Th. Hauck
Hardtner—St. Johns—
Herkimer—Immanuel—U. B. Sluplanek
Herndon—Immanuel—J. Endter
Highland—Trinity—
Holyrood—*St. Pauls—P. W. Weltge
Hudson—Friedens—E. Aleck
Hudson—Friedens—E. Aleck
Hudson—Trinity—O. H. Zwilling
Inman—St. Peters—J. W. Dickmann
Junction City—Zion—*R. Richter
Kansas City—Zion—A. A. Kitterer
Kanwoka Tp.—*St. Peters—Fred Bock
Lawrence—St. Pauls—Wm. Esser
Leavenworth—Salem—N. Rieger
Marysville—Evangelical—W. B. Suplianek
Midland—Evangelical—Wm. J. Cramm
Mission Creek—St. Johns—*N. Schultz
Newton—Immanuel—
Nickerson—First German Ev.—
Wm. J. Cramm
Paola—Zion—Alfr. Albrecht
Powhattan—*Evang. Friedens—
W. K. Schultz
Topeka—St. Pauls—Fr. Bemberg
Vesper—Immanuel—O. E. Pinckert
Wells Creek—Immanuel—F. W. Weltge
Wichita—Salem—M. L. Kramer
Willow Springs—St. Johns—Fred Bock

b) Colorado

Idalia—St. Johns—G. Kreuzenstein

c) Nebraska

DuBois—Friedens—W. Dickmann Mission Creek—Ev. Zion—*N. Schultz

d) Oklahoma

6. MICHIGAN DISTRICT

a) Michigan

Adair—Evangelical—E. Riemeyer Adrian—Immanuel—John Schaible Albion—Salem—F. G. Piepenbrok Ann Arbor—*Bethlehem—G. A. Neumann Amble—St. Peters— Armada—Trinity—R. Riemann Bad Axe—St. Johns—*E. F. Abele Bainbridge Tp.—St. Pauls—J. J. Bizer Baroda—Zion—C. F. Howe Brutus—*Zion—F. W. Krueger Casco—St. James—E. Riemeyer Chelsea—*St. Pauls—P. Grabowski Clarenceville—Immanuel—J. Bollens Clyde Tp.—St. Pauls—J. Wulfmann Detroit:

roit:

—Bethany—A. Martin
—Bethels—R. Niebuhr
—Christ—Theo. Jud
—Immanuel—A. W. Bachmann
—St. Johns—H. Horny
—St. Lucas—L. Kleber
—St. Marks—A. Mallick
—St. Matthews—Otto C. Haass
—St. Pauls—W. Howe
—Trinity—R. J. Beutler
—Zion—W. F. A. Simon
—(Springwells)—St. Peters—

-(Springwells)-St. Peters-C. A. Haneberg

—Highland Park—Salem— W. Emigholz

—Highland Park—Salem—

W. Emigholz

Dexter—*St. Andrews—Jos. Krueger
Farmington—Salem—J. Bollens
Forestville—Unity—*Dr. P. Stappenbeck
Francisco—St. Johns—F. Boehm
Fraser—Zion—H. Schoettle
Freedom Tp.—*St. Johns—Gust. Ronte
Friendship Tp.—Ebenezer—F. W. Krueger
Galien—St. Peters—J. L. Kling
Germania—Zion—*E. F. Abele
Grand Haven—St. Pauls—W. Koch
Grand Haven—St. Pauls—W. Koch
Grand Haven—Tp.—St. Peters—W. Koch
Grand Rapids—St. Johns—F. R. Schreiber
Halfway—St. Peters—H. A. Dies
Jackson—St. Johns—G. Krause
Lenox—St. Johns—L. Riemann
Macomb Tp.—Ev. St. Johns—F. A. Roese
Manchester—*Immanuel—A. A. Schoen
Marine City—St. Johns—H. E. Totzke
Mt. Clemens—Zion—F. A. Roese
Muskegon—St. Johns—Geo. Bohn
New Buffalo—St. Johns—J. Hetzel
Niles—St. Johns—G. Webbink
Petoskey—Immanuel—F. W. Krueger
Pipestone—*Zion—J. J. Bizer
Port Huron—St. Johns—J. Wulfmann
Port Sanilac—Ev. Unity—

*Dr. P. Stappenbeck
Royal Oak—Immanuel—W. Hetzel
St. Joseph—Zions—F. C. Schmidt
Saginaw—Ev. St. Marks—A. Grabowski
Saline—*St. Pauls—C. Wittbracht
Sharon Tp.—*St. Pauls—F. Boehm
Sherman Tp. near Cadillac—Evang.—
Taylor Center—St. Pauls—E. Brenion
Threeoaks—St. Johns—A. Schmid

b) Indiana Dexter-*St. Andrews-Jos. Krueger

b) Indiana

Andrews—St. Pauls—
Bippus—St. Johns—G. A. Kanzler
Bourbon Tp.—St. Pauls—H. H. Senne
Bremen—Immanuel—H. H. Senne
Chesterton—*St. Johns—*A. P. Hardt
Elkhart—St. Johns—E. H. Spathelf

Francesville—Salem—*G. A. Firgau Near Francesville—St. James— Geo. Deckinger

Gary—St. Johns—
Lafayette—St. Johns—H. Zumstein
LaPorte—St. Pauls—G. G. Bratzel
Madison Tp.—Zions—E. F. Lawrenz
Medaryville—St. Johns—C. Weiss
Michigan City—St. Johns—P. Irion
Mishawaka—St. Andrews—
O. C. Laubengayer

O. C. Laubengayer
Plymouth—St. Johns—
San Pierre—St. Lucas—C. Weiss
South Bend—St. Peters—H. Weichelt
South Bend—Zion—W. Goffeney
Urbana—St. Peters—A. F. Schulz
Wabash—St. Matthews—A. Haeussler
Wanatah—Salem—Geo. Duval
Whitepost Tp.—St. Johns—*G. A. Firgau
Woodland—St. Johns—E. F. Lawrenz
Number of churches Number of churches......93

7. MINNESOTA DISTRICT

a) Minnesota

Albany—Ev. Ebenezer—C. A. J. Buck
Albion—Bethlehems—
Annandale—*Immanuel—
Barnesville—Evang.—K. Kissling
Bemidji—St. Pauls—*H. Radloff
Bertha—Friedens—O. Rapp
Biscay—St. Johns—M. Strasburg
Brainerd—Bethlehem—*E. Haferman
Brownsville—Zion—H. Heutzenroeder
Burau—Evangelical—
Ceylon—*Ev. St. Johns—
Cottagegrove—St. Matthews—J. H. Meier
Crooked Creek—Zions—H. Heutzenroeder
Delano—Evangelical—E. Merz
Dora—*St. Johns—Y. Mau
Douglas—Union Evang.—W. Krummel
Dresselville—St. Pauls—O. G. A. Eyrich
Duluth—St. Pauls—W. F. Kamphaenkel
Eden Valley—*Friedens—C. A. J. Buck
Eitzen—St. Lucas—F. C. Klein
Essig—*Friedens—E. Sans
Eyota—St. Pauls—J. Munz
Fairmont—St. Johns—G. S. A. Eyrich
Faribault—Ev. St. Lucas—Th. Kettelhut
Fergus Falls—Evang.—
Glencoe—*Evang.—Max Strasburg
Grey Eagle—Trinity—E. J. Becker
Hector—Friedens—R. Zielinski
Henderson—*St. Pauls—M. Lehmann
Hermantown—St. Pauls—M. Lehmann
Hermantown—St. Pauls—M. Lehmann
Hermantown—St. Johns—Max Strasburg
Kenyon—St. Matthews—W. Koring
Lake Elmo—St. Lucas—K. Zeyher
Lester Prairie—Evang.—H. B. Witzke
LeSueur—Zion—E. Arends
Lewiston—St. Pauls—J. Herrmann
Litchfield—St. Matthews—C. A. J. Buck
Little Falls—St. Johns—L. Denninghof
Long Prairie—Zion—E. J. Becker
Lynn Tp.—Trinity—Max Strasburg
Medicine Lake—*Immanuel—W. Koelling
Millville—Grace—C. Jankowski
Minneapolis—Faith—Ch. E. Crusius
Minneapolis—Firiedens—A. Koelling
Minnesota Lake—*Friedens—O. Muecke
Moorehead—Ev. Luth. Friedens—
K. Kissling
Near Minnesota Lake—*St. Pauls—
W. Riemann Albany—Ev. Ebenezer—C. A. J. Buck Albion—Bethlehems—

Near Minnesota Lake—*St. Pauls— W. Riemann

New Rome-Ev. Luth. St. Johns-

New Ulm—Friedens—E. Sans
Nicollet—*Friedens—E. Sans
Nicollet—*Friedens—E. Sans
North Star—Evang.—*W. H. Pieper
Norwood—Evang.—E. Mueller
Near Norwood—*Zion—E. Mueller
Perham—Zion—*J. Mau
Plato—St. Pauls—R. Zielinski
Near Plato—Friedens—W. G. Rath
Pleasant Prairie—St. Pauls—J. Bunge
Rice—Christ—L. Denninghof
Rochester—Ev. Luth. Friedens—
W. W. Bunge J. Bruse

Sanborn—Christ—F. Perl
St. Charles—St. Johns—J. Herrmann
St. Cloud—Friedens—G. Mayer
St. James—Ev. Friedens—
St. Paul—St. Pauls—Karl Koch
St. Paul—St. Johns—Wm. J. Witt
Stillwater—Ev. St. Peters—

Stillwater—Ev. St. Peters—
A. Muecke, D. D.
Theilmann—*Ev. St. Pauls—C. Jankowski
Town Minden—Christ—G. Mayer
Tyrone Tp.—Salem—O. G. A. Eyrich
Vivian Tp.—*Zoar—W. Riemann
Wadena—St. Pauls—O. Rapp
Welcome—St. Pauls—
Wheeling—St. Johns—W. Koring

b) North Dakota

Hankinson—*Immanuel—C. Oberdoerster
Hebron—German Ev. St. Johns—A. Debus
Inkster—Evangelical—
Judson—Zions—E. Wullschleger
Near Judson—Bethel—G. Wullschleger
Lidgerwood—St. Johns—C. Oberdoerster
Mott—Ev. Friedens—
New Salem—Friedens—J. Fontana
Taylor—Immanuel—E. Wullschleger
Wahpeton—St. Peters—

c) South Dakota

C) South Dand.

Elkton—Ev. Friedens—F. Perl
Hammer—*St. Pauls—C. Oberdoerster
Irving—*Friedens—E. Herrmann
Sisseton—*Trinity—C. Oberdoerster
Tulare—Ev. Luth. Salem—E. Herrmann
Turtle Creek—Ev. St. Johns—
E. Herrmann

Wisconsin

8. MISSOURI DISTRICT

a) Missouri

Affton—Eden—Chas. Meyer
Augusta—Ebenezer—
Bay—St. Pauls—J. M. Hertel
Bay—Zion—C. W. Meinecke, D. D.
Bellefontaine—St. Johns—E. Agricola
Bern—St. Johns—T. Amacker
Big Berger—Bethany—G. Schultz
Bigspring—St. James
Bland—Zion—K. M. E. Jeschke
Billings—St. Peters—E. Pfundt
Cape Girardeau—Christ—R. Lehmann
Near Cape Girardeau—Salem—
R. Lehmann
Cappeln—St. Johns—F. Bechtold -Eden-Chas. Meyer

Casco—St. Johns—J. H. Stroetker
Catawissa—Union—F. P. Jens
Cedarhill—*St. Martins—G. H. Sieveking
Chamois—St. Johns—H. Walz
Near Chamois—St. Peters—H. Walz
Clayton—Samuel—*W. Weidhaas
Cooper Hill—St. Pauls—K. M. E. Jeschke
Cottleville—St. Johns—Ed. Brink
Desoto—Friedens—A. Bockstruck
Near Des Peres—Zion—F. Baur
Defiance—*St. Pauls—
Dexter—Zion—
Dittmer—St. Martins—G. H. Sieveking
Drake—St. James—G. Ditel
Femme Osage—Ev.—Geo. Orlowsky
Ferguson—Immanuel—W. F. Herrmann
Fredericksburg—St. Peters—J. Reichardt
Near Freistatt—Zion—F. Weltge
Fulton—Evangelical—*H. C. Koch
Gerald—St. Pauls—Harry Hein
Near Gerald—Ebenezer—
Gohfeld—Ev.—F. Grabau
Gumbo—St. Thomas—T. F. Schumacher Gohfeld—Ev.—F. Grabau
Gumbo—St. Thomas—T. F. Schumacher
Hamburg—Friedens—Ed. Brink
Hermann—St. Pauls—R. Kasmann
High Hill—St. Johns—
Highridge—St. Martins—Geo. J. Low
Holstein—Immanuel—F. Egger
Indian Camp—*St. Johns—A. Katterjohn
Jackson—Immanuel—T. Lehmann
Near Jackson—St. Johns—
K. Benkendoerfer

Jackson—Immanuel—T. Lehmann
Near Jackson—St. Johns—

K. Benkendoerfer

Benkendoerfer

K. Benkendoerfer

Bouschle

Koener

Moerich

Moerich

Marthasville—*St. Johns—Paul Wobus

Marthasville—*Evang.—

Mehlville—*St. Johns—J. W. Gaebe

Morrison—St. James—G. Tillmanns

Moscow Mills—Friedens—C. Koehler

Mt. Hope—*St. Johns—H. St. Gehler

Mt. Hope—*St. Johns—

New Haven—St. Peters—F. Tschudy

New Melle—Ev. Friedens—

Normandy—St. Peters—J. Biegeleisen

Oakville—St. Pauls—*Paul H. Maurer

Owensville—St. Pauls—*Paul H. Maurer

Owensville—St. Peters—A. Alberswerth

Pacific—Friedens—Fr. Baur

Pinckney—St. Johns—F. Grabau

Pitts—*Harmony—

Progress—Immanuels—*O. Haffner, lic.

Rhineland—St. Marks—

Rush Hill—Friedens—*O. Haffner, lic.

Ryors—Evangelical—J. Fismer

St. Charles—St. Johns—H. Thomas

Near St. Charles—Friedens—

R. Zimmermann

St. Louis:

—St. Andrews—H. Brethauer

St. Louis:

...St. Andrews—H. Brethauer —St. Andrews—H. Brethauer —Bethany—F. Krafft —Bethesda—H. Schirnecker —Bethel—J. P. Meyer

J. P. M.
—Bethlehem—K. W. Nottrott
—Christ—J. Varwig
—Ebenezer—H. F. C. Haas
—Eden-Immanuel—K. Schneider
—Emmaus—K. Pleger
—Evangelical—E. Bleibtreu
—Friedens—Paul Press
—*Holy Ghost—Theo. Mueller
—St. James—Th. Braun
—Jesus—W. F. Simon, Ph. D

—St. Johns—T. Haefele
—St. Lucas—H. Walser
—St. Marcus—E. Leibner
—St. Matthews—H. Drees
—Nazareth—Geo. M. Poth
—St. Pauls—Paul Stoerker
—St. Peters—W. Hackmann
—Redeemer—Helmut Friz
—Salem—P. Langhorst
—St. Stephens—O. Kienker
—Salvator—C. Fritsch
—Trinity—H. F. Bahnsen
—Zion—H. Toelle
Sappington—St. Lucas—S. Kruse
Schluersburg—Bethany—H. Hoeppner
Spring Bluff—*Johannes—F. Deuschle
Springfield—St. Johns—A. Limper
Steinhagen—St. Pauls—
St. Clair—St. Johns—H. E. Koenig
Stolpe—St. Johns—W. Asmuss
Stonyhill—St. James—A. Kuhn
Stratmann—St. Pauls—E. L. Mueller
Swiss—St. Johns—R. Schmiechen
Tilsit—St. James—G. Viehe
Troy—Zion—C. Koehler
Union—Zion—H. E. Koenig
Near Union—St. Johns—O. Luthe
Verona—St. Johns—E. Pfundt
Warrenton—Friedens—
Washington—St. Peters—J. N. Schuch
Webster Groves—Evangelical—

Weldon Spring—Immanuel—Ed. Brink

Weldon Spring—Immanuel—Ed. Brink Wild Horse—Bethany—T. Schumacher Woollam—St. Johns— Wright City—Friedens—A. Katterjohn

b) Arkansas

Collegeville—St. Johns—C. Fritsch Judsonia—*St. Peters— Lafe—Friedens— Little Rock—St. Pauls—C. Fritsch

Institutions

St. Louis:
—Caroline Mission—Aug. E. Binder —Caroline Mission—Aug. E. Binder
—Eden Seminary—
Pres. S. D. Press, D. D.
—Deaconess Home—F. P. Jens
—Good Samaritan Home for the
Aged—K. Kissling
—Orphans' Home—F. Mayer, Ph. D.
St. Charles—Emmaus—J. W. Frankenfeld
Marthasville—Emmaus—C. F. Sturm

9. NEBRASKA DISTRICT

a) Nebraska

a) Nebraska

Ashton—St. Matthews—T. R. Marshall Aurora—Evangelical—
Bayard—Zions—J. Erbes
Beaver Creek—St. Marks—G. A. Schultz Gladstone—Zions—W. Kochheim Goehner—Evang. Friedens—L. Marx Harvard—Evangelical—Geo. A. Schultz Jansen—St. Pauls—E. Vogt Kimball—*Zion—Jacob Kisselmann Lincoln—St. Pauls—A. Matzner Lincoln—St. Johns—*A. W. Saremba Loup City—Evangelical—T. R. Marshall Maple Grove—St. Pauls—J. Meiller McMilliams—St. Johns—C. Eller Mitchell—St. Pauls—C. Brunn

Nebraska City—*Bethel—T. Berlekamp Omaha—St. Johns—W. Schaefer Osage—St. Pauls—J. Abele Plattsmouth—St. Pauls—H. Kottich Plymouth—Friedens—G. Bode Rulo—Zions—H. W. Baily Scotts Bluff—Zion—A. Fünning Seward-Friedens-Seward—Friedens—Steinauer—Salem—H. Krueger Syracuse—St. Johns—P. Ott Talmage—Zion—*Theo. Gabler Tilden—Friedens—G. Duensing Wahoo—*St. Peters Evang. Luth.— Wahoo—*St. Peters Evang. Luth.—
A. Matzner
Near Wayne—Theophilus—W. Fischer
Near Wayne—Salem—W. Fischer
West Blue—Friedens—H. G. Krueger
West Point—St. Johns—W. Mangelsdorf
Western—St. Johns—F. W. Fischer

b) Wyoming

Lingle—Evang. Friedens—C. Brunn Number of churches34

10. NEW YORK DISTRICT

a) New York

Attica—St. Pauls—A. J. Wahl Auburn—St. Lucas—H. Retter Bennington—Salem—C. E. Fetzer Boston—St. Pauls—

Buffalo: Buffalo:

—St. Andrews—E. W. Menzel

—Bethany—C. Loos

—Bethlehem—A. Goetz

—Calvary—J. L. Kulbartz

—Christ—A. Zink

—Friedens—G. Th. Haller

—Immanuel—P. Frankenfeld

—Pilgrim—G. Siegenthaler

—South Side Evang.—H. Noehren

—St. James—L. Suedmeyer

—St. Johns—J. S. Huebschmann

—St. Lucas—

—St. Marks—H. M. Wiesecke

—St. Matthews—J. A. Keller

—St. Pauls—C. G. Haas

—St. Peters—Th. Bode

—St. Stephens—W. H. Schild

—Trinity—H. A. Kraemer

Cattaraugus—*St. Johns—C. Bachmann

Corning—Immanuel—R. Vieweg

Dunkirk—*Ev. Luth. St. Johns—

Carl G. Haas -St. Andrews-E. W. Menzel

East Eden—St. Johns—
Eden Center—First Ev.—A. E. Viehe
Elmira—First Evangelical—R. Vieweg
East Hamburg—Immanuel—E. Gottlieb
Gowanda—Ev. Luth. Trinity—J. O. Keller
Hamburg—St. James—A. E. Viehe
Hornell—Ev. Luth. St. Pauls—
F. W. A. Eiermann, Ph. D.
Lockport—St. Peters—J. Schauer
Millersport—*St. Stephens—
*C. G. Vogelmann
*C. St. Peters— V. Nie North Tonawanda—St. Peters—
Dr. Theo. Mueller, lic.
North Tonawanda—*Friedens—

North Tonawanda—*Friedens— E. A. Schulz Orangeville—Immanuel—A. J. A. Wahl Perkinsville—St. Peters—Paul Frohne Rochester: —Christ—Bernard J. Tepas

—Salem—F. Frankenfeld,
H. H. Lohans, Min. Rel. Ed.
—Trinity—J. Otto Reller
—St. Pauls—R. Stave
Rome—Trinity—C. Sprenger
Shawnee—St. Pauls—E. A. Schulz
Sheldon—St. Johns—C. E. Fetzer
Syracuse—Friedens—W. Bauer
Tonawanda—*St. Peters—A. Hils
Tonawanda—Salem—A. Hils
Townline—St. Pauls—C. F. Dies
Wayland—St. Pauls—Paul Frohne
Wendelville—*St. Pauls—

*C. G. Vogelmann
Westfield—St. Peters—C. F. Fleck
West Seneca—St. Peters—E. Gottlieb

b) Pennsylvania

Erie:

Erie:

—Christ—L. C. Miller
—St. Lucas—H. H. Strub
—St. Pauls—F. D. Oberkircher
Fairview—St. James—L. C. Miller
Germania—*St. Matthews—
Meadville—Zion—Ph. Kraus, D. D.

c) Ontario, Canada

Neustadt—St. Pauls—F. Westermann Stevensville—St. Johns— Number of churches......61

11. NORTH ILLINOIS DISTRICT

a) Illinois

Adaline—Zion—F. W. C. Warber Addison—Immanuel—J. Maierle Addison Tp.—St. Johns—G. Plassmann Arlington Heights—St. Johns—

Arlington Heights—St. Johns—J. A. Ellerbrake
Aurora—St. Johns—C. F. Baumann
Barrington—St. Pauls—H. Tietke
Bartlett—Immanuel—W. Rathmann
Beecher—St. Lucas—G. Horst
Bellewood—Friedens—H. Hildebrandt
Belvidere—St. Johns—D. C. Jensen
Bensenville—Friedens—H. Wagner
Bloomingdale—St. Pauls—J. H. Holdgraf
Bloomingdale—St. Pauls—J. H. Bierbaum
Blue Island—Friedens—H. H. Bierbaum
Blue Island—Friedens—P. Repke
Broadlands—St. Johns—M. Holz
Carpenterville—Zion—G. Betz
Champaign—St. Peters—H. F. Mueller
Chicago:

ampaign—St. Peters—H. F. Mueller leago:
—St. Andrews—H. H. Moeller
—Bethania—H. W. Dinkmeyer
—Bethel—J. Goebel
—Bethlehem—A. W. Früchte
—City Mission—Geo. Lienhardt
—Christ—E. Rathmann
—Eden—G. A. Niedergesaess
—Epiphany—C. F. Weisse
—First Engl. Ev.—L. W. Goebel
—Friedens—H. Brodt
—Gethsemane—F. H. Krohne
—Grace—J. J. Braun
—Calvary—R. Fiedler
—Immanuel—G. Hildebrand
—Nazareth—A. Glade
—Nicolai—G. Pahl
—Oak Park Ev.—Z. Egartner
—Ravenswood Ev.—A. E. Meyer
—St. Johns—B. H. Leesmann
—St. Lucas—Theo. Papsdorf
—St. Matthews—H. Kroenke
—St. Pauls—R. A. John and J. Pister

—St. Pauls—(Rose Hill)—

J. A. C. Buescher

J. A. C. Buescher

St. Peters—H. E. Lambrecht

St. Peters—(South Chicago)—

H. Jacoby

—St. Philipp—Aug. Fleer
—Salem—Jos. George
—St. Stephens—B. C. Ott
—Tabor—F. W. Schroeder
—Timothy Mission—Theo. Falk
—Trinity—Jul. Kircher
—Zion—C. A. Koenig
—Zion—(Auburn Park)—
Alfred M

—Trinity—Jul. Kircher
—Zion—(. A. Koenig
—Zion—(Auburn Park)—

Alfred Menzel
—Zion—(Washington Heights)—

M. Lienk

M. Lienk

M. Lienk

Chicago Heights—St. Johns—R. Mernitz

Crystal Lake—St. Pauls—M. Stommel

Danviers—Friedens—H. H. Bierbaum

Danville—St. Johns—A. N. Mayer

Davis—St. Pauls—L. F. Kurz

Deerfield—*St. Pauls—

Desplaines—Christ—Geo. W. Goebel

Dolton—Immanuel—J. H. Dorjahn

Downers Grove—St. Pauls—W. Grotefeld

Eleroy—Salem—E. E. Bizer

Elgin—St. Pauls—Th. F. Bierbaum

Elmhurst—St. Peters—

Evanston—St. Johns—Theo. Munzert

Frankfort Station—St. Peters—

Gust. Lambrecht

Freeport—St. Johns—C. Hoffmann

Fullersburg—St. Johns—

Galena—Ev. Luth. St. Johns—

Galena—Ev. Luth. St. Johns—

Geona—Friedens—J. Hoffmeister

Gilman—Zion—M. C. Hoefer

Glen Ellyn—St. James—Theo. Holtorf

Grant Park—St. Peters—Ed. F. Mayer

Greengarden—St. Peters—W. Blasberg

Greenview—*German Ev.—Benj. Freese

Hanover—Immanuel—Wm. Meyer

Harmony—St. Johns—C. C. Joern

Harvey—Friedens—J. Goebel

Highland Park—St. Johns—F. Holke

Hinckley—St. Pauls—A. F. Schemmer

Hinsdale—Evang.—Wm. Moenkhaus

Hollowayville—*German Evangelical—

P. Brueckner

Homewood—St. Pauls—J. Silbermann

Huntley—*Evang.—M. Stommel

Hollowayville—*German Evangelical—P. Brueckner
P. Brueckner
Rankakee—St. Johns—M. Meier
Kankakee—St. Peters—G. D. Fleer
Lake Zürich—St. Peters—P. Schoppe
Lamoille—*St. Johns—G. S. Gerhold
Longgrove—Evangelical—A. Kalkbrenner
Loran—Ebenezer—K. Kielhorn
Lyons—St. Johns—F. Grosse
Manhattan—St. Pauls—P. Bosold
Manheim—St. Pauls—F. Bosold
Matteson—Zion—G. H. Stanger
Melrose Park—St. Johns—Wm. C. Krause
Minier—St. Johns—
Minonk—St. Pauls—P. Buchmueller
Mokena—St. Johns—W. Kreis
Monee—St. Pauls—A. B. Gaebe
Naperville—St. Johns—K. Freytag
Niles Center—*St. Peters—J. J. Mayer
Northfield—(Shermerville)—St. Peters—
E. H. Eilers
North Grove—Zion—F. W. C. Warber

North Grove—Zion—F. W. C. Warber Palatine—St. Pauls—J. C. Voeks Papineau—Immanuel—Geo. Sonneborn Pekin—St. Pauls—A. A. Zimmermann Warber Peotone—Immanuel—J. A. Hotz
Peotone Tp.—St. Johns—A. Klug
Petersburg—*St. Pauls—F. Schnathorst
Plano—St. Johns—C. F. Baumann
Plumgrove—St. Johns—F. Ernst
Richton—St. Pauls—G. H. Stanger
Sandwich—Trinity—A. F. Schemmer
Schiller Park—*Un. Ev.—F. Bosold
Sidney—St. Pauls—M. Holz
Thornton—Friedens—R. Mernitz
Union—St. Johns—C. C. Joern
Wallingford—St. Peters—A. Klug
Washington Tp.—St. Johns—M. Weber
West Chicago—Michael—E. Pinckert
Wheaton—*Evangelical—Theo. Holtorf

b) Indiana

Crownpoint—St. Johns—Ewald Stommel Dyer—Zion—E. Bloesch Hammond—Immanuel—C. Schaeffer

c) Institutions

12. OHIO DISTRICT

Akron—Bethel—E. Irion
Amherst—St. Peters—A. Egli
Baltic—Zion—T. F. Braun
Bucks Tp.—St. Pauls—T. F. Braun
Bucks Tp.—St. Pauls—T. F. Braun
Bolivar—St. Johns—S. Bittner
Chattanooga—St. Pauls—S. Egger
Chester Tp.—*St. Johns—G. Nussmann
Chillicothe—St. Johns—K. A. Roth
Chillicothe—Salem—L. G. Weber
Cleveland:
—Bethany—H. E. Voss

Chillicothe—St. Johns—R. A. Roth Chillicothe—Salem—L. G. Weber Cleveland:

—Bethany—H. E. Voss
—Ebenezer—G. C. Maul
—Friedens—W. F. Baumann
—Christ—H. Kamphausen
—Immanuel—Th. P. Frohne
—*St. Johns—E. N. Krafft
—St. Matthews—Armin Egli
—*St. Pauls—A. Schmidt, Ph. D.
—*Schifflein Christi—J. C. Hansen
—Trinity Ev.—O. P. Schroerluke
—United Ev. Prot.—O. Rusch
—West Side Ev.—C. W. Bernhardi
—Zion—O. Wittlinger
Columbus—*St. Johns—T. Lehmann
Columbus—*St. Pauls—A. H. Knipping
Convoy—St. James—R. Uhlhorn
Coshocton—Evang.—P. Saleste
Crookedrun—Salem—Theo. Schlundt
Dover—St. Johns Ev.—Theo. Schlundt
Dover Tp.—St. Pauls—Silas P. Bittner
Elliston—Trinity—
Elmore—St. Johns—E. J. Soell
Elyria—St. Pauls—Paul Bourquin
Genoa—St. Johns—P. O. David
Goshen Tp.—*St. Peters—E. G. Kuenzler
Halifax—Zion—Theo. F. Braun
Independence—*St. Peters—T. Frohne
Kenton—St. Johns—E. G. Kuenzler
Kettlersville—*Immanuel—A. Dietze
Lorain—St. Johns—Theo. Merten
Loudonville—Trinity—
W. P. Meisenheimer

Number of churches79

13. PACIFIC DISTRICT a) California

Backersfield Mission—Carl Saenger
Dixon—*Ev. Lutheran—J. Lebart
Earlimart—Ev. Mission—E. H. Jagdstein
El Centro—Evang.—
Fresno—Immanuel—J. Roth
Los Angeles:

Los Angeles:

—Immanuel—O. Satzinger
—St. Pauls—J. Nuesch
—Zion—Jon. Irlon
—English Mission—
Oakland—St. Marks—E. Baltzer
Pasadena—St. Johns Ev.—E. G. Albert
Petaluma—Grace—Geo. Gekkeler
Pomona—St. Johns—J. G. Mangold
Sacramento—Friedens—J. Lebart
San Bruno—St. Johns—
San Francisco:
—St. Johns—F. Schlinkmann

San Francisco:
—St. Johns—F. Schlinkmann
—St. Lucas—A. Meyer
—St. Pauls—K. C. Struckmeier
San Rafael—St. Matthews—
A. J. Engelbrecht
Woodland—St. Johns—A. Leutwein

b) Arizona

Casa Grande—Ev.—A. H. Sabbert
Number of churches......21

PENNSYLVANIA DISTRICT

a) Ohio

a) Ohio

Benton Tp.—St. Pauls—*W. Dallmann
Clarington—Immanuel—
Elk Tp.—*Zion—*Hy. Reifschneider
Hannibal—Zion—Arthur J. Schneider
Lewisville—St. Peters—*W. Dallmann
Liberty Tp.—*St. Johns—

Lowell—St. Johns—O. W. Breuhaus
Marietta—St. Pauls—C. H. Decker
Miltonsburg—St. Peters—Oswald Flohr
Morton—Salem—Arthur J. Schneider
Muskingum Tp.—*First Evangelical—
Otto W. Breuhaus
Salem Tp.—St. James—

Salem Tp.—St. James—

*Hy. Reifschneider Steubenville—*Zion—Wm. J. Hausmann Summit Tp.—St. Johns—Oswald Flohr Switzerland Tp.—St. Johns— A. E. Kitterer

Warner—*First Evang.—
*Henry Reifschneider
Watertown—*St. Johns—O. W. Breuhaus
Woodsfield—St. Pauls—J. Reinicke

b) Pennsylvania

Dorseyville—Trinity—C. T. Schaefer Milivale—First Evang.—G. A. Ehrhard New Sewickley Tp.—*St. Johns— Theo. Fischer Pittsburgh—*St. Peters—J. L. Ernst Pittsburgh—(Duquesne Heights)—*First Ev. Prot.—Henry Fox

N. S. Pittsburgh: 3. Pittsburgh:

-*St. Pauls-O. D. Hempelmann

-*St. Peters-Th. R. Schmale

-*First Ev.-M. F. Bierbaum

-*First United Ev. Prot.
L. Moessner

Sharpsburg—St. Johns—W. A. Bomhard Springgardenboro—St. Peters—P. Benthin

c) West Virginia

New Martinsville—*Immanuel— A. J. Schneider

15. SOUTH ILLINOIS DISTRICT a) Illinois

Addieville—*Zion—B. H. Heithaus
Alhambra—Salem—G. Th. Haller
Alton—Evangelical—C. W. Heggemeier
Arcola—St. Pauls—C. F. Kniker
Beckemeier—*St. Pauls—J. A. Hoefer
Belleville—St. Pauls—O. F. Pessel
Belleville—Christ—C. R. Hempel
Bible Grove—St. Pauls—G. Schmeisser
Biddleborn—*Ev. Prot. Trinity—
E. Berdau

Blackjack—*St. Johns—F. Eggen
Bluff—*St. Johns—K. Pfeiffer
Bluff Precinct—Salem—F. Jerger
Breese—St. Johns—J. A. Hoefer
Brighton—St. Johns—W. Ott
Brownsburg—St. Johns—E. W. Pusch
Burksville—St. Peters—F. Jerger
Carlinville—St. Pauls—W. Riemeier
Carlyle—Immanuel—E. Beier
Caseyville—Friedens—H. J. Bredehoeft
Central City—Zion—
Centralia—St. Peters—Ph. Bassler
Collinsville—St. Johns—H. J. Bredehoeft Collinsville-St. Johns-H. J. Bredehoeft Columbia—St. Pauls—Wm. Schlinkmann Cordes—St. Johns—C. A. Stadler Darmstadt—*Holy Ghost—J. Dorullis Near Dollville, Tower Hill Post Office—St. Pauls—K. J. Mueller Du Bois—St. Marks—K. Kluge Dupo—Christ Evang.—Duquoin—St. Johns—W. B. Weltge Eastfork Tp.—St. Johns—E. Beier East St. Louis—Imm.—E. R. Jaeger Edwardsville—Eden—H. Rahn Near Edwardsville—St. Pauls—C. A. Mysch

Edwardsville—Eden—H. Rahn
Near Edwardsville—St. Pauls—
C. A. Mysch
Evansville—St. Johns—Fr. Baltzer
Farina—Friedens—Fr. Baltzer
Farina—Friedens—Fr. Baltzer
Faryetteville—*Ger. Prot.—H. Hosto
Fielden—*Bvangelical—*C. Kuhlmann
Floraville—*St. Pauls—M. Kleinau
Fowler—*St. Pauls—M. M. Kleinau
Fowler—*St. Pauls—M. Th. Kettelhut
Freeburg—St. Pauls—A. Dreusicke
Garnet—Zion—A. F. Bock
Grantfork—*Ger. Ev.—L. Malkemus, lic.
Granite City—St. Johns—K. Dexheimer
Hamel—Immanuel—A. Seffzig
Harrisonville—*St. Peters—W. Jung, Jr.
Hecker—*Friedens—Fr. Braun
Highland—*Prot.—C. E. Miché
Hookdale—St. Peters—G. Hohmann, lic.
Hoyleton—Zion—M. Schroedel
Irvington—Friedens—
Jamestown—St. Pauls—L. Birnstengel
Jerseyville—Friedens—C. Kuhlmann
Johannisburg—*St. Johns—Th. Wittlinger
Lake Creek—*St. Pauls—F. W. Budy
Lebanon—*St. Pauls—R. Hohmann
Lenzburg—St. Peters—Th. C. M. Kugler
Maeystown—St. Johns—P. Schulz
Marine—Evangelical—J. C. Nestel
Marion—Zion—F. W. Budy
Marissa—Friedens—J. A. Kreuzer
Mascoutah—St. Johns—D. H. Moritz
Matron—Zion—C. F. Kniker
Near Metropolis City—St. Johns—J. Soell
Near Metropolis City—St. Johns—L. Barkau
New Baden—Zion—F. M. Baltau
New Baden—Zion—F. M. Baltau
New Baden—Zion—E. J. Langhorst
Ohlman—St. Pauls—M. Friebe
Okawville—St. Pauls—

W. Schuessler
Old Ripley—Zion—

Pana—St. Johns—H. H. Wintermeyer
Pinckneyville—St. Pauls—Adolf Friz

Old Ripley—Zion—
Pana—St. Johns—H. H. Wintermeyer
Pinckneyville—St. Pauls—Adolf Friz
Plumhill—St. Johns—L. Rauch
Prairie du Long—Immanuel—Fr. Braun
Prairie du Round—St. Marks—Fr. Braun
Outrous Quincy

-St. Pauls-J. C. Rieger -St. Peters-A. Warskow —St. Peters—A. Warshus
—Salem—H. J. Leemhuis
Redbud—St. Peters—P. Brink
Ridge Prairle—St. Johns—
K. Doernenburg Smithton—*St. Johns—W. H. Hosto St. Jacobs—Evang.— Staunton—St. Pauls— Stone Church—*St. Peters—W. Laatsch Sugarloaf—*Zion—W. Neumeister Summerfield—St. Johns— Trenton—St. Johns—Dan. Buchmueller Troy—Friedens—J. Dippel Ursa—Zion—B. Buehler Valmeyer—Evang.—W. Jung, Jr. Waterloo—*St. Pauls—G. F. Brink Wood River—A. H. Idecker

b) Louisiana

New Orleans:

—First Ev.—A. H. Becker
—Carrollton—St. Matthews—
L. Schweickhardt
—Milan St.—Salem—P. M. Schroeder
—*Jackson St. Evang.—J. P. Quinius
—St. Johns—H. J. Neumann
—St. Pauls—Theo. Tillmans

d) Mississippi

Biloxi—First Evang. of Mississippi— G. M. L. Hoffmann Number of churches......113

16. TEXAS DISTRICT

Augusta—*St. James—Robert Mohr
Birch—Salem—K. Merkel
Bishop—Evangelical—C. Kurz
Beasley—*Friedens—*Paul C. Kniker
Burlington—*St. Johns—R. Mohr
Burton—St. Johns—V. Crusius
Cego—St. Pauls—J. Strauss
Cibolo—St. Pauls—C. Kniker
Converse—*Friedens—C. Kniker
Converse—*Friedens—C. Kniker
Corpus Christi—Evangelical—C. Kurz
Cottonwood—St. Peters Ev.—

*P. C. Kniker

Coupland—St. Peters—G. Krebs Cayote—*St. Johns—Theo. Pfundt Cypress—*St. Lucas—J. Ziegler Dallas—St. Pauls—A. Romanowski Electra—Zion—C. Woiff Fredericksburg—*Holy Ghost—

Ft. Worth—St. Johns—C. Wolff Gay Hill—Friedens—K. Merkel Gerald—St. Pauls—John Link On the Geronimo—*Friedens—

Hatchel—Evang.—D. Bierbaum Houston—First German Ev. Luth. D. Baltzer

Houston—First German Ev. Luth.—

Baltzer
Houston—Bethel—Theo. Wobus
Kurten—Zion—J. J. Kasiske
Near Kyle—St. Johns—C. Gastrock
Leissners School—Christ—
Near Mooreville—*Zion—J. Strauss
Lewisville—Friedens—C. Wolff
Lockhart—Ev. Luth. Christ—G. Voegtling
Longworth—St. Johns—D. Bierbaum
Lyons—*Immanuel—K. Merkel
Marion—Luther-Melanchthon—
Near Marlin—St. Pauls—G. Deislinger
Mt. Prairie—St. Stephens—K. Merkel
Needville—Immanuel—*Paul C. Kniker
New Baden—Ebenezer—
New Bielau—*Ev. Luth. Trinity—
P. Piepenbrok
New Braunfels—*First Protestant—
G. Mornhinweg
Orange Grove—Ev. Luth.—A. Artus

Orange Grove-Ev. Luth.-A. Artus

Otto—St. Johns—A. Buettner Redwood—St. Pauls—G. Voegtling Riesel—Friedens—J. Jaworski Richland, near Manor—*St. Johns-G. Zucher

Richland, near Manor—*St. Johns—G. Zucher
Robinson—St. Johns—J. Strauss
Rowena—Zoar—Dan. Bierbaum
San Angelo—Immanuels—D. Bierbaum
San Antonio—Friedens—J. O. Polster
Seguin—*Cross—H. Barnofske
Schulenberg—Evang.—P. Piepenbrok
Spring Branch—St. Peters—J. Ziegler
Three Oaks—*Friedens—
Tynan—Friedens—A. Artus
Waco—Zion—J. Jaworski
Washington—Friedens—
H. F. W. Grotefend
Weimar—*Ev. Luth.—P. Piepenbrock
West—St. Peters—John Link
White Oak—St. Johns—J. Ziegler
Womack—Zion—Theo. Pfundt
Zuehl—Redeemer—C. Kniker

Institution San Antonio—Home for the Aged— J. H. Koenig Number of churches

WEST MISSOURI DISTRICT

17. WEST MISSOURI DISTRICT

Arrow Rock—Zion—H. Schroeder
Billingsville—St. Johns—P. Niedermeyer
Blackburn—St. Pauls—C. Gabler
Boonville—Evangelical—Fred Stoerker
Brazito—Friedens—E. W. Berlekamp
California—Evangelical—F. Umbeck
Concordia—Bethel—Theo. Oberhellman
Emma—St. Johns—C. Nauerth
Florence—St. Johns—O. Muensterman
Grand Pass—Evangelical—R. Hosto
Hartsburg—Friedens—Dr. C. Schieler
Henry—St. Pauls—P. Moritz
Higginsville—Salem—G. H. Freund
Independence—St. Lucas—Paul Moritz
Jamestown—St. Pauls—E. Beissenherz
Jefferson City—Central—F. W. Berlekamp
Kansas City—St. Peters—J. Sauer
Kansas City—St. Paul's Evang. Mission—
C. Enders
Lamb—Immanuel—O. Muensterman

Lamb—Immanuel—O. Muensterman
Levasy—Ebenezer—H. Krull
Lexington—Trinity—J. C. Bierbaum
Little Rock—Salem—H. Schroeder
Lone Tree—*St. Pauls—
Mayview—Zion—M. L. Seybold
McGirk—Salem—F. P. Umbeck
Moniteau—Advent—H. Henning
Napoleon—St. Pauls—J. Hauck
New Franklin—Immanuel—R. G. Kurz
Parkville—St. Matthews—C. Enders
Pilot Grove—St. Pauls—H. E. Mueller
Pleasant Grove—St. Peters—
E. Beissenherz
St. Joseph—Zion—F. C. Klick

St. Joseph—Zion—F. C. Klick South St. Joseph—St. Johns— Sedalia—Immanuels—H. Vieth Wellington—St. Lucas—D. J. Helmkamp Number of churches.....35

WISCONSIN DISTRICT

a) Wisconsin

Ackerville—St. Pauls—P. Grob Antigo—Unity—C. Nagel Near Ackerville—St. Johns—P. Grob

Appleton—St. Johns—A. Janke
Arpin—St. Johns—J. Pauloweit
Athens—Christ—E. Holder
Beechwood—*St. Johns—K. Kuenne
Berlin—Salem—*K. Koehler
Blackcreek—*St. Johns—Hans Jacoby
Black Wolf—New Bethel—C. Mack
Boltonville—*St. Johns—K. Kuenne
Brillion—Friedens—W. Leonhardt
Brookfield—Trinity—
Browntown—Friedens—F. Klinschewsky
Butler—Friedens—
Byron Tp.—Bethel—*H. Rosenbusch
Cadott—Zion Ev.—
Calumet Harbor—St. Pauls—O. Hille
Cecil—St. Johns—H. Greuter
Clearlake—*St. Pauls—E. Wilking
Cicero—St. Johns—H. Jacoby
Colby—St. Johns—H. Mueller
Collins—St. Pauls—P. Schoppe
Corning—*St. Pauls—P. Schoppe
Corning—*St. Pauls—M. Schmidt
Cudahy—Christ—J. Kusch
Darlington—*Ev. Immanuel—P. A. Schuh
Dorchester—Friedens—J. Bizer
Durham—Bethlehem—S. Gonser
Edgar—St. Pauls—F. G. Schuetze
Elkhart—St. Johns—F. Zeh
Elk Mound—Friedens—
Erin—St. Pauls—C. Seidenberg
Fall Creek—Ev. Luth. Friedens—
Fillmore—St. Martins—H. Erber
Fond du Lac—Friedens—C. Grauer
Fort Atkinson—Friedens—R. Buelow
Greenbush—*St. Johns—F. Zeh
Hales Corners—*Immanuels—S. Gonser
Hartford—St. Johns—A. Kuhn
Hickorygrove—St. Johns—G. Krumm
Jackson—*Friedens—G. Kücherer
Jorden—Ebenezer—F. Klinschewsky
Kewaskum—*Friedens—H. Barth
Kohlsville—*St. Johns—J. Foesch
Lancaster—Bethlehem—J. Haack
Libertyridge—St. Pauls—E. D. Kiefel
Lomira—*Evang. Friedens—C. Grauer
Marinotte—Friedens—P. Beecken
Marinotte—Friedens—P. Schmeisser
Meeme—*St. James—Fr. Fuerst
Menominee Falls—*St. Pauls—
A. C. Ludwig
Merrill—St. Stephens—M. Schmidt
Merton—St. Johns—C. Seidenberg Merrill—St. Stephens—M. Schmidt Merton—St. Johns—C. Seidenberg Milan—St. Johns— Milwaukee: Milan—St. Johns—
Milwaukee:

—Bethel—E. Gehle
—Christ—H. Niefer
—Friedens—W. Schlinkmann
—Glaubens—B. C. Schalow
—Grace—P. E. Winger
—Immanuel—P. Bratzel
—St. Pauls—J. Merzdorf
—Salem—D. Reichle
—Tabor—E. J. Fleer
—Trinity—F. G. Ludwig
—Zion—G. Fischer
Monroe—St. Johns—P. A. Schuh
Mosel—*St. Marks—F. Fuerst
Neenah—*Emanuels—E. Kollath
North Milwaukee—*Christus—

*P. Guenther

*P. Guenther Oconto—St. Pauls—*J. E. Schneider Oshkosh—Immanuel—P. Stange Oshkosh—St. Pauls—Th. Irion Perkinstown—Friedens—J. Bizer Portage—Trinity—J. Reichert
Port Washington—Friedens—S Lefkovics
Random Lake—Friedens—K. Kuenne
Reedsville—Friedens—W. Leonhardt
Rhine—St. Peters—P. Thomas
Richfield—*St. James—P. Dietrich
Ripon—*Ev. Lutheran—F. Kuether
Rockfield—*Christ—P. Dietrich
Rockfield—*Zoar—C. Fischer
Russell—St. Pauls—F. Klingeberger
Saukville—St. Peters—J. Schaefer
Schofield—Friedens—G. F. Schuetze
Scott—St. Pauls—J. Reichert
Shawano—Friedens—P. Prell
Sheboygan—Evangelical—E. Krueger
Silvercreek—*St. Pauls—K. Kuenne
South Germantown—*St. Johns—

South Germantown—*St. Johns—

M. Rosenfeld

South Milwaukee—St. Lucas—J. Kusch

Stevens Point—Friedens—W. Werth

Sussex—Zion—F. E. Winger, Sr.

Tomah—Zion—R. Rami

Town Hermann—St. Johns—F. Mohme

Town Oakland—St. Johns—G. Recht

Union—*Evangelical—J. Haack

Waubeka—*St. Pauls—H. Erber

Wausau—St. Pauls—E. Grauer

Wauwatosa—St. Pauls—R. Grunewald

Wayne—St. Pauls—F. Klinschewsky

Whitewater—Friedens—R. Buelow

Wisconsin Rapids—St. Johannes—

J. Pauloweit

b) Michigan

19. WASHINGTON MISSION DISTRICT

CANADA MISSION DISTRICT

MONTANA MISSION DISTRICT

Culbertson—Ev. Luth. St. Pauls—
E. Stelzig
Near Culbertson—Ev. Luth. Friedens—
E. Stelzig
Froid—Ev. St. Johns—E. Stelzig
Fromberg, Mont.—Unorganized—
W. M. Schuster
Hardin—St. Pauls—A. C. Kroehler
Joliet, Mont.—Unorganized—
W. M. Schuster

Near Shepherd (Ev. Colony)-Ev. Tm-Paul, Idaho—*Salem—W. Schmidt Sugar Creek, Idaho—St. Pauls—W. Schmidt Worden-Ev. Luth. St. Pauls-

A. C. Kroehler Number of churches10

MISSION STATIONS IN INDIA RAIPUR DISTRICT CENTRAL PROVINCES, INDIA

a) Bisrampur Station

Pastor & Mrs. F. A. Goetsch, Bisrampur, Raipur District, C. P., India Pastor Armin F. Meyer, Raipur, C. P., India
Pastor & Mrs. M. P. Albrecht, Bisrampur,
Raipur District, C. P., India.

b) Raipur Station

Pastor & Mrs. J. Gass, Raipur, C. P., India Miss Elise Kettler, Raipur, C. P., India Pastor Th. C. Seybold, Raipur, C. P., India

Miss Adele Wobus, Raipur, C. P., India Miss Hulda D. Klein, Raipur, C. P., India

c) Baitalpur Station

Pastor & Mrs. John Schultz, Baitalpur, B. N. Ry., via Bhatapara, C. P., India

India Mrs. Helen Enslin Suger, Baitalpur, B. N. Ry., via Bhatapara, C. P., India Miss Lydia A. Kies, Baitalpur, B. N. Ry., via Bhatapara, C. P., India

d) Parsabhader Station

Pastor & Mrs. M. P. Davis, Baloda Bazar, C. P., India

e) Mahasamudra Station

Pastor & Mrs. H. A. Feierabend, Mahasa-mudra, Raipur District, C. P., India

f) Sakti Station

Pastor & Mrs. J. C. Koenig, Sakti Station, Bengal Nagpur, R. W., C. P., India.

MISSION STATION IN HONDURAS San Pedro

Pastor & Mrs. H. Auler, San Pedro Sula,
Honduras, C. A., via New Orleans
Miss Anna Bechtold, San Pedro Sula,
Honduras, C. A., via New Orleans
Pastor H. A. Dewald, San Pedro Sula,
Honduras, C. A., via New Orleans
Miss Gertrude E. Riecke, San Pedro Sula,
Honduras, C. A.
Mrs. Edith B. Melick, San Pedro Sula,

Mrs. Edith B. Melick, San Pedro Sula, Honduras, C. A. Number of Stations7

Unassigned

Mr. & Mrs. P, Hubert Konrad, c/o Rev. F. A. Goetsch, Bisrampur, Raipur District, C. P., India

On Leave of Absence

Miss Wilh. Diefenthaler, Oconee, Ill.
Pastor & Mrs. Theophil Twente, Levasy,
Mo.
Total number of missionaries to the foreign field......32

Total number of churches.....1343

LOCATION OF CHURCHES IN CITIES OF 10,000 INHABITANTS OR OVER

(Churches not named in this list were not reported to the editor). The name of the city is given first, then name of church and address, and finally the name of the pastor.

Alabama

Birmingham-St. Johns-21st & F Ave., South-A. S. Ebinger

Little Rock-St. Paul's-11th and Ringo Sts. C. Fritsch

Los Angeles:

Los Angeles:

—Immanuel—337 E. Jefferson St.—O. Satzinger
—St. Paul's—Washington & Trinity Sts.—J. Nuesch
—Zion—111 N. Breed St.—Jon. Irion
—English Mission—
Oakland—St. Mark's—722 Filbert, betw. 7th & 8th Sts.—E. Baltzer
Pasadena—St. John's—E. Orange Grove & Fair Oak Ave.—E. G. Albert
Pomona—St. John's—8th & Louisiana Sts.—J. E. Mangold
San Francisco: San Francisco:

—St. John's—Larkin St., betw. Broadway & Vallejo—F. Schlinkmann—St. Luke's—15th, near Church St.—Alfred Meyer—St. Paul's—1419 Howard, betw. 10th & 11th Sts.—K. C. Struckmeier Sacramento—Oak Park Sta.—1st Ev.—24th St. & Marshall Way—J. Lebart

Colorado

Denver:

Denver:
——Salem—Ninth and Sherman—G. A. Schmidt
——Friedens—45th & Lincoln—L. C. Boeker
——St. Paul's—W. 28th Ave. & Zuni St.—O. Wichmann
Fort Collins—Immanuel—Remington & Olive Sts.—David F. Maul
Greeley—St. Johns—4th Ave. & 11th St.—Ad. Woth
Loveland—Bethlehem—E. 2nd and Taylor—E. Wagner

District of Columbia

Washington-*Concordia-20th & G Sts., N. W.-C. W. Locher

Jacksonville—Zions—8th & Walnut—G. E. Schulz Miami—Friedens—Palm & Flagler—O. Nussmann

Georgia

Atlanta-St. John's-S. Forsyth & Garnett Sts.-W. Hauff

Boise-St. Paul's-817 Franklin St.-F. H. Freund

Alton—Evangelical—526 E. 8th St.—O. W. Heggemeier Aurora—St. John's—5th St. & North Ave.—C. F. Baumann Belleville—Christ—26 N. West St.—C. R. Hempel Belleville—St. Pauls—123 W. B. St.—O. F. Pessel Belvidere—St. John's—Cor. Main and E. Madison—D. Jensen Bloomington—Friedens—Front & Lee Sts.—H. H. Bierbaum Blue Island—Friedens—Gregory & New—W. Uhrlandt Centralia—St. Peter's—W. 2nd & S. Cherry—Ph. Bassler Champaign—St. Peter's—405 E. University Ave.—H. F. Mueller Chicago: Chicago:

- mpaign—St. Feter s.
 cago:
 —St. Andrew's—28th & Karlov Ave.—H. H. Moeller
 —Bethany—Irving Park Blvd. & Paulina St.—H. H. Dinkmeyer
 —Bethel—114th & State Sts.—J. Goebel
 —Bethlehem—Magnolia Ave. & Diversey Parkway—A. W. Fruechte
 —Christ—Francisco & Lexington Sts.—E. Rathmann
 —Eden—Gunnison & Leclaire Aves.—G. A. Niedergesaess
 —Epiphany—Bradley Place & N. Robey St.—C. F. Weisse
 —Evang. Church of Peace (Auburn Highlands)—78th, betw. Laplin & Bishop Sts.
 —H. J. Brodt

- Evang. Church of Peace (Auburn Highlands)—78th, betw. Laplin & B.—Evang. Church of Peace (Auburn Highlands)—78th, betw. Laplin & B.—Frist English Evangelical—3070 Palmer Square—L. Goebel—Friedens—N. 52nd & Justine Sts.—H. J. Brodt—Gethsemane—Cor. Monticello & Belleplaine Aves.—F. H. Krohne—Grace—S. Albany & W. 60th Sts.—J. J. Braun—Calvary—Central Ave. & Rice St.—R. B. Fiedler—Immanuel—E. 70th St. & Michigan Ave.—G. Hildebrand—Nazareth—Altgeld St. & Talman Ave.—G. Hildebrand—Nazareth—Altgeld St. & Talman Ave.—G. Pahl—Oak Park—Evangelical—Z. Egartner—St. John's—Moffat St. & Campbell Ave.—B. H. Leesmann—St. John's—Moffat St. & Campbell Ave.—B. H. Leesmann—St. John's—Moffat St. & Campbell Ave.—B. H. Leesmann—St. John's—Moffat St. & Campbell Ave.—B. H. Kroenke—St. Luke's—W. 35th & Lowe Ave.—W. Gaertner—St. Matthew's—Washtenaw Ave. & Iowa St.—H. Kroenke—St. Paul's—Grothard & Kemper Place—R. A. John & J. Pister—St. Paul's (Rose Hill)—Edgewater Ave., near Clark St.—Otto Kuhn—St. Peter's—Cortez & Oakley Aves.—H. E. Lambrecht—St. Peter's—Cortez & Oakley Aves.—H. E. Lambrecht—St. Peter's (South Chicago)—Ave. L. & E. 103 St.—W. Breitenbach—Philippus—W. 36th St. and S. Seeley Ave.—A. Fleer—St. Stephen's—Karlov & Wabansia Aves.—B. C. Ott—Salem—228 W. 25th St.—Jos. A. George—Salem Mission—6318 S. Emerald Ave.—Jos. A. George—Tabor—Leamington & Belle Plaine—F. W. Schroeder—Timothy—Belmont Park—T. Falk—Trinity—22nd Place & Robey St.—Julius Kircher—Zion—(Auburn Park), W. 80th & Normal Sts.—Alf. Menzel—Zion—(Auburn Park), W. 80th & Normal Sts.—Alf. Menzel—Zion—(Washington Heights), Throop & 100th Sts.—M. Lienk Chicago Heights—St. John's—S. W. Cor. 16th & Vincennes Ave.—R. Mernitz Collinsville—St. John's—S. W. Cor. 16th & Vincennes Ave.—R. Mernitz Collinsville—St. John's—Cor. Clay & Seminary Sts.—H. J. Bredehoeft

Danville—St. John's—E. Main & Buchanan Sts.—A. N. Mayer
Du Quoin—St. John's—20 S. Hickory—W. B. Weltge
East St. Louis—Immanuel—14th St., betw. State & Illinois Blvd.—E. R. Jaeger
Elgin—St. Paul's—Center & Division Sts.—Th. F. Bierbaum
Evanston—St. John's—Wesley & Crain—Tr. Munzert
Freeport—St. John's—Wesley & Crain—Tr. Munzert
Freeport—St. John's—Uslat & C Sts.—Rob. Kofer
Highland Park—St. John's—Greenbay Rd. and Homewood Ave.—F. Holke
Kankakee—St. John's—195 N. Entrance Ave.—H. Meier
Kewanee—St. Peter's—W. Central Blvd. & Grove St.—G. D. Fleer
La Salle—Ger. Prot.—841 Fourth St.—F. C. Krueger
Lincoln—St. John's—Union & 5th Ave.—G. S. Gerhold
Marion—926 W. Cherry St.—F. W. Budy
Mattoon—Zion—216 N. 21st St.—C. F. Kniker
Moline—*St. Paul's—E. A. Irion
Murphysboro—St. Peters—15th & Spruce—
Pekin—St. Paul's—Seventh & Ann Eliza Sts.—A. Zimmermann
Quincy:
—Ev. Salems—9th & State—H. J. Leemhuis
—St. Peter's—9th & York Sts.—A. Warskow
—St. Paul's—929 Monroe St.—J. C. Rieger
Rock Island—Friedens—12th St. & 12th Ave.—F. J. Rolf

Elkhart—St. John's—Harrison & 3rd—E. H. Spathelf Evansville:

Evansville:

—Bethel—Cor. Jefferson Ave. & Garvin St.—E. Kockritz

—*St. John's—Cor. Lower 3rd & Ingle Sts.—Wm. N. Dresel

—St. Luke's—Cor. E. Virginia St. & Baker Ave.—H. Pister

—St. Matthew's—Avondale—Walter A. Scheer

—St. Paul's—Cor. W. Michigan St. & 12th Ave.—Th. Haas

—Zion—Lower 5th, betw. Ingle & Bond Sts.—J. U. Schneider, Ph. D. Indiananolis: Indianapolis:

Indianapolis:

—Friedens—Parkway Ave. & Alabama St.—
—St. John's—Sanders & Leonard Sts.—E. A. Piepenbrock
—St. Paul's—Ashland Ave. & 13th Sts.—J. Frohne
—Zion—North & New Jersey Sts.—F. R. Daries
Lafayette—St. John's—Elizabeth & Eleventh Sts.—Hans Zumstein
La Porte—St. Paul's—Cor. Lincoln Way & Perry St.—G. G. Bratzel
Michigan City—St. John's—S. W. Cor. 9th & Franklin Sts.—P. Irion
Mishawaka—St. Andrews—112 W. Third St.—O. C. Laubengayer
New Albahy—St. Marks Evang.—Spring St., betw. Bank & E. 3rd St.—F. A. Meusch
South Bend—St. Peter's—415 Lasalle—Hugo Weichelt
South Bend—Zion—S. St. Peter & E. Wayne Sts.—W. Goffeney
Terre Haute—St. Paul—Cor. 12th & Eagle—J. C. Hansen
Vincennes—St. John's—5th & Shelby Sts.—J. H. Overbeck

Burlington:

—First Evangelical—Cor. 6th & Columbia Sts.—J. H. Buescher
—St. Luke's—Cor. 14th & South Sts.—W. Marten
—Zion—5th St., betw. Columbia & Washington Sts.—J. Erdmann
Creston—St. John's—Fremont & S. Maple Sts.—J. E. Birkner
Council Bluffs—St. John's—Union & Pierce Sts.—A. Kniker
Ft. Madison—St. John's—4th & Walnut Sts.—F. E. J. Schenk
Keokuk—St. Paul's—11th & Exchange Sts.—A. H. Bisping
Marshalltown—Friedens—S. 4th & Linn—M. J. Dammann
Muscatine—Ev. Prot.—Sycamore, betw. 3rd & 4th—F. Rodenbeck

Kansas

Atchison—Zion—Ninth & Santa Fe—
Kansas City—Zion—645 Orville—A. A. Kitterer
Lawrence—St. Paul's—831 Illinois St.—Wm. Esser
Leavenworth—Salem Evangelical—Second at Fifth—N. Rieger
Topeka—St. Paul's—3rd & Hancock Sts.—Fr. Bemberg
Wichita—Friedens—Corner First & Madison—M. L. Kramer

Kentucky

Henderson-Zion-First & Ingram-F. W. Pfitzer Louisville

-Bethlehem—6th, near Hill St.—
-Christ—Barrett & Breckenridge Sts.—W. Krueger
-Immanuel—Transit & Bardstown Road—E. C. Sinning

—St. James—Bennet St. & Woodruff Ave.—H. Kettelhut
—St. John's—Clay & Market Sts.—S. A. John
—St. Luke's—W. Jefferson, near 19th St.—P. R. Zwilling
—St. Matthew's—611 E. St. Catharine—L. Hohmann
—St. Paul's—East Broadway, near Brook St.—W. F. Mehl
—St. Peter's—W. Jefferson, near 13th St.—F. Hausmann
—Parkland—26th St. & Grand Ave.—
—West Louisville—41st & Hermann Sts.—W. J. Bartels
Newport—St. Paul's—24 East 8th St.—P. Wiggermann
Owensboro—Zion—D. Blasberg
Paducah—Unity—5th betw. Clark & Adams—

Louisiana

New Orleans:

—First Evangelical—Carondelet & St. Mary Sts.—A. H. Becker
—Evangelical—Jackson Ave. & Chippewa St.—J. P. Quinius
—St. John's—Belfast & Joliet Sts.—H. J. Neumann
—St. Matthew's—Dante & Elm Sts.—L. Schweickhardt
—St. Paul's—Elenora & Patton Sts.—Theo. Tillmanns
—Salem—Camp & Milan Sts.—P. M. Schroeder

Maryland

Annapolis-St. Martin's-Francis St., near State Circle-F. H. Graeper

Baltimore:

—Christ—Bacon & Decatur Sts.—*Chas. F. Brandt
—St. John's Concordia—Walbrook Ave., near Payson St.—E. J. F. Dettbarn
—*Friedens—Chester St., near Orleans St.—F. A. Glese
—Huber Memorial—Gorsuch, near Kennedy Ave.—P. L. Schmidt
—Morrell Park—10th & James Sts.—E. J. Paetzold
—*St. John's—Lombard & Catherine Sts.—F. C. Rueggeberg
—St. Luke's—Henrietta & Eutaw Sts.—F. H. Klemme
—St. Matthew's—Fayette St. & Central Ave.—D. Bruning
—*United Evangelical—East Ave. & Dillon St.—W. Batz
Frostburg—Zion—E. Main St., betw. Bowery & Grant Sts.—K. Buff

Michigan

Adrian—Immanuels—McVicar & E. Church—John Schaible
Ann Arbor—Bethlehem—Fourth Ave. South, near Packard St.—G. A. Neumann
Chelsea—St. Paul's—Summitt, betw. Main & East—P. Grabowski
Detroit:

Chelsea—St. Paul's—Summitt, betw. Main & East—P. Grabowski
Detroit:

—Bethany—Seminole & Waterloo Sts.—A. Martin
—Bethel—Linwood & Lothrop Sts—R. Niebuhr
—Christ—Roosevelt & Myrtle Sts.—Theo. Jud
—Immanuel—Livernois & Vernor Sts.—A. W. Bachmann
—Highland Park—Salem—36 Leslie Ave.—West of Hamilton Blvd.—W. Emigholz
—St. John's—Russell & Chestnut Sts.—H. Horny
—St. Luke's—Rohus & Warren Aves.—L. Kleber
—St. Mark's—Concord & Stuart—O. C. Haass
—St. Paul's—17th & Rose Sts.—W. Howe
—St. Peter's—Tecumseh & Michigan Aves.—C. A. Haneberg
—Trinity—Fort St., near Woodmere Ave.—R. J. Beutler
—Zion—Lawndale & Cahalan Aves.—F. A. Simon
Grand Rapids—St. John's—Mt. Vernon Ave., near W. Bridge St.—R. Schreiber
Jackson—St. John's—S. Mechanic & E. Biddle Sts.—W. H. Alber
Lansing—St. Paul's—N. Walnut & Genessee Sts.—G. Krause
Marine City—St. John's—171 Backus Ave.—H. E. Totzke
Muskegon—St. John's—Cor. Pine & Diana Sts.—G. Bohn
Mt. Clemens—Zion—New & Pine—F. A. Roese
Owosso—St. John's—Washington & Oliver—G. H. Webbink
Pt. Huron—St. John's—Cor. Pine & 7th—J. Wulfman
Saginaw—St. Mark's—111 S. 3rd Ave.—A. Grabowski
St. Joseph—Zion—F. C. Schmidt
Wyandotte—St. John's—4th & Chesnut—A. Schmid

Bemidji—St., Paul's—Sixth & America—H. Radloff
Duluth—St. Paul's—10th Ave. E. & 3rd St.—W. F. Kamphaenkel
Faribault—St. Luke's—8th Ave. & 8th St.—T. Kettelhut
Little Falls—St. John's—3rd & 4th Ave., Northeast—L. Denninghof
Minneapolis:
—St. John's—16th Ave. & 3rd St., North—T. Herrmann

—St. John's—16th Ave. & 3rd St., North—T. Herrmann —Faith—First Ave. S. & E. 43rd St.—E. Crusius

—Friedens—24th Ave. N. & Ferrant Pl.—A. F. Koelling Rochester—Ev. Friedens—N. Broadway & 7th St. N. W.—W. W. Bunge St. Cloud—Friedens—8th Ave. & 4th St. S.—G. Mayer St. Paul—St. Paul's—Cor. Tilton & St. Peters St.—K. Koch St. Paul—St. John's—King & Orleans—W. J. Witt

Biloxi-First Evang. in Mississippi-Jackson and Thomas Sts.-G. L. Hoffmann

Missouri

Missouri

Boonville—Evang.—704 Spring St.—Fred Stoerker
Cape Girardeau—Cor. Ellis & Merriwether Sts.—R. Lehmann
Independence—St. Luke's—Main & Farmer Sts.—P. Moritz
Jefferson City—Central—721 Washington St.—E. W. Berlekamp
Kansas City—St. Peter's—1323 Oak St.—J. Sauer
Kansas City—St. Paul's Evang. Mission—Topping Ave. and 14th St.—Rev. C. Enders
Sedalia—Evangelical Immanuel—Vermont & 4th St.—H. Vieth
Springfield—St. John's—W. Scott & N. Main Sts.—A. Limper
St. Charles—St. John's—5th & Jackson—H. Thomas
St. Joseph:
—Ev. St. John—Ohio & Prior Ave.—
—Evangelical Zion—9th & Jule Sts.—F. C. Klick

St. Louis:

Evangelical Zion—9th & Jule Sts.—F. C. Khek

Louis:

Bethany—Rosalie & Red Bud Ave.—Fred H. Krafft

Bethesda—Hoffmeister & Dammert Aves.—H. Schirneker

Bethel—Garrison & Greer Aves.—J. P. Meyer

Bethlehem—5601 Southwest Ave.—K. W. Nottrott

—Caroline Mission—1821 Hickory St.—A. E. Binder

—Christ—Bellvue & Brun Aves.—J. Varwig

—Ebenezer—2921 McNair—H. F. C. Haas

—Eden-Immanuel—Euclid & Maple Aves.—K. Schneider

—Emmaus—Chouteau & Tower Grove Aves.—K. Pleger

—Evangelical (Carondelet)—Michigan & Koeln Aves.—Ed. Bleibtreu

—Friedens—19th & Newhouse Ave.—Paul Press

-*Holy Ghost—Grand Ave. & Page Blvd.—Theo. L. Mueller

—Jesus—12th & Victor Sts.—W. F. Simon, Ph. D.

Nazareth—Morganford Road & Tholozan Ave.—Geo. M. Poth

—Redeemer—6452 S. Kingshighway—H. Friz

—St. Andrew's—California Ave. & Juniata St.—H. Brethauer

—St. James'—College & Blair Aves.—Th. Braun

—St. John's—Grand & Lee Aves.—T. Braun

—St. John's—Grand & Lee Aves.—T. Haefele

—St. Luke's—Tennessee Ave., betw. Shenandoah Ave. & Sidney St.—H. Walser

—St. Marcus—Russel & McNair Aves.—E. E. Leibner

—St. Matthew's—Jefferson Ave. & Potomac St.—H. Drees

—St. Paul's—9th St., near Lafayette Ave.—Chapel: Giles & Potomac St.—

Paul Stoerker —St. Peter's—St. Louis & Warne Aves.—Wm. Hackmann —St. Stephen's—Gimblin & Halls Ferry Rd.—O. Kienker —Salem—Marcus & Margaretta Aves.—P. Langhorst —Salvator—Plover & Thekla Aves., Walnut Park—C. Fritsch —Trinity—Neosho St. & Michigan Ave.—H. T. Bahnsen —Zion—25th & Benton Sts.—H. C. Toelle

Webster Groves-Ev.-204 E. Lockwood-A. C. Ernst

Nebraska

Lincoln—St. John's—10th & New Hampshire Sts.—A. W. Saremba Lincoln—St. Paul's—13th & F Sts.—Ad. Matzner Nebraska City—Bethel—Cor. 2nd Corso & 12th St.—T. Berlekamp Omaha—St. John's—24th & Vinton Sts.—W. Schaefer

New York

Albany—Evangelical Prot.—Alexander & Clinton Sts.—H. Reller Amsterdam—Ev. Luth. Zion—Grove & Liberty Sts.—E. Lautenschlager Auburn—St. Luke's—Seminary Ave., betw. Seminary & Franklin Sts.—H. Retter

falo:
—St. Andrew's—Genesee & Domedion—E. W. Menzel
—St. Andrew's—Genesee & Domedion—E. W. Menzel
—Bethany—Eaton, near Jefferson—C. Loos
—Bethlehem—Genesee & Parade Circle—A. Goetz
—Calvary—Fillmore, near Dewey Ave.—J. Kulbartz
—Christ—Clinton & Baitz—A. Zink
—Friedens—Eagle, opposite Monroe—G. Th. Haller
—Immanuel—Military Road & Glor—P. Frankenfelf

```
— Pilgrim—Best & Herman Sts., opposite Humboldt. Park—G. Siegenthaler
—St. James—Jefferson Ave., near High—L. Suedmeyer
—St. John's—Amherst, near East—J. S. Huebschmann
—St. Luke's—Richmond Ave. & West Utica—
—St. Mark's—Oak, near Tupper—H. M. Wiesecke
—St. Matthew's—Swan & Hageman—J. A. Keller
—St. Paul's—Ellicott, near Tupper—C. G. Haas
—St. Peter's—Genesee & Hickory—T. Bode
—St Stephen's—Peckham & Adams Sts.—W. Schild
—South Side Ev.—Abbott Rd. & McKinley Pkwy.—H. Noehren
—Trinity—Gold, near Ludington—H. Kramer

Brooklyn—Bethlehem—Cortelyou Rd. & E. 7th St.—W. E. Bourquin
Corning—Immanuel—W. 1st St.—R. Vieweg
Dunkirk—Ev. Luth. St. John's—4th & Leopard—Carl G. Haass
Elmira—First Ev.—Madison & Carroll—R. Vieweg
Hornell—St. Paul's—Cor. Elm & John Sts.—F. W. A. Eiermann, Ph.D.
Lockport—St. Peter's—Locust & South Sts.—J. Schauer
Mt. Vernom—St. John's—N. High & Oak St.—W. Frenzen
New York City:
—Christ Church—E. 187th St. betw. Tiebout & Valentine Aves.—M. Manrodt
—(Westchester) St. Paul's—Cor. 111 St. & Lexington Ave.—H. Rexroth
North Tonawanda—Friedens—Cor. Schenk & Vandervoort—E. A. Schulz
North Tonawanda—Friedens—Cor. Schenk & Vandervoort—E. A. Schulz
North Tonawanda—St. Peter's—1208 Oliver St.—Theo. Mueller, lic.
—Christ Ev.—129 Jackson St., near Parkland Ave.—Bernard J. Tepas
 North Tonawanda—St. Peter's—1208 Oliver St.—Theo. Mueller, lic. Rochester:

—Christ Ev.—129 Jackson St., near Parkland Ave.—Bernard J. Tepas
—St. Paul's—Fitshugh St., near Church—R. Stave, Ph. D.
—Chapel: Cor. Norton & Jewel Sts.—R. Stave, Ph. D.
—Salem—Franklin, near St. Paul St.—Fr. Frankenfeld & H. H. Lohans
—Trinity—Cor. Child & Wilder Sts.—O. Reller
Rome—Ev. Luth. Trinity—S. James & Ridge Sts.—C. Sprenger
Schenectady—Friedens—Franklin & Clinton Sts.—G. Esmann
Syracuse—Evangelical Friedens—Lodi & Ash Sts.—W. Bauer
Tonawanda—Salem—110 Morgan St.—A. Hils
Troy—St. Paul's—7th & Fulton Sts.—R. W. Locher
                                                                                                                                                                                                                                                              New Jersey
    Bayonne—Evangelical—Cor. Lord Ave. & 4th St.—C. Schauer
Bayonne—St. Pauls—Boulevard, cor. W. 31st St.—F. G. W. Fuhrmann
Irvington—Emanuel—Lincoln Pl. & Nye Ave.—J. R. C. Haas
Newark—Bethlehem—Bragow Ave—E. W. Fuhrmann
Newark—St. Stephen's—Cor. Wilson Place & Ferry St.—E. Fuhrmann
Newark—Zion—Alexander St.—H. Manrodt
Trenton—St. Paul's—Greenwood & Mercer—Paul E. Zeller
     Akron—Bethel—Cor. Carroll & Elmwood—E. Irion
Chillicothe—St. John's—119 W. Main St.—K. A. Roth
Chillicothe—Ev. Salems—Cor. 4th & Mulberry Sts.—L. G. Weber
     Cincinnati:
—*German Prot. (Price Hill)—McPherson Ave. betw. Warsaw & Elberon—
G. G. Press
                              —First German Protestant (Carthage)—R. Kuebler
—*First Ev.—Hoffner St., near Knowlton's Corner—H. Huebschmann
—First Evangelical (Clumbia)—4311 Eastern Ave.—N. Lehmann
—Ev. Prot. St. Matthew's (Winton Place)—Epworth Ave.—M. F. Zutz
—Immanuel (Fairmount)—Tremont & Lawnway—H. J. Sonneborn
—*St. Martin's (Lickrun)—Saffin St.—W. H. Kohler
—St. Luke's—3rd & Parson—W. Merzdorf
—St. Matthew's (Elmwood)—Township Ave. & Elmwood Pl.—H. A. Fleer
—*St. Peter's (Pleasant Ridge)—6126 Ridge Ave.—F. Hohmann
—*St. Philippus—Race St. & McMicken Ave—F. L. Dorn, Ph. D.
—*Salem (Norwood)—Courtland Ave. & Montgomery Rd.—F. Schweinfurth
—Zion—15th & Republic—E. Henzel
—*Camp Washington Evang.—Cor. Sidney & Rachael St.,—R. R. Fillbrandt, Ph.D. veland:
                                 reland:

--Bethany-W. 41st St. & Storer Ave.—H. C. Voss
--Christ—W. 98th & Cudell Ave.—H. Kamphausen
--Ebenezer—St. Clair Ave. & E. 73rd St.—G. C. Maul
--Friedens—E. 46th St. & Kimmel Rd.—W. F. Baumann
--Immanuel—Kinsman Rd. & E. 72nd St.—T. Frohne
--Ev. Luth. St. John's—E. 55th St. & Magnett Ave.—E. N. Krafft
--St. Matthew's—Wade Park Ave. & E. 90th St.—Armin Egli
--St. Paul's—Woodland Ave. and 127th St.—A. Schmidt, Ph. D.
--Schifflein Christi—Superior Ave. & E. 17th St.—J. C. Hansen
```

—Trinity Evangelical—W. 25th St. & Library Ave.—O. P. Schroerluke —United Ev. Prot.—Pearl Rd. & Memphis Ave.—O. Rusch —United Ev. Prot. (W. S.)—Bridge Ave. & W. 38th St.—C. W. Bernhardi —Zion—W. 14th St. & Branch Ave.—O. E. Wittlinger —United Ev. Prot. (W. S.)—Bridge Ave. & W. 38th St.—C. W. Bernhardi —Zion—W. 14th St. & Branch Ave.—O. E. Wittlinger

Columbus—*Ev. Prot. St. John's—59 E. Mound St.—Tim, Lehmann
Columbus—St. Paul's—225 Gates—A. H. Knipping
Coshocton—Evangelical—P. Saleste
Dayton—Ev. Luth.—St. John's—E. 3rd St. betw. Madison & Sears—J. G. Mueller
Dayton—Ev. Luth.—St. John's—E. 3rd St. betw. Madison & Sears—J. G. Mueller
Dayton—Ev. Luth.—St. John's—E. 3rd St.—Paul Bourquin
Hamilton—St. John's—Front & Sycamore Sts.—C. L. Langerhans
Hamilton—St. John's—Front & Sycamore Sts.—C. L. Langerhans
Hamilton—St. John's—Campbell Ave., near 7th St.—A. Stueler
East Hamilton—St. John's—Parrish Ave.—W. Vollbrecht
Lorain—St. John's—Park Ave. East & Franklin Ave.—G. A. Kienle
Marietta—St. Paul's—5th St. & Seammel—Chas. H. Decker
Marion—Salem—312 E. Church St.—A. J. Koch
Massillon—St. John's—E. Tremont & Mill St.—J. E. Digel
Middletown—St. Paul's—414 S. Broad St.—G. Krumm
Newark—St. John's—Cor. 5th & Poplar—L. H. Lammers
Piqua—St. Paul's—Dawning & Greene—P. J. Gehm
Portsmouth—First Ev.—5th & Washington Sts.—S. Lindenmeyer
Reading—St. John's—Dawning & Coope Aves.—F. G. Brune
Sandusky—*St. Stephen's—Poplar & Jefferson—H. E. Pheiffer
Springfield—St. John's—Wittenberg Ave. & Columbia St.—P. Pfeiffer
Springfield—St. John's—Main & Jefferson—A. E. Klick
Toledo—St. Paul's—Phillips & Vermas Ave.—Julius Braun
Zanesville—Pilgrim Evangelical—Cor. South & Seventh Sts.—W. R. Gruenewald

Oklahoma

Enid—Ev. Luth. Wartburg—Cor. 3rd & Oklahoma Sts.—E. Bergstraesser Guthrie—St. John's—W. Logan & 17th St.—H. Rieder Oklahoma City—Ger. Ev. Zion—Cor. W. 10th & Western Ave.—

Portland—Friedens—15th & Tacoma Ave— Portland—St. Paul's—447 Failing St.—J. C. Bitter

Pennsylvania

Columbia-Salem-Walnut, betw. 3rd & 4th Sts.-P. Briesemeister

—Christ—Sassafras & 16th Sts.—L. C. Miller —St. Luke's—9th, betw. Peach & Sassafras—H. H. Strub —St. Paul's—Peach, betw. 10th & 11th—F. D. Oberkircher Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D. Philadelphia—*Bethlehem—Norris & Blair—G. Kern

- sburgh:

 —First Ev.—E. Ohio & Heinz Sts.—M. F. Bierbaum

 —First Ev.—Millville—425 North Ave.—G. A. Ehrhard

 —St. John's—Sharpsburg—8th & Clay—W. A. Bomhard

 —N. S. St. Peter's—504 Lockart St.—Theo. R. Schmale

 —St. Paul's—East & Forland—O. D. Hempelmann

 —St. Peter's—Station & Collins St., E. E.—J. L. Ernst

 —St. Peter's—Springgarden—18 School St.—P. Benthin

 —United Ev. Prot.—Cor. Juniata & Chateau—L. K. Moessner

 —Ev. Prot.—Schaler & Rutledge Sts.—Henry Fox

——Friedens—510 Prospect Ave.—R. C. Ditter
——Hyde Park Presbyterian—Caestnut, near Price—R. Jungfer
——St. Paul's—Prospect Ave. & Beech St.—F. Nickish
Taylor—St. Pauls—Washington & Grove—F. W. Schaefer
Williamsport—Immanuel—3rd betw. Basin & Academy—J. A. Welshaar

Corpus Christi—Evangelical—922 Aredo Ave.—C. Kurz Dallas—St. Paul's—Texas & Florence Sts.—A. Romanowski Fort Worth—St. John's—Pennsylvania Ave. & Fulton St.—C. Wolff Houston—First German Ev. Luth.—Texas & Caroline Sts.—D. Baltzer Houston—Ev. Luth. Bethel—Cor. Brunner & Center Sts.—Theo. Wobus San Angelo—Immanuel—Oaks & College Aves.—D. Bierbaum San Antonio—Friedens—Main Ave & Ellmira St.—J. O. Polster Waco—Zion—627 South 8th St.—J. Jaworski

Utah

Ogden—St. Paul's—23rd & Jefferson Ave.—A. S. Persch Salt Lake City—Trinity—A. S. Persch

Virginia

Richmond-St. John's-Franklin & Lombardy-O. Guthe

Washington

Everett—Zion—3017 Oakes Ave.—H. P. Bloesch Seattle—St. Paul's—W. 62nd & 20th Ave.—John Hille Spokane—First Evangelical—Indiana Ave. & Lincoln St.—E. Horstmann Walla Walla—Friedens—25 W. Maple St.,—G. Eichler

Wisconsin

Appleton—St. John's—College & Bennett—A. Janke Fond du Lac—Friedens—C. Grauer Manitowac—St. John's—15th & Marshall—P. E. Schoppe Marinette—Friedens—10th & Elizabeth—P. Beecken Marshfield—St. Paul's—Cor. 4th & Pine—G. Schmeisser Milwaukee:

Milwaukee:

—Bethel—38th St. & North Ave.—E. Gehle
—Christ—Russell & Pine—H. Niefer
—Friedens—13th St. & Chestnut—W. Schlinkmann
—Glaubens—5th St. & Clarke—B. C. Schalow
—Grace—24th & Keefe—P. E. Winger
—Immanuel—19th St. & Center—P. T. Bratzel
—St. Paul's—19th Ave. & Merrill St.—J. Merzdorf
—Salem—27th & Brown Sts.—C. D. Reichle
—Tabor—8th St. & Davis—E. J. Fleer
—Trimity—4th St. & Lee—F. G. Ludwig
—Zion—9th Ave. & Greenfield—G. Fischer
Oshkosh—Immanuel—P. L. Stange
Stevens Point—Peace Evang.—Center Ave. & Dixon St.—W. Werth
Wausau—St. Paul's—246 6th Ave.—R. Grunewald
Sheboygan—St. John's—Lincoln & N. 13th—E. R. Krueger

West Virginia

Wheeling-St. Paul's-38th & Wood Sts.-A. Rasche

Canada

Winnepeg—St. John's—Cor. McKenzie & College—G. A. Winger. Winnepeg—First Ev. Luth.—Cor. Tweed & Montcalm—H. M. Awiszus

Grobe Wahrheit.

Richter: "Unter den von Ihnen Geschädigten befindet sich ein halbes Dutend Schneider und Wäschenäher. Wozu mußten Sie solchen Lugus treis ben? Das war ganz unnötig!"

Angeklagter: "Das verstehen Sie nicht. Wenn ich so schäbig herumlaufen würde wie Sie, würde mir kein Mensch eine Mark borgen!"

Troft.

Hausfrau (schmerzlich): "Daß Sie aber auch gerade von der antiken Bafe ein Stück abstoßen mußten!" — Dienstmädchen: "Ich finde aber, gnädige Frau, jett sieht sie eigentlich noch antiker aus!"

Gine Frage.

Mutter: "Aber Hänschen, man bohrt doch nicht mit dem Zeigefinger in der Maje!"

"Mit welchem denn?"



Art Glass Memorial Windows

SENT FREE: OUR ECCLESIASTICAL BOOK B 6 O

Grand Prize Columbian and Louisiana
Purchase Expositions

Established 1883

The Flanagan and Biedenweg Studios Chicago, Illinois

The William Wuertz Company DECORATIVE ARTISTS

With Studios at 375 32nd St., Milwaukee, Wis.
Telephone, West 821

Interior Decoration of Churches, Residences and Public Buildings.

Mural Paintings — Art Glass — Church Furniture.

Our prices are as reasonable as can be consistent with good execution.

Gut pariert.

Eine Dame im Auto hatte einen Fußgänger umgefahren, der aber nur eine leichte Hautabschürfung davontrug. Sie stoppte jedoch und rief ihm zu: "Es war Ihre eigene Schuld, mein Herr, denn ich bin eine viel zu geschickte Kahrerin, um schlecht zu steuern. Ich fahre bereits sieben Jahre."

"Ich bin auch gerade kein Reuling," erhielt sie zur Antwort, "denn ich gehe bereits 56 Jahre."

Der schottische Geig.

In einer kleinen Stadt in Schottland hatte ein Straßenprediger unter den Nedereien und Störungen des Mobs zu leiden und wandte fich an einen Polizisten, daß er die feindlichen Elemente vertreiben möge.

"Das wäre einigermaßen schwierig," meinte der Polizist, "da man einen so großen Menschenhausen nicht leicht auseinander treiben kann. Aber ich wüßte, was ich an Ihrer Stelle täte."

"Run, was denn?"

"Ich würde mit dem Hut sammeln gehen; Sie würden sich wundern, wie rasch der Mob sich verziehen würde."

Zoologisches.

"Dem etvig fränklichen Herrn Fuchs soll es ja wohl jeht besser gehen?" "Ja, Herr Fuchs unterzog sich aber auch bei Doktor Wolf in den Hundsstagen einer Pferdekur."

Sichere und segensreiche Gelbanlage

Leibrenten ("Annuities").

Ber möchte ein fichergestelltes Ginkommen mit einer -fofortigen Unterftütung der Miffionsfache verbinden? - Der lege irgend eine Summe in Form einer Leibrente ("Annuity") an.

Die Beidenmiffionsbehörde gahlt gute Binfen — von vier bis acht Prozent — je nach Alter der Einzahler. Das Kapital wird sofort der guten Sache dienstbar gemacht und verbleibt der Mijsionskaffe ohne Abzug; die Zinsen werden prompt halbjährlich bezahlt.

Nähere Auskunft erteilt

Die Seidenmiffionsbehörde,

Baftor Baul A. Menzel, 2951 Tilden St., Washington, D. C.

KINETIC ORGAN BLOWERS

Are the highest grade Organ Blowers in the world

The most Quiet, the most Efficient, the most Economical.—15,000 in constant service thruout the world, many hundreds installed in Evangelical churches.

KINETIC ENGINEERING COMPANY

6017 Baltimore Ave., Philadelphia, Pa. Chicago New York





FOR CHURCH BELLS

think of

BLYMYER

Catalogs mailed FREE on Application

The Cincinnati Bell Foundry Co.

2933 Spring Grove Ave. CINCINNATI, OHIO, U.S. A

PULPIT GOWNS

Silk from \$45 up - Cloth from \$25 up Special catalogue of different styles will be sent on application.



CHOIR VESTMENTS, **Embroidered Altar** Hangings, Bookmarkers, CLERICAL CLOTHING, Suits and Overcoats to measure, Collars, Rabats

COX SONS & VINING 131-133 E. 23rd St., New York, N.Y.

Gegenseitiger Fener & Sturm Bersicherungsbund

ber Evangelischen Synobe von Nord-Amerika.

Bersichert Eigentum der Gemeinden und Pastoren gegen Feuer, Wit und Sturm. Bersicherung in Kraft über Sech & Millionen. Berluste bezahlt, \$216,000.00. Durchschnittslosten per Jahr bis jeht \$2.17 für jede Taufend Dollard Bersicherung. Auskunst erteilen die herren Distriks-Selretäre oder der General-Selretär: Ino. Zusrawsti, 411 South Gunnison St., Burlington, Jowa.

Beamte bes Bunbes:

J. H. Dustmann, Brafes. Reb. B. Marten, Bizeprafes.

John Blaul, Schatmeister. Ino. Zurawski, Generalsefretär.

Bundes = Diftriftsfefretare:

Bundes-Diftr
Atlantischer: Med. K. Giefe,
819 N. Patterson Bl. Ad., Baltimore, Md.
Indiana: Med. K. Daries,
R. K. 11, Box 31, Mt. Vernon, Ind.
Zowa: Red. B. Bechtold, Kahola, Mo.
Kansas: Ned. E. Needro, Andola, Mo.
Kansas: Ned. E. Aled, Holdon, Kans.
Midigan: Red. E. Aleber,
4840 Nohns Eve., Detroit, Mich.
Minnesota: Red. Hed., Canada.
Missorben, Manitoba, Missorben, M

Sfekretäre:

Nord-Jüinois: Reb. F. Werning,
6129 Korthcutt Abe., Chicago, II.
Ohio: Ked. K. J. Loede,
Etrasburg, Ohio.
Bacific: Reb. A. Reutwein,
432 Clebeland St., Woodland, Cal.
Kennfyldania: Ked. T. K. Kifcher,
K. K. I., Nochefier, Ka.
Süd-Jüinois: Ked. C. F. Anifer,
Arcola, Jü.
Legas: Ked. Carl Anifer, Cibolo, Tex.
Weit-Wilfouri: Red. J. Haud,
Kapoleon, Mo.
Wisconfin: Mr. B. Korn,
1007—1009 KK Abe.,
Milwaufee, Wis.

Barmberziger Samariter Altenheim

1217 N. Jefferson Ave., St. Louis, Mo.



Betagte Leute finden in diesem Hause liekedolle Aufnahme und ein christliches Heim, und zwar nach ihren Mitteln. Auch wird vielen unserer Anbesoblesnen sogar unentgeltlich ein Geim gewährt.

Wir bitten deswegen um freundliche Unterstützung dieser Anstalt. Ein neues und größeres Alfenheim soll in Bälbe errichtet werben. Gaben für diesen Keubau werden auch mit herzlichem Dank entgegengenommen.

Berwaltungsrat.

F. S. Hohengarten, Brüf.; Louis Kochbed, Vizebrüf.; W. Kindert, Selvetär; Geo. Roediger, Schapmeister; Wm. G. Mueller, Bastor Fr. H. Krafft, Edw. C. Hilmer, Pastor H. D. Bahnsen, A. S. Werremeher, J. H. Wibbing. Schwester Alwine Scheid, Berbwalterin.



Das Evangelische Diakonissen=Mutterhaus und Diakonissen=Hospital,

4117-4125 West Belle Place, St. Louis, Mo.

ist Ausbildungsstätte und heimat für ebangelische Diakonissen, die dem herrn an den Kranken, Armen und hilfsbedürftigen überhaupt, allermeist aber an denen unserer ebangelischen Gemeinden im Sinne Zesu Christi aus Dank und Liebe dienen wollen. Mehr ebangelischen Gemeinden im Sinne zesu Christi aus Dank und Liebe dienen wollen. Mehr ebangelischen Diakons der dristlichen Barmherzigkeit. Ebangelische Jungfrauen und alleinstehende Bitwen awischen 20 und 36 Jahren, die gesund sind, werden zum Sintritt in den gesegneten Diakonsche und gesechert. — Im Hospital, das unter einem Stab sehr autre Arrate don St. Louis steht, können Kranke für mäßige Berpsseungskosten Aufnahme und Kslege sinden. Bei erwiesener Armut werden sie unentgelklich behandelt und gehsset. Wenn möglich werden auf Berlangen Schwestern ausgesandt, um in Familien Kranke zu pflegen.

Berwaltung Srat: Präses: herr Pastor H. Walser; Bizepräsed: herr Pastor K. L. Schneiber; Selretär: herr Pastor J. H. Horstmann; Schahmeister: herr B. Samel; Finanzselretär: Pastor F. B. Jend; herr Pastor F. H. Krafft, herr Obsar Erneninger, herr E. C. hilmer, herr Chad. Medfessel, Frau Louise Esser, Frau J. hampeter, Frau J. Tahlor, Frau Chad. hartmann; Oberschwester Magdalena Gerhold; Suberintendent K. B. Jend.

Begen näherem wende man fich an den Superintendenten ober an die Obersichwester. Telephone: Bell, Lindell 1182; Kinloch, Delmar 2531.

Twenty years of development has won universal acknowledgment of "ORGOBLO" superiority.

Recent improvements have made the—

SUPER ORGOBLO

STURDY.— EFFICIENT—QUIET

¶ Most of the largest and finest American organs are blown by Orgoblos.
¶ The Orgoblo has won the Highest Award in every exposition entered.
¶ Special "Orgoblo Junior" for reed and student organs.

THE SPENCER TURBINE CO.
The Organ Power Dept.

HARTFORD, CONN.

Etabliert 1851

GEO KILGEN & SON.

Erbauer von erstklassigen

Kirchen - Pfeifen - Orgeln.

3817-3827 Laclede Ave., St. Louis, Mo.



St. Luke's Institute of Ecclesiastical Art



Designers and Builders of all kinds of Church Furniture, Art Painters and Designers of Statuary Reliefs and Oil Paintings, Altar and Pulpit Hangings, Gold Fringe Ornaments, etc.-Embroideries in Gold Bullion and Silk made to order.

Best of reference from the Protestant clergy and congregations. Designs and prices on application.

P. O. St. Francis (Milwaukee), Wisconsin



Die Deutsche Prot. Heimat für Waisen und Betagte,

1852 W. Grand Boulevard, nahe Grand River Ave., DETROIT, MICH.

Am Welf Grand Boulevard au Detroit finden die werten Kalenderleser der Fesserson von die steundlich gelegene Seimat sür dermodiste, halbberwaiste und soust bistedenistige Kinder und alleinstehende Betagte. Dieselbe steht unter besonderer Assec des Michigans und Ohio-Distriks unser Svangelischen Synode und speakel der Gemeinden und Freunde in Detroit.

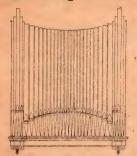
Die Anstalt hat Raum für 125 Kinder und 30 bis 35 alte Leute. Den täglichen Bedürfnissen derecht au werden, wird immer schwieriger. Auch ist der documen Anum zu eng und muß in absehdarer Zeit gebaut werden. Indem wir allen lieden Kreunden berzsich danten, möchten wir alte und neue Freunde bitten: Gedenste unser auch sennte gewinsche danken gewinschappen und Füreibensdoten, werden die Gaben dankend derzeichnet werden. werden.

Bermächtniffe follen geschrieben werben auf:

"German Prot. Home for Orphans and Old People, Detroit, Mich.,"

und wie andere Gaben, abressiert werden entweder an den Schakmeister, Herrn Chas. A. Reibling, 1433 Baker St., oder an den Superintendenten, J. B. Meister, 1852 B. Grand Boulevard.

Schantz Pipe Organs



Every organ is designed and built for the church and service for which it is to be used.

Every organ is sweet in tone, durable in construction, and artistic in design.

Every organ is fully guaranteed Prices right.

Catalogs and specifications sent upon request.

A. J. SCHANTZ, SONS & CO. Orrville, Ohio.

Joseph Dudenhoefer Co. 736-744 National Avenue

MILWAUKEE, WIS.

The Best and Largest Assortment of Absolutely Guaranteed

Communion Wines

We represent Covick Company of San Francisco, Cal., and make shipment to the following states:

South Dakota North Dakota Missouri Kentucky Nebraska Minnesota Illinois

Wisconsin Michigan Tennessee Iowa Indiana Kansas Ohio

Weihnachtskatalog

Seben Sie sich flugs hin und adressieren Sie an uns eine Postfarte mit ber Bestellung unfers neuen Beihnachtstatalogs; biefer wird Ihnen fobann im Robember gugefandt merben.

Wir führen eine überaus reichhaltige Auswahl von: Weihnachtstrippen — Weihnachtsgrüßen — Biehweiden — Bauernhöfe — Landgüter — Ansiedlungen — Alpenborfer - Saufer mit Bindmublen - Bauernftuben - allerlei Einrichtungen für Bubpenftuben — mufikalische Instrumente für Kinder — Malkaften — Regelspiele — Beitvertreib für Kinder — Baufaften — Archen — Stereoffope — handgeschnitte Rovitäten — Damen- und Schachspiele — Rüchengerätschaften für Kinder — wunderschönen Chriftbaumichmud — Betterhäuser. Artifel für ben Saushalt — wie Rududsuhren — gestidte haussegen — Springerle Rollen — handgeschnitte Salatgeräte (Gabel und Löffel) prachtvolle religiöfe Delgemälbe - und beutsche Kriegsbücher aller Art. Außer biefen Sachen noch hunderte bon wunderschönen Beihnachtsgeschenken.

Alles importierte deutsche Waren!

(Unterftütt die deutsche Induftrie.)

Wir bitten um Namen und genaue Adresse auf einer Boftfarte.

Louis Lange Publishing Co.

Import Department ST. LOUIS, MO.

Stained Glass for Churches

Interior Decorating Religious Painting

CARL REIMAN

521 Jackson St.

Half Block North of Cathedral MILWAUKEE, WIS.

Diploma Awarded 1894 Royal Academy Weimar

Frescoing in Harmony with Windows and Building

Illustrated Catalog on Request

Art Glass Windows

The Crowning Beauty of the Church

The whole aspect and interior of any religious edifice is largely contingent upon the character of its windows.

A Splendid Treatise

has been prepared, giving not merely designs, but a comprehensive discussion of the Art from the remote past to the present day. It illustrates fragments of celebrated windows found in some of the old cathedrals of France and England, as well as modern Art Windows in which these designs, centuries old, have been used.

Those interested in heautiful

Those interested in beautiful churches should have a copy of "The Crowning Beauty of the Church." It is sent free. Merely mention this publication.

Studios of the

Pittsburgh Art Glass Co. Warden and McCartney Streets

PITTSBURGH, PA.

Das Evangelische Waisen= und Alltenheim

bei Bensenville, Illinois



Dieses Baisen und Altenheim datiert seine Gründung auf das Jahr 1893 und wird unter der Leitung des Deutschen Svangelischen Baisen und Altenheimbereins den Nords Jlinots geführt. Dieses heim dient einem dopplten Zwed, ist ein heim sür Waisen und Alte. Si ist Naum sür eiwa 80 Baisen und 20 Alte. Si ist auf über 65% Liebesgaben und deshalb zum großen Teil auf Wohltätigkeit angewiesen. Alle Gesuche um Aufnahme sind an den Präsidenten, Pastor G. Plahmann, Bensenville, Jl., zu richten, alle Bakete und Biktualien direkt an die Anstalt, Pastor A. Balton, Supt., Bensenville, Jl., das gegen alle Gelder an den Schakmeister, W. A. Ernsting, Bensenville, Jl.

Die Beamten des Bereins und der Anstalt sind die Kastoren G. Plahmann, Kräf.; Bm. C. Krause, Bizepräf.; Herr John A. Michel, Selr.; Herr Wm. G. Ernsting, Schakmeister; die Kastoren J. Holdgraf und A. B. Caebe, die Herren Wm. Harms, Hugo J. Thal und Aug. C. Niechers.



Hinners

Pfeifen-Orgeln Zungen-Orgeln Pianos

Unsere Instrumente sind unübertrefslich in musikalischer Qualität, sowie in mechanischer Konstruktion und Ausstattung. Werden ohne Agenten-Vermitklung direkt aus der Fakrit berkauft, au den möglichst neberigen Preisen. Vorzäglische Sorten sin Kirche, Schulen und Familien. Orgeln und Kianos auf Probe. Kataloge und briefliche Auskunst auf Berlangen gratis. Vei Rachstagen bitte man gesälligkt anzugeben, ob es sich auf Pfeisen-Orgeln, Zungen-Orgeln oder Pianos bezieht.

HINNERS ORGAN CO.,

PEKIN, ILL.

Die Enangelische Waisenheimat in Koyleton, Illinois



berrn F. T. Hot, dohleton, II., auittiert. Gelber find an dem Superintendenten.
Baftor M. Schroedel, hohleton, II., au schiden.
Das Otrestorium der Ansiali besteht aus den Bassoren: K. Bendt, Kräsident; E. J. Westerder, Bizerräsdent; E. Kauch, Setretär; M. Schroedel, Schapmeister; Bastor K. Basser Centralia, II., und den Bertretern der Gemeinden: Von Hohleton, II., Ind den Bertretern der Gemeinden: Von Hohleton, II., Ind den Arteiland, III., und den Vertretern der Gemeinden: Von Hohleton, II., Ide Vennes und Associatah, II., und St. Haul zu Nassociatah, II., Ind den Anstheile, II.
Die Vennes und, Kräsischert; K. M. Meusch, Red Alband, Ind, Viszebräsischert; L. Hohleton, III., Viszebräsischert; L. Hohleton, III., Viszebräsischert; L. Hohleton, III., Viszebräsischert; L. Hohleton, III., Viszebräsischert; III. Gelber aus dem Indiana-Distritt sind an den Schapmeister zu senden.
Die Venstand der Verstätzund bes Basseriendent; K. L. Kodenbed, 907 Jona Abe., Muscatine, Ja., Setretär und Schapmeister. Gelder aus dem Jowa-Distritt sind die man an den Schapmeister, Past. L. Rodenbed, 907 Jona Abe., Muscatine, Ja., Die Ausstäder des Gester und Schapmeister. Gelder aus dem Jowa-Distritt schappen und den Schapmeister. Setzetär und Schapmeister. Gelder aus dem Jowa-Distritt schappen und den Schapmeister. Besterder, Past. L. Rodenbed, 907 Jowa Abe., Muscatine, Ja., Die Ausstädender des Schappen und den Verschappen und den Schappen und den Sch

Van Duzen Bells



Van Duzen & Tift Guaranteed Gen-Guaranteed Gen-uine Bell Metal Bells made of Copper and Tin. Famous for full rich tones, vol-ume and dur-ability.

The E. W. VAN DUZEN CO. Buckeye Bell Foundry

428-34 E. Second St., Cincinnati, O. Est. 1837 Send for Catalog

Pipe Organs

"STAHL'S

Sectional Pipe Organ"

For Small Churches

TUNING and REPAIR SERVICE

HUGO E. STAHL CO. MAYWOOD, ILLINOIS

Evangelical Deaconess Home and Hospital

MARSHALLTOWN, IOWA

tit ein Mutterhaus und Diakonissen Arbeiten im Reich Gottes, sondern bilben wir Diakonissen auch den ebangelischen Mädchen Selegenheit, Rurses zu werden. Sonngelische Jungfaumen sollten nicht in katholischen Holpischen ibre Ausbildung suchen, wenn sie selber eine ebangelische Auftalt haben, die do m Staate anerkannt ist. Wenn wir also nicht nur die beste Ausbildung mit staatlichem Diploma andieten und noch dazu ebangelisch sind, dann geziemt es sich sir unsere Jungkauen, in eine don unsern Schulen einzutreten. Wir laden dazu ein.

Etabliert 1850.

Inforporiert 1899.

W. & E. SCHMIDT Milwaukee, Wis. 306 Third St.,

Aeltestes und zuverlässigstes Bandlungshaus für Kirchensachen und Kirchenmöbel aller Art.



Eleftrischer Altarleuchter.

Wir bersenden auf Wunsch folgende Kataloge: Katalog No. 10. — Für Kirchenbänke.

Katalog No. 45. — Für Altäre, Kanzeln, Statuen und Gemälbe.

Katalog No. 222. — Für Abendmahlsgeräte, Altarfreuze und Kruzifige, Altarleuchter, Altarbe= hänge, Liedertafeln, Tauffteine und Kirchenfachen aller Art.

Anfragen über Kircheneinrichtung und Möblierung werden prompt und zuborkommend beantwortet.

Wir garantieren bollfte Bufriedenheit.

The Reuter Organ Co

LAWRENCE, KANSAS

Builders of the

Highest Grade

Electro-Pneumatic

PIPE ORGANS



Special Attention Given the Church Organ Correspondence Solicited



Jacoby Art Glass Company Dept. 43 2700 St. Vincent Ave., St. Louis, Mo



St. Louis

STUCKSTEDE & BRO., Props. Finest Grade of Bells for Churches and Schools, of best quality copper and tin. Catalog and Prices Free.

2735-37 Lyon St. St. Louis, Mo.



Protestantische Waisen=Heimat an der St. Charles Nock Noad bei St. Couis, Mo.



Diese Anstalt wurde vor 64 Jahren gegründet. In berselben werden zurzeit etwa 180 Kinder gepflegt. Die Versorgung dieser großen Familie kostet bei normalen Zeiten jährlich etwa \$20,000, aber zu dieser teuren Zeit bedeutend mehr. Gaben an Geld, Naturalien oder Kleidungsstücke sind daher sehr erwünscht und werden gern mit herzlichem Dank empfangen und dafür quittiert vom Hausvater F. W. Helmkamp, Wellston, Mo.

Alle Fracht oder Expreß adressiere man: "Protestant Orphan Home," c. o. Bm. G. Mueller, Cor. 2. & Washington Abe., St. Louis, Mo., und bes nachrichtige den Hausbater von der Sendung. Telephone: Kin. 21803, Clapton.

Berwaltungsrat: Bm. G. Mueller, Präfibent, 2. & Bashington Abe.; Geo. H. Diederich, Vizepräsident (Geo. H. Diederich Furniture Co.); F. B. Brieden, Schahmeister (Bank of Commerce); Herm. C. Kralemann, Sekrestär, 4444 Elmbank Abe.; F. H. Hohengarten (c. o. Maneival Baking Co., Broadwah & Lami); H. M. Schisler, 3525 Sidneh St.; H. Dallmeher, 2902 Dickson St.; Pastor Joh. Balker, 6328 Emma Abe.; Pastor H. Balser, 2348 Tennessee Abe.; Pastor Theo. Hackele, 4140 R. Grand Abe.; Lehrer F. B. Helmkamp, Superintendent.



Kirche.-Baus für Manner. EMMAUS, MARTHASVILLE, MO. REV. C. F. STURM, Supt. DR. C. L. LAVENDER, Unitalisaryt.



hauptgebäude. EMMAUS, ST. CHARLES, MO. REV. J. W. FRANKENFELD, Supt. DR. E. SCHULZ, 2Inftaltsarzt.

in ihren beiden Abteilungen zu Marthasville, Mo., und bei St. Charles, Mo., hat zum Twede,

Epileptischen und Schwachfinnigen

ein geeignetes heim mit enffprechender argtlicher Behandlung, gewiffenhafter forberlicher und geiftiger Bilege, fowie chriftlicher Seetforge zu bieten.

Rötig und dringend erwinscht find: Gaben aum Unterhalt Armer, Mittel gur Erwieterung der Anstalt, und bor allem Helfer und Helferinnen gur Pflege. "Wer sich bes Armen erbarmt, der ehrt Gott und der leihet dem Herrn."
(Spr. 14, 31; 19, 17.)

Gaben fende man an Reb. S. Bode, 1740 R. Cuclid Abe., St. Louis, Mo.,

Sausbater: Reb. C. F . Sturm, Marthasbille, Mo. Reb. J. W. Frankenfeld, St. Charles, Mo., ober Schatmeister Reb. E. L. Mueller, R. R. 1, Clahton, Mo.



Church Pews ALTARS PULPITS

and Special **Ecclesiastical Fhrniture** by the best equipped Church Furniture Plant in America.

Get Particulars from us before Purchasing MANITOWOC CHURCH FURNITURE CO.

Waukesha, Wisconsin.

MENEELY & CO.

BELLS WEST TROY WEST TROY N.Y.

CHURCH, CHAPEL AND OTHER BELLS CHIMES AND PEALS

Musically Unequalled 97 years experience

THE

For Pipe Organs, and a Special Blower for Reed Organs. Acknowledged by Organ builders and organists to be the best Extensively used in the United States and foreign countries.

ZephyrElectric OrganBlower



It is made entirely of metal. Never affected by climatic changes. Always ready to go. Used in over 7,000 churches, besides hundreds of theaters and private homes, but heard in none. Prices reasonable.

For further information write to

The Zephyr Electric Organ Blower Co. ORRVILLE, OHIO

Please state in what paper you saw this.

One Hundred and Thirtieth Year

1792



1922

FIRE

May Destroy Your Home or Business To-night!

What Then—Who Pays?

INSURE, before the damage is done in the

INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA PHILADELPHIA

"Oldest American Fire and Marine Insurance Company"
FOUNDED 1792

The Insurance Company of North America and the Indemnity Insurance Company of North America write practically every form of Insurance except life.

Any agent or broker can get you North America Policies

The Moody Bible Institute

of Chicago

Founded by D. L. Moody in 1886

"The West Point of Christian Service."

TRAINING FREE

THE OBJECT OF THE INSTITUTE

is to give free training to men and women in the knowledge of the English Bible, Gospel Music, Personal Evangelism and Practical Methods of Christian Work, so they may become effective Bible teachers, Evangelists, Pastors, Missionaries, Gospel Singers, Sunday School and Mission Workers, etc. The Course of the regular Day Classes covers two years, and had an enrolment in 1921-22 of 1,238.

THE EVENING CLASSES

are now correlated with the Day Classes, and give a corresponding training and diploma. The full course covers four years. The enrolment for the year 1921-22 was 1,132.

THE CORRES-PONDENCE DEPARTMENT is for the benefit of those who cannot attend the Institute classes in person, but desire to pursue systematic correspondence Bible study. Bight courses are given, viz.: Synthetic Bible Study, Bible Doctrine, Chapter Summary, Practical Christian Work, Evangelism, Christian Evidences, Introductory Bible Course, and the Scoffeld Bible Course. For these a limited fee is charged. The total enrolment in these courses for 1921-22 was 10,309.

THE EXTENSION DEPARTMENT

supplies Evangelists, Bible Teachers, and Gospel Singers for Churches and Missions, and conducts Bible Conferences, Music Classes and Evangelistic meetings in all parts of the country.

THE MOODY
BIBLE INSTITUTE
MONTHLY

continuing the Christian Workers' Magazine, is devoted to Bible knowledge and interpretation, news and methods of world-wide Christian work, editorial comment on current events and conditions; contending for the faith delivered once for all to the saints. Issued monthly, \$2.00 per year to any address. Rev. James M. Gray, D. D., editor.

Send for Free Catalog giving full information

- ADDRESS -

The Moody Bible Institute

153 INSTITUTE PLACE

CHICAGO, ILLINOIS



vice, the importance of beauty in creating a true churchly atmosphere is fully recognized. We design, build, and install the interior furniture of the

church complete, and in harmony with the architectural treatment of the church edifice.

Catalogs of Pews, Church Furniture, and Memorials in Carved Wood sent upon request.

American Seating Company

General Offices 1009 Lytton Bldg., CHICAGO

Sales Offices in all Principal Cities

Evangelisches Dinkonissen= Heim und Hospital 1807-1827 Grand Ave. Milwaukee, Wis.

REV.BRUNO HOWE Superintendent.



Christliche Jungfrauen sind herzlich willsommen, sei es als Diakonissen oder als Schülerinnen der Pflegerinnen-Schule (Accredited School of Nursing). Bedingungen: Alter 18—35 Jahre, wenigstens zwei Jahre Hochschule, gute Gesundheit.

BEAULIEU VINEYARD Inc.

THE E. M. LOHMAN CO., Agents

Sole Distributors of PURITAS Communion Wines 385 ST. PETER ST., ST. PAUL, MINN.

Puritas Communion Wines are highly recommended by Church Officials on account of absolute purity and high quality.

Shipped to any point in the United States upon receipt of properly approved applications.

Write for price list and official application blanks. Puritas Wines are sold for Sacramental use only.

Distributors of Covick Co., San Francisco **Absolutely Pure** Golden Gate

COMMUNION WINES

Connecticut New York Delaware North Carolina Pennsylvania Maine Maryland Rhode Island Massachusetts Vermont N. Hampshire Virginia New Jersey W. Virginia

Write for price-list and application blanks

FEE BROTHERS

Exclusive Eastern Distributors

21-27 North Water St. ROCHESTER, N. Y.

MOELLER PIPE ORGANS



The Standard of Excellence. Every organ designed for the particular church and service and fully guaranteed. No organ too large or too small to interest us. America's largest pipe organ factory. Booklets and specifications on request.

References: Any of the 3500 churches using Möller Organs.

Etabliert

Hy. Stuckstede Bell Foundry Co., Deutsche Glockengießerei.

Kirchen-Glocken

und Geläute.

Nos. 1312 and 1314 South Second Street, St. Louis, Mo.

Inhalts-Verzeichnis.

Seite.	ser 16 Talle & Seite.
Zeitberechnung, Finfternisse u. f. w 2	Vaterländisches:
Bum neuen Jahr. (Gebicht) 3	Aus amerikanischer Geschichte50—53
Des Jahres lette Stunde 3	Etliche ameritanische Inschriften53, 54
Die Zeit nuten 3	Bermischtes:
Beit ift Ewigfeit 4	Allerlei bom Fingernagel 54
Hebet eure Häupter auf 4	Aus dem Shnodalfreife55-64
Lucianus 5	Bostbestimmungen 65
Gewarnt 6	Bermächtnisse und Stiftungen 66
Du gehst ja mit! (Gedicht) 6	Security and Surprise
Ralendarium7—18	Coemitatate fat Coemitaly in first the comment of the coemital
Erzählung:	Crimique of Course
Einfam. Bon J. A. Weishaar19—36	Dus Coung. predigerientmeet.
	Beamte der Deutschen Ebang. Synobe
Christliches Lebensbild:	von Nord-Amerika70—75
Martin Boos. (Lom † Einstedler).37—43	Deutsche und englische Publikationen 75
Für haus und herz:	Entschlafene Paftoren (Bilber und
Für unfere hausbater und hausmüt-	Terte) und Pfarrfrauen76-79
ter. (Gedicht) 44	Pastorenverzeichnis80—88
001 11 7 00 5 7	Lehrerberzeichnis
	Kastorenwitwen89—91
Bom richtigen Sehen 45	Evang. Diakonissen 92
Neber das Altwerden46—48	Ebang. Diatomillen
Ein Blättchen ins goldene Altjung-	Berzeichnis ber ebang. Gemeinden. 93-104
fern=Buch48, 49	Lage ber ebang. Rirchen in Städten. 104-111
Verzeichnis &	
Verzeichnis &	Seite.
	Sette. Ebang. Baisenheimat in Hohleton, II 120
Seite.	Seite. Ebang. Baisenheimat in Hohleton, II 120 E. B. Ban Duzen Co
Seite. Flanagan & Biedenweg Studios 112	Seite. Ebang. Waisenheimat in Hohleton, II 120 E. W. Ban Duzen Co
Seite. Flanagan & Biedenweg Studios 112 William Wuerk Co 112	Seite. Ebang. Baisenheimat in Hohleton, II 120 E. B. Ban Duzen Co
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios	Seite. Ebang. Waisenheimat in Hohleton, II 120 E. W. Ban Duzen Co
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios	Seite. Ebang. Baisenheimat in Hohleton, II. 120 E. B. Ban Duzen Co. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Ebang. Deaconeß Home and Hospital,
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios	Seite. Ebang. Baifenheimat in Hohleton, II. 120 E. B. Ban Dusen Co. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Ebang. Deaconeß Home and Hofpital, Marshalltown, Jowa 120
Seite. Flanagan & Biedenweg Studios. 112 Billiam Buerk Co. 112 Ebang. Heidenmissionsbehörde 113 Kinetic Engineering Co. 113 Cincinnati Bell Foundry Co 113 Cor Sons & Bining. 113	Seite. Evang. Baifenheimat in Hohleton, II. 120 E. B. Ban Duzen Co. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Evang. Deaconeß Home and Hofpital, Marshalltown, Jowa 120 B. & E. Schmidt Co. 121 Reuter Organ Co. 121
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios	Seite. Evang. Baifenheimat in Hohleton, II. 120 E. B. Ban Duzen Co. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Evang. Deaconeh Home and Hofpital, Marshalltovon, Jowa 120 B. & E. Schmidt Co. 121 Reuter Organ Co. 121
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios	Seite. Ebang. Waifenheimat in Hohleton, Al. 120 E. Ban Duzen Co. 120 Gugo E. Stahl Co. 120 Ebang. Deaconeß Home and Hofpital, Warfballtobn, Jowa 120 B. & E. Schmidt Co. 121 Reuter Organ Co. 121 Jacobh Art Glaß Co. 121 Et. Louis Bell Foundrh. 121
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios	Seite. Ebang. Waisenheimat in Hohleton, II. 120 E. W. Ban Duzen Co. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Ebang. Deaconeß Home and Hospital, Marsauschun, Jowa 120 B. & E. Schmidt Co. 121 Reuter Organ Co. 121 Jacobh Art Glaß Co. 121 Et. Louis Bell Foundry. 121 Frot. Waisenheimat, St. Louis, Mo. 122
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios	Seite. Ebang. Baisenheimat in Hohleton, II. 120 E. B. Kan Duden Co. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Ebang. Deaconeß Home and Hospital, Marsballtown, Jowa 120 B. & E. Schmidt Co. 121 Reuter Organ Co. 121 Jacobh Art Glaß Co. 121 Et. Louis Bell Houndry, 121 Frot. Baisenheimat, St. Louis, Mo. 122 Die Anstall Emmaus, Marthasbille und
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios	Seite. Ebang. Baisenheimat in Hohleton, II. 120 E. B. Ban Duzen Co. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Ebang. Deaconeß Home and Hospital, Marshalltown, Jowa 120 B. & E. Schmidt Co. 121 Menter Organ Co. 121 Facobh Art Glaß Co. 121 St. Louis Bell Houndry. 121 Brot. Baisenheimat, St. Louis, Mo. 122 Die Anstale Monaus, Marthasbille und St. Charles, Mo. 123
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios	Seite. Evang. Waisenbeimat in Hohleton, II. 120 E. W. Ban Dusen Co. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Evang. Deaconeß Home and Hospital, Marshalltovn, Jowa 120 W. & E. Schmidt Co. 121 Menter Organ Co. 121 Jacobh Art Glaß Co. 121 St. Louis Bell Houndry, 121 Frot. Waisenbeimat, St. Louis, Mo. 122 Die Anstalt Emmaus, Marthasbille und St. Charles, Mo. 123 Manitowoc Church Furniture Co. 123
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios	Seite. Evang. Waisenbeimat in Hohleton, II. 120 E. W. Ban Duzen Co. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Evang. Deaconeh Home and Hospital, Marsballtovon, Jowa 120 W. E. Schmidt Co. 121 Feuter Organ Co. 121 Jacobh Art Glah Co. 121 Frot. Baisenbeimat, St. Louis, Mo. 122 Die Anstalt Emmaus, Marthasville und St. Charles, Mo. 123 Manitowoc Church Furniture Co. 123 Meneelh & Co. 123
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios	Seite. Ebang. Waisenbeimat in Hohleton, AU. 120 E. W. Ban Duzen Co. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Ebang. Deaconeß Home and Hospital, Marsballstobn, Jodoa 120 W. E. Schmidt Co. 121 Renter Organ Co. 121 Jacobh Art Glaß Co. 121 St. Louis Bell Foundrh, 121 Prot. Waisenbeimat, St. Louis, Mo. 122 Die Anstalt Emmans, Marthasbille und St. Charles, Mo. 123 Manistowoc Church Hurniture Co. 123 Meneelh & Co. 123 Bephhr Electric Organ Blower Co. 123
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios. 112 William Wuerh Co. 112 Edung. Heidenmissehörde 113 Kinetic Engineering Co. 113 Cincinnati Bell Foundry Co. 113 Cor Sons & Vining. 114 Cor Sons Constant William 114 Cor Sons Constant Minister of Corporation 114 Corporation Dialonissen Committee And Corporation 114 Constant Planage Dialonissen American Musterhaus und Dialonissen Sosphial, St. Louis, Mo. 115 Coro. Nilgen & Son. 115 Coro. Nilgen & Son. 116 Ct. Lufe's Institute of Ecclesiafical Act 116 Deutsche Arot. Seimat für Waisen und Betagte, Detroit, Mich. 117	Seite. Ebang. Waisenheimat in Hohleton, II. 120 E. W. Kan Duzen Co. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Ebang. Deaconeß Home and Hospital, Marsfalltobn, Jowa 120 W. & E. Schmidt Co. 121 Jacoby Art Glaß Co. 121 St. Louis Bell Foundrh. 121 Krot. Waisenheimat, St. Louis, Mo. 122 Die Anstalt Emmaus, Marthasbille und St. Charles, Mo. 123 Manitowoc Church Furniture Co. 123 Meneelh & Co. 123 Bephhr Electric Organ Blower Co. 123 Insurance Companh of North America. 124
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios	Seite. Ebang. Waisenheimat in Hohleton, II. 120 E. W. Kan Duzen To. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Ebang. Deaconeß Home and Hospital, Marsballtobn, Jowa 120 W. & E. Schmidt Co. 121 Jacobh Art Glaß Co. 121 St. Louis Bell Foundrh. 121 Krot. Waisenheimat, St. Louis, Mo. 122 Die Anstall Emmaus, Marthasbille und St. Tharles, Mo. 123 Manitowoc Church Furniture Co. 123 Meneelh & Co. 123 Rephyt Esectric Organ Blower Co. 123 Insurance Companh of North America. 124 Moodh Bible Institute. 125
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios	Seite. Ebang. Waisenheimat in Hohleton, II. 120 E. W. Kan Duzen Co. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Ebang. Deaconeß Home and Hospital, Marsballtown, Iowa 120 W. & E. Schmidt Co. 121 Reuter Organ Co. 121 Facoby Art Glaß Co. 121 Et. Louis Bell Houndry. 121 Frot. Waisenheimat, St. Louis, Mo. 122 Die Anstall Emmaus, Marthasville und St. Charles, Mo. 123 Manitowoc Church Furniture Co. 123 Meneelh & Co. 123 Meneelh & Co. 123 Rephyr Electric Organ Blower Co. 123 Insurance Companh of Rorth America. 124 Moodh Bible Institute. 125 American Seating Co. 126
Seite. Flanagan & Viebenweg Studios	Seite. Evang. Waisenbeimat in Hohleton, II. 120 E. W. Ban Duzen Co. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Guang. Deaconeß Home and Hospital, Marshalltown, Jowa 120 W. E. Schmidt Co. 121 Renter Organ Co. 121 Jacobh Art Glaß Co. 121 Fr. Louis Bell Houndry. 121 Prot. Waisenbeimat, St. Louis, Mo. 122 Die Anstalt Emmaus, Marthasville und St. Charles, Mo. 123 Manitowoc Church Furniture Co. 123 Meneelh & Co. 123 Repbyr Clectric Organ Blower Co. 123 Insurance Companh of North America. 124 Moodh Bible Institute. 125 Evang. Diasonissens den und Hospital,
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios	Seite. Evang. Waisenbeimat in Hohleton, AC. 120 E. W. Ban Duzen Co. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Guang. Deaconeh Home and Hospital, Marsballtovon, Jowa 120 W. E. Schmidt Co. 121 Jacobh Art Glah Co. 121 Jacobh Art Glah Co. 121 Jacobh Art Glah Co. 121 Et. Louis Bell Houndry, 122 Prot. Waisenbeimat, St. Louis, Mo. 122 Die Anstalt Emmaus, Marthasville und St. Charles, Mo. 123 Manitowoc Church Hurniture Co. 123 Meneelh & Co. 123 Meneelh & Co. 123 Meneelh & Co. 123 Moodh Vible Institute Chang. Diasonifien-Heim und Hospital, Milwause, Wis 126
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios	Seite. Ebang. Baisenheimat in Hohleton, II. 120 E. B. Ban Duzen Co. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Ebang. Deaconeß Home and Hospital, Marsballstoden, Joda 120 B. & E. Schmidt Co. 121 Renter Organ Co. 121 Jacobh Art Glaß Co. 121 St. Louis Bell Foundry, 121 Brot. Baisenheimat, St. Louis, Mo. 122 Die Anstalt Emmans, Marthasdille und St. Charles, Mo. 123 Manitoduoc Church Hurniture Co. 123 Meneelh & Co. 123 Bephhr Electric Organ Blower Co. 123 Ansurance Companh of Rorth America 124 Moodh Bible Institute. 125 Imerican Seating Co. 126 Evang. Diasonissen und Hospital, Milwause, Wis . 126 E. M. Lohman Co. 127
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios. 112 William Wuerh Co. 112 Edang. Heibenmissehörde 113 Kinetic Engineering Co. 113 Eincinnati Bell Foundry Co. 113 Cor Sons & Vining. 113 Cogenseitiger Feuers und Sturmbers siderungsbund 114 Barmherdiger Gamariter-Altenheim 114 Barmherdiger Gamariter-Altenheim 114 Edang. Diakonissen Autterhaus und Diakonissen-Hospital, St. Louis, Mo. 115 Spencer Lurdine Co. 115 Ceo. Kilgen & Son. 116 Et. Luke's Institute of Ecclesiafical Urt 116 Deutsche Krot. Heimat sür Waisen und Betagte, Detroit, Mich. 117 U. J. Schank, Sons & Co. 117 Toolis Lange Kublishing Co. 118 Karl Reiman 118 Rittsburgh Urt Glaß Co. 118 Edang. Waisenhaus und Altenheim bei	Seite. Ebang. Waisenheimat in Hohleton, AU. 120 E. W. Ban Duzen Co. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Ebang. Deaconeß Home and Hospital, Marsaltovon, Jowa 120 W. & E. Schmidt Co. 121 Reuter Organ Co. 121 Jacobh Art Glaß Co. 121 Ft. Louis Bell Foundrh. 121 Brot. Waisenheimat, St. Louis, Mo. 122 Die Anstalt Emmaus, Marthasdille und St. Charles, Mo. 123 Manitowoc Church Furniture Co. 123 Meneelh & Co. 123 Rephhr Electric Organ Blower Co. 123 Insurance Companh of North America. 124 Moodh Bible Institute. 125 Umerican Seating Co. 126 Evang. Diasonissen-Seim und Hospital, Milwause, Wis. 126 E. M. Lohman Co. 127 Fee Brothers. 127
Seite. Flanagan & Biebenweg Studios	Seite. Ebang. Baisenheimat in Hohleton, II. 120 E. B. Ban Duzen Co. 120 Hugo E. Stahl Co. 120 Ebang. Deaconeß Home and Hospital, Marsballstoden, Joda 120 B. & E. Schmidt Co. 121 Renter Organ Co. 121 Jacobh Art Glaß Co. 121 St. Louis Bell Foundry, 121 Brot. Baisenheimat, St. Louis, Mo. 122 Die Anstalt Emmans, Marthasdille und St. Charles, Mo. 123 Manitoduoc Church Hurniture Co. 123 Meneelh & Co. 123 Bephhr Electric Organ Blower Co. 123 Ansurance Companh of Rorth America 124 Moodh Bible Institute. 125 Imerican Seating Co. 126 Evang. Diasonissen und Hospital, Milwause, Wis . 126 E. M. Lohman Co. 127

